

Gain de 5-1 sur Trois-Rivières

Les Voyageurs passent devant

Page 55

PROPANE mm
INC.
SOIRS
ET
DIMANCHES
Tel.: 674-2811
SAGAMI
LE DÉPANNEUR PLUS
50 BOUL. TADOUSSAC

le QUOTIDIEN

1/2 prix sur la
marchandise
d'été
AUX QUATRE
MILLE-PATTES
pour jeunes
Complexe Gagnon Frères
543-4060

14e année no 263

Chicoutimi, mercredi 12 août 1987

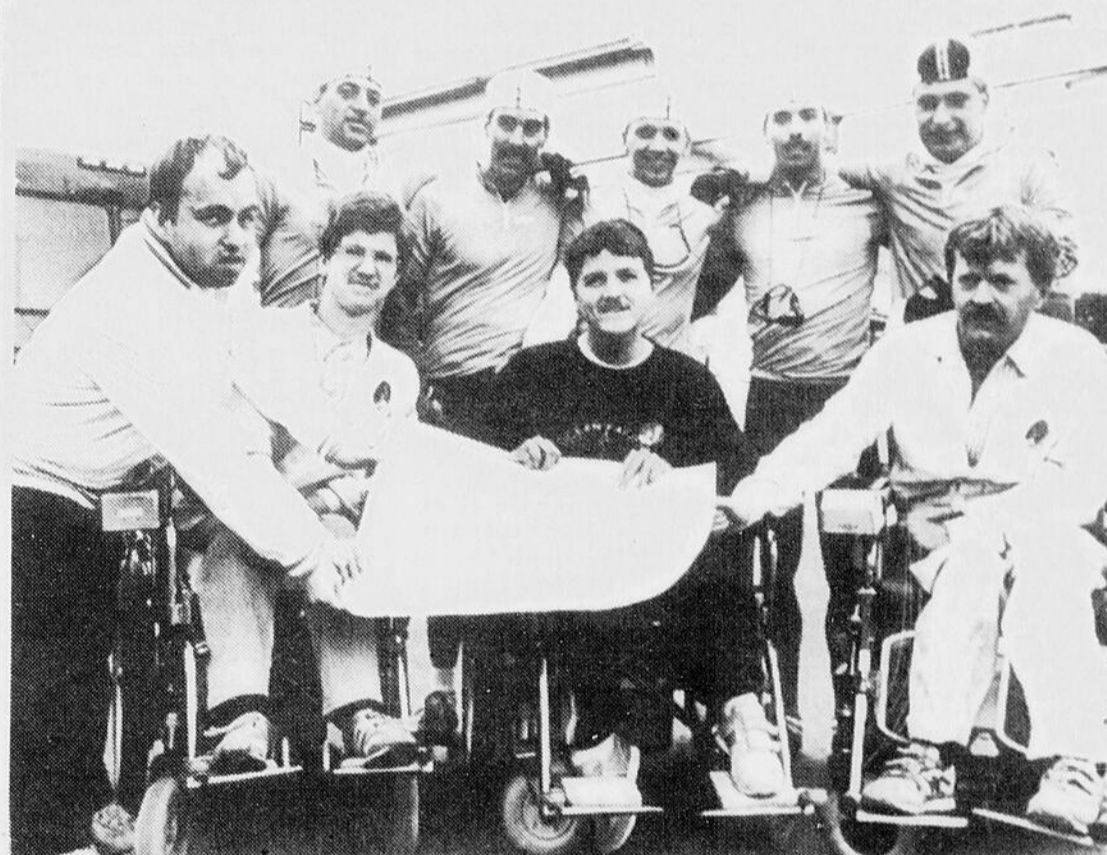
45¢

56 pages

La région épargnée

Abitibi-Price congédie des cadres à son siège social

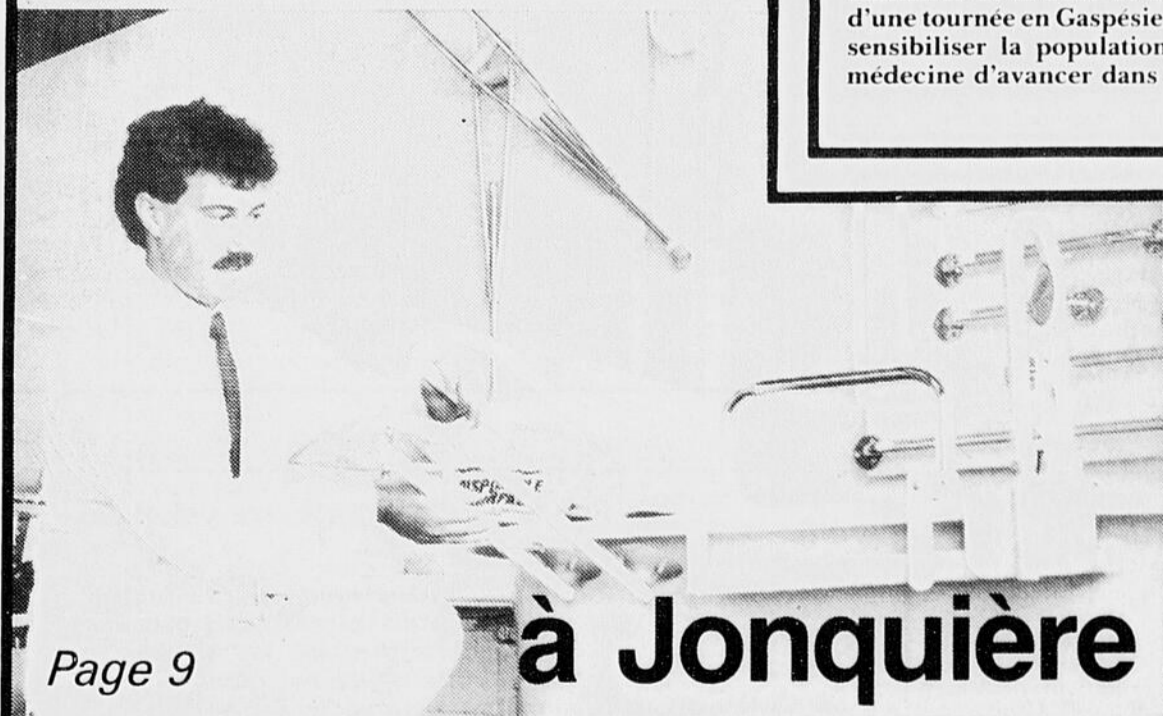
Page 3



SUCCES INTERESSANT - A l'initiative de Pierre Girard, un groupe de jeunes atteints de la dystrophie musculaire de Desbiens est parvenu à amasser la somme de \$1,243 dans le secteur Sud du Lac-Saint-Jean. Ils ont profité du passage, hier, à Desbiens, d'un groupe de militaires de la Base de Bagotville pour remettre ce montant. Les militaires reviennent d'une tournée en Gaspésie et effectuent le tour du lac Saint-Jean. Le but de ce voyage est de sensibiliser la population à cette maladie et amasser des fonds pour permettre à la médecine d'avancer dans ce domaine.

(Photo Steve Tremblay)

Du nouveau



Page 9

à Jonquière

PRODUITS — Paramédic, comme le montre son propriétaire Richard Gaudreault, offre toute une gamme de produits paramédicaux.
(Photo Rocket Lavoie)

Abattoirs Lac-Saint-Jean

Problème de pollution pas facile à régler

Page 4

Déluge du 14 juillet à Montréal

Recours collectif

Recherches vaines

ALMA (BL) — Les recherches entreprises hier par la Sûreté municipale d'Alma dans le but de retrouver un cadavre dans la rivière Petite Décharge n'ont rien rapporté.

L'opération a été lancée à la suite d'une information transmise lundi soir par un citoyen de la place. Ce dernier affirme avoir aperçu un cadavre flottant sur la rivière dans le secteur du pont Carcajou.

Même aidés d'un hélicoptère, les policiers n'ont pu trouver la moindre trace d'un tel corps. Deux hypothèses restent plausibles: ou bien le cadavre a calé au fond du cours d'eau ou le citoyen a vu quelque chose qui ne faisait que ressembler à un corps inerte.

Enquête réclamée

QUEBEC (PC) — Le président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec (CUQ), M. Michel Rivard, demandera personnellement au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications du Canada (CRTC) d'enquêter sur le travail de l'animateur radiophonique André Arthur.

"Je demande au CRTC de faire enquête sur le genre d'information qu'Arthur a fait dans le dossier de l'assainissement des eaux. Je vais même fournir à cet organisme 23 cassettes qui ont été enregistrées depuis le 24 juin 1987", a-t-il indiqué.

Le 28 juillet dernier, M. Rivard a affirmé qu'il allait demander au comité exécutif de la CUQ de porter plainte contre André Arthur. Finalement, hier après-midi, il nous apprenait qu'il portait plainte personnellement.

Individu armé recherché

HULL (PC) — La Sûreté de Hull poursuit ses recherches afin de retracer un individu armé qui s'est emparé d'une automobile vers 10 h 30 hier à Hull.

L'homme s'est dirigé vers un automobiliste qui s'apprêtait à prendre place à bord de son véhicule et a pointé vers lui une arme tout en exigeant qu'on lui remette les clés avant de prendre la fuite.

La police recherche une voiture deux portes de marque Pontiac Phoenix 1981 de couleur bleu et portant la plaque d'immatriculation Ontario XKT-819.

Atterrissage mouvementé

NEW YORK (AFP) — Cinq pneus du train d'atterrissage d'un Concorde appartenant à la compagnie British Airways ont éclaté alors que l'avion supersonique se posait mardi à l'aéroport Kennedy de New York, sans qu'aucun des 93 passagers ne soit blessé, a-t-on appris de sources aéroportuaires.

L'incident s'est produit alors que l'avion atterrissait à 9h09 heures locales, a indiqué un porte-parole de l'aéroport Kennedy.

Selon Mme Deborah Bernstein, porte-parole de la compagnie britannique, on ignore encore pourquoi les cinq pneus du train d'atterrissage (qui en compte 10) ont éclaté, les mécaniciens de la British Airways tentant d'en déterminer la cause.

La piste a été fermée plusieurs heures en attendant que les pneus soient réparés et que le Concorde puisse être remorqué jusqu'au terminal de la compagnie. Le trafic aérien n'a cependant pas été perturbé.

Requête en irrecevabilité

QUEBEC (PC) — L'avocat de la mairesse de Ste-Foy, Me Louis Vézina a déposé une requête en irrecevabilité dans laquelle il demande à la Cour supérieure de rejeter la requête en cassation des résolutions et procès verbaux de la Ville de Ste-Foy, déposée par l'avocat Guy Bertrand au nom du capitaine de police Roméo Gionet.

La démarche entreprise par Me Bertrand vise essentiellement à forcer la mairesse à défrayer elle-même les honoraires du criminaliste Michel Proulx, mandaté pour assumer sa défense, dans le cadre de la poursuite en libelle que le capitaine Gionet a intenté contre elle au criminel.

Me Bertrand soutient que les résolutions accordant un mandat à Me Proulx et autorisant le paiement d'honoraires au montant de \$22.006 dollars, sont illégales et sans juridiction. Le comité exécutif et le conseil de ville n'ont, selon lui, aucun pouvoir d'engager les deniers de la Ville pour la défense d'un élu poursuivi personnellement.

MONTREAL (PC) — Ce qui pourrait s'avérer être l'un des plus importants recours collectifs jamais vu dans les annales juridiques de la région de Montréal vient d'être sollicité en Cour supérieure par une Montréalaise victime des pluies torrentielles du 14 juillet dernier.

Mme Kalavati Nagar, qui

exploite une épicerie et qui affirme avoir subi des dommages par inondation s'élevant à au moins \$ 46,000, demande au tribunal la permission d'exercer ce recours collectif contre la Ville de Montréal, la CUM et le gouvernement du Québec au nom, selon elle, des quelque 30,000 victimes de l'événement.

Elle soutient notamment que tous les dommages subis résultent d'un système d'égouts inadéquat et mal entretenu qui ne répondrait plus à la nouvelle densité de la population sur l'île de Montréal ni à une redistribution actualisée des zones commerciales et résidentielles.

En espérant que le tribunal dispose de la responsabilité des trois corps politiques mentionnés, Mme Nagar serait satisfaite du même coup qu'on établisse clairement les montants à être remboursés à chacune des victimes du phénomène naturel qui avait accumulé quelque 102 millimètres de pluie en moins d'une heure.

Assurance-vie

La Citadelle devra payer

MONTREAL (PC) — La Cour supérieure a décidé que la compagnie d'assurance La Citadelle devra verser à Mme Lucie Huet, de Brossard, la somme de \$100 000, à la suite de la mort de M. Marc-André Tremblay dont elle est l'exécutrice testamentaire.

Au début de 1983, le défunt, alors à l'emploi d'une entreprise, avait rempli une demande d'assurance-vie collective facultative pour ce montant, mais le courtier n'avait remis la demande à La Citadelle que le 15 août. Celle-ci l'accepta deux jours plus tard mais M. Tremblay ne reçut jamais copie de la proposition acceptée par Citadelle.

En juillet de la même année, M. Tremblay, ressentant des malaises se fit examiner à l'hôpital Charles-Lemoyne qui le fit transférer à l'Hôtel-Dieu de Montréal pour y subir des interventions. Il souffrait de néoplasme du colon. On diagnostiqua, de plus, une tumeur maligne, ce pourquoi il subit une autre intervention, le 23 août.

M. Tremblay est décédé le 10 juillet 1984.

Motivant son refus de payer, la compagnie d'assurance reprochait, entre autres choses, à l'assuré d'avoir omis de déclarer certains détails concernant des traitements pour hémorroïdes en 1980 et pour urétrite en 1982.

Considérant que M. Tremblay était bel et bien assuré puisque les primes qu'il devait verser étaient retenues de son salaire à compter de septembre 1983, le juge Claude Nolin a rendu une décision favorable à la demande de Mme Huet, ordonnant à la compagnie d'assurances de lui verser les \$100 000 qu'elle réclamait.



BIEN AU SEC... Mme Shirley Burgess fait un signe de satisfaction, maintenant qu'elle est bien au sec dans son lit du centre médical Sunnybrook, de Toronto, lundi. Elle a été repêchée en compagnie de son mari après avoir séjourné 18 heures dans les eaux du lac Ontario, la semaine dernière. Leur embarcation avait chaviré. (Laserphoto PC)

Pas possible

Mur venimeux

KAIMAMBOU (AP) — Un Népalais habitant le village de Bhaktipur a eu la désagréable surprise de découvrir 19 cobras cachés dans un mur de sa maison, a rapporté mardi l'agence népalaise de presse.

Prabjura Gurung avait d'abord aperçu la tête d'un de ces reptiles émerger d'un trou situé sur le mur. En s'approchant avec une bêche pour tuer l'animal, il a découvert que 18 de ses congénères se trouvaient également dans le mur. Il les a tous tués.

2 — LE QUOTIDIEN, mercredi 12 août 1987

Sommaire Loto

Arts	25-26
Bandes dessinées	36
Bourse	37-38
Détente	46
Décès	45
Finances	39
Horoscope	36
Petites annonces	40 à 45
Sports	47 à 55
Television	24

La Quotidienne

A trois chiffres: 6-9-8
A quatre chiffres: 8-0-6-7

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Prévision d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers du Lac-Saint-Jean, nous vous conseillons d'arroser votre pelouse pendant une heure ce soir, si votre règlement municipal le permet.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Abitibi-Price modifie son siège social

ALMA (LT) - La compagnie Abitibi-Price a apporté des modifications importantes à son siège social de Québec en effectuant de nombreuses

d'une bombe dans les deux usines de la région.

Il semble, selon les minces informations obtenues relativement au démantèlement du siège social de Québec, que les bureaux régionaux de l'entreprise ne seront pas touchés. Une source patronale affirmait même que cette manœuvre, téléguidée de la maison mère de Toronto, allait permettre aux usines du Saguenay-Lac-Saint-Jean d'acquiescer plus d'autonomie.

Selon les nouvelles dispositions administratives, les deux usines de la région feront partie du groupe «papier à impression», division des pâtes mécaniques. L'exploitation forestière appartiendra à une autre filière.

À Québec comme à Chicoutimi, on refuse catégoriquement de commenter cette importante réduction de personnel. Les départs de quatre cadres supérieurs de l'usine de Kénogami, au cours des derniers mois, n'auraient aucun lien avec le nouvel aménagement administratif.

Le siège social devient donc un petit centre de services et la majorité des décisions, toujours selon ce que Le Quotidien a appris, seront prises à Toronto.



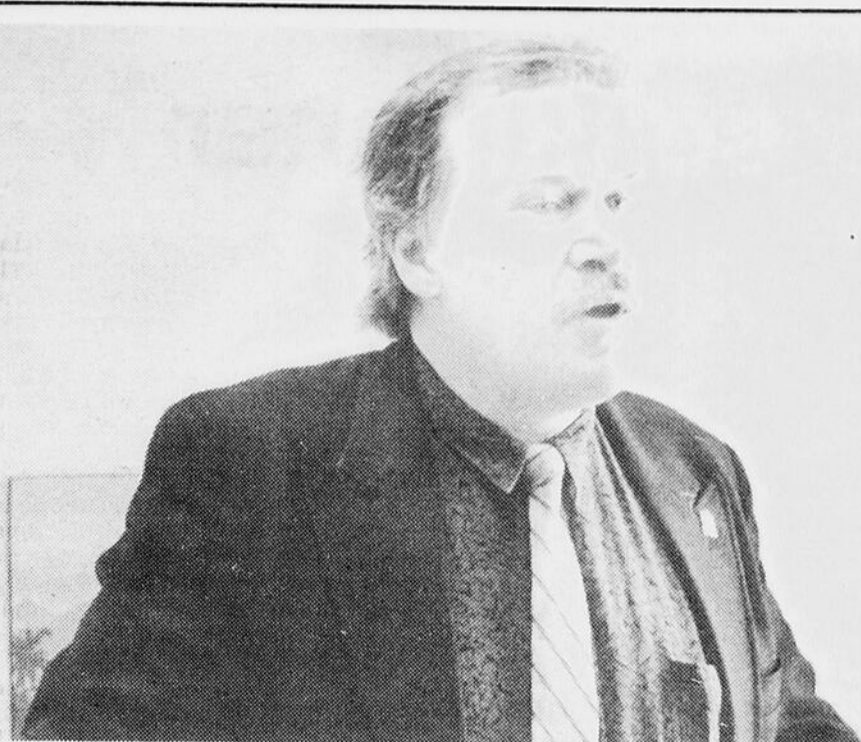
Louis Tremblay

mises à pied de même que certains déplacements.

Le siège social de Québec employait 68 personnes avant le passage du rouleau compresseur. Maintenant, il ne reste plus que 28 employés. Selon des informations obtenues par le Quotidien, il s'agit d'une opération majeure de restructuration administrative et de rationalisation.

Les employés du siège social de Québec, en majorité des cadres, ont appris la nouvelle la semaine dernière. L'information a rapidement fait le tour de l'entreprise et une communication interne a été envoyée dans les installations d'Abitibi-Price.

Une source syndicale signalait que ce «grand ménage» allait permettre à la multinationale du papier de diriger la totalité des opérations de Toronto. Cette mesure a eu l'effet



PRISON — Le directeur de la prison de Chicoutimi, Antoine Duchesne, est catégorique. Il n'y a pas d'épidémie à la prison qu'il dirige.

Prison de Chicoutimi

Pas d'épidémie de gale

CHICOUTIMI (BL) - Au moins deux cas de gale ont été constatés lundi parmi la clientèle du centre de détention de Chicoutimi mais la situation n'a jamais dégénéré en épidémie.

Selon le directeur de la prison, Antoine Duchesne, l'infirmière de l'établissement a effectivement traité certains prévenus lundi afin d'éviter que d'autres personnes contractent la maladie.

«J'ai été informé de ce problème lundi en fin d'après-midi. Je n'ai pas de détails précis mais je crois qu'il y en a deux ou trois qui ont été directement touchés par la maladie», explique le directeur en substance.

Sept ou huit prévenus, soit le nombre maximal de per-

sonnes qui peuvent se retrouver ensemble dans une salle commune, ont reçu la médication appropriée. Le problème aurait été limité à



Bernard Larouche

l'aile de la prévention, située au sous-sol de la bâtisse de la rue Price.

Lundi après-midi, trois détenus, qui n'ont pas voulu s'identifier pour des raisons évidentes, ont fait part de la situation en communiquant avec la rédaction du journal à partir d'un téléphone public installé dans la prison. Le trio parlait alors d'une véritable épidémie de gale.

Antoine Duchesne croit qu'un prévenu n'a pas dû déclarer sa maladie en entrant au centre de détention.

Il affirme que le problème rencontré lundi est très peu fréquent à la prison chicoutimienne. Habituellement, le détenu informe le personnel du centre lorsqu'il souffre d'une maladie et qu'il a des besoins spécifiques en terme de médication.

Le directeur soutient que les services de santé se sont améliorés depuis que la prison profite de la collaboration du CLSC Saguenay-Nord. Une entente qui dure depuis au moins quatre ans.

Il serait par exemple beaucoup plus facile pour un détenu d'obtenir un rendez-vous rapide avec le personnel médical.

Procès séparé

Deschesne voit sa demande refusée

par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) - Les quatre adultes accusés du meurtre de Léon Bélanger seront jugés au cours d'un seul et même procès. Le juge Claude Jourdain, de la Cour supérieure, division criminelle, en a décidé ainsi hier matin.

Le magistrat rejette donc la requête déposée lundi par le procureur de l'un des accusés, le Chicoutimien Pierre Deschesne. Représenté par Claude Beaulieu, de l'Aide juridique, Deschesne cherchait à obtenir la tenue d'un procès séparé.

Le juge base sa décision sur le fait que la cause de Deschesne ne représente pas un cas de défense différente ou contradictoire avec celles de ses présumés complices, les Baieriverains Steeve Tremblay, Fernand Gauthier et Benoit Tremblay.

Selon la Cour supérieure, la

requête ne rencontre aucun des cinq critères généralement reconnus par la jurisprudence en matière de procès séparé. Il est donc dans l'intérêt de la société de ne tenir qu'un seul procès commun.

Retrouvailles

Prévu pour le 8 septembre.

le procès des quatre adultes constituera une sorte de retrouvailles entre Deschesne et les autres membres du groupe.

Depuis leur arrestation, en février dernier, Pierre Deschesne comparait toujours en l'absence des trois autres.

Dans les cellules, que ce soit au Palais de justice ou au centre de détention, la même mesure de séparation est appliquée à la lettre.

Cette protection est en vigueur en raison du rôle que Deschesne aurait joué peu de temps après le meurtre de l'épicière chicoutimienne.

Consolidated Bathurst de La Baie

Pas de négociations

LA BAIE (LT) - Consolidated Bathurst de ville de La Baie n'a fixé aucune date pour la reprise des négociations avec les employés à l'heure et de bureau.

Les dernières offres dé-

posées par la partie patronale ont été identifiées comme finales et globales. Les employés à l'heure ont rejeté ces offres dans une proportion de 78 pour cent.

Selon ce qui avait été

divulgué lors de la dernière assemblée générale des travailleurs, syndiqués à la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt de la CSN, il ne doit pas y avoir de négociation avant la fin du mois d'août.



Pierre Deschesne

Abattoirs Lac-Saint-Jean

La pollution reste à solutionner

DELISLE (LT) - Le ministère de l'Environnement régional poursuit les discussions avec les Abattoirs Lac-Saint-Jean afin que cette entreprise se dote d'un système d'assainissement des eaux conforme aux politiques du gouvernement du Québec.

L'an dernier, plusieurs citoyens ont formulé des

d'assainissement de la municipalité

Le ministère avait proposé la construction de bassins biologiques pour traiter les eaux usées de l'abattoir. Le projet, selon Roland Tremblay, représente des investissements de \$100,000 et permettrait d'enrayer le problème actuel.

Le sang, qui constituait l'aspect épineux de cette affaire, est maintenant récupéré dans des réservoirs spéciaux et épandus sur des terres. Le ministère, de source officielle, aurait appris que des quantités de sang avaient été jetées au site de l'Ascension, ce qui contrevient sérieusement à la mission de ce site identifié pour recevoir de la matière solide.

Le ministère de l'Environnement n'a pas l'intention de laisser la situation se détériorer. Il doit toutefois tenir compte de l'impact économique des Abattoirs Lac-Saint-Jean qui emploient 20 personnes dans le secteur de Delisle.



Louis Tremblay

plaintes aux autorités municipales en concernant le déversement de sang d'animaux abattus dans une petite rivière derrière l'établissement. La situation a été corrigée mais l'abattoir déverse toujours ses eaux usées directement dans la rivière en question avec le sang en moins.

Le chef du service industriel du ministère de l'Environnement régional, Roland Tremblay, a confirmé que l'entreprise n'avait pas respecté le protocole d'entente signé avec le ministère. Ce protocole stipulait que le système d'épuration des eaux de l'abattoir devait entrer en opération le 31 juillet dernier.

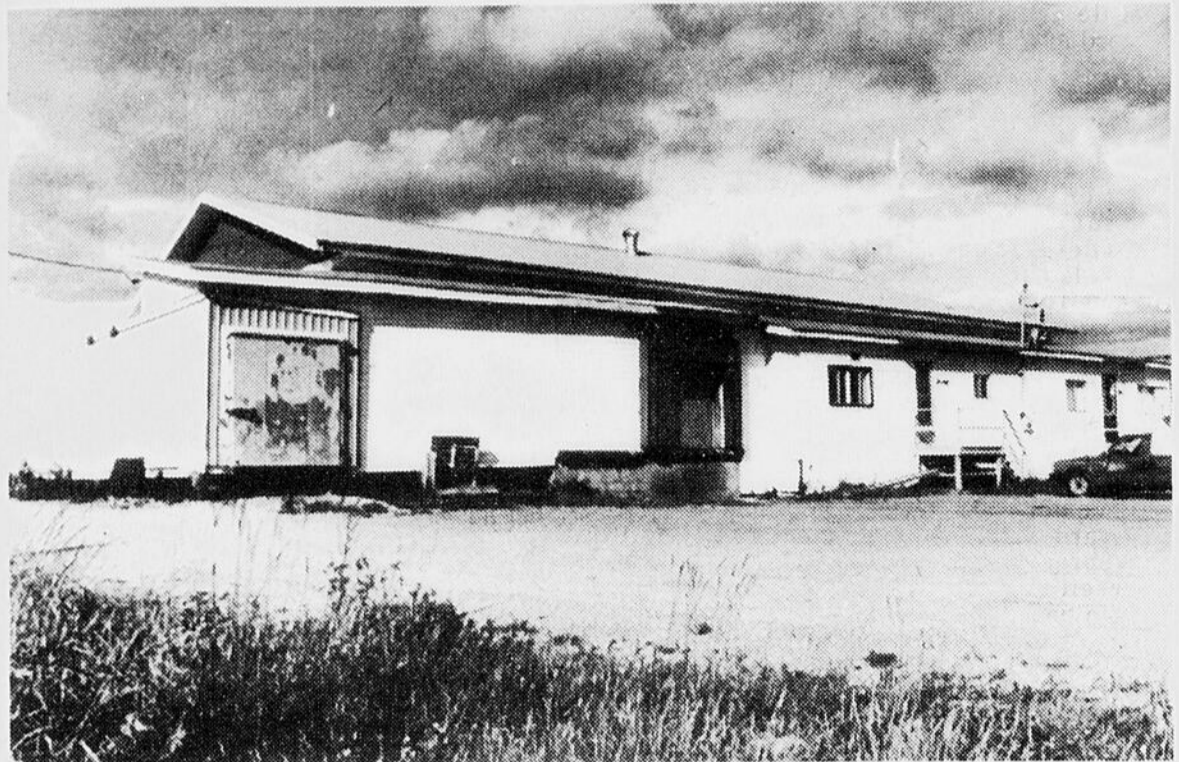
"Nous avons fait des vérifications et repris les discussions avec l'entreprise au cours du mois de juillet. Ils ont demandé l'extension du délai pour mettre en place le système", indique le chef du service industriel.

D'autres plaintes ont été formulées cette année par les autorités municipales de l'endroit. Le ministère de l'Environnement, lié par protocole aux Abattoirs Lac-Saint-Jean, doit tenter de négocier une solution et amener l'entreprise à se conformer aux normes. Le ministère repousse pour l'instant des sanctions contre les abattoirs mais n'attendra pas très longtemps.

"Nous avons des délais fixés dans une entente et les délais n'ont pas été respectés. Il est clair que nous allons devoir envisager des solutions légales advenant le cas où l'entreprise refuse d'aller de l'avant et c'est ce que prévoit la loi", affirme Roland Tremblay.

La pollution produite par le deuxième plus gros abattoir de la région est comprise dans la pollution biologique. Il s'agit du même type de pollution produite par les résidences familiales mais dans des quantités relativement plus élevées.

A la limite, l'entreprise pourrait fermer les portes si elle ne se conforme pas aux demandes du ministère. Cette entreprise n'est pas reliée au réseau d'assainissement de la municipalité et il en coûterait au moins \$200,000 pour la construction d'un conduit et les modifications aux bassins



POLLUTION — Les Abattoirs Lac-Saint-Jean tentent de solutionner le problème de pollution causé par les eaux usées. Cette situation a

été soulevée l'an dernier suite à de nombreuses plaintes des citoyens.

(Photo Steve Tremblay)

Par la direction

Des solutions sont engagées

DELISLE (LT) - La direction des Abattoirs Lac-Saint-Jean a l'intention de contribuer à l'assainissement des eaux mais ne veut pas investir inutilement des sommes considérables.

Le directeur de cette entreprise, Jocelyn Boily, ne cache pas que le ministère de l'Environnement a fourni des solutions relativement coûteuses.

Selon ses propos, les bassins biologiques proposés sont disproportionnés par rapport aux besoins de l'entreprise.

"Nous avons regardé quelle solution serait applicable avec efficacité dans notre entreprise. Les bassins biologiques que l'on pourrait mettre en fonction accommoderaient la municipalité. Nous voulons

investir mais nous voulons une solution à long terme", signale Jocelyn Boily.

Ce dernier a confirmé que le protocole signé avec le ministère de l'Environnement n'avait pas été respecté. Ce retard a été causé par l'incapacité pour l'entreprise de trouver une solution acceptable et cela à des coûts raisonnables. "Nous avons corrigé plu-

sieurs points depuis un certain temps. Nous sommes maintenant rendus aux eaux usées. Il est question de se relier au réseau de la municipalité mais encore là, les coûts sont importants. Nous voulons investir dans des solutions à long terme et ne pas être pris pour recommencer l'an prochain", conclut le directeur de l'entreprise.

Coupures au cégep d'Alma

Opération plutôt douloureuse

ALMA (LT) - Les administrateurs du collège d'Alma doivent couper \$200,000 dans les dépenses prévues pour l'année 1987-1988 mais l'exercice s'avère particulièrement complexe.

Comme plusieurs collèges de la région et de la province, celui d'Alma subit depuis quelques années des compressions budgétaires. Les administrateurs n'ont plus le choix et des compressions de l'ordre de \$200,000 pourraient avoir un impact important sur la qualité de l'enseignement.

Le directeur général de l'institution, Rémy Bouchard, assure qu'il n'y aura aucune fermeture de programme. La loi interdit toutefois aux collèges de présenter des budgets affichant des déficits, ce qui force les administrateurs à trouver des solutions différentes.

"Nous avons proposé un programme de compressions au conseil d'administration mais ils ont jugé ce pro-

gramme impossible à réaliser et ils ont raison. Il est de plus en plus difficile de réaliser des compressions budgétaires car nous effectuons de telles opérations depuis plusieurs années", explique le directeur général.

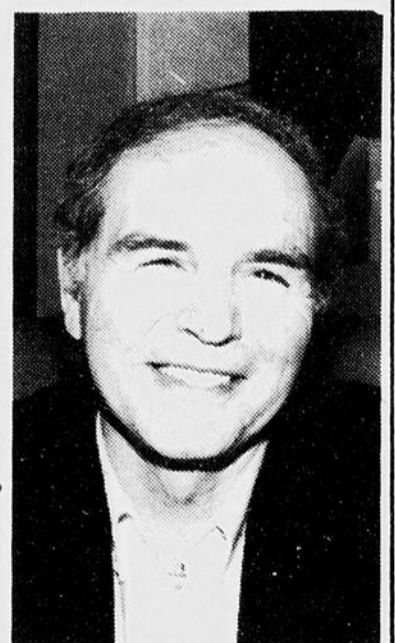
Des discussions ont été amorcées avec les officiers du ministère de l'Enseignement supérieure pendant l'été. Ces discussions n'ont pas donné de résultat car selon l'enveloppe budgétaire accordée au collège d'Alma, le ministère n'a pas augmenté les montants pour permettre l'application du budget présenté.

Au moins 85 pour cent du budget global du collège d'Alma est consacré aux salaires. Les autorités ne peuvent couper dans cette partie du budget en raison des contrats de travail. Il ne reste que des possibilités dans le matériel pédagogique et l'entretien des installations.

"Il est assez difficile d'aller chercher des compressions de \$200,000 sur une somme de \$700,000 ou \$800,000. Même si nous fermons un service, nous allons devoir payer les salaires des employés. Il n'est pas question de toucher des services dont les conséquences diminueraient la qualité de l'enseignement", poursuit Rémy Bouchard.

Le collège d'Alma dispose d'un moyen d'urgence. Le fonds consolidé contient tout près de \$200,000. Ce fonds a été créé avec la participation de l'Education aux adultes et les administrateurs veulent conserver l'argent au cas où ce service vivrait une période sombre.

Les autorités du collège d'Alma tenteront, avec la politique de financement du réseau collégial, de récupérer des montants. Si cette tentative échoue, ils iront contre la loi et fonctionneront avec un budget déficitaire.



PROBLEME - Selon Rémy Bouchard, directeur général du collège d'Alma, le financement du réseau collégial par le gouvernement du Québec n'est pas suffisant.

En bref

Neige

CHICOUTIMI (CD) — Les membres du conseil municipal de Chicoutimi sont d'accord avec l'idée de relocaliser le dépôt de neige à l'extérieur du quartier des Oiseaux.

Mais comme le soulignait, hier, au cours d'un entretien le maire Ulric Blackburn, les responsables des services techniques de la ville devront cependant trouver un site qui n'occasionnera pas d'importants déboursés pour le transport.

Selon le maire Blackburn, même si les services techniques de la ville ont suggéré récemment un emplacement situé sur le boulevard Talbot près de l'entreprise Réal Munger, le conseil n'a pas pour autant l'intention de prendre immédiatement une décision finale.

Les membres du conseil municipal suggèrent plutôt aux responsables des services techniques d'étudier encore le dossier afin de trouver un autre site qui nécessiterait encore moins de déboursés pour la ville que celui qui vient d'être suggéré. «Mais une chose est certaine, a confié le maire, le dépôt de neige sera relocalisé.»

Récemment, lors d'une séance du conseil municipal de Chicoutimi, des résidents du secteur ont adressé de vives critiques aux élus au sujet du vacarme occasionné par un va-et-vient nocturne de camions vers le dépôt de neige au cours de la saison hivernale. Mais cette fois-ci, les résidents ont bien l'intention de régler la question une fois pour toutes et forcent les membres du conseil à réagir. Ce n'est cependant qu'au cours des prochaines semaines qu'on saura finalement où sera relocalisé le dépôt de neige.

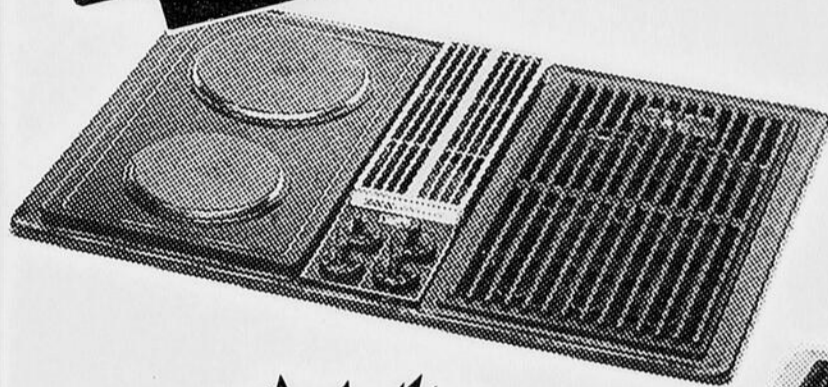
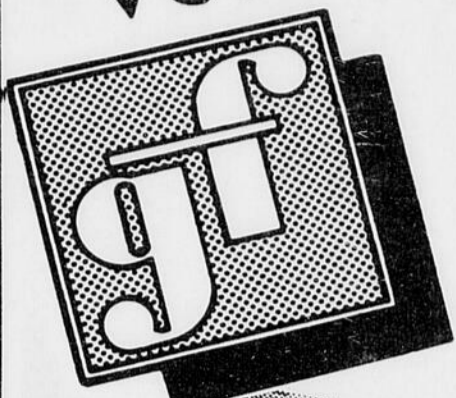
Brûlage à St-David-de-Falardeau

FALARDEAU (CP) — Le ministère de l'Énergie et des Ressources effectuera aujourd'hui 12 août, une opération de brûlage dirigée dans les forêts publiques situées à environ à 35km au nord de Falardeau.

Cette opération réalisée en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean permettra de récupérer 68 hectares de terrain où des coupes de bois ont été faites. Le reboisement de ces superficies sera alors possible.

Par mesure de sécurité, les voies d'accès au site de brûlage seront fermées. Des barrières temporaires seront installées pour contrôler la circulation. Cette fermeture durera environ deux heures en après-midi.

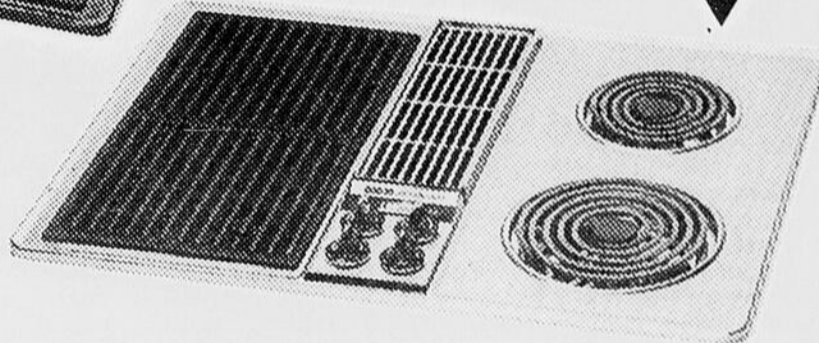
Vente **DOLLAR\$ PLUS**
gagnon
FRÈRES MEUBLES



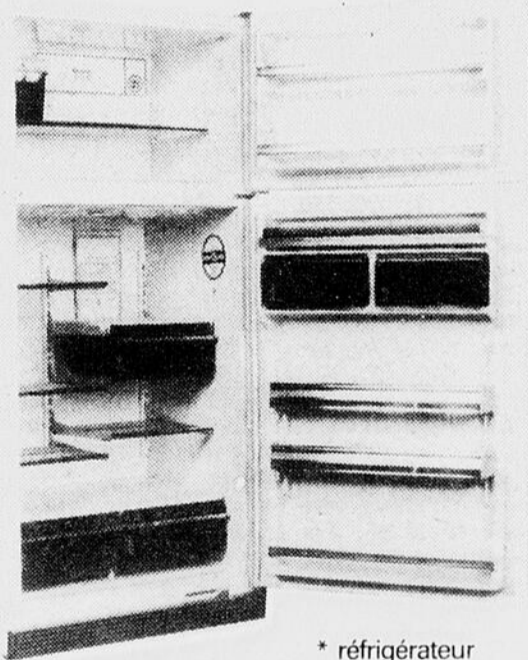
Jenn-Air...

* Plaques

- convertible double
 - grille épargne-énergie
 - cartouche disponible en option
 - fini noir émaillé
- gril convertible à gauche
 - cartouche conventionnelle fixe à droite
 - gril standard
 - fini acier inoxydable



GAGNON FRERES NE CRAINT PAS LA COMPETITION



* réfrigérateur

CARACTERISTIQUES:

- 17,4 pi. cu, sans givre. Réfrigérateur: 1 clayette fixe, 4 demi-clayettes chromées en porte-à-faux réglables.
- Garde-viande à température réglable.
- Bacs à légumes jumelés, 2 casiers laitiers, garde-beurre à température réglable, oeufriers, balconnets - 2 réglables, 2 fixes.
- Congélateur: 1 clayette, 2 moules à glaçons, bac à glaçons, 2 balconnets, économiseurs d'énergie, isolation «Frigo-Foam».
- 4 roulettes à glissement doux.
- Couleurs: blanc et amande.

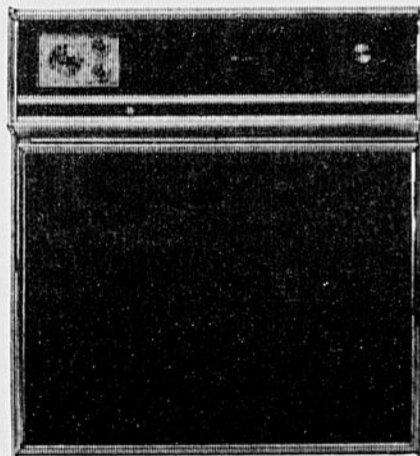
Prix sugg.: \$1,179.95
SPEC. GF:

995⁹⁵

Frigidaire

Four encastré

- Tableau de commande en verre.
- Lampes témoins.
- Minuterie cuisson différée et retenue.
- Température de l'élément de voûte réglable.
- Lèchefrite et couvercle en émail vitrifié.



EPARGNEZ:

\$90

SPECIAL:

539⁹⁵



13 magasins pour mieux vous servir.

Prix en vigueur seulement à

CHICOUTIMI - JONQUIERE - LA BAIE

Dirigeants policiers en colloque

Les réunions se tiendront à Alma

CHICOUTIMI (CD) — Cette année, le service de la Sécurité publique de Chicoutimi tiendra son colloque annuel les 1er, 2 et 3 septembre, à Alma, au Havre de l'hospitalité.

Selon le directeur Bernard Bourgeois, ce colloque s'a-



Catherine Delisle

dresse aux sept membres de l'équipe de direction du service. Mais se joindra également au groupe, le directeur des services à la population, Jean-Jacques Simard.

L'idée de la rencontre est de permettre à l'équipe de direction de fixer ses objectifs pour la prochaine année et de revoir l'orientation et la philosophie qui animent le service de la Sécurité publique. Bernard Bourgeois ajoute que ce colloque permettra aussi de les guider dans la préparation du budget lequel devrait être présenté vers la fin du mois de septembre pour ensuite être déposé au conseil pour adop-

tion vers le 15 décembre.

A ceux qui pourraient s'interroger quant au choix du lieu (Alma), le directeur de police explique que cette session de planification annuelle sera davantage productive si elle se tient en dehors du milieu de travail des membres. «Et non seulement on sort de notre milieu de travail, mais aussi de notre milieu de vie», a-t-il poursuivi, hier, en entretien.

Il estime que le fait d'être isolé favorise les échanges entre les membres. «Le soir, on peut donc travailler de façon informelle», admet le porte-parole.

«Le Havre de l'hospitalité est un endroit idéal, notamment en raison de son éloignement et de la beauté du lieu.

Et il n'en coûte que \$30 par jour par membre et ce, logé et nourri», ajoute M. Bourgeois.

Poste à combler

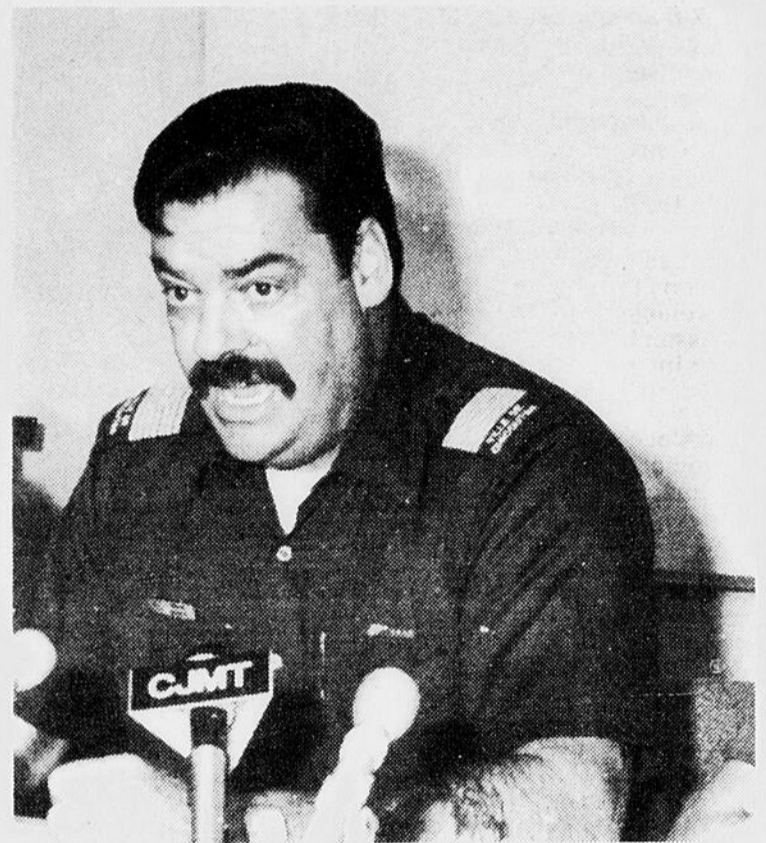
Enfin, d'ici le mois d'octobre, un nouveau membre s'ajoutera à l'équipe de direction de la Sécurité publique de Chicoutimi laquelle

passera de sept à huit membres.

En effet, dix personnes (qui font déjà partie du service de la Sécurité publique) ont fait application pour le poste de cadre actuellement vacant. «Et pour favoriser une plus grande objectivité, c'est le centre d'appréciation du personnel de Nocolet qui se chargera de faire passer les tests», a confié M. Bourgeois. C'est Michel Champagne, psychologue, qui est responsable du centre. Deux autres personnes travaillent avec lui.

Selon Bernard Bourgeois, les tests se traduisent par des mises en situation. Trois observateurs seront présents pour évaluer les candidats, les 14, 15, 16 et 17 septembre. Il s'agit du directeur de police de la ville de Sillery et de celui de la ville de Victoriaville. Ces derniers seront accompagnés d'un officier faisant partie de la Sûreté municipale de Chicoutimi.

Michel Champagne remettra ensuite son rapport à l'équipe de direction de la Sécurité publique de Chicoutimi et soumettra le ou les noms des candidats les plus susceptibles de pouvoir rem-



COLLOQUE — Le directeur général de la Sûreté municipale de Chicoutimi, Bernard Bourgeois, a annoncé, hier, que le colloque annuel de ses effectifs se tiendra à Alma.

plir les exigences reliées à ce poste. C'est cependant l'équipe de direction de la Sé-

curité publique qui fera sa recommandation au conseil municipal.

Vandalisme

Les policiers s'occupent du problème

CHICOUTIMI (CD) — Les services de l'ordre de Chicoutimi effectuent de façon sporadique des opérations spéciales afin d'enrayer la vague de vandalisme qui déferle dans certains parcs publics où on retrouve des piscines.

Rejoint à ce sujet, hier, le directeur de la Sécurité publique, Bernard Bourgeois, ne cache pas que les policiers sont intervenus à différentes reprises auprès de jeunes de 14, 15 et 16 ans. Dans certains cas, certains parents ont même été avisés. Mais s'il y a récurrence, le di-

recteur ne cache pas qu'ils seront référés au service de la protection de la jeunesse. Quant aux adultes qui seront pris en flagrant délit, ils seront poursuivis en vertu du règlement municipal pour avoir troublé la paix et le bon ordre.

D'ailleurs, au cours d'une séance spéciale du conseil municipal, lundi soir, le conseiller Gilbert Fillion notait que dans certaines piscines publiques de Chicoutimi, notamment la Richelieu et celles du parc de la Colline et du parc Rosaire-Gauthier, on pouvait retrou-

ver de tout: des bouteilles vides «et même des excréments», a ajouté Bernard Bourgeois. Des clôtures sont aussi endommagées.

S'il y a des policiers en uniforme qui effectuent des opérations spéciales dans ces endroits, les policiers interviennent aussi en civil. «On s'occupe de ce problème et ça va se régler», affirme le porte-parole policier.

Surveillance spéciale

Mais attention! Il n'y a pas que dans ces endroits que les policiers effectuent une sur-

veillance spéciale. Effectivement, les policiers ont l'intention de «faire le ménage» sur la Racine. On connaît les habitudes des gens de l'endroit... eux qui affectionnent particulièrement cette artère principale. Eh bien! les policiers ont pour mission de parcourir la rue Racine afin de maintenir l'ordre.

Même chose concernant les automobilistes qui font de l'excès de vitesse sur le boulevard Tadoussac et le boulevard Sainte-Geneviève. Les policiers veillent maintenant au grain. «Dans certains en-

droits, le contrôle de la vitesse se fait même au moyen des radars», enchaine Bernard Bourgeois.

Pour finir, les policiers se préoccupent maintenant davantage de l'application du règlement sur les ceintures de sécurité. «Nous avons procédé à une période d'éducation auprès des employés municipaux sur le port de la ceinture de sécurité. Et je peux vous dire que tous, sans exception, y compris les policiers, suivent la consigne; tout le monde s'attache», a révélé le directeur Bourgeois.

En bref

Zones dangereuses

MONTREAL (PC) — Il existe au Québec onze «zones dangereuses» identifiées par la Défense nationale comme des endroits où des obus encore actifs peuvent exploser ou des lieux où on peut y pratiquer le tir au pistolet les ricochets sont à craindre, tester divers calibres d'obus, ou procéder à l'entraînement de routine de membres des forces armées.

Le capitaine Yves Généreux, de la Défense nationale à Ottawa, a confirmé hier l'existence de ces emplacements en territoire québécois: Farnham, Longue Pointe, Saint-Hubert, Saint-Bruno, Valcartier, Nicolet-Lac-Saint-Pierre et cinq autres dont on ne pré-

cise pas l'endroit.

Des écriteaux, à proximité de ces zones, servent d'avertissement à la population. Les précautions prises ne peuvent cependant pallier tous les risques et hasards, ce qui pousse la Défense nationale à tenter de sensibiliser les populations touchées au danger latent.

Vol de fourrure

GRANBY (PC) — Des voleurs aux goûts raffinés mais aux gestes peu délicats se sont emparés de douze manteaux de vison valant environ \$72.000, hier à Granby.

Ceux-ci ont opéré leur forfait peu avant minuit lundi. Armés d'un bâton de base-

ball, les deux malandrins ont asséné six ou sept grands coups dans la porte vitrée qui s'est finalement fracassée.

Prestement, les voleurs se sont introduits dans la boutique, et se sont rapidement emparés du butin qu'ils ont entassé dans un gros et vieux véhicule stationné devant le commerce avant de s'enfuir.

Robic

QUEBEC (PC) — La ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles Louise Robic est d'accord en principe avec le projet de loi fédéral sur l'Immigration déposé hier aux Communes.

Participant aux travaux de la commission parlemen-

taire sur l'Immigration, à Québec, Mme Robic a indiqué qu'elle n'avait pas étudié le projet dans sa forme présentée hier mais a ajouté qu'elle approuvait la nécessité de régler le problème des revendicateurs de réfugiés au Canada.

Cependant, Mme Robic manifeste certaines inquiétudes relatives aux intentions du gouvernement fédéral.

Sexisme

MONTREAL (PC) — Le syndicat des 46 cols blancs de la ville d'Outremont, affilié au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), menace de recourir incessamment à la grève générale, «pour combattre l'attitude

sexiste de l'administration du maire Jérôme Choquette», déclarait hier Jean-Marc Boucher, président de ce syndicat.

«Nos membres sont composés à 90 p. cent de femmes et il semble de plus en plus évident que l'administration Choquette refuse de leur accorder le même traitement salarial qu'il réserve aux hommes», ajoute M. Boucher qui, hier midi, dirigeait une manifestation devant l'hôtel de ville d'Outremont.

«Les femmes, qui forment la majorité des cols blancs, sont définitivement sous-payées dans cette municipalité par rapport aux cols bleus et aux pompiers».

Abitibi-Price

La menace de grève se précise

ALMA (LT) - Les 550 travailleurs forestiers d'Abitibi-Price, membres du syndicat des Métallos, affilié à la FTQ, pourraient se prononcer sur le déclenchement d'une grève générale en forêt pour les prochaines semaines au cours des assemblées générales de la fin de semaine.

Les travailleurs des divisions Péribonka, Shipshaw et Kénogami Sud tiendront des assemblées samedi à l'Anse-Saint-Jean et Sacré-Coeur de même que dimanche à Alma.

A l'occasion, le comité de négociations présentera un rapport des huit séances tenues avec les négociateurs patro-



Louis Tremblay



POINTS CHAUDS — Selon le permanent syndical de la FTQ, Rodrigue Lessard, de nombreux points opposent les parties en cause dans cette menace de grève.

naux et des deux rencontres en présence du conciliateur du ministère du Travail.

Selon Rodrigue Lessard, permanent syndical à la FTQ, les salaires, le régime d'assurance, le fonds de pension de même que le respect de l'ancienneté des travailleurs sont les points actuellement en litige.

Les parties en présence ne sont plus en mesure d'avancer et le comité de négociations doit demander aux membres de se prononcer sur la tenue de moyens de pression et fort probablement sur un vote de grève.

Le contrat des travailleurs forestiers d'Abitibi-Price est échu depuis le mois d'avril dernier. Les travailleurs désirent obtenir un nouveau contrat de trois ans.

La sous-traitance est également au cœur des négociations. Le permanent syndical de la FTQ a expliqué que l'entreprise faisait appel de plus en plus aux coopératives forestières pour effectuer la coupe sur des territoires affectés par la tordeuse.

La compagnie évite ainsi de faire appel aux travailleurs syndiqués.

"En utilisant les coopératives, ils remplacent les travailleurs syndiqués et évitent d'installer des camps adéquats. Les travailleurs des coopératives ne sont pas membres d'aucun syndicat et doivent travailler dans des conditions difficiles. La compagnie réalise ainsi des économies en utilisant ce processus mais enlève du travail aux employés syndiqués", a souligné Lessard.

Les travailleurs d'Abitibi-Price ne disposent pas d'une grande marge de manoeuvre. Le mois d'août est commencé et les opérations forestières, en grande partie, arrêtent

avant le mois de décembre. C'est pour cette raison qu'ils se prononceront sur la possi-

bilité de déclencher une grève advenant l'impasse de la conciliation.

CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE DE CHICOUTIMI

Dr Jean-Marie Marineau, m.d.
omnipraticien traitant l'obésité

Dr Georges Rancourt, m.d.
omnipraticien traitant l'obésité

Dr Georges Boivin, m.d.
omnipraticien traitant l'obésité

874, boul. Université
Suite 114, Chicoutimi
(Edifice Polyclinique du Saguenay)

Tél.: 543-1968

VENTE anniversaire



10 à 45%^{*} de rabais

Sur tous les matelas en magasin

DEMONSTRATION
A DOMICILE
GRATUITE

30%^{*}

sur boîte de lit,
couvre-matelas,
lits électriques
et oreillers



MATELAS LION D'OR

GRATUIT

CHICOUTIMI 3245, St-Jean-Baptiste 549-5315

ST-FELICIEN 1535, boul. Sacré-Coeur, 679-0783

ALMA 913, ave du Pont sud 668-5315

sous-sol édifice Sport Plus, face à Dixie Lee

* sur prix de détails suggérés



1-800-463-9824

Dufour prévoit la fusion avec Chicoutimi

Jonquière a sauvé les meubles en limitant à \$35 millions le coût de son affrontement avec Alcan relativement à l'évaluation foncière.

Le maire Gilles Marceau avait déjà estimé à quelque \$100 millions le scénario le plus pessimiste. On comprend donc pourquoi le premier magistrat de Jonquière pousse un soupir de soulagement et qu'il perçoit dans ce règlement un atout précieux en faveur de sa réélection.



Bertrand Tremblay

Le conseiller Rénald Laforte, qui fut l'un de ses adversaires malheureux à la dernière course à la mairie, partage ce sentiment. Cette affaire nuisait considérablement au développement de la ville. Sa conclusion lui paraît satisfaisante. D'autres dirigeants municipaux portent cependant un regard beaucoup plus sévère sur la stratégie pratiquée par les responsables du dossier.

Alcan n'a pas condamné Jonquière à la faillite comme elle en avait donné l'assurance, mais elle a vidé les coffres et exigé que l'évaluation de ses propriétés soit gelée durant une période de cinq ans. Au terme de la seule année financière 1987, la diminution des revenus frôlera les \$10 millions.

Comme d'autres municipalités du Québec où les évaluateurs se sont montrés trop gourmands après la suppression des ghettos industriels par les premiers gouvernements libéraux de la Révolution tranquille, Jonquière avait surtaxé la grande industrie établie chez elle.

Alcan et Abitibi-Price contestèrent l'évaluation de leurs propriétés. Le jugement du bureau provincial de révision rendu en janvier 1986, relativement à l'évaluation des propriétés dans les prévisions budgétaires de 1976, accula Jonquière à la défensive. La multinationale de l'aluminium tenait dorénavant l'arme de la victoire.

Dans ce contexte, Jonquière s'en tire honorablement. Elle comblera la perte en imposant, pour une période de cinq ans, un effort fiscal supplémentaire dont Alcan défraiera 44,9 pour cent. Et malgré cette épreuve, la taxe foncière de Jonquière demeurera la plus faible parmi les municipalités de 50.000 habitants et plus, après celle de Montréal-Nord.

Un frein à l'opulence

Ce n'est donc pas la catastrophe. Pour rassurer les Jonquérois, le directeur administratif de la municipalité, Pierre Quintal, leur a signalé qu'au palmarès de la taxation, Chicoutimi, la voisine, flottait "au niveau 112".

Le maire Ulric Blackburn n'a pas relevé la comparaison faite par le fonctionnaire. Les Chicoutimiens ne l'auraient d'ailleurs pas davantage apprécié que sa déclaration faite en juillet 1986 au collègue Gabriel Berberi, du Réveil.

Il avait alors prédit que les ennuis financiers provoqués par les contestations de l'évaluation municipale par la grande industrie conduiront, d'ici 1994, à la fusion La Baie-Chicoutimi-Jonquière.

Au lendemain du règlement intervenu entre Alcan et Jonquière, l'ancien maire et aujourd'hui député péquiste, Francis Dufour, lui donne raison. Au même confrère Berberi, il prédisait, hier, que "les comptes de taxes des deux villes vont finir par se ressembler."

Il base aussi sa prévision sur la nouvelle propension à la dépense. Ainsi, déplore-t-il, le conseil municipal qu'il a déjà dirigé a préféré acheter la paix, au terme des dernières négociations, en enrichissant de deux pour cent le fonds de pension des policiers, un groupe d'employés déjà privilégiés. Le maire Dufour ne voit qu'une façon d'éviter le regroupement, c'est de réduire sensiblement les dépenses.

La formation de la quatrième agglomération urbaine du Québec serait sans doute à l'avantage de la région, mais que le député dorme en paix, Chicoutimi est trop portée vers l'opulence. Même si elle est endettée jusqu'aux oreilles, le conseil municipal ouvre davantage le robinet des dépenses pendant que les erreurs administratives hypothèquent la future contribution d'Alcan-Laterrière.

6,500 BÉNÉFICIAIRES PERDENT L'AIDE SOCIALE.



«Le Nouvelliste» de Trois-Rivières

Votre opinion

Un ultimatum des juges

Le premier ministre du Québec risque de se retrouver bientôt avec un problème de taille sur les bras, s'il ignore l'ultimatum que viennent de lui servir les juges de nomination provinciale.

En effet, ces derniers menacent M. Bourassa d'un conflit «prévisible et regrettable» si la question de leur rémunération n'est pas réglée dans les meilleurs délais. Ils demandent son intervention personnelle dans le dossier.

La Conférence des juges du Québec, par la voix de son président, le juge Louis-Jacques Léger, de la cour municipale de Montréal, dans une lettre adressée au premier ministre, ces jours derniers, rappelle que les magistrats, nommés par le gouvernement du Québec, attendent toujours la parité salariale avec les juges des cours de comté et de district de l'Ontario.

Cette parité avait été recommandée en mai dernier par le comité Brazeau, chargé précisément d'étudier cette question de la rémunération des juges.

Le comité avait alors recommandé de faire passer leur salaire annuel de \$75.389 qu'il

est actuellement à \$99.231 au 1er juillet dernier, pour en arriver à \$122.700 en juillet 1988.

La direction de la Conférence des juges du Québec affirme qu'elle n'a réussi qu'avec difficulté à conserver jusqu'à ce jour la confiance des 289 juges de nomination provinciale et «le contrôle d'une situation à plus d'un point de vue délicate», mais met en garde M. Bourassa contre tout nouveau retard.

Le président de la Conférence des juges devait conclure en disant que «si le dossier n'était pas réglé à très court terme... il est difficile de prévoir la réaction individuelle, pour ne pas dire émotionnelle de plusieurs juges qui ont souffert de la situation inadmissible qui leur a été faite depuis plus de deux ans.»

Le gouvernement Bourassa qui a déjà refusé la parité de salaire des procureurs de la Couronne avec leurs confrères des autres provinces, pourrait bien faire de même avec les juges.

Ces derniers recevront une augmentation de salaire mais probablement pas de l'ordre de 25 pour cent comme ils le demandent.

Les juges du Québec n'ont pas beaucoup de marge de manoeuvre. Ils ne peuvent faire la grève. Ils pourraient toujours présenter leur démission en bloc, ce qui paralyserait tout l'appareil judiciaire.

Avec un salaire de \$75.000 par année, les juges du Québec n'attirent pas la pitié et l'appui de la population dans leur revendication.

Les gens, de façon générale, trouvent tout à fait normal qu'un athlète de talent reçoive un salaire astronomique, de l'ordre de quelques millions de dollars dans le cas de certains joueurs de baseball.

Mais ces mêmes personnes se scandalisent lorsqu'il est question d'accorder un traitement de \$100.000 et plus à un individu qui est appelé à rendre justice dans notre société. Il faudrait conserver le sens des valeurs.

Le Québec n'a peut-être pas le moyen présentement d'accorder le rattrapage demandé par les juges. Mais il doit absolument faire un effort significatif dans ce sens.

Sylvio Saint-Amant,
«Le Nouvelliste»,
Trois-Rivières.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforte
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Une nouvelle entreprise voit le jour

JONQUIERE (CC) — Un premier centre de distribution d'équipements et de produits médicaux vient de s'implanter à Jonquière, afin d'offrir à la population et aux institutions spécialisées de tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean un service personnalisé d'approvisionnement.

«Les équipements Paramédic», qui ont pignon sur rue au 3691 boulevard Harvey, depuis une quinzaine de jours seulement, ont été pensés par Richard Gaudreault, un Jonquérois de 26 ans détenteur d'un bacc en sciences sociales et d'une formation en gérontologie.

Il y a quelques années déjà, Gaudreault avait constaté que la région ne disposait d'aucun point de vente ou de location d'équipements médicaux et paramédicaux. «Pourtant, les statistiques dénombrant les gens atteints de maladies dégénératives et héréditaires indiquent que la moyenne régionale est 25 fois supérieure à la moyenne canadienne, sans oublier aussi que le Saguenay—Lac-Saint-Jean possède un bilan de maladies et d'accidents élevé comparativement aux autres régions du Québec», a rappelé le jeune homme d'affaires.

Un autre facteur qui le motivait à fonder sa nouvelle entreprise est le fait que la région ne déroge pas à la tendance démographique nationale montrant une augmentation croissante de la population du troisième âge.

Sous la direction de Richard Gaudreault, Paramédic s'est donc donné comme mission d'entreprise, non pas de chercher à expliquer l'absence de ce service essentiel au bien-être de la collectivité régionale, mais plutôt de donner à la population un outil auquel elle a droit.

Il a mis deux ans pour mon-

ter sa petite entreprise, qu'il croit promise à un bel avenir. Il y a investi tout son avoir personnel. Fils de salarié, le jeune Gaudreault ne disposait pas d'une fortune ou même d'un appui financier familial. Il a dû économiser tout son investissement initial.



Claude Côté

C'est donc à force de labeur, de sacrifices et d'ingéniosité qu'il est parvenu à créer sa propre entreprise, à partir d'une idée neuve et non encore exploitée dans la région.

C'est d'ailleurs ce qui lui a valu le support de Socrent en matière de gestion. «Je fais partie des débuts de cet organisme et mon entreprise est pratiquement née avec lui», dit-il. Il reste aussi que, si son projet s'est finalement concrétisé, c'est également grâce à l'appui du Laboratoire d'outils de gestion (LOGEQ).

Ses produits

Pour amorcer son entrée sur le marché régional, le nouveau centre dispose d'une gamme de produits diversifiés, tels que bains thérapeutiques, barres de soutien, lits d'hôpitaux, fauteuils roulants, cannes, béquilles, couches d'incontinence et bien d'autres.

Selon Gaudreault, son entreprise peut disposer d'une centaine de milliers de produits, pas tous en inventaire évidemment, mais facilement disponibles auprès des fabricants les plus réputés. Par exemple, il serait assez diffi-

cile d'avoir en inventaire un ascenseur ou escaladeur d'escalier, mais Paramédic peut en disposer lorsqu'on lui en fait la demande.

Il est certain toutefois que cette nouvelle entreprise ne peut répondre à tous les marchés qui s'ouvrent devant elle, tout comme son propriétaire est bien conscient qu'il n'arrivera probablement pas à combler en même temps toutes les demandes qui lui seront adressées. «Mais, nous nous intéresserons d'abord à des marchés bien précis, comme les centres d'accueil, les handicapés et les personnes âgées, pour ensuite regarder du côté des commissions scolaires, avant de nous diriger enfin vers les hôpitaux et les cliniques médicales», a mentionné Richard Gaudreault.

Entretiens, il entend lancer dès que possible un nouveau produit fabriqué à Chicoutimi: des vêtements spéciaux, notamment des pantalons d'incontinence, pour handicapés, personnes âgées ou malades en convalescence. «Nous voulons avec ce produit prendre le marché non seulement sur le plan régional, mais aussi à travers le Québec», dit-il.



FIER — Richard Gaudreault est fier de l'entreprise qu'il a créée et qui, depuis moins de 15 jours, a pignon sur rue au 3691 boulevard Harvey, à Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Parc marin national

Greenpeace veut former une coalition régionale

MONTREAL (YB) — L'organisme Greenpeace s'apprête à former une large coalition des groupes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui favorisent la création d'un parc marin national à la confluence du Saguenay et du Saint-Laurent et ce le plus rapidement possible.

Principal instigateur de cette coalition, Bruce McKay de Greenpeace explique qu'un tel regroupement du milieu fait en sorte qu'il devient beaucoup plus facile, auprès des instances gouvernementales, d'avoir voix au chapitre et d'influencer l'ensemble du projet prévu.

«La coalition regroupera des associations touristiques et commerciales, des organismes voués à l'environnement et à la conservation, des groupes d'intérêt public ainsi que des membres de corporations municipales», signale le même porte-parole.

Peu informés

Greenpeace fait valoir que malgré les séances d'information tenues au Saguenay, dans Charlevoix et sur la Haute Côte Nord en janvier et février dernier par les représentants du Service des parcs d'Environnement Canada, encore très peu de

gens comprennent véritablement le concept du parc marin. Dans certains cas, des personnes ne sont même pas au courant de la possibilité de la création d'un tel parc, souligne Bruce McKay.

Règle générale, les gens nourrissent certaines appréhensions, voire méfiance, face aux interventions gouvernementales provinciale ou fédérale. Beaucoup d'entre eux avancent d'ailleurs que lors de la création du Parc national du Saguenay il y a eu un manque de consultation flagrant de la part du gouvernement. De même, lors de l'établissement de la station côtière de Pointe Noire, il n'y a pas eu l'ombre d'une seule consultation publique, rappelle le porte-parole de Greenpeace.

«Il est très important que les populations locales concernées par la création d'un parc marin soient étroitement associées, non seulement lors des étapes préliminaires mais tout au long de l'implantation et du développement ultérieur du parc», fait ressortir Bruce McKay.

L'instigateur du projet de coalition reconnaît d'autre part que l'atelier de travail organisé par le Service des parcs d'Environnement Canada, atelier tenu à Québec en novembre 1986, a provoqué un dialogue intéressant

entre le gouvernement et les groupes environnementaux mais que cet exercice ne suffit pas. «Il serait souhaitable qu'il y ait une suite à cet atelier mais il n'est pas du tout certain que cela se réalise».

Appui moral

Dans le but d'aider à mettre sur pied la coalition évoquée Greenpeace vient, au plan financier, de faire appel au député fédéral de Chicoutimi, André Harvey.

Interrogé sur cet appui, le député fédéral dit n'être pas en mesure de soutenir financièrement le projet de Greenpeace estimant que le fédéral fait déjà sa part par le biais de l'implication du Service des parcs. Il s'empresse cependant d'ajouter que Greenpeace a tout son appui relativement à la démarche entreprise et qu'il s'apprête d'ailleurs à faire parvenir à cet organisme une lettre faisant clairement part de cet appui.

De son côté, tenant à pouvoir disposer dans les meilleurs délais d'une somme d'argent à consacrer au projet, Greenpeace entend sous peu frapper à d'autres portes dont celles du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) ou du Loisir, Chasse, Pêche et Tourisme (MLCP).



SECRETAIRE — Richard Gaudreault donne ici des directives à la secrétaire de son entreprise, Danielle Simard.

(Photo Rocket Lavoie)

La MRC mandate un procureur

CHICOUTIMI (YB) — Entre l'arbre (opposition farouche de Saint-Honoré à l'implantation d'un site de gestion des déchets) et l'écorce (injonction interlocutoire d'Environnement Laterrière Inc.), la MRC du Fjord du Saguenay est, pour le moment du moins, bel et bien coincée.

Placée devant l'injonction

interlocutoire qui vient de lui être servie, la MRC du Fjord a mandaté un procureur pour assurer sa défense dans un dossier qui, de semaine en semaine, devient de plus en plus épineux. Les représentations des parties impliquées se font aujourd'hui, devant la Cour supérieure, au Palais de Justice de Chicoutimi.

Un site s'il-vous-plait

Advenant que le juge ordonne la fermeture du site de Laterrière, le préfet Eric Jacques avance que la MRC n'aura d'autre choix que de se tourner vers le site de l'Ascension. Il s'empresse d'ajouter que transporter les déchets des municipalités membres de la MRC du Fjord

à cet endroit sera toutefois une solution exclusivement temporaire.

Il se peut également, souligne-t-il, que suite à la décision rendue et devant le refus catégorique de toutes les municipalités de recevoir les déchets, le ministre de l'Environnement ait, en vertu de la loi, à décréter que les déchets soient acheminés le plus près possible du site actuel.

A maintes reprises, le préfet a fait ressortir, hier, devant les membres du conseil, que le dossier est éminemment politisé et que personne ne veut se mouiller. Il reconnaît que l'offre faite par la municipalité de Bégin, à l'effet d'établir un site pouvant accueillir les déchets solides des 13 municipalités membres, est peut-être valable en soi mais que les études ne sont pas encore assez avancées pour que la MRC puisse mettre à profit cette solution éventuelle. «Si l'on trouve mieux que Saint-Honoré, qu'on le dise», lance-t-il aux maires et conseillers avançant de nombreuses objections et évoquant les conséquences qui risquent de survenir suite à la nouvelle tournure de prise par le dossier «gestion des déchets».

Appelé, d'autre part, à commenter la concertation prévue entre tous les interve-



Eric Jacques
(Photo Le Quotidien)

nants concernés par la problématique de la gestion des déchets, M. Jacques réaffirme multiplier les efforts pour dénicher la «perle rare». Il faudrait que le président choisi pour agir dans le cadre de la concertation jouisse d'une très forte crédibilité et qu'il s'agisse, au bas mot, d'un sous-ministre ou sous-ministre adjoint», indique le préfet Eric Jacques.

Selon Pierre Lavoie

Un scénario forgé de toutes pièces

CHICOUTIMI (YB) — «Le scénario qu'est à mettre au point la MRC du Fjord du Saguenay est forgé de toutes pièces», soutient, en pesant bien tous ses mots, le maire Pierre Lavoie, de Saint-Honoré.

Invité, au terme de l'assemblée régulière de la MRC du Fjord du Saguenay, à commenter la nouvelle tournure que prend le dossier de la gestion des déchets, le maire dit d'abord trouver des plus aberrants que la MRC n'aide pas du tout la municipalité de Bégin à compléter le rapport technique qu'elle est à élaborer pour justifier, auprès de la MRC, sa proposition d'établir un site d'enfouissement sanitaire. La MRC lance la balle au bureau régional du ministre de l'Environnement (MENVIQ), qui la relance à la MRC, qui à son tour la relance au MENVIQ et ainsi de suite.

Il devient alors facile d'avancer, comme le fait le préfet



Pierre Lavoie
(Photo Le Quotidien)

Eric Jacques, que la MRC attend toujours d'avoir en main le rapport technique que la municipalité de Bégin tarde à remettre, faute de pouvoir le compléter, fait valoir Pierre Lavoie.

Le maire de Saint-Honoré avance de plus qu'il est absolument impensable que la MRC, qui est maintenant dans un cul-de-sac juridique, envi-

sage de se tourner temporairement vers le site de l'Ascension, en attendant que se règle le litige existant entre elle et sa municipalité. «S'il arrive que les camions de transport des déchets se rendent effectivement au site de l'Ascension, la facture, qui sera des plus exorbitantes, va provoquer un véritable tollé de protestations de la part de toutes les autres municipalités membres. L'odieux va alors porter sur Saint-Honoré», indique-t-il.

«La plupart des interventions faites ce soir (hier) par les membres de la MRC, fait remarquer le maire, ont porté sur les coûts à payer». Ils faisaient alors référence aux coûts engendrés par les études géotechniques, honoraires juridiques, l'entretien des machines opérant sur le site de Laterrière, etc... «Tout pour noircir Saint-Honoré, selon un scénario bien préparé», souligne, avec pondération, Pierre Lavoie.

Selon Santé et Bien-être social Canada

534 centenaires vivent actuellement au Québec

QUÉBEC (PC) — Selon Santé et Bien-être social Canada, il y aurait au Québec 534 pensionnés de 100 ans et plus. Au recensement fédéral de 1986, le pays comptait 2.820 personnes de 100 ans et plus. De ce nombre, on répertoriait 2.105 femmes.

En 1985, l'espérance de vie pour l'homme se situait à 72 ans et à 79,7 ans pour la femme.

Le phénomène de longévité serait avant tout relié à un facteur génétique, soit le bagage héréditaire de chaque individu qui le prédispose ou, au contraire, l'épargne de diverses maladies, fait en outre valoir le Dr Claude Paradis, spécialiste en gériatrie au Centre hospitalier de l'Université Laval.

D'autres facteurs contribuent à améliorer l'espé-

rance de vie, dont les conditions d'hygiène, une meilleure alimentation, la disparition de maladies épidémiologiques et les progrès de la médecine.

Le recensement de 1981 dénombrait, au Québec, 375 habitants de 100 ans et plus (115 hommes et 260 femmes), alors que dans la province la plus peuplée, l'Ontario, on retrouvait 755 centenaires, soit 200 hommes et 555 femmes. Pour l'ensemble du pays, il y avait 615 hommes et 1.460 femmes de 100 ans et plus.

En 1981, les femmes de ce groupe d'âge étaient en nombre supérieur dans toutes les provinces (les données par province, pour 1986, ne sont pas disponibles à Statistique Canada), une tendance qui se manifeste de-

puis plusieurs années, constate le démographe Louis Duchesne au Bureau de la statistique du Québec.

La courbe d'espérance de vie des dernières décennies démontre que l'écart entre les hommes et les femmes ne cesse de se creuser.

Ainsi, en 1931, l'espérance de vie chez les hommes était de 56,2 ans et de 57,8 chez les femmes, une différence somme toute minime.

Trente ans plus tard, l'écart atteignait un peu plus de cinq ans avec une espérance de vie de 67,3 ans pour les hommes et de 72,8 ans pour les femmes. En 1981, l'espérance de vie avait grimpé à 71 ans chez les hommes et à 78,7 ans chez les femmes. L'écart entre les deux sexes s'était à nouveau accentué.

Vente finale PLANCHES A VOILES



Mistral Malibu '87

\$1,795

COMPLETE

Mistral Ventura '87

\$1,795

COMPLETE

Mistral Diamond Head '87

\$1,725

COMPLETE

QUANTITE LIMITEE
Premier arrivé, premier servi.

Pourquoi magasiner
ailleurs,
les meilleurs
prix sont
chez vous.



LA BRISE
1353, Champs-Élysées, Chicoutimi
(Voisin Grosse Machine)
696-2018





RABAIS 1/3

**ROBES ET
TAILLEURS POUR
DAMES AVEC, EN
VEDETTE, LES
NOUVEAUTÉS
D'AUTOMNE!**

Magasinage en personne seulement



1 JOUR SEULEMENT

**JEUDI LE
13 AOÛT 1987
SEULEMENT CHEZ**

SEARS



VOUS
POURRIEZ

GAGNER

UNE SEMAINE DE VACANCE
POUR 2 PERSONNES À LA
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
LE TOUT OFFERT PAR L'AGENCE
DE VOYAGES SEARS
ET TREASURE TOURS

Treasure Tours
UN UNIVERS DE VOYAGES

Agence de
voyages

SEARS

Aucun achat nécessaire... bulletins de participation et règlements du
concours disponibles au rayon des robes pour dame des magasins
Sears. Le concours prend fin le 20 août 1987.

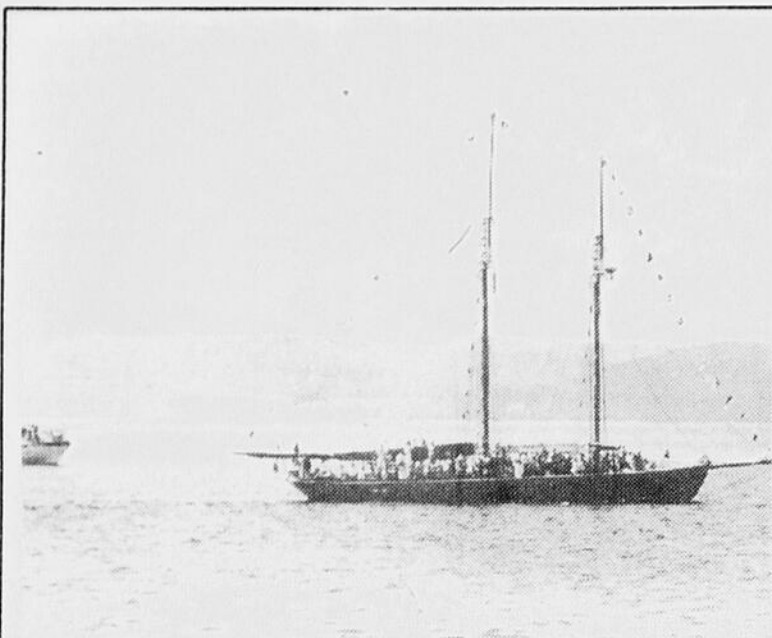
Prix en vigueur le 13 août 1987, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRES-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.



Croisières par bateaux...



ou plus près par Zodiac.

L'observation des baleines



Depuis la promulgation d'une loi interdisant la chasse à la baleine en Amérique du Nord en 1972, les croisières à l'observation de ces paisibles et gigantesques monstres de la mer prennent une part active de l'activité économique de la Basse Côte Nord et du Fjord du Saguenay.

Le photographe Rocket Lavoie, attaché aux journaux Le Quotidien, Le Quotidien-Extra et Progrès-Dimanche, s'est rendu à Tadoussac, en fin de semaine, pour nous rapporter ces photos témoignant de l'intérêt que portent les visiteurs envers ce mammifère géant pourtant si fragile.

Denis Lévesque indécis

De retour d'un voyage d'un mois en Angleterre et en Hollande où il a perfectionné son anglais, l'animateur Denis Lévesque, de l'émission "Point de vue" à



Denis Lévesque

CJMT devait reprendre le boulot cette semaine. Il s'est vu offrir quelques journées supplémentaires de congé par son employeur.



Richard Banford

La voix de l'émission d'affaires publiques la plus populaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean remet en question son retour comme animateur de cette émission. Il envisage un autre défi plus exaltant comme concurrencer «le numéro un du matin» Louis Champagne de CKRS-radio. Mais, voilà, Champagne est en négociation avec CJMT pour occuper le poste convoité par Denis Lévesque.



Perfectionnement féminin

Depuis 25 ans, Francine Mongeau est branchée sur le quotidien des femmes. Depuis cinq ans, elle effectue une visite annuelle dans la région pour y donner une série de cours sur le perfectionnement féminin. Des cours polyvalents traitant de maquillage autant que de psychologie. Mme Mongeau sera dans la région du 25 août au 30 novembre. On peut obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de ces cours de perfectionnement féminin en communiquant aux numéros suivants: 543-9261, 545-9456, 545-8081 ou en composant le 1-800-361-2963.

Tournée horticole

Tous les membres de la Société d'horticulture de Chicoutimi sont conviés à participer à une tournée reconnaissance en autobus pour visiter les 71 gagnants choisis parmi les membres participants.

L'autobus partira à 9h00 sur le stationnement de l'Hôtel de ville de Chicoutimi et effectuera la tournée des résidences afin d'y remettre les prix aux méritants. L'excursion coûte \$8. pour la journée, incluant le dîner. On peut obtenir de plus amples informations en communiquant aux numéros suivants: 549-2894, 545-4513 et 543-3697.

Ouananiches dans la Grande Décharge

En 1895, quand le millionnaire Rockefeller et le célèbre Thomas Edison venaient pêcher dans la Grande Décharge (du lac Saint-Jean), on pouvait prendre jusqu'à 45 ouananiches en quatre heures de pêche.

Le Musée d'histoire d'Alma fait revivre cette belle époque en photos. On peut se retremper dans l'histoire de 9h00 à 17h00, tous les jours de la semaine.

Fête de l'Assomption de la Vierge-Marie

C'est vendredi, à compter de 19h30, que débute la soirée de prière à l'occasion de la fête de l'Assomption de la Vierge-Marie à la cathédrale de Chicoutimi. Cette soirée se veut l'occasion de prier la Vierge en cette année mariale. Pour tout autre renseignement, on peut rejoindre l'abbé Léonce Bouchard au presbytère de la cathédrale de Chicoutimi.

Vignettes

Les automobilistes détenteurs d'une vignette d'immatriculation décolorée pourront la remplacer sans frais, a fait savoir hier un porte-parole de la Régie d'assurance-automobile du Québec.

L'immatriculation des automobilistes concernés demeure valide et aucune contravention ne peut être émise pour cette raison.

Quelque 400,000 de ces vignettes rouges que chaque automobiliste doit apposer sur la plaque d'immatriculation de sa voiture, sur un total de 4 millions, résisteraient mal au soleil et à l'eau, au point où les chiffres qui y sont inscrits deviennent illisibles.



Administrateur précoce

C'est un jeune étudiant chicoutimien qui occupera la vice-présidence aux finances de la Fédération des étudiants de l'université d'Ottawa au cours de la prochaine année scolaire. La FEUQ, un organisme au budget annuel de quatre millions de dollars, a connu, au cours des dernières années, des écarts de conduite et Guy Pilote, un étudiant en troisième année à la faculté d'administration, entend bien assainir les finances de l'organisme. Le fils de Lucienne et Jérémie Pilote de la rue des Eudistes à Chicoutimi se voyait consacrer un reportage élaboré dans le journal La Ronde de l'université d'Ottawa.

Monde en ébullition

Le monde de la radio est en ébullition au Saguenay. L'arrivée du nouveau FM rock, CFIX, amène les propriétaires de stations à ajuster leur tir. La concurrence est féroce et les prochaines cotes d'écoute (BBM) qui sortent à l'automne ne laissent aucun répit aux directeurs de la programmation des différentes stations.

On peut envisager certaines hypothèses en ce qui concerne les changements à venir. J'en retiens une, qui peut paraître farfelue au premier abord mais que des conversations avec les principaux intéressés me suggèrent: Denis Lévesque pourrait se retrouver à CKRS le matin et Louis Champagne à CJMT.

Lévesque nourrit l'ambition de lutter contre Champagne sur un même terrain. Il n'a pas la priorité à CJMT puisque Champagne demeure le candidat numéro un. Or, pour satisfaire ses ambitions, Lévesque devra traverser la plus petite autoroute du monde: CQDF (ce qu'il fallait démontrer). Là dessus, je vous laisse à vos propres spéculations.

Zellers

AUBAINES DES ÉTOILES

EN VENTE DU 12 AOUT
AU 15 AOUT JUSQU'À
L'ÉPUISEMENT DU
STOCK



BAUER

BON DE RÉDUCTION DE

Faites une bonne affaire **10\$**
grâce à notre échange de patins!

Apportez ce bon au rayon des articles de sport de Zellers,
avec vos vieux patins et nous vous donnerons en échange

10\$ DE RABAIS sur des patins qui se
détailent 50\$ et plus la paire

10\$ un seul bon valable par échange, par personne. Bon sans valeur
marchande. En vigueur du 17 août au 15 décembre 1987.

ÉPARGNEZ 20\$ AVEC LA REMISE

Patins 'Jr. Supremes' Bauer

Empeigne en nylon, garniture en
cuir. Support moulé sur la cheville.
Lames en acier au carbone.
Garçons 1 à 5

Bas prix de vente Zellers **64.97**
Remise-échange Zellers **10.00**

Votre prix avec
la remise-échange

54.97

ÉPARGNEZ 30\$ AVEC LA REMISE

Patins 'Pro 80' Bauer
Exclusif à Zellers

Empeigne en nylon, garniture en cuir,
support de cheville doublé en suède
de cuir. Lames en acier au carbone.
Hommes 6 à 12

Bas prix de vente Zellers **79.97**
Remise-échange Zellers **10.00**

Votre prix avec
la remise-échange

69.97

ÉPARGNEZ 10\$ JUSQU'À

Patins 'Challenger' Bauer

Patins doubles garnis de vinyle noir.
Lames en acier au carbone Omni.

JEUNES 11 à 13 **32.97** HOMMES 6 à 11 **39.97**

GARÇONS 1 à 5 **34.97**

39.97

Ord 49.99

54.97

Ord 74.99

69.97



Cooper

ÉPARGNEZ 7\$
Casques SK600 Cooper
Corps anti-chocs en polystyrène,
doublure moulée très légère,
blanc ou noir. Grandeurs pour
junior et seniors.

Au choix
27.97



ÉPARGNEZ 7\$

Masque Itech
Masque approuvé par l'ACU offrant
une protection complète du visage,
ventilation correcte et visibilité parfaite.

Ord 34.99



Cooper



Cooper



Cooper



Cooper



ÉPARGNEZ 5\$

Gants 10 po Cooper
Gant et pouce recouverts
en taffetas, paumes
en peau de porc

14.97

ÉPARGNEZ 2\$

Cubitiers 7 po
Cubitiers pleine longueur, en
polyéthylène recouvert de
mousse, offrant une bonne
protection.

7.97

ÉPARGNEZ 10\$

Gants 14 po
intermédiaires
Main, doigts et poignets
recouverts de taffetas, paumes
en cuir souple.

34.97

ÉPARGNEZ 5\$

Jambières 14.5 po
pro senior
Protection à charnières sur le
genou, renforcée et coussinée en
mousse. Forme
profilée à
saiettes sur la
jambe.

24.97

ÉPARGNEZ 10\$

Culotte de luxe
Doublee en nylon, protection
moulée aux hanches, reins,
cuisses et bas du dos.

Junior 24 à 34 po **19.97**
Intermédiaires 32 à 42 po **29.97**

Casque de hockey

JOFA

Junior et
Senior
Rég.: \$26.99
SPECIAL:

\$24.97

25% de rabais

sur hockey
de gardien de but

Sherwood PMP G458
Sherwood TPM 5066
Sherwood PMP 5030
Sherwood PMP 5073

Protège-cou

JOFA

Junior: \$14.99

SPECIAL:

\$12.97

Ruban gommé

pour hockey

blanc et noir

\$2.99 à **\$4.79**

Bicyclette d'exercices

Rég.: \$179.99

SPECIAL:

\$159.97

Machine à ramer

Rég.: \$179.99

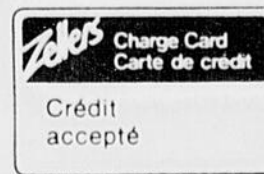
SPECIAL:

\$159.97



Zellers

PLACE DU SAGUENAY
549-7340



Le Québec veut ouvrir ses portes

QUÉBEC (PC) — Le Québec n'a plus le choix: pour éviter la catastrophe démographique, il doit ouvrir grand ses portes aux immigrants. L'immigration est une véritable richesse; elle réduit le chômage, crée des emplois et de façon générale, stimule l'économie.

Tel est le consensus général qui s'est dégagé hier, à l'Assemblée nationale, lors de la première journée des audiences de la commission parlementaire de la culture, chargée d'étudier les niveaux d'immigration au Québec pour 1988.

Six des 15 groupes convoqués devant la commission ont été entendus dans la journée d'hier. S'ils sont tous favorables à la nécessité de hausser de 17 à au moins 25 pour cent les niveaux d'immigration le plus tôt possible, les groupes expriment cependant des craintes différentes quant à l'impact de cet accroissement du nombre d'immigrants sur la société québécoise.

"Le Québec s'achemine inexorablement vers une configuration multi-ethnique et multi-culturelle. La population est-elle prête à prendre ce visage? Que devons-nous faire pour intégrer les immigrants sans les assimiler mais sans nous perdre?", a lancé

hier Lorraine Pagé, représentante de l'Alliance des professeurs de Montréal.

L'Alliance des professeurs, tout comme le Mouvement Québec-français et la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM) ont émis un signal très clair aux membres de la commission: oui à l'immigration mais à condition que le gouvernement fasse savoir aux Néo-Québécois que "le français est bel et bien la clé du Québec".

A cet égard, les craintes semblent justifiées. Une étude du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles révèle qu'en 1986, le nombre d'immigrants parlant uniquement l'anglais a presque doublé, passant de 3.739 en 1985 à 5.709 en 1986, tandis que le nombre d'immigrants parlant français n'a que légèrement augmenté en 1986 (de 2.634 à 3.868) après une baisse progressive depuis 1982.

Quant à ce nouveau visage multi-ethnique qu'annonce l'Alliance des professeurs, il s'illustre bien dans les prévisions de la clientèle des années scolaires futures: en 1991, l'Alliance calcule que 50 pour cent des élèves seront des immigrants. En 1967, cette présence était à peine visible (2,7 pour cent). Aujourd'hui 38

pour cent des écoliers francophones de Montréal sont des Néo-Québécois.

L'Alliance et la CECM réclament toutes deux de meilleures structures d'accueil pour faire face à cette nouvelle réalité.

Situation

Ouvrant les travaux de la commission hier matin, la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles Louise Robic a dressé le bilan de la situation de l'immigration. Celle-ci est sans cesse croissante.

Alors qu'en 1984 uniquement 14.000 immigrants sont venus s'installer au Québec (sur un objectif de 18.000), en 1986 l'objectif de 18.000 a été largement dépassé pour atteindre le chiffre de 19.000. En 1987, le gouvernement admettra plus de 22.000 ressortissants étrangers en terre québécoise.

Mme Robic s'est dit satisfaite du dernier sondage Sococom qui révèle que 76 pour cent des Québécois sont favorables à l'immigration et que 60 pour cent d'entre eux veulent le maintien ou la hausse des niveaux d'immigration.

Mais à l'instar de plusieurs groupes qui ont comparu hier, notamment le Congrès juif canadien et les organismes au



APPUI — Selon la ministre Louise Robic, le Québec doit tenir compte de l'arrivée d'immigrés. (Laserphoto PC)

service aux réfugiés, Mme Robic croit qu'il faut sensibiliser davantage les Québécois à l'apport positif des immigrants.

Pour le Parti québécois, la question n'est pas de savoir s'il faut plus d'immigrants - la réponse est oui - mais plutôt de faire en sorte qu'ils soient vraiment intégrés à la société québécoise dans son ensemble.

Deux problèmes majeurs ont été soulevés hier par les membres péquistes de la Commission.

D'abord le fait que 92 pour cent des immigrants sont concentrés à Montréal, ensuite, l'emprise manifeste qu'a l'anglais sur les immigrants. Rappelons que deux immigrants sur trois choisissent l'anglais comme langue seconde.

INVITATION

Vous êtes cordialement invités à l'inauguration du tout nouveau centre-automobile HONDA de Léo Automobile Ltée, situé au 1849 boulevard Talbot à Chicoutimi, aujourd'hui douze août, mil neuf cent quatre-vingt-sept, de dix-neuf heures à vingt-deux heures, ou le lendemain, treize août, de dix heures à vingt et une heures.

Monsieur Evariste Martin, président de Léo Automobile Ltée et le personnel de la maison, seront heureux de vous accueillir et de vous faire visiter le nouveau centre de l'automobile, le plus vaste et le plus moderne de la région.

Des rafraîchissements vous seront servis afin de vous témoigner notre gratitude pour votre encouragement passé et futur et nous vous donnerons l'occasion de participer au tirage de prix de belle valeur.

Léo Automobile

Québecair: congédiement d'une porte-parole syndicale

Les syndiqués ne cèderont pas

MONTREAL (PC) — Les employés au sol et les agents de bord de Québecair n'ont pas l'intention de céder devant la direction, même si elle a congédié une porte-parole syndicale et les a intimés de se rétracter. Les syndiqués vont même riposté à leur façon.

Dans un geste surprise, mardi matin, la direction du transporteur aérien a annoncé qu'elle congédiait Mme Nicole Fugère, la porte-parole syndicale, à cause des propos qu'elle a tenus sur la sécurité des passagers à bord de Québecair.

Lors du déclenchement de la grève par les 52 agents de bord, le 6 août dernier, Mme Fugère avait relaté deux incidents au cours desquels, d'après le syndicat, la sécurité des passagers avait été mise en cause.

Dans un cas, une porte d'avion qui fermait mal avait simplement été surveillée par un agent de sécurité pendant le vol. Dans l'autre, la charge avait été mal répartie à bord

de l'avion et on a dû demander aux passagers de se diriger vers l'avant de l'appareil pour lui permettre de se poser sans problèmes.

Québecair répliquait en congédiant "avec regret" Mme Fugère. La direction accuse Mme Fugère d'avoir "enfreint la politique et les règlements de la compagnie en faisant des déclarations qui pouvaient nuire directement à la crédibilité de Québecair".

Le vice-président aux relations publiques Guy Sarrasin explique que Québecair n'a voulu que "protéger sa réputation et celle de ses employés" en congédiant la représentante syndicale.

Plainte contre le congédiement

Le syndicat a consulté ses avocats, mardi, et compte maintenant porter plainte devant le Conseil du travail. On invoquera probablement un congédiement illégal pour

cause d'activités syndicales ou un autre article du Droit du travail. "On laisse ça à nos avocats; ils vont consulter la jurisprudence", expliquait à la Presse canadienne M. Henri Lemelin, président du syndicat des employés au sol.

De plus, la direction de Québecair enjoint le syndicat des agents de bord de "cesser immédiatement de tenir des propos faux ou calomnieux à l'égard de l'entreprise". On songe même à entreprendre des poursuites à cause des dommages subis.

Pas de rétractation

Mardi, le président du syndicat avisait qu'il ne se rétracterait pas. "On ne peut pas se rétracter, ce qu'on a dit est la vérité."

La compagnie elle-même, par la voie du porte-parole Guy Sarrasin "a avoué qu'il y avait eu un surplus de poids" dans un avion mais a cherché à "en minimiser les effets".

estime le représentant syndical.

"On va continuer à dire la vérité, quand on enfreint les règles de sécurité. Le public a droit de savoir ce qui se passe dans la compagnie par laquelle il voyage. La sécurité ce n'est pas un jouet", proteste le président du syndicat Henri Lemelin.

Chez Québecair, on assure que "jamais on ne fera de compromis sur la sécurité des passagers et des employés". Québecair affirme que même "dans les deux incidents mineurs mis en lumière", la sécurité n'a pas été mise en cause.

Selon la direction, le syndicat des agents de bord, lui aussi affilié à l'Association internationale des machinistes, tout comme le syndicat des employés ausol, s'est simplement servi de la sécurité comme "prétexte" pour déclencher une grève.

Fond du conflit

Les 250 employés au sol ont déclenché la grève le 10 juillet; les 52 agents de bord, le 6 août.

Les employés exigent une participation dans l'entreprise, sous forme d'actions. Cette clause faisait d'ailleurs partie du contrat de vente de Québecair au secteur privé. Cette condition n'a jamais été respectée par les acquéreurs.

Hier encore, M. Lemelin répétait que les syndiqués "sont allés le plus loin possible". On est prêt à des concessions, insiste-t-il, mais on veut voir les livres de la compagnie. Or Québecair refuse catégoriquement de laisser aux employés l'accès aux livres.

M. Lemelin se montre pessimiste quant à un éventuel règlement du conflit. "Avec les offres de la compagnie, vaut mieux aller chercher du travail ailleurs que d'accepter ça."

Usine Expro

Employés rappelés

MONTREAL (PC) — C'est aujourd'hui que seront rappelés au travail 300 des 600 employés de l'usine de produits chimiques Expro de Valleyfield, mis à pied en juin dernier.

La productio, pourtant, ne doit reprendre normalement à cette usine que le 24 août prochain. Mais la direction a décidé de profiter de cette période pour organiser à l'intention des travailleurs des rencontres d'information sur "les orientations de l'entreprise et les éléments qui doivent contribuer à faire d'Expro une compagnie efficace et rentable."

"Nous voulons améliorer la communication entre la direction et les employés", explique M. Robert Brousseau, vice-président exploitation chez Expro. "C'est pourquoi nous avons prévu cette période d'accueil, qui comprendra également une période de cinq jours de formation sur les méthodes de travail, la sécurité au travail, et d'autres aspects de la production."

La direction d'Expro a maintes fois par le passé été critiquée par le syndicat des employés qui a fréquemment dénoncé ses méthodes, ses lacunes au plan de la sécurité des travailleurs et sa manière de procéder aux mises à pied notamment en juin dernier.

"Il faut admettre que la communication interne n'était pas ce qu'elle aurait dû être dans une grande entreprise moderne comme la nôtre", ajoute M. Brousseau. "Nous voulons que ça change, recommencer à neuf, repartir du bon pied."

LA PLUS GRANDE VENTE

LE SKI CHOC

Ensemble adulte Skis Kneissl Complite ou Elan Avenger. Fixations Tyrolia 230D Astral Rental. Bottes Trappeur. Ba- tons. \$209⁹⁹	Adulte avancé Skis Head Exclusive. Fixations Tyrolia 230D. Bottes Trap- peur. Bâtons. 329⁹⁹	SKIS COURSE Head Racing G.S. et S.L. \$259⁹⁹	SKIS AVANCES K-2 5001 \$179⁹⁹	HEAD EXCLUSIVE \$159⁹⁹	BOTTES Trappeur grand prix injecté \$159⁹⁹	FIXATIONS Look 99 R S \$69⁹⁹ Tyrolia 230 \$54⁹⁹
--	--	--	--	--	---	---

VETEMENTS 40%, 50% et 60% DE RABAIS sur tous nos vêtements de ski en magasin.

Brise d'Hiver

1353, des Champs-Élysées
 (VOISIN GROSSE MACHINE)
696-2018

Le ministre Côté prête serment

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Expansion industrielle régionale, Michel Côté, a été assermenté hier à titre de ministre d'Etat chargé des Sciences et de la Technologie.

La gouverneure générale du Canada, Mme Jeanne Sauvé, a également procédé à l'assermentation de M. Frank Oberle comme ministre d'Etat aux Sciences et à la Technologie.

M. Oberle, qui occupait depuis novembre 1985 le poste auquel vient d'être nommé M. Côté, aura pour tâche d'assister et de conseiller celui-ci dans ses nouvelles fonctions.

Par cette nomination, M. Côté devient titulaire du ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, qui devrait être officiellement créé au début de 1988. Ce nouveau ministère remplacera celui de l'Expansion industrielle régionale (MEIR) dont M. Côté était responsable.

A l'issue de la prestation de serment hier, M. Côté a nié que la création de ce nouveau ministère signifie la mort de l'expansion industrielle régionale.

"Le ministère, s'il change de nom, a-t-il dit, restera en opération. L'expansion industrielle demeure, mais elle sera plus décentralisée en ce qui concerne l'Atlantique et l'Ouest. Cette décentralisation nous permettra de consacrer les mêmes sommes à l'industrie, mais nous le ferons cette fois avec la concertation des régions et l'implication du milieu concerné.

"La fusion de l'industrie et de la technologie devenait nécessaire, a-t-il poursuivi, pour permettre aux industries canadiennes de demeurer et de devenir de plus en plus concurrentielles, en bénéficiant des apports indispensables de la nouvelle technologie."

Aberrant

Quant à ceux qui esti-



SERMENT — Le nouveau ministre d'Etat chargé des Sciences et de la Technologie, Michel Côté, a prêté serment, hier.

(Laserphoto AP)

ment que le Québec sortira perdant de la disparition du MEIR. M. Côté rétorque que "c'est aberrant et mal connaître ses dossiers que de prétendre cela, quand on sait que le gouvernement a accordé plus de \$800 millions au développement économique régional au Québec".

"Il y a quelques mois, a commenté le ministre Côté, l'Opposition nous accusait d'accorder au Québec la majorité des sommes disponibles en vertu des programmes de l'expansion régionale. Voilà qu'aujourd'hui on prétend que le Québec est oublié. Comment peut-on ainsi jouer sur deux tableaux à la fois?"

Citant en exemple l'aide fédérale "spectaculaire" accordée à l'usine GM de Sainte-Thérèse, à l'usine Hyundai, au programme duplan de l'Est, M. Côté

s'est également bien défendu d'être un ministre sans portefeuille.

"Je pense que quand on dépense près d'un milliard par année, on ne peut parler d'un ministère sans argent. Nous avons toutes les ressources financières pour respecter les engagements financiers que nous avons pris et des sommes encore plus grandes seront allouées l'an prochain."

En ce qui concerne le dossier de l'Agence spatiale, dont la responsabilité lui incombe, M. Côté a indiqué hier qu'il s'agissait pour lui d'une priorité.

Sans préciser de date, M. Côté a ajouté que des décisions seraient prises prochainement, en concertation avec le ministre Oberle et le premier ministre pour procéder à la nomination de personnes à la tête de l'Agence.

ANTICOSTI

S A I S O N • 1 9 8 8

Chasse du cerf de Virginie avec guide

début septembre à la fin novembre

RÉSERVATION TÉLÉPHONIQUE

à partir du 15 août 1987.

Horaire:

Samedi 15 août et dimanche 16 août 1987 de 9 h à 16 h

Lundi au vendredi de 9 h à 16 h

1-800-463-0863 (sans frais) ou (418) 535-0156

1 000 000 \$ d'investissements en 1987 à la Réserve d'Anticosti en routes, chemins et sentiers ainsi qu'en pavillons et chalets

Chasse du cerf de Virginie sans guide

début septembre à la fin novembre

Chasse de l'original

mi-septembre à la mi-octobre

Chasse combinée cerf de Virginie/original

mi-septembre à la mi-octobre

TIRAGE AU SORT

Période d'inscription: Mardi 1^{er} septembre 1987 au mardi 15 décembre 1987

Vous pouvez vous procurer les formulaires d'inscription et les détails aux endroits suivants:

Anticosti
Port-Menier, Case postale 179
Anticosti (Québec) G0G 2Y0
1-800-463-0863 (sans frais)
(418) 535-0156

Québec
1650, Sir Louis-Jetté
Québec (Québec)
G1S 2W3
(418) 643-4875

Montréal
1010, Ste-Catherine O. Suite 435
Montréal (Québec)
H3B 1G2
(514) 873-8924

Dans tous les bureaux régionaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

LA RÉSERVE D'ANTICOSTI
Société des établissements de plein air du Québec

LA NATATION APRÈS LE TRAVAIL ? C'EST SUPER!

Kino-Québec

Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

Atteindre vos objectifs...

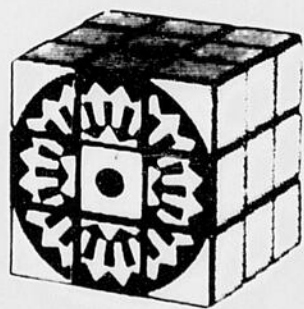
Voilà un désir bien légitime. Afin de le concrétiser, il vous faut obtenir le maximum de rendement de vos investissements en publicité. Pour ce faire, confiez-nous le soin de préparer une ETUDE DE POSITIONNEMENT de votre commerce ou entreprise

**... avec un programme
de publicité
bien planifié.**

le **QUOTIDIEN**

545-4474

Voilà
la solution.



Deux Montréalais s'estiment harcelés

MONTREAL (PC) — Deux Montréalais de la rue Saint-André, un propriétaire de plusieurs immeubles à logements et un locataire, s'estiment harcelés littéralement par Hydro-Québec.

Béranger Lessard, qui possède 12 immeubles, et François Lessard, électricien comme le premier, réclament de la société d'Etat et de sa "police" interne, représentée ici par le lieutenant-enquêteur Alain Raymond, une compensation totale de \$336,000 pour des perquisitions alléguées illégales et fondées sur de faux motifs.

Hydro-Québec soupçonnait les deux hommes d'avoir modifié les scellés des boîtes électriques de plusieurs de ces immeubles, ce qui permettrait de faire fondre à presque rien la facture d'électricité mensuelle.

Hydro-Québec jugeait que la consommation d'électricité indiquée sur les boîtes en question était anormalement basse.

La société récupère donc un certain nombre de ces scellés, les soumet à l'analyse du Bureau de la police scientifique et conclut qu'ils ont été apposés par des mains sus-

pectes.

Hydro-Québec obtient en Cour des sessions les mandats de perquisition pertinents, qu'exécute l'enquêteur Raymond le 13 juillet dernier.

François Lessard, son épouse et leurs deux jeunes enfants reçoivent la visite de plusieurs agents à 7h du matin. Il précise qu'on a terrorisé toute la famille durant trois heures, qu'on l'a même fouillé, tout comme sa voiture malgré la teneur plus limitée des mandats.

Il ajoute que l'information contenue dans les mandats était fautive: Hydro-Québec

n'y aurait récupéré aucun scellé. De plus, l'immeuble ne lui appartient même pas. Sa mère, qui en est la propriétaire, n'a été inquiétée en rien.

François Lessard, qui fait état des traumatismes qu'a laissés chez les siens la visite impromptue des agents, réclame pour sa part un dédommagement de \$50,000.

Quant à Béranger Lessard, il demande une compensation de \$286,000.

Les perquisitions pratiquées dans ses immeubles le même jour auraient permis aux agents de découvrir un

seul scellé suspect (sur 30).

Or, allègue Béranger Lessard, ce scellé-là avait été apposé par Hydro-Québec et il eût été impossible de le changer sans le briser.

Il parle, lui, de "harcèlement" systématique depuis 1985. Hydro-Québec a inspecté les boîtes électriques de ses immeubles une dizaine de fois depuis lors. Et à chaque reprise, il était interrogé.

Exaspéré, dit-il, il a fini par convertir le système électrique de ses 12 immeubles de manière que chaque locataire soit désormais responsable de ses coûts d'électricité.

Emplacement de l'agence spatiale

Montréal tente de vendre l'idée

MONTREAL (PC) — Dès aujourd'hui à la télévision et à la radio, et d'ici quelques jours dans deux quotidiens, on tentera de convaincre le gouvernement fédéral — par l'entremise de ses électeurs montréalais — que Montréal, c'est spatial et que la métropole doit être le siège de la nouvelle agence spatiale canadienne.

Télé-Metropole, trois stations de radio, La Presse et Le Journal de Montréal ont répondu à l'invitation de la Chambre de commerce de Montréal et du Board of Trade

et diffuseront une série de messages publicitaires destinés à montrer que Montréal est un choix logique comme siège de l'agence spatiale.

C'est ainsi qu'on pourra voir le ministre québécois du Développement technologique Pierre MacDonald et le maire de Montréal Jean Doré expliquer pourquoi Montréal, c'est spatial, le thème retenu pour cette campagne de \$750,000 en publicité donnée par les divers médias.

Mais le clou de cette campagne publicitaire sera une série de message montrant

des couples de "frères ennemis" — comme le président de la FTQ, M. Louis Laberge et celui du Conseil du patronat, M. Ghislain Dufour ou le président de Québecor, M. Pierre Péladeau et celui de La Presse, M. Roger D. Landry — qui mettront leurs chicanes de côté, le temps d'un message télévisé, pour dire que Montréal devrait hériter de l'agence spatiale.

Si ce sont les Montréalais qui verront les messages publicitaires, la vraie cible est le gouvernement fédéral et le premier ministre Brian Mulroney dont la décision

quant au choix du siège de l'agence doit être annoncé sous peu.

"Nos parlementaires à Ottawa sont sensibles à ce que

leur disent les gens qui les ont élus", soutient M. Marcel Daoust, président de la Chambre de commerce de Montréal.

Les étonnantes surjeteuses de Singer, thème d'un séminaire



Armand Mathieu

L'expert en couture de Singer sera à votre disposition pour vous démontrer toutes les applications pratiques et décoratives de cette machine aux nombreux usages.

LES SURJETEUSES SINGER*

- donnent des résultats professionnels à la maison;
- sont d'usage facile et rapide;
- cousent, surjettent et coupent simultanément;
- offrent un bras libre en exclusivité, et vous redonnent le goût de coudre!

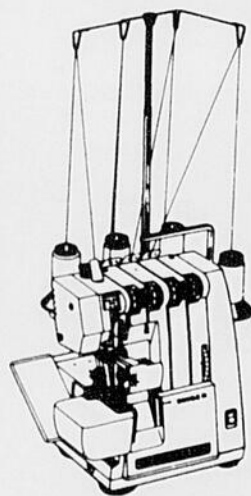
NOUS SOMMES LES EXPERTS EN SURJETEUSES! APPRENEZ À LES CONNAÎTRE AVEC NOUS!

(Centre de Couture Singer)
Place du Saguenay,
549-0080
Chicoutimi, Qc G7H 4B8

13-14-15 août

10h00 à 12h00
14h00 à 16h00
19h00 à 21h00

Expert-conseil de Singer



Profitez de la visite de notre expert-conseil

ÉCONOMISEZ

\$100⁰⁰

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

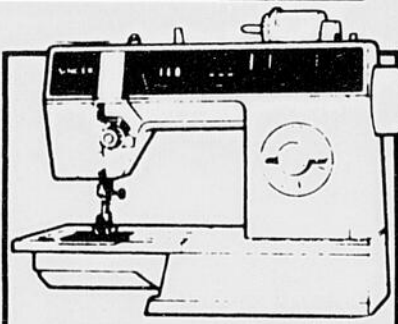
Aspirateur central S200E

SPECIAL:

\$599⁹⁵

Rég.: \$749.95

(Expert-conseil sur place)



Machine à coudre 6233 Rég.: \$699.95

SPECIAL: **\$549⁹⁵**

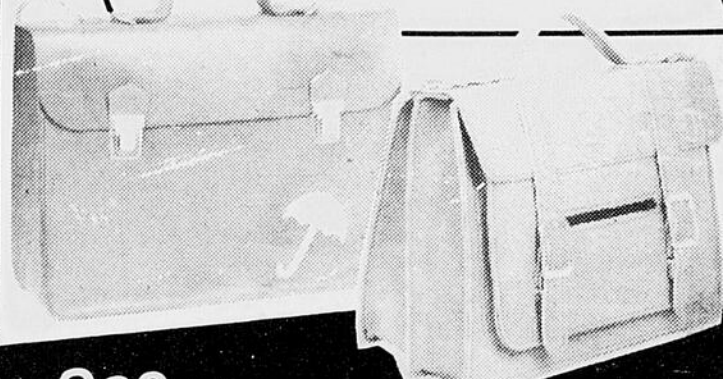
(Expert-conseil sur place)

Sur nos tricoteuses

10% DE RABAIS

(Expert-conseil sur place)

RETOUR EN CLASSE



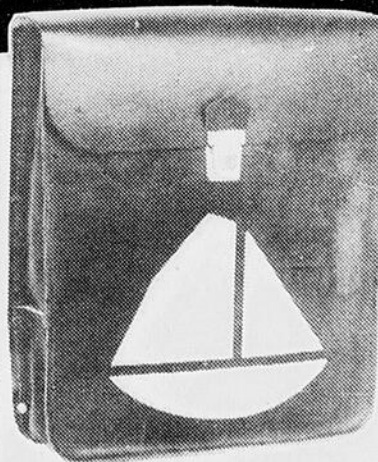
Sac d'école

- Choix de couleurs.
- Choix de grandeurs.
- Garantie

en cuir véritable, du primaire à l'universitaire.

\$26⁹⁵

A PARTIR DE:



- Trois cordonniers à votre service.
- Spécialité teinture sur cuir (bourse, chaussures).

(Apportez votre échantillon de couleur désirée).

Service de réparation de tous genres.

(Siège de bicyclette, chaussures, manteaux, fermeture éclair, vêtements en cuir et autres).

Service rapide et professionnel

Lundi, mardi, mercredi: 8h00 à 17h30
Jeudi, vendredi: 8h00 à 20h00
Samedi: 8h00 à 17h00

CORDONNERIE

Desbiens ENR.

621, rue Victoria
Ville de La Baie, 544-7944

Bioagriculture

Québec reçoit le 11e congrès

QUÉBEC (PC) — Quelque 250 scientifiques d'une trentaine de pays participent à la 11e Conférence nord-américaine sur le rhizobium, qui se tient actuellement à l'université Laval.

C'est la deuxième fois que les rhizobiologistes de l'Amérique du Nord et du monde se réunissent au Canada, la première conférence canadienne ayant eu lieu à Winnipeg en 1981. Le but de cette conférence est de permettre aux créateurs de la bioagriculture de faire le point sur les plus récents développements dans l'étude des bactéries appartenant au genre Rhizobium.

Au cours d'une conférence de presse, les professeurs Hani Antoun, du Département des sols de l'université Laval, et Lucien Bordeleau, de la Station de recherche d'Agriculture Canada à Ste-Foy, deux sommités en matière de rhizobiologie, ont longuement expliqué hier l'importance de ces bactéries dans la culture.

Les deux scientifiques étaient accompagnés d'une autre sommité: le professeur

Jean Fenel, de la Faculté d'agronomie de l'Université de Haïti, à Port-au-Prince.

Dans la classification des êtres vivants, le groupe Rhizobium regroupe des bactéries du sol dont la principale caractéristique est la capacité de fixer l'azote atmosphérique dans le sol de façon que les plantes et notamment les légumineuses puissent l'absorber. Les bactéries remplacent ainsi avantageusement les engrais.

L'importance économique de ces bactéries tient au fait que les plantes ne peuvent elles-mêmes absorber l'azote, ce gaz essentiel à la croissance et qui forme 78 pour cent de l'atmosphère. Il faut d'abord que l'azote soit transformé en ammonium, une tâche dont s'acquittent le rhizobium à un coût beaucoup plus bas que les quelques autres procédés qui existent.

Ces bactéries peuvent vivre dans le sol soit à l'état libre, soit dans la racine des végétaux ou, encore, en symbiose, c'est-à-dire en union avec certaines plantes.

DEPUIS 1890

Pour vos articles de cuir et de voyage de haute distinction

FOURNIER



La boîte à surprises

Sous-sol
Complexe
Gagnon Frères
400, Racine est
Chicoutimi
549-2363

Un service personnalisé

Pour l'entrée des classes

POURQUOI CHERCHER?

Amenez-nous votre liste scolaire et une personne responsable se fera un plaisir de vous servir.

Marqueurs

Scan et Micro Scan
Rég.: \$2.19

\$1³⁹

SPECIAL:

Cahiers Canada

Paquet de 4
modèles 12-629
Rég.: \$1.25

99¢

SPECIAL:

Canadiana

20 crayons
à colorier
Rég.: \$4.29

\$3⁵⁹

SPECIAL:

Variétés ~~le~~ STOCK

L.C. Ltee

170, Albert

544-3305

LA BAIE

NOS SERVICES A LA CLIENTELE

CHEQUES
PERSONNELS

MISE
DE COTE

JONQUIERE 2132, Ste-Famille 542-8211

ALMA 415, Sacré-Coeur 668-5314



Rabais au travail!

au travail

64⁹⁵\$

12⁹⁵\$

32⁹⁵\$

29⁹⁵\$

le STOCK
VÊTEMENTS, CHAUSSURES
C'EST DU SOLIDE

Ces prix sont en vigueur du 12 au 22 août ou jusqu'à

Si certains fournisseurs ne nous avaient pas encore livré leurs produits au moment de la campagne, le STOCK vêtements, chaussures ne se tient pas responsable des délais de livraison de ces fournisseurs. Le choix des couleurs peut varier selon le marchand participant.

BIG B

Nous sommes les vrais spécialistes dans les vêtements et chaussures de travail.

Procurez-vous la meilleure qualité dans le vêtement de travail

BIG B.



Le temps de la chasse est proche!

Nous sommes prêts à vous servir:

- Vêtements en laine à carreaux
- Bottes
- Sac à dos
- Bas de laine
- Sac de couchage

Loi sur les réfugiés

Les pressions se font déjà sentir

OTTAWA (PC) — Le ministre Benoit Bouchard venait à peine de déposer hier aux Communes son nouveau projet de loi sur les réfugiés que des organisations d'aide, notamment Amnistie Internationale, accusaient le gouvernement de porter atteinte aux libertés individuelles et de restreindre l'accès au Canada des authentiques réfugiés.

Le nouveau projet de loi C-84 sur la dissuasion et la détention preconise l'adoption de mesures extrêmement sévères destinées à lutter contre les passeurs qui font clandestinement entrer au pays des réfugiés.

Il accroit en outre substantiellement les pouvoirs dont disposeront les autorités pour detenir et expulser les personnes considérées comme une menace à la sécurité nationale.

M. Bouchard, ministre de l'Emploi et de l'Immigration, a déclaré en Chambre que le projet de loi "s'attaquera à la racine du mal et dissuadera ceux qui veulent venir clandestinement au Canada".

"Ceux qui ont abusé de notre système de détermination du statut de réfugié ont profité de notre sens de la justice et de notre bonne volonté à l'égard de ceux qui sont dans le besoin.

"Cela a favorisé, a-t-il poursuivi, les agissements de passeurs sans scrupules, mis en danger la sécurité du pays et ébranlé la confiance du public en nos programmes pour les immigrants et les réfugiés."

Le bill C-84 est la raison invoquée par le gouvernement conservateur pour forcer le rappel d'urgence des Communes, dont les travaux auraient normalement dû reprendre début septembre.

Le projet de loi est juxtaposé au bill C-55, une autre législation sur l'immigration destinée à accélérer le traitement des demandes de statut de réfugié. Les parlementaires ont repris hier leurs discussions sur le projet C-55, qui pourrait être adopté en deuxième lecture aujourd'hui.

Peines sévères

M. Bouchard propose notamment dans le bill C-84 de relever le plafond de l'amende imposée aux passeurs et à leurs complices de \$2,000 à un demi-million, et à dix ans



PRESSIONS — Le ministre Benoit Bouchard avait à peine déposé son projet de loi sur les réfugiés que déjà les pressions surgissaient à l'horizon.

celui de la peine d'emprisonnement qui est actuellement de deux ans.

Des mesures seraient également appliquées qui interdiraient à des bateaux soupçonnés de transporter des réfugiés clandestins d'accoster au pays et les obligeraient à quitter les eaux territoriales canadiennes.

A ce sujet, le premier ministre Brian Mulroney a déclaré pendant la période des questions aux Communes

qu'il pourrait être dans certaines circonstances "tout à fait approprié" de faire faire demi-tour à des bateaux, dans l'intérêt des Canadiens.

A quelques réserves près, les partis d'opposition et les représentants de la Coalition nationale en faveur d'une politique juste en matière d'immigration et de réfugiés, qui tenaient hier une conférence de presse à Ottawa, approuvent la lutte contre les trafiquants.

Mais ils dénoncent la précipitation subite du gouvernement, compte tenu que la question des réfugiés fait l'objet d'un large débat au pays depuis deux ans.

Trop vague

Quoique d'accord sur le principe, des organisations aussi diversifiées qu'Amnistie Internationale, l'Eglise anglicane du Canada, l'Association du barreau canadien et la Coalition de Montréal pour les réfugiés n'en sont pas moins inquiets face au projet, jugeant notamment trop vague la définition donnée à un

passeur dans le bill.

M. Carter Hoppe, du barreau canadien, a fait valoir qu'Amnistie Internationale et l'Eglise anglicane pourraient, en vertu du projet de loi, faire l'objet de poursuites pour avoir aidé des réfugiés, notamment d'Amérique centrale, à trouver clandestinement refuge au Canada.

"Je ne veux pas voir la GRC infiltrer les églises qui aident des réfugiés à fuir la répression dans leur pays", a déclaré de son côté M. George Cram, de l'Eglise anglicane du Canada.

VENTE



Lots de

souliers
et bourses

VALEUR

30\$ - 120\$



10\$ - 20\$

30\$ - 40\$

50\$

CHAUSSURES



400, Racine est,
CHICOUTIMI

Complexe Gagnon Frères
549-0885

A LOUER TRES BEAUX LOCAUX

Situés rue Racine en haut de la côte

Convient pour commerces, services et professionnels.
Edifice desservant déjà une clientèle de choix.

INFORMATIONS: TELS.:

696-3113

543-3324

Jour et soir



Marcel Bouchard

Nouveau
Le filtre à air
électronique
Dynamic
résidentiel et commercial



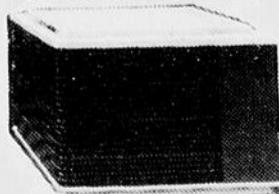
Thermo

2000

Vente et
réparation

VENTE ET INSTALLATION
Pompe à chaleur

Amana.



Les Entreprises

Marcel Bouchard inc.

332 CH DE LA RÉSERVE
CHICOUTIMI

549-3081

VENTE ET INSTALLATION

RÉPARATION DE SYSTÈME DE
CHAUFFAGE À L'HUILE
BI-ÉNERGIE — ÉLECTRIQUE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

Criminels nazis

Trudeau visé

WINNIPEG (PC) — Des détails sur l'opposition de l'ex-premier ministre Pierre Elliott Trudeau à traduire en justice des présumés criminels de guerre nazis figurent parmi les informations supprimées d'une étude sur la politique d'immigration canadienne d'après-guerre, selon l'auteur du rapport, Mme Alt Rodal.

Près de sept pages abordant la fin des années 60 au début des années 80, alors que M. Trudeau était successivement ministre de la Justice et premier ministre, ont été censurées, a récemment indiqué Mme Rodal.

"Le gouvernement fédéral disait aux groupements juifs qu'il poursuivrait les présumés criminels de guerre mais avait en fait décidé de n'en rien faire", a-t-elle déclaré. "Moralement, il n'était pas très bon pour Trudeau de le publiciser".

Selon Mme Rodal, MM. Trudeau et Martin Low, qui présida en 1980-81 le comité interministériel sur la question des criminels de guerre, ont joué un rôle déterminant dans la prise de décision de ne pas poursuivre ces derniers.

Leur position a été supprimée du rapport par des responsables fédéraux préte-

tant la confidentialité du Cabinet. Mme Rodal affirme ne pas comprendre pourquoi on lui a permis l'accès aux documents avant qu'on élimine de son rapport toute référence à ceux-ci.

"Ces documents étaient disponibles et n'étaient pas écartés sur une base de confidentialité du Cabinet", a-t-elle expliqué. "Tout à coup, les responsables du gouvernement retirent ces informations de mon rapport en invoquant la confidentialité du Cabinet".


Les parties manquantes expliquaient en détail que Trudeau et certains responsables fédéraux avaient des motifs politiques pour ne pas engager de poursuite, a indiqué Mme Rodal, en ajoutant qu'Ottawa était plus intéressé à construire la nation et à apaiser les minorités ethniques qu'à poursuivre les criminels de guerre.

L'auteur du rapport a toutefois indiqué qu'elle ne pouvait révéler le contenu des sections supprimées.

L'étude, rendue publique avec plusieurs espaces blancs la semaine dernière à la demande de journalistes invoquant la Loi sur l'accès à l'information, a été préparée pour la commission Deschênes.

le Fitzgerald
Restaurant

Spécial du dimanche
TABLE D'HOTE \$13.50
SALLE CLIMATISÉE ET TERRASSE
au 306, Labrecque, 545-7680



PEPINIERE DE
CHICOUTIMI ET RIVIERA

arbres
arbustes

678-2326
549-5157
2 succursales

Aménagement paysager

Nos spécialités:

- Arbres
- Arbustes
- Fleurs
- Pavage uni

Profitez de vos vacances pour faire effectuer votre aménagement paysager


SERVICE D'ESTIMATION GRATUITE

Route 170, Laterrière
1520, boul. du Royaume, Chicoutimi

P R O M O T I O N

LA RENTRÉE DE


Classe



Le combiné pour consciencieux bibliothèque et secrétaire # 78/70.
Plan de travail de 28 3/4" x 56"

► 169 \$





Solutionner les petites chambres, lit en PVC blanc, comprenant deux tiroirs et bibliothèque de tête de lit.



Prix régulier: 399 \$
PROMOTION
► 299 \$



À bloc tiroir, secrétaire en PVC blanc # 33
Largeur: 47"
Hauteur: 28 1/2"
Profondeur: 23 1/2"
► 139 \$



Très commode la commode 6 tiroirs en PVC blanc. # 36
Version 4 tiroirs # 34
► 119 \$

► 149 \$



1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010

Le fédéral ne serait pas intervenu

BURLINGTON, Ont. (PC) — Les auteurs d'un rapport controversé portant sur les conséquences de la pollution des Grands Lacs sur la santé des riverains nient formellement que le ministère fédéral de l'Environnement soit intervenu pour le censurer.

Toutefois, l'économiste Tom Muir et la sociologue Anne Sudar conviennent qu'une nouvelle version de l'étude, qui devrait être rendue publique cet automne, sera différente de l'original, présentement révisé par de hauts fonctionnaires fédéraux.

Les deux auteurs, employés d'Environnement Canada, ont précisé en conférence de presse hier que la version finale avait été expurgée d'un langage "chargé d'émotion".

Il y a deux semaines, le quotidien torontois Globe and Mail soutenait que le ministère ontarien de l'Environnement faisait retarder la parution du document, qui établit un lien entre la pollution et l'accroissement de la fréquence du cancer, des malformations congénitales et d'autres maux dont souffrent les habitants qui ont vécu plus d'un an en bordure des Grands Lacs.

L'étude Muir-Sudar sur les

conséquences de la pollution sur la santé des hommes et la vie animale devait être diffusée à une conférence scientifique internationale qui a eu lieu en mai 1986 à Toronto, mais sa publication a été retardée à la dernière minute, affirme encore le quotidien de Toronto.

Le journal rapportait alors qu'un ancien chercheur du ministère de l'Environnement,

Douglas Hallett, avait soutenu que le retard de publication plongeait le Canada dans une période de grande noirceur pour l'information. Il ajoutait que les fonctionnaires fédéraux tentaient de soustraire la quantité de mauvaises nouvelles contenues dans l'étude.

Hier, un des auteurs, M. Muir, a indiqué que la version révisée offrirait un plus grand

nombre de données scientifiques. "On ne cache rien. Il n'y avait pas eu à l'époque un examen des recherches par d'autres collègues."

Selon Mme Sudar, la version finale contiendra plus d'ajouts que de retraites. "Je pense qu'en tout état de cause, nous nous retrouverons avec un rapport amélioré. On ne nous a réellement pas demandé d'effectuer des

retranchements."

Selon les auteurs, l'étude n'établit aucun lien direct entre la présence de certains pollueurs et l'apparition subséquente de certaines maladies. "Nous ne sommes pas en mesure de démontrer de quelle façon les difficultés de santé peuvent être reliées à la pollution industrielle. Il faut examiner la preuve et tirer ses propres conclusions."

Lac Meech Le Yukon conteste

WHITEHORSE (PC) — La Cour suprême du Yukon a accordé au gouvernement de ce territoire, hier, la permission de procéder dans sa contestation judiciaire de l'accord du lac Meech.

En rendant sa décision, le juge David McDonald a précisé que le gouvernement pourra, le 24 août prochain, argumenter sur deux points en particulier.

Le premier est le manque de consultation des autres gouvernements avec le Yukon, avant la rédaction du texte de l'entente constitutionnelle. Ce manque de consultation, selon le Yukon, va à l'encontre des principes démocratiques traditionnels de justice fondamentale.

Le second allègue que l'accord va priver les habitants du Yukon des droits, des privilèges et des libertés dont jouissent tous les autres Canadiens et qu'il appartient à Ottawa de protéger ces droits et libertés au niveau national, puisque le Yukon n'est pas encore une province.

Le juge McDonald, d'un autre côté, a statué que le gouvernement du Yukon ne pouvait pas plaider que l'accord du lac Meech violait la Charte des droits, tant que cet accord n'aura pas été entériné par Ottawa et les provinces pour faire partie de la constitution.

Le gouvernement du Yukon demande à la Cour suprême de son territoire de déclarer l'accord du lac Meech inconstitutionnel.

VENTE JUSQU'AU 15 AOÛT

ACHAT SPÉCIAL VELOURS CÔTELÉS
90 et 115 cm - Vaste choix de côtelés dans différentes largeurs. Grande variété de couleurs. Tissu idéal pour vos vêtements sport.
333 m
Prix Bouclair 499 m

NOUVEAUTÉ 87-88 TISSUS LAINEUX
150 cm - Pour de belles confections-mode, tels manteaux, vestons, blousons, etc. Tissus unis, carrelés, rayés, dans un grand choix de couleurs.
899 m
Prix Bouclair 1199 m

NOUVEAUTÉ 87-88 CHALLIS «VENDÔME»
115 cm - 100% rayonne aux imprimés peau de serpent, tigre du Bengale ou très modernes offerts dans des couleurs terreuses, violacées et verdâtres.
639 m
Prix Bouclair 799 m

ACHAT SPÉCIAL
115 cm à 150 cm. **DES MILLIERS DE MÈTRES DE TISSUS ASSORTIS À UN PRIX TRÈS ÉCONOMIQUE.** CHALLIS, COTONNADES, COTONS, TRICOTS.
399 m
Prix Bouclair 499 m

NOUVEAUTÉ 87-88 VELOURS CÔTELÉS
115 cm. Velours côtelés fins et moyens 100% coton de teintes unies telles que: kaki, fuchsia, turquoise, rose, mauve, gris... Lavable à la machine.
524 m
Prix Bouclair 699 m

NOUVEAUTÉ 87-88 TRICOTS
COLLECTION «VIENNA»
150 cm - Tricot uni, côtelé ou torsadé. Très facile d'entretien pour la confection de vestes, chandails et combinaisons. Disponible dans le charcoal, rose violacée, bleu, noir...
799 à 1039 m
Prix Bouclair: 999 à 1299 m

NOUVEAUTÉ 87-88 TRICOT OUATÉ «COLLECTION PREMIÈRE»
150 cm. Pour tous vos vêtements sports. Optez pour ce tricot ouaté qui allie douceur et confort. Gris uni ou à rayures grises et rose, menthe, lilas, pêche, jaune.
1199 et 799 m
Prix Bouclair: 1499 et 999 m

NOUVEAUTÉ 87-88 JACQUARD «ELITE»
115 cm. Tissu léger et soyeux. Choix de deux imprimés ton sur ton. Idéal pour chemisiers, robes couturiers. 100% poly. 5 couleurs automnales.
799 m
Prix Bouclair 999 m

TOUS LES PATRONS «VOGUE»
2 POUR 1
ACHÉTEZ-EN UN ET OBTENEZ-EN UN AUTRE DE MÊME VALEUR OU MOINDRE GRATUITEMENT.

La Maison du tissu Bou

QUEBEC 681 0611
SAINTÉ FOY 651 6780
TROIS RIVIÈRES (819) 376 8655

Session spéciale

Le NPD part avec éclat

OTTAWA (PC) — Le Nouveau Parti démocratique a débuté avec éclat la session spéciale de la Chambre des communes par l'assermentation des trois nouveaux députés élus le mois dernier aux élections complémentaires.

Le chef néo-démocrate Ed Broadbent a donné l'accolade à chacun des nouveaux membres du Parlement fédéral au cours d'une brève céré-

monie qui s'est tenue avant la reprise des travaux courants de la Chambre.

Radioux, le leader du NPD a promis que la montée de son parti se poursuivrait au cours des prochains mois.

A la question: le NPD amorcera-t-il une descente après avoir dominé les sondages et enregistré un score parfait de trois sur trois aux partielles?

M. Broadbent répond: "Pas du tout."

Les députés assermentés sont: l'avocat Jack Harris, nouveau député de Saint-John-Est à Terre-Neuve, le conseiller Audrey McLaughlin, qui prend le siège de l'ancien vice-premier ministre Erik Nielson au Yukon, et l'ex-mairesse d'Ottawa, Marion Dewar, qui devient la nouvelle députée

de la circonscription ontarienne de Hamilton-Mountain. C'est donc un gain net de deux sièges pour le NPD sur le PC et le PLC.

Pour le chef du NPD, les récentes victoires néo-démocrates aux partielles illustrent abondamment que les gains du parti dans les sondages se traduisent en terme de votes dans les isoloirs.

FOIRE DU MAILLOT

Nous avons regroupé plus de 600 maillots de bain

50% à 75% DE RABAIS



75% DE RABAIS sur toute la lingerie d'été et vêtements d'été

Clair
AVEC LES NOUVELLES
AUTOMNE-HIVER 87-88

COTON PERMAPRESS
115 cm. Un choix de plus de 40 couleurs unies. 65% poly 35% coton. Lavable à la machine.
SPÉCIAL 299 m

NOUVEAUTÉ 87-88
MÉLANGES LAINEUX
150 cm. POUR TOUTES VOS CRÉATIONS AUTOMNALES TRÈS GRANDE VARIÉTÉ D'IMPRIMÉS DE TEXTURES ET DE COULEURS À LA MODE.
Prix Bouclair 999 m
SPÉCIAL 749 m

NOUVEAUTÉ 87-88 «COLLECTION COLONNADE»
LAINAGES
150 cm - Lainage uni, petit pied de poule et prince de Galles pour coordonnés sport, jupes... Offert dans le violet, rouge, fuchsia, noir, vert.
Prix Bouclair 1199 m
NOUVEAUTÉ 87-88 «COLLECTION PRIVÉE»
TISSUS «COSTUMIER»
150 cm - Tissé d'aspect laine à motifs pied de poule, prince de Galles, rayures ou chinos à coordonner selon votre imagination.
Prix Bouclair 1999 m
959 m
1599 m

NOUVEAUTÉ 87-88
TISSUS D'ASPECT LAINE
150 cm - Chauds tissus d'épaisseur moyenne pour tous les genres de confections. Disponible dans l'uni, rayé, chevrons, carrelé... Grand choix de couleurs automnales.
Prix Bouclair 599 et 799 m
449 et 599 m

NOUVEAUTÉ 87-88
GABARDINE «NUEVO»
150 cm - Tissu chaud et confortable pour tailleurs, pantalons, etc. 12 couleurs unies telles que bronze, vert sous-bois, ocre, etc. 65% poly. 35% rayonné.
Prix Bouclair 1199 m
959 m

NOUVEAUTÉ 87-88
VELOURS CÔTELÉS IMPRIMÉS
115 cm - Ce côtelé fin séduira les adolescentes par ses imprimés à l'allure collégienne qui conviendront pour la rentrée.
Prix Bouclair 599 m
399 m
SPÉCIAL

NOUVEAUTÉ 87-88
JACQUARD «DUCHESS»
110 et 115 cm - Jacquard ton sur ton. Idéal pour chemisiers et vêtements d'intérieur. Teintes de bleu français, gris, rouge sombre et vert.
Prix Bouclair 999 m
799 m
SPÉCIAL

NOUVEAUTÉ 87-88
RATINE DE VELOURS «MAJESTIQUE»
150 cm - Tricot de velours uni dans un choix de 8 nouvelles couleurs pour tous vos vêtements douillet.
80% coton, 20% poly.
Prix Bouclair 1599 m
1279 m
SPÉCIAL:

ACHAT SPÉCIAL
TRICOT de COTON
150 cm - Tricot uni ou imprimé aux couleurs des plus variées.
Prix Bouclair 499 m
332 m
SPÉCIAL

NOUVEAUTÉ 87-88
CHALLIS «CHANTERESSE»
150 cm - Challis uni très souple, pour la confection de blouses, jupes amples, noir, fuchsia, gris, bleu violacé, etc. Lavable à la machine.
Prix Bouclair 799 m
639 m

OU L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAITS!

LEVIS
12, Charles A. Cadieux
833-4210

LA CAPITALE
5401, boul. des Galeries
628-8760

CHICOUTIMI
519-3535



CHICOUTIMI
Complexe Gagnon Freres
400, Racine est

Votre horaire télé

MERCREDI 12 AOUT 5h00	WPTZ CLASSIC CONCENTRATION	CFCF	CBJET	WTVS	TSN	WVNY	CFRS	CBFT	WVNY
WTVS — PROFILES OF NATURE SE — CA C'EST LA VIE	WVNY — I DREAM OF JEANNIE	11h00	11h00	11h00	11h00	11h00	11h00	11h00	11h00
05h20	11h10	11h10	11h10	11h10	11h10	11h10	11h10	11h10	11h10
CFCF — PK'S VIDEO GOLD	11h15	11h15	11h15	11h15	11h15	11h15	11h15	11h15	11h15
5h30	11h16	11h16	11h16	11h16	11h16	11h16	11h16	11h16	11h16
CFCF — JIMMY SWAGGART WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT	11h25	11h25	11h25	11h25	11h25	11h25	11h25	11h25	11h25
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
5h45	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WPTZ — MORNING STRETCH	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
6h00	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — ROMPER ROOM WVNY — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — WILD AMERICA	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — BODIES IN MOTION FC — HALF A LIFETIME	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
6h15	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WPTZ — BEFORE HOURS	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
6h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — MONEY PUZZLE	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — JIMMY SWAGGART	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
7h00	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — CBS MORNING NEWS / THE MORNING PROGRAM (2h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
FC — SHELLEY	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
TSN — BLACKSTAR	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
TSN — SPORTSDESK	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
7h15	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — A.M. WEATHER	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
7h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — TRAILBLAZERS (1h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
SE — T'AS LE BONJOUR D'ALBERT	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
8h00	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
HD — COSMOCATS	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (R)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
8h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — THE BEACHCOMBERS	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
FC — NO RETREAT, NO SURRENDER	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
SE — LES CALINOURS	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
TSN — SURFER MAGAZINE (R)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
9h00	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — HOUR MAGAZINE (1h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — 3-2-1 CONTACT En reprise à 11h30.	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — 100 HUNTLES STREET (1h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
TSN — PBA BOWLING (R) De Cherkotawa, New York, la finale masculine du Greater Buffalo Open. (2h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
9h15	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — LE REVEIL	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
9h24	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
9h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — LA CITE DU PERE	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — READING RAINBOW	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
9h45	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — AEROFORME	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
10h00	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CBJET — FRED PENNER'S PLACE	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW STRESS COP.	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — AU CHATEAU DES ENFANTS	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — THE NEW \$25,000 PYRAMID	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WPTZ — SALE OF THE CENTURS	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WTVS — SESAME STREET (1h.)	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — ABBOTT & COSTELLO	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
FCK — MR. HULOT'S HOLIDAY	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
SE — VIVE L'ECOLE	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
10h15	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CBJET — FRIENDLY GIANT	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
10h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CBJET — MR. DRESSUP	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — DEFINITION	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
CFCF — LES SATELLIPOPETTES	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
REPRISE	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30
WVNY — THE NEW CARD SHARKS	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30	11h30

24 — LE QUOTIDIEN, mercredi 12 août 1987

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV LEE ST-FELICIEEN ST-PRIME
R.Q. 2	CKRS 3	CKRS-TV 3	R.Q. 2	TVFQ 2	CKRS 3
CBFT 3	CBFT 3	CBFT 3	CBFT 3	CBFT 3	NBC WPTZ 4
CBFT 4	CBFT 4	CBFT 4	CBFT 4	CBFT 4	TVFQ 5
CBFT 5	CBFT 5	CBFT 5	CBFT 5	CBFT 5	R.Q. 6
CBFT 6	CBFT 6	CBFT 6	CBFT 6	CBFT 6	CBFT 7
CBFT 7	CBFT 7	CBFT 7	CBFT 7	CBFT 7	CBFT 8
CBFT 8	CBFT 8	CBFT 8	CBFT 8	CBFT 8	CBFT 9
CBFT 9	CBFT 9	CBFT 9	CBFT 9	CBFT 9	CBFT 10
CBFT 10	CBFT 10	CBFT 10	CBFT 10	CBFT 10	CBFT 11
CBFT 11	CBFT 11	CBFT 11	CBFT 11	CBFT 11	CBFT 12
CBFT 12	CBFT 12	CBFT 12	CBFT 12	CBFT 12	CBFT 13
CBFT 13	CBFT 13	CBFT 13	CBFT 13	CBFT 13	CBFT 14
CBFT 14	CBFT 14	CBFT 14	CBFT 14	CBFT 14	CBFT 15
CBFT 15	CBFT 15	CBFT 15	CBFT 15	CBFT 15	CBFT 16
CBFT 16	CBFT 16	CBFT 16	CBFT 16	CBFT 16	CBFT 17
CBFT 17	CBFT 17	CBFT 17	CBFT 17	CBFT 17	CBFT 18
CBFT 18	CBFT 18	CBFT 18	CBFT 18	CBFT 18	CBFT 19
CBFT 19	CBFT 19	CBFT 19	CBFT 19	CBFT 19	CBFT 20
CBFT 20	CBFT 20	CBFT 20	CBFT 20	CBFT 20	CBFT 21
CBFT 21	CBFT 21	CBFT 21	CBFT 21	CBFT 21	CBFT 22
CBFT 22	CBFT 22	CBFT 22	CBFT 22	CBFT 22	CBFT 23
CBFT 23	CBFT 23	CBFT 23	CBFT 23	CBFT 23	CBFT 24
CBFT 24	CBFT 24	CBFT 24	CBFT 24	CBFT 24	CBFT 25
CBFT 25	CBFT 25	CBFT 25	CBFT 25	CBFT 25	CBFT 26
CBFT 26	CBFT 26	CBFT 26	CBFT 26	CBFT 26	CBFT 27
CBFT 27	CBFT 27	CBFT 27	CBFT 27	CBFT 27	CBFT 28
CBFT 28	CBFT 28	CBFT 28	CBFT 28	CBFT 28	CBFT 29
CBFT 29	CBFT 29	CBFT 29	CBFT 29	CBFT 29	CBFT 30

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs



Min.: 8
Max.: 22

Situation générale: venant de l'ouest de la province, un vaste anticyclone progresse vers l'est...

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: ensoleillé. Min.: 5 à 7. Max.: 23 à 25. Jeudi: généralement ensoleillé.

Pontiac-Gatineau et la Lièvre, Laurentides: ensoleillé. Min.: 8 à 10. Max.: près de 24. Jeudi: ensoleillé.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: ensoleillé. Min.: près de 10. Max.: 24 à 26. Jeudi: ensoleillé.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: ensoleillé. Min.: 8 à 10. Max.: 22 à 24. Jeudi: ensoleillé.

Estrie-Beauce: ensoleillé. Min.: 8 à 10. Max.: 21 à 23. Jeudi: ensoleillé.

Lac-Saint-Jean, La Tuque, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 8 à 10. Max.: 22 à 24. Jeudi: ensoleillé.

Saguenay, Réserve des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 8 à 10. Max.: près de 22. Jeudi: ensoleillé.

de 10. Max.: près de 18. Risque de précipitations: 30 p.c. Jeudi: beau.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 13h00 (0m2) et haute à 18h05 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 01h15 (0m2).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h55 (0m0) et haute à 18h00 (5m6). Elle sera à nouveau basse à 00h05 (0m1) et haute à 06h15 (5m8).

Mercredi, 12 août 1987



Lever: 05h33
Coucher: 20h05

Stratford

STRATFORD, Ont. (PC) — Avec trois comédies de Shakespeare et deux comédies musicales, la programmation 1988 du Festival de Stratford sera surtout gaie et enlevante.

Durant la première semaine, en mai prochain, on présentera "Richard III" de Shakespeare. Cette oeuvre a été la première pièce au programme lorsque le festival a débute sous une tente, il y a 35 ans.

Au Grand théâtre du Festival, on pourra également voir par la suite "Les trois mousquetaires" d'Alexandre Dumas ainsi qu'une comédie musicale "My Fair Lady" ou "L'Homme de la Mancha".

Mariage

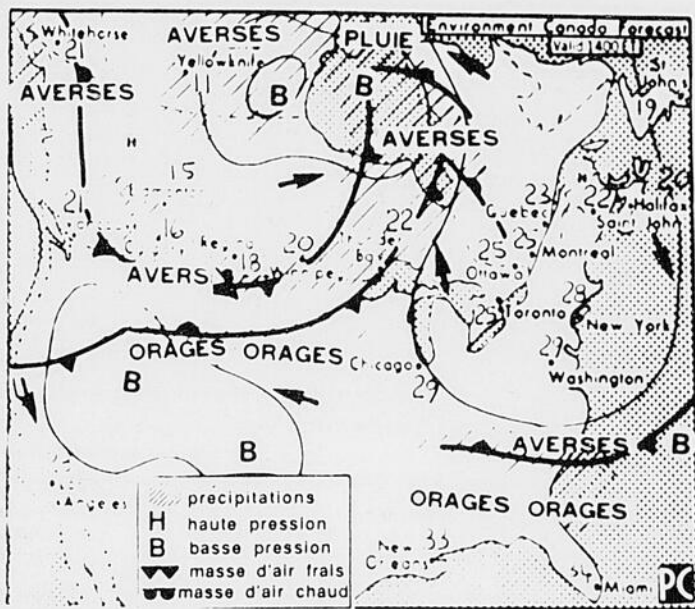
RED BRIDGE, N.-B. (PC) — Le mariage de rêve d'Annette McBride s'est transformé en un cauchemar qu'elle n'est pas prête d'oublier.

Alors que le couple McBride se préparait à entreprendre son voyage de noces, le patio de la maison de l'époux s'est effondré dimanche lors d'une réception, envoyant plus d'une douzaine d'invités à l'hôpital.

"Nous nous trouvions à l'hôpital de Woodstock jusqu'à 05h00 du matin avant de nous rendre à celui de Fredericton", a indiqué Mme McBride lundi.

Au sud

Table listing weather conditions for various cities: Acapulco, Barbade, Bermudes, Brownsville, Daytona B., Honolulu, Kingston, La Havane, Las Vegas, Los Angeles, Mexico, Miami B., Myrtle B., Nassau, Orlando, Palm Springs, Reno, San Juan, Tampa, Trinidad, West Palm B.



Ciné-télé

MERCREDI 12 AOUT

13h30

CFRS — LES YEUX BANDES (4) (Blindfold), E.-U. 1965. Drame d'espionnage de P. Dunne avec Rock Hudson, Claudia Cardinale et Brad Dexter.

TVFQ — UN ECHEC DE MAIGRET (4) Fr. 1986. Drame policier de G. Katz avec Jean Richard, Jean-Paul Roussillon et Françoise Christophe. Un commissaire enquête sur le meurtre d'un boucher qui s'écrivait des lettres de menace.

14h00

CBJET — HOFFMAN (5) G.-B. 1969. Comédie de moeurs de A. Rankoff avec Peter Sellers, Sinead Cusack

22h55

CKRS - CBFT — CINEMA LE MOMENT DE VERITE. (2h.05)

CJPM - CFER — LOTTO 6/49 - TIRAGE

23h00

CBJET — NEWSWATCH

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

TVO — REALITIES Reprise de 20h30.

WJWK — THE NEWS

WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5

WTVS — FRESH FIELDS ALARUMS & EXCURSIONS.

WVNY — NEWSCENTER 22

et Jereny Bullock. — Forcée de passer une semaine en tête à tête avec son patron qui la fait chanter, une secrétaire finit par s'éprendre de lui.

14h15

CJPM - CFER — CASABLANCA, NID D'ESPIONS (6) Fr. 1963. Drame d'espionnage de H. Decon avec Sara Montiel, Maurice Ronet et Franco Fabrizi.

TVFQ — UN ECHEC DE MAIGRET (4) Fr. 1986. Drame policier de G. Katz avec Jean Richard, Jean-Paul Roussillon et Françoise Christophe.

19h00

CKRS - CBFT — LA GUERRE DES ETOILES (3) (Star Wars). E.-U. 1977. Science-fiction de G. Lucas avec Mark Hamill, Carrie Fisher et Alec Guinness.

CBJET — HOFFMAN (5) G.-B. 1969. Comédie de moeurs de A. Rankoff avec Peter Sellers, Sinead Cusack

TSN — SPORTSDESK

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CBJET — MAUDE PHILLIP'S BIRTHDAY PARTY.

CFRS — LE CAHIER DES SPORTS

CJPM — LE SIX VOUS INFORME

TVO — NORTH OF 60: DESTINY UNCERTAIN THE TRUE NORTH. La vie dans le grand Nord canadien.

CFER — LE MONDE REGIONAL

WJWK — ADDERLY (1h.10)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — CENTENNIAL THE YELLOW APRON (2e partie). (1h.)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

technique. Interpretation convaincue. (2h.30)

20h00

CFRS — VIOLETTE ET FRANCOIS (4) Fr. 1977. Comédie dramatique de J. Rouffio avec Isabelle Adjani, JAQUES Dutronc et Serge Reggiani.

TVFQ — UN ECHEC DE MAIGRET (4) Fr. 1986. Drame policier de G. Katz avec Jean Richard, Jean-Paul Roussillon et Françoise Christophe.

20h30

TVFQ — TENDRES PIGEONS (5) Fr. 1985. Drame policier de L. Grosperre avec Jacques DUBARRY, Roger Carel et Jacques Toja.

21h00

CJPM - CFER — JEUNES LOUIS (5) (The Rookies), E.-U. 1972. Drame policier de J. Taylor avec Robert F.

Lyons, Darren McGavin et Cameron Mitchell. — L'entraînement et les premières expériences de jeunes policiers.

REE PAT GARRETT ET BILLY LE KID. (2h.20)

CFER — VIDEO STAR (1h.) REPRISE

WVNY — SECRETS OF SUCCESS (1h.)

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS

TSN — SPEEDWAY AMERICA (R) (1h.)

00h40

WJWK — CBS LATE NIGHT MOVIE THE LONELIEST RUNNER. (1h.20)

01h00

CFCF — CINEMA 12 THE OCTAGON. (2h.05)

Lyons, Darren McGavin et Cameron Mitchell. — L'entraînement et les premières expériences de jeunes policiers.

R.-Q. - CIVV — CAMOUFLAGE (3) Pol. 1977. Drame de K. Zanussi avec Piotr Garlicki, Zbigniew Zapasiewicz et Christine Paul.

CKRS - CBFT — LE MOMENT DEVERITE (3) It. 1965. Drame social de F. Rosi avec MigueMateo Miguélin, Jose Gomez Sevillano et Linda Christian.

WJWK — THE LONELIEST RUNNER (4) E.-U. 1976. Drame psychologique réalisé et interprété par Michael Landon avec Lance Kerwin et Brian Keith.

WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.) Reprise de 20h00.

01h30

WPTZ — SECRETS OF SUCCESS (1h.)

FC — FRIDAY THE 13TH. PART VI. JASON LIVES

SE — CONVOI SPECIAL

TSN — CFL REPORT (R)

02h00

WTVS — NON FICTION TV THE TIMES OF HARVEY MILK. (1h.30)

Reprise de 20h00.

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — NASCAR AUTO RACING SPECIAL (R)

03h00

WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)

vision. — A. (1h.20)

CFCF — THE OCTAGON (6) E.-U. 1980. Drame policier de E. Karson avec Chuck Norris, Karen Carlson et Lee Van Cleef.

CJPM — PAT GARRETT ET BILLY LE KID (4) (Pat Garrett and Billy the Kid), E.-U. 1973. Western de S. Peckinpah avec James Coburn, Kris Kristofferson et Bob Dylan.

WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.) Reprise de 20h00.

03h05

CFCF — IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR (5) E.-U. 1963. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Joan O'Brien et Gary LKOCKWOOD.

FC — THE HITCHHIKER - NIGHT SHIFT

TSN — NASCAR BUDWEISER AT THE GLEN (R) (2h.30)

03h05

CFCF — SECOND FEATURE IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR. (2h.)

03h15

SE — JE HAIS LES ACTEURS

03h30

WTVS — TO LIVE FOR IRELAND Reprise de 22h30.

FC — THE HITCHHIKER - HIRED HELP

04h00

WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)

Théâtre pour enfants

Les marionnettes plaisent beaucoup

CHICOUTIMI (CL) - Le théâtre pour enfants se porte bien et parmi les représentations de la saison, celle du Centre populaire de la marionnette du Saguenay a su captiver son jeune public, hier après-midi, à la Pulperie.



Christiane Laforge

«La sorcière en chômage» est une production qui réunit personnages masqués, petites et grandes marionnettes.

Un décor fort coloré, évoque la devanture de deux commerces voisins: un de «fast-food» appartenant à Monsieur Fritzgerald, l'autre de fruits et légumes, propriété de Monsieur Tofu.

La rivalité est grande entre les deux personnages qui n'ont pas du tout la même conception d'une saine alimentation. Chaque rencontre dégénère en dispute

dont le ton va croissant au cours de la pièce.

Madame B. sorcière en chômage, temporairement employée par Monsieur Fritzgerald, décide d'intervenir pour réconcilier les deux hommes avant qu'ils n'en viennent aux mains. Pour ce faire, elle fait appel aux grands sorciers Salem et Soma avec l'aide des enfants qui participent de bon cœur aux incantations d'usage.

Bien que le rythme de la pièce soit lent, que l'on ait quelques peines à bien entendre les propos de Monsieur Tofu, le spectacle atteint son objectif puisque les enfants s'intéressent fortement à l'intrigue, participent dès qu'ils sont sollicités et suggèrent même des moyens pour mettre fin à la dispute des deux voisins.

Au fur et à mesure que la pièce se déroule, les enfants se rapprochent de plus en plus de la scène pour finalement s'y appuyer. Autour de moi, j'entends les questions inquiètes de ceux qui espèrent que la sorcière va réussir à instaurer la paix. Le su-

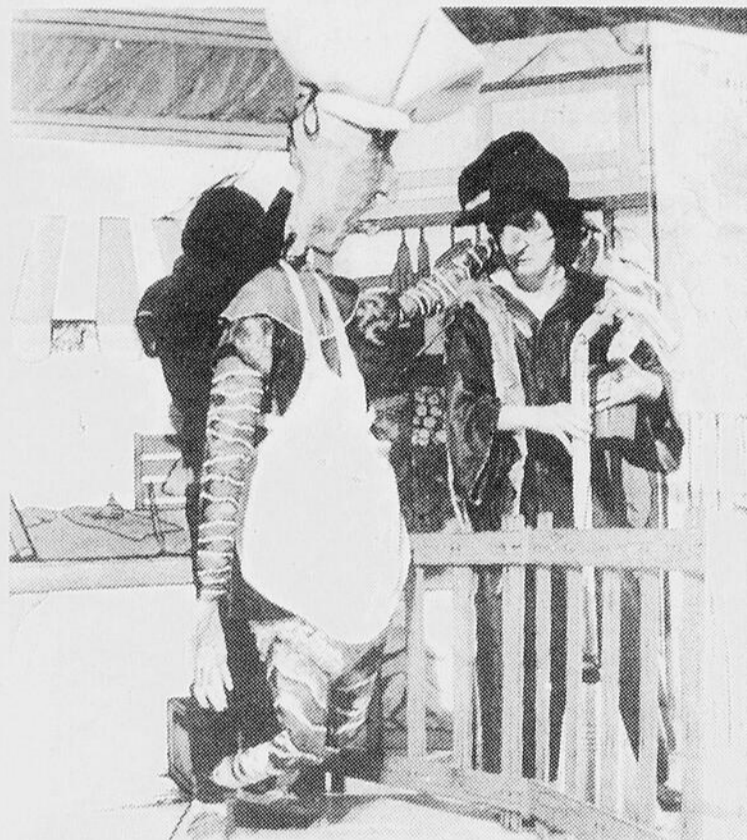
jet les touche et c'est avec contentement qu'ils applaudissent lors de l'heureux dénouement.

Les décors et les costumes sont les éléments forts de cette production. L'apport musical est très efficace.

Mon seul regret est de constater que toute cette originalité et même ingéniosité, qui ne manque pas d'humour, repose sur un texte faible, surtout dans sa forme.

Je pense, par exemple, à l'expression plusieurs fois répétées: «Je suis sur le chômage». Si la qualité de la langue laisse à désirer, le sujet, quant à lui, est bien cerné et accessible aux enfants qui s'y intéressent dès le début, les plus jeunes comme les plus âgés.

«La Sorcière en chômage» est à l'affiche du minithéâtre d'été présenté par le CPMS au pavillon Saint-Jacques de la rue Gilbert à Jonquière (secteur Arvida). Deux représentations seront données les 13 et 14 août à 14h et 19h30. Une troisième le samedi 15 août à 14h.

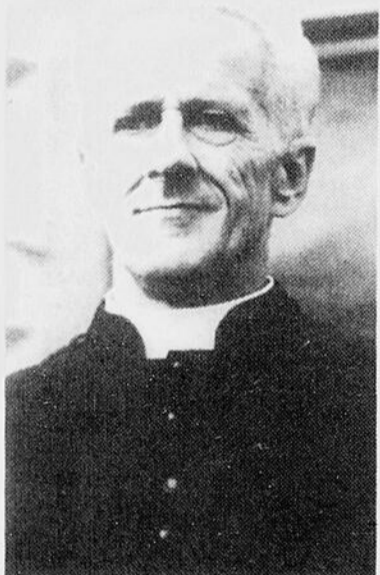


COTE D'AMOUR — Il semble que les marionnettes obtiennent la cote d'amour des petits enfants.

(Photo: Rocket Lavoie)

Le frère André

Film qui a sa petite histoire



ROLE — Le comédien Marc Legault tient le rôle du frère André. (Laserphoto PC)

MONTREAL(PC) — Le frère André, le tout dernier film de Jean-Claude Labrecque, lui a causé bien des sueurs froides: avec en mains son plus gros budget, il a réalisé le film «le plus important» de sa longue carrière.

Jean-Claude Labrecque avoue qu'il «a eu peur» devant l'ampleur de la tâche à relever: brosser le portrait d'un héros national, que plusieurs personnes vivant encore aujourd'hui ont connu. Il fallait coller à la réalité scrupuleusement, rester authentique, manifester un souci maniaque du détail.

Lui qui est pourtant un spécialiste du documentaire n'était pas sûr de lui, au début. «J'ai eu peur, et beaucoup. Je me suis posé des questions pendant longtemps. Je n'étais pas à l'aise avec les premiers scénarios (que j'ai étudiés).»

Souci historique

Sur le plan historique, le film Le frère André sera une réussite. La célèbre scène où sont rassemblées 2.000 personnes au mont Saint-Hilaire constituait un défi en elle-même. Il a fallu faire une répétition générale avant que le soleil se lève. Les figurants sont des gens âgés, «très dociles», explique le réalisateur. De cette foule, il a croqué six prises avec cinq caméras à chaque fois.

Le souci du détail impressionne. Labrecque a fait venir d'Ottawa un astronome, afin qu'il calcule précisément la position du soleil, à la journée et à l'heure près, pour que le soleil illumine la porte de la chapelle, franc est. La chapelle a été reconstituée pouce par pouce, «du mur aux chandelles», précise Labrecque.

Des milliers de pages de té-

moignages de gens qui ont connu le frère André — qui ont témoigné quelques années après sa mort, avant qu'il ne devienne une légende — ont servi à en tracer un portrait fidèle, authentique, à peine romancé.

Le réalisateur a même in-

tégré de véritables films d'archives à son oeuvre. Il a fouillé jusqu'aux archives de la cinémathèque de Washington et de la géante américaine 20th Century Fox, qui était venue tourner au Québec, en 1937, lors des funérailles du frère André.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

EDDIE MURPHY BEVERLY HILLS Cop II

VERSION FRANÇAISE Soirs à 19h15 et 21h20

PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545 4260

Blind Date BRUCE WILLIS

VERSION FRANÇAISE Soirs à 19h00 et 21h00

cinéma du complexe 668-0141 ALMA

WALT DISNEY présente BLANCHE NEIGE et les 7 Nains

Soirs à 19h45 et 21h25

PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545 4260

26 — LE QUOTIDIEN, mercredi 12 août 1987

MERCREDI SOIR

Concours estival de Strip Tease AMATEUR

Attribution d'un planche à voile

Au Bar Terrasse LE DOUBLE V

11^e semaine

4 nouveaux concurrents masculins et féminins

rue Labrecque Chicoutimi

Selon l'Organisation anti-pauvreté

L'Accord constitutionnel du lac Meech menacerait notre système démocratique

OTTAWA (PC) — L'Accord constitutionnel de 1987 aura pour effet de rendre le Canada moins démocratique.

C'est ce qu'a soutenu hier l'Organisation nationale anti-pauvreté, lors de la deuxième semaine d'audiences du comité mixte sur l'entente constitutionnelle de 1987.

"L'Organisation nationale anti-pauvreté est très sensible à la nécessité d'amener le Québec à s'intégrer pleinement à la constitution canadienne, a déclaré Mme Havi Echenberg, directrice administrative de l'organisation. Nous croyons cependant que le coût d'une telle unification ne devrait être ni l'affaiblissement du processus démocratique de formulation des politiques ni l'affaiblissement du gouvernement fédéral".

Mme Echenberg a soutenu devant les députés et sénateurs membres du comité que l'institution de conférences fédérales-provinciales annuelles ne serviraient pas l'intérêt des Canadiens à faible revenu.

L'Accord du lac Meech, ratifié le 3 juin dernier, prévoit la tenue chaque année d'une

conférence fédérale-provinciale sur l'économie et sur d'autres questions.

"Les conférences fédérales-provinciales, si elles se tiennent périodiquement pour élaborer des politiques, deviennent un niveau de gouvernement distinct qui ne prévoit aucune mécanique de consultation", a affirmé Mme Echenberg.

Elle a soutenu que ce nouveau palier de gouvernement ne devait rendre de compte à personne, et qu'il n'aurait à consulter ni les Canadiens, ni les organismes bénévoles.

"Nous croyons que l'accord constitutionnel résultera en un pays moins démocratique que par le passé", a-t-elle soutenu.

Frais partagés

L'Organisation nationale anti-pauvreté, fondée en 1971, s'est particulièrement inquiétée de la disposition de l'accord permettant à une province de se retirer avec compensation d'un programme fédéral-provincial à frais partagés dans un domaine de juridiction provinciale.

L'organisation a réclamé l'assurance que cette disposition ne s'appliquerait qu'aux nouveaux programmes, et non pas aux programmes actuels, comme l'Assurance-maladie, lorsqu'ils seront renouvelés.

Elle a également demandé à ce que la compensation ne soit versée qu'aux provinces qui proposent un programme de remplacement compatible avec des normes nationales

définies par le Parlement canadien.

L'accord actuel indique que ces programmes doivent être compatibles avec des objectifs nationaux, ce qui n'est pas suffisant, a déclaré Mme Echenberg.

"Les Canadiens à faible revenu comptent sur les normes fédérales établies dans les ententes fédérales-provinciales comme moyen

de défense", a-t-elle indiqué.

Le gouvernement fédéral sera en position de faiblesse s'il amorce des négociations avec les provinces en ne présentant que des objectifs généraux, et non pas des normes précises, a-t-elle soutenu.

A la fin de ces négociations, il pourrait avoir à se contenter de vagues promesses de la part des provinces, a ajouté Mme Echenberg.

luvin



SPECIAL
39\$

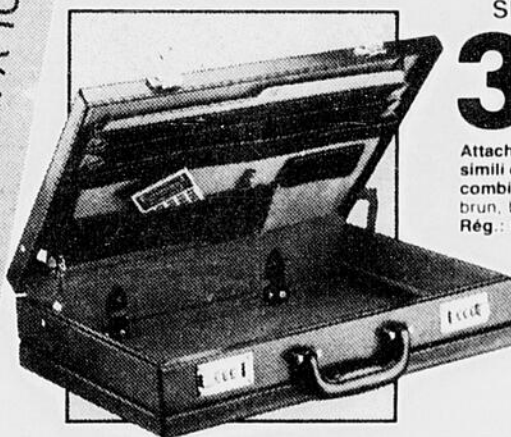
Sac français cuir véritable. Noir, ice, bleu, rouge, gris. Rég.: 55.00\$



DES SACS, DES PRIX... À TON GOÛT!

SPECIAL
39\$

Attaché-case extensible simili cuir avec serrures combinaison. Noir, brun, bourgogne. Rég.: 60.00\$ (accessoires non compris)



Sac français simili cuir imitation crocodile. Noir, ice, bleu tan.

20\$

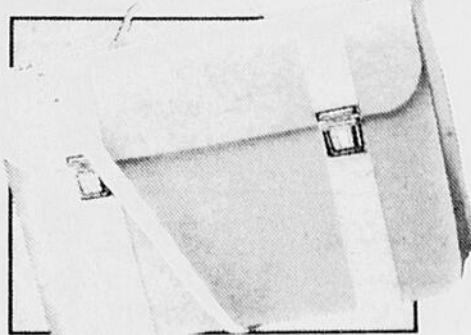
10\$

Sac à dos de nylon. Noir/gris, gris/bleu, bleu/rouge, rose/gris.



30\$

Sac de fillette cuir véritable. ice/rose, rose/ice, bleu/ice.



La télévision à son meilleur pour toute la famille

Démonstration gratuite à domicile

ANTENNES PARABOLIQUES SELECT INC.
2440, RUE CANTIN, JONQUIERE (QUEBEC)
TEL.: (418) 695-2351
VENTE et SERVICE

VENEZ VISITER NOTRE NOUVELLE MAISON MODELE AU 656, DELISLE CHICOUTIMI-NORD

HABITEC 2000

Construction de qualité supérieure et un design exceptionnel.
Plusieurs modèles disponibles


HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 9h30 à 21h00
Samedi et dimanche sur rendez-vous

LES HABITATIONS DU FJORD 2000 INC.
TEL.: **543-5501**

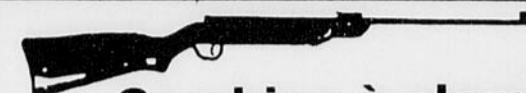
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
Compétence et savoir-faire

Place du Royaume **696-0624**


La chasse ça se p



BUCK
Couteau
No 119
Lame de 6"
PCPC: **63⁹⁹**




Carabine à plomb
Chinoise
Famous
PCPC: **39⁹⁹**




G96 BRAND
Couteau G96
No 920
Lame de 6"
PCPC: **39⁹⁹**




Etui rigide «Kolpin»
No 007
Peut s'adapter sur
3 ou 4 roues
PCPC: **72⁹⁹**



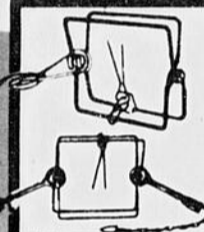
Couteau
No 930
Lame de 6"
PCPC: **51⁹⁹**



Etui Trail-Mate
Camo 52" long.
PCPC: **11⁹⁹**



SILVA
Boussole
No 15TD
PCPC: **39⁹⁹**



Piège Canibear
No 110 - PCPC: **59⁹⁹** douz
Prix final: **59⁹⁹**
No 120 - PCPC: **86⁹⁹** douz
Prix final: **86⁹⁹**
No 330 - PCPC: **254⁹⁹** douz
prix final: **254⁹⁹**



Etang de pêche ouvert

Pavillon **CHASSE**



MEC
Machine de rechargement
pour fusil
MEC600JR
Cal.: 12G
PCPC: **151⁹⁹**



tasco
Lunette de visée
Garantie à vie
No WA1 755X20
1.75 x 5 - 20 variables
179⁹⁹

Lunette de visée
WA27x32
2 x 7 - 32 variables
PCPC: **189⁹⁹**

Lunette de visée Bushnell
Scope Shief VI
1.5-4.5-20mm
70-2400
PCPC: **179⁹⁹**

Lunette de visée LEUPOLD
Variable
1 x 4 - 20 mm
PCPC: **399⁹⁹**

Jumelles tasco
Compacts, elles tiennent dans la poche et donnent une image claire et nette dans les bois comme en terrain dégagé. Parfaite pour chasseurs, excursionnistes et orthophiles.
8x21, no 165R
PCPC: **99⁹⁹**

Jumelles BUSHNELL
Camo 7x40
Etui de transport comprise, recouverte de caoutchouc No 13-7405
7x40
PCPC: **94⁹⁹**



Remington
Calibre 12-20
Plomb 6, 7½, 8
PCPC: **6⁹⁵**

Lake Field Mossberg
Modèle: 500 A
PCPC: **257⁹⁹**

Fusil un coup
Cal.: 20-410
PCPC: **79⁹⁹**

Pigeon d'argile
Caisse de 135
PCPC: **9⁹⁹**

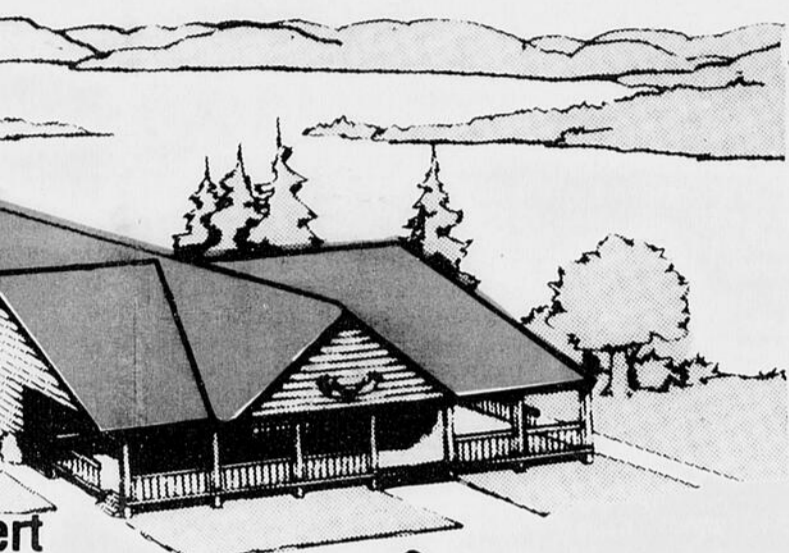
Venez rencontrer nos spécialistes

Pose ajustement de télescope et mire

270, ROUTE 170 — CHICOUTIMI

Commandes téléphoniques acceptées
TEL.: 696-2

prépare au **Pavillon CHASSE et PÊCHE**



SE et PÊCHE

Sac de couchage
 Modèle ANTICOSTIE DB8X Dimension: 42x84
 10 lb. HOLLOFIL, 20° Celcius. Couverture de
 coton détachable.

Trekk **129⁹⁹** PCPC:

Veste de chasse
 En laine et acrylique réversible, couleurs
 carrelé rouge noir, intérieur orange.
 CODETTE style no 56

51⁹⁹ PCPC:

Imperméable PETER STORM
 Pant. 301, antisueur, veste 303, double au siège et aux
 genoux, fermeture Velcro aux poignets, il vous garde au
 chaud et sec indépendamment de la météo. Couleur
 jaune, orange, vert, bleu.

155⁹⁵ Ens. PCPC:

Pantalon de chasse
 En laine et acrylique, couleurs: carrelé rouge
 noir. CODETTE style 336

39⁹⁹ PCPC:

Imperméable GUY COTTEN
 Labri du marin, antisueur, pantalon POULDO
 HAN veste BOURASQUE

Ensemble PCPC: **129⁹⁹**
 Antisueur, ensemble pantalon veste, cou-
 leur CAMOUFLAGE. PCPC: **139⁹⁹**

Jacket flottant
 MUSTANG, couleur camouflage, no
 MC1103

95⁹⁹ PCPC:

Imperméable
 En PVC solide, veste no 235, pantalon no 439
 couleurs: jaune-bleu.

59⁹⁹ Ensemble PCPC:

Avec l'achat de
25⁰⁰ et plus

recevez une casquette
 Pavillon gratuite.
 QUANTITE LIMITEE

North Country Achery Badger
Arc ensemble
 Carquois BEN PEARSON
 Mire PROLINE M540
 5 flèches BEAR METRIQUE

239⁹⁹ CPC:

Arc ensemble Golden Eagle Falcon
 A lame recourbée
 Carquois Golden Eagle
 Mire PROLINE M505
 5 flèches XX75 EASTON

419⁹⁹ PCPC:

Quantité limitée sur tous les spéciaux

KWIK-SITE
 Carabine à verrou MOSSBERG no 1550 - 30
 06. Chargeur détachable 5 coups. Telescope
 BUSHNELL SCOPE CHIEF VI. Ensemble:
 Grand angle no 70-2500 carabine-étui-télescope
 2.5x8-32mm
 Monture KWIK-SITE See True pour voir vos
 mire

Etui GUN GARD-10-480 rigide
 Lake Field Mossberg

797⁹⁶ Ensemble: carabine-étui-télescope PCPC:

Remington
 Ensemble carabine à pompe
 etui-télescope

Modèle 76 Sportsman Pompe 30
 06. Chargeur détachable 5 coups
 Monture WEAVER détachable. Te-
 lescope TASCO 1.35 x 20mm. TAS-
 CO etui rigide GUN GARD No 10-
 480

679⁹⁹ PCPC:

GUN GUARD Etui rigide
 pour carabine

DOSKOCIL GUN GUARD
 No 10-480 Econo-gris

39⁹⁹ PCPC:

Kasnar Ensemble: carabine et telescope

22LR, verrou chargeur 10 coups deta-
 chable avec telescope BUSHNELL
 No 74-1416 4x15. PCPC: **129⁹⁹**

Coffre à pêche
FENWICK

No 1100
 PCPC: **23⁹⁹**

Ensemble Shimano
 canne et moulinet

Moulinet SP103 FERMER pouvant contenir
 14 lb. test Mono filament. Canne AC1602
 Graphite 6'

44⁹⁵ PCPC:

Ensemble
 canne et moulinet

Canne SHAKESPEARE
 SP100 UGLY STIK 7' graphite
 Moulinet ouvert DAYWA AG1655
 Bobine de graphite

89⁹⁵ PCPC:

Ensemble du moucheur

Canne Mitchel, PCP graphite 86, 8 1/2-L-7, moulinet SHAKESPEARE
 1694 1/2, soie NORTHERN WF7F.

79⁹⁹ PCPC:

ques acceptées à frais virés
 .. 696-2210

Aussi équipement
 de camping

Réparation sur place
 par armurier professionnel



Le libre-échange domine la campagne

(PC) — Petit à petit, la campagne électorale en Ontario en vue des élections générales du 10 septembre suscite des déclarations et prises de position. Non seulement de la part des chefs de partis politiques, mais également des groupes de pression de toutes sortes.

A mois de quatre semaines du scrutin dans la plus populaire des provinces canadiennes, le libre-échange continue toutefois de dominer cette partie de campagne. Un peu comme la controverse sur le bilinguisme l'avait fait dans les premiers jours. Hier, le conservateur Larry Grossman et le libéral David Peterson ont consacré leur principale intervention de la journée à cette question.

Par ailleurs, comme l'avaient fait lundi plusieurs groupes de femmes, c'était au tour des syndicats d'intervenir publiquement. Le syndicat représentant les 60.000 fonctionnaires provinciaux a indiqué qu'il s'adresserait aujourd'hui à la Cour suprême de la province pour obtenir une injonction contre la loi provinciale restreignant la participation des employés de l'Etat aux élections.

"Nos membres devraient pouvoir jouer un rôle plus important; ils veulent travailler et faire campagne pour le candidat de leur choix", a déclaré James Clancy, président de l'Union des employés du secteur public de l'Ontario.

Selon l'avocat du syndicat, Ian McGill, la loi ontarienne viole certaines dispositions de la Charte canadienne des droits sur les questions de liberté d'expression, de droit d'association et d'égalité.

Egalement, dans la capitale ontarienne, le Parti communiste a présenté sa courte liste de neuf candidats. C'est un de moins qu'au scrutin de 1985, alors que les communistes ontariens avaient obtenu un dixième de un pour cent.

Sur le terrain, après le libéral David Peterson — qui a rendu public six conditions à la ratification par l'Ontario de l'entente canado-américaine — c'était au tour du seul chef de parti politique favorable en principe à un accord de se prononcer.

Devant les journalistes à Saint-Catherine's, le conservateur Larry Grossman a proposé un programme de \$2 milliards pour permettre aux industries ontariennes de s'adapter. Cet argent, versé sur une période de 10 à 15 ans, servirait à l'expansion des entreprises pour conquérir de nouveaux marchés, à l'achat



LIBRE-ECHANGE — Le chef libéral ontarien, David Peterson, a indiqué, hier, qu'il ne croyait pas à un accord de libre-échange qui sacrifierait le secteur canadien de la fabrication de la bière.

(Photo Le Quotidien)

d'équipement, au recyclage de la main-d'oeuvre, à des prêts sans intérêt pour la diversification des compagnies et pour des campagnes de publicité aux Etats-Unis.

Le secteur agricole sera également compris dans ce programme conservateur d'aide. "Je pense que nous avons toujours très clair sur le sujet. Nous n'avons jamais re-

noncé à accorder toute l'aide financière nécessaire et toute autre forme d'appui aux vignobles de la province", a dit le leader du PC.

Entre-temps, à Barrie, le chef libéral David Peterson a été ovationné par les travailleurs de Molson, qui ont applaudi son intention d'ajouter les brasseries canadiennes à sa liste de six conditions indispensables pour obtenir l'aval de sa province.

"Je ne crois pas à un accord de libre-échange qui sacrifierait le secteur canadien de la fabrication de bière", a déclaré le premier ministre sortant de charge. D'ailleurs, les employés des brasseries discutent même de la possibilité d'un débrayage de 24 heures le 9 septembre, la veille du scrutin provincial, pour dramatiser encore davantage leur point de vue.

Finalement, à Toronto, le leader du Nouveau parti démocratique a dû défendre son programme d'étatisation de l'industrie de l'assurance-automobile, comme il existe au Québec et au Manitoba. Bob Rae s'est lancé dans une attaque contre les compagnies privées et le Bureau des assurances, qu'il a accusés de se livrer à une "campagne de propagande" et de "jouer avec les chiffres".

En fait, ce sont les données même publiées par les néo-démocrates qui ont suscité la réaction de l'entreprise privée. Encore une fois, la campagne du NPD a mis en vedette des citoyens ordinaires, qui exposent leur "vécu". "Le système actuel vole littéralement les gens", a soutenu le chef du NPD après une discussion "arrangée" avec quelques invités.

MESSAGERIE Villeneuve INC.

2415, rue Cantin, Jonquière — Tél: 547-4711

DEMEGEMENT - TRANSPORT GENERAL
LIVRAISON DE COLIS - ENTREPOSAGE

**Gouvernement du Québec
Ministère des Finances**

AVIS

Veuillez prendre note que Fiducie du Québec, 1 Complexe Desjardins, suite 1422, Montréal, Québec, H5B 1E4, assume désormais les fonctions d'agent-émetteur et d'agent de transfert des obligations émises sur le marché canadien des capitaux par le Gouvernement du Québec.

Toute demande d'échange, de transfert ou de fractionnement devra à l'avenir être adressée à cette institution.

Le présent avis ne s'applique pas aux obligations d'épargne du Québec.

Le ministère des Finances du Québec

L'ERMITAGE DU LAC-BOUCHETTE

Une halte de repos avec Dieu et la nature

NEUVAINA A NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION à Lac-Bouchette DU 6 AU 15 AOUT 1987

HORAIRE DE CHAQUE JOUR:

11h00 Messe, prière de l'année mariale.
et
20h00 Prédication par le Père David Boudreau Capucin.

19h00: Procession avec chants et récitation du chapelet.

JOUR DE LA FETE, LE 15 AOUT

8h00: Messe
11h00: Messe célébrée par Mgr Jean-Guy Couture notre évêque.
15h00: Prière pour les malades et sacrement des malades.
20h00: Messe, prière de l'année mariale, prédication.
21h00: Grande procession aux flambeaux.
Sur les terrains du sanctuaire jusqu'à la grotte, chants-chapelet.

INVITATION A TOUS ET A TOUTES

Venez faire votre pèlerinage à Notre Dame;
Venez gagner l'indulgence plénière de l'année mariale;
Venez placer votre famille, votre paroisse, vos amis sous la protection de Marie notre mère du ciel;
Venez prier aux intentions mondiales de Jean-Paul II.

Soyez les bienvenus

250, route de l'Ermitage - Lac-Bouchette
G0W 1V0 - (418) 348-6344

LOCATION D'EQUIPEMENT

PERCO

Face à Tracto

1409, boul. du Royaume Chicoutimi
543-2525

SPECIAUX DE LOCATION D'EQUIPEMENT jusqu'au 30 septembre '87

	JOUR	SEM.	4 SEM.		JOUR	SEM.	4 SEM.
COMPACTEUR JUMPING JACK	25.00	100.00	300.00	BRISE BETON ELECTRIQUE 60 LIVRES	28.00	100.00	300.00
PLAQUE VIBRANTE 18 PO"	25.00	100.00	300.00	POMPE SUBMERSIBLE 2"	15.00	49.00	157.00
GENERATRICE 3000 WATT	25.00	75.00	250.00	POMPE A ESSENCE 2"	16.00	49.00	157.00
MARTEAU KANGO DEMOLITION DU ROTATIF	17.00	60.00	180.00	POMPE A ESSENCE 3"	22.00	72.00	216.00

POINTE & CISEAUX EXTRA

Jean-Pierre Blackburn
Gérant

Par l'ancien chef conservateur Robert Stanfield

L'Accord qualifié de «miraculeux»

OTTAWA (PC) — L'ancien chef du Parti conservateur du Canada Robert Stanfield a qualifié de miraculeux l'Accord constitutionnel de 1987.

M. Stanfield, qui a été chef de l'Opposition officielle de 1967 à 1976, a comparu hier devant le comité mixte du Sénat et des Communes sur l'Entente constitutionnelle de 1987.

"Quant on met tous les éléments ensemble, on s'aperçoit que le résultat est tellement miraculeux, compte tenu de notre histoire, que certains Canadiens refusent d'y croire", a déclaré M. Stanfield, qui a également été premier ministre de Nouvelle-Écosse de 1956 à 1967.

Il a souligné à maintes reprises à quel point il était important de ne pas mettre en péril cet accord.

Il est préférable de garder l'entente telle quelle, et de garder les autres questions constitutionnelles, comme la réforme du Sénat, la création de nouvelles provinces ou la reconnaissance des droits des autochtones, pour d'autres rondes de négociations.

"Je ne veux pas voir ce comité, ou un autre comité dans le pays, mettre cet accord en danger", a-t-il insisté dans pratiquement toutes ses réponses aux membres du comité mixte.

M. Stanfield a longtemps parlé de l'"erreur de 1982" le rapatriement de la Constitution, qui a créé selon lui deux Canada.

"Nous nous sommes tirés dans le pied en 1982, a-t-il déclaré. Quelle arme avons-nous donné au mouvement séparatiste québécois".

L'ancien chef conservateur a lancé des fleurs au premier ministre québécois Robert Bourassa, "qui a pu formuler et définir les exigences constitutionnelles du Québec d'une manière que le gouvernement du Canada et les autres gouvernements provinciaux ont jugé raisonnable et acceptable", et au premier ministre conservateur Brian Mulroney.

Trudeau

Il a également égratigné au passage l'ex-premier ministre Pierre Trudeau, qui l'a défait à trois reprises en élections générales.

"Je suis fier du premier ministre Mulroney, a-t-il déclaré. Je ne suis pas sûr si j'aurais pu faire ce qu'il a accompli, mais je suis certain que Trudeau n'aurait pu le faire".

M. Stanfield s'est dit en accord avec la reconnaissance du statut distinct du Québec, qui selon lui n'aura pas grandes conséquences sur la vie des Canadiens en raison des garanties de la Charte canadienne des droits et libertés.

Il a également salué avec plaisir la reconnaissance du pouvoir du gouvernement fédéral de dépenser dans des domaines de juridiction provinciale.

Il a approuvé la participation des provinces au processus de nomination au Sénat, mais a dit douter de la possibilité d'une réforme du Sénat.

Certains provinces, dont le

Québec, ne seront pas prêts à admettre un Sénat où toutes les provinces compteront un même nombre de sièges, a-t-il expliqué.

Un autre témoin a approuvé presque sans réserves l'accord hier après-midi.

M. Richard Simeon, directeur de l'Institut de l'administration publique de l'Université Queen's, a soutenu que rouvrir l'Accord constitutionnel de 1987 risquerait de le faire éclater, sans espoir de le rebâtir.

Il a expliqué que l'entente

correspondait à sa vision du fédéralisme canadien, notamment en ce qui concerne le pouvoir fédéral de dépenser en domaine de juridiction provinciale, les nominations au Sénat et le caractère distinct de la société québécoise.

M. Simeon a cependant émis quelques réserves concernant la réforme du Sénat, qui sera plus difficile à réaliser en raison de l'unanimité qui sera nécessaire, et les Territoires du Nord-Ouest, qui devraient avoir le

droit de proposer des candidats au Sénat comme les provinces.

Les députés et sénateurs conservateurs ont chaleureusement applaudi M. Simeon à la fin de sa comparution.

Homosexuels

Entre M. Simeon et Robert Stanfield, un groupe de défense des droits des homosexuels, Egale, s'est glissé pour dénoncer des clauses de l'entente qui mettraient en danger selon lui les droits des

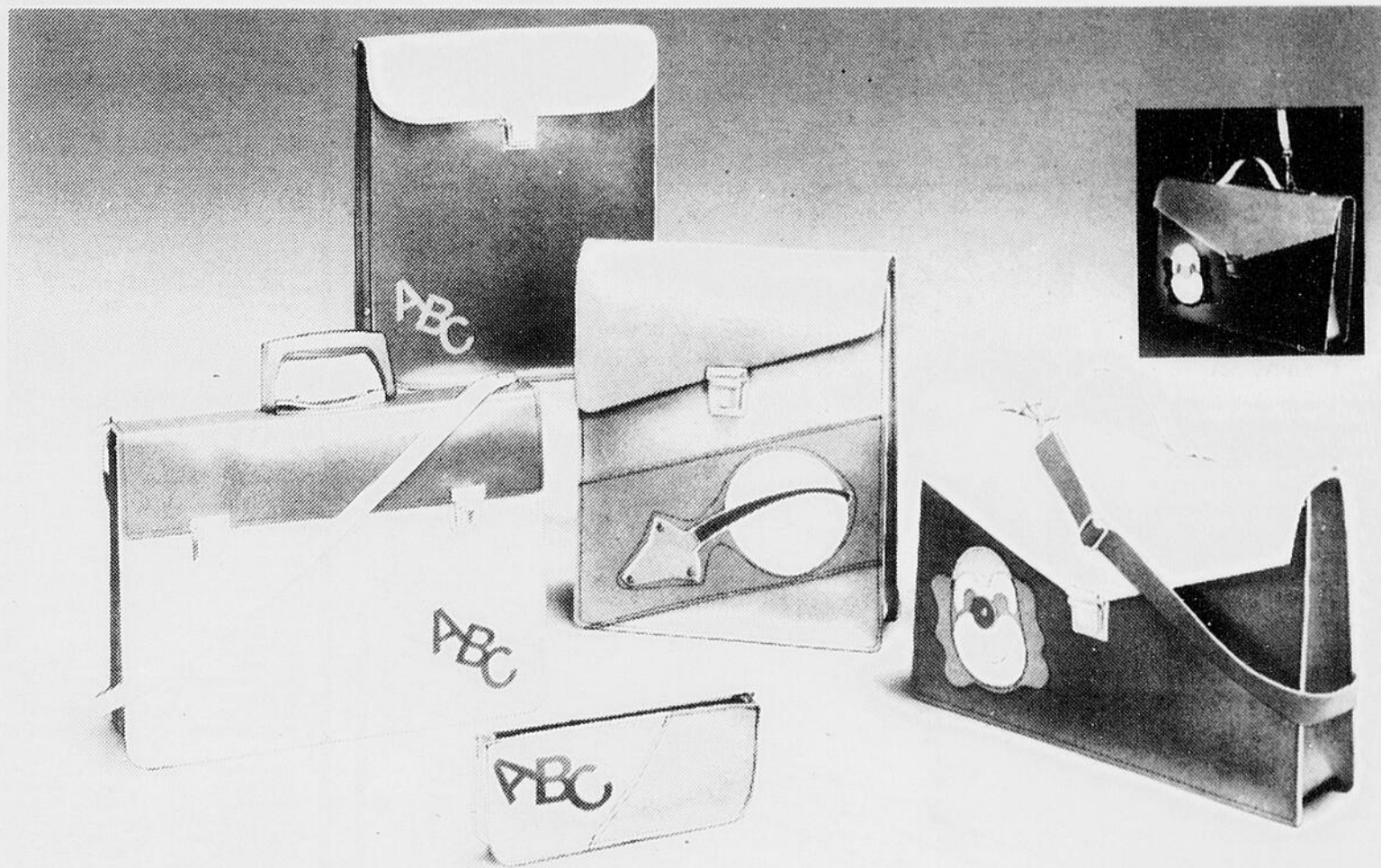
minorités.

M. Michael Smith, agent de recherche au sein du groupe, a soutenu que le statut de société distincte accordé au Québec pourrait être dévastateur pour ces droits.

"Nous devons réaliser que le langage employé dans ce passage est si peu clair que tous les droits dont les Canadiens bénéficient présentement, à l'exception des droits des autochtones et du caractère multiculturel du pays, pourraient disparaître au Québec", a-t-il affirmé.

RENTRÉE DES CLASSES!

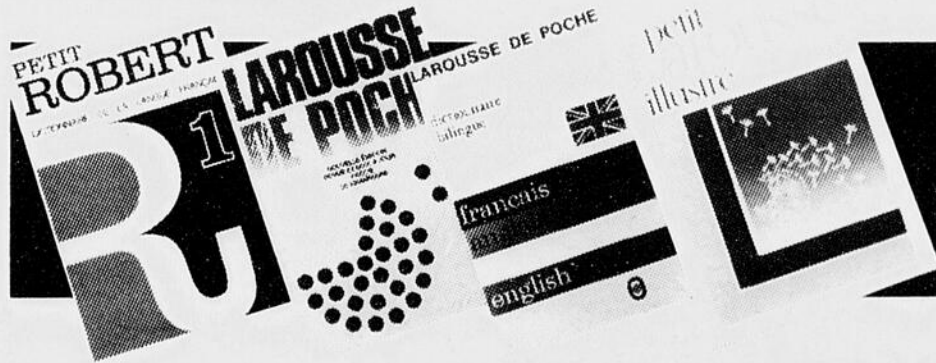
BIENTÔT L'ÉCOLE VITE CHEZ SEARS POUR CES BAS PRIX



SUPERBE ASSORTIMENT DE SACS D'ÉCOLE EN CUIR VÉRITABLE ET CHOIX D'ÉTUIS À CRAYONS EN CUIR

Sacs d'école **19⁹⁹** à **57⁹⁹** ch.

Étuis à crayons **3⁹⁹** à **7⁹⁹** ch.



Petit Larousse illustré. Edition 1988. Sears ord. 44,95\$.

34⁹⁵ ch.

Voyez aussi notre vaste choix de dictionnaires des éditions Larousse et Robert.

Série 44000. (Sauf au magasin de Granby) **5⁹⁵** à **79⁹⁵**

Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS A RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi, de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240.

Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.

Un an après le sauvetage des 155 Tamouls

Le capitaine Dalton ne regrette rien

SAINT-JOHN, T.-N. (PC) — Il y a un an, le capitaine Gus Dalton accédait à une renommée internationale quand il découvrait, au large des côtes de Terre-Neuve, 155 Tamouls qui tentaient de rejoindre le Canada pour réclamer le statut de réfugiés.

Depuis, tout est revenu, en quelque sorte, à la normale. Les réfugiés tamouls se sont établis à Montréal ou Toronto. La plupart se sont trouvés un emploi. Le capitaine a reçu une médaille des autorités municipales pour marquer son courage. Et au moins un des réfugiés, qu'il a aidé à sortir des eaux glacées de l'Atlantique, lui a fait parvenir une carte de Noël en décembre dernier.

"Il m'a envoyé une belle carte de Noël de Montréal. Il m'a de nouveau remercié pour ce que j'ai fait pour lui et il m'a écrit qu'il priait pour



UN AN DEJA — Le capitaine Gus Dalton se souviendra longtemps de sa découverte, il y a déjà un an, de 155 Tamouls qui tentaient de rejoindre le Canada pour réclamer le statut de réfugiés. (Laserphoto PC)

moi", a raconté le capitaine, qui a été rejoint à la plage d'Admiral, où sont arrivés l'an dernier les nouveaux arrivants. "Il m'a raconté que les réfu-

giés de la mer avaient presque perdu tout espoir d'être secourus quand je leur ai porté secours. Je m'attends à ce qu'un jour, quelques-uns

Universités ontariennes Professeurs recherchés

OTTAWA (PC) — Les universités ontariennes ont besoin de 1.000 professeurs pour prévenir les embouteillages dans les salles de classe. La population étudiante ne cesse de croître et les enseignants se retrouvent devant des auditoriums pleins à craquer.

"Notre rapport étudiants-professeur est l'un des plus élevés des pays industrialisés", déplore le président de l'Union des Associations des professeurs des universités de l'Ontario, John Starkey. Ce rapport s'établit à 20 pour 1 en Ontario, comparativement à 15 pour 1 aux Etats-Unis et dans la plupart des pays européens.

Les professeurs d'université ontariens attendent de pied ferme les politiciens lancés dans la bataille électorale. Leur ayant expédié un questionnaire, ils leur ont donné jusqu'au 26 août pour définir leurs positions sur une série de sujets d'actualité.

Ils réclament de l'argent pour les universités qui ont besoin d'un supplément de \$500 millions d'ici cinq ans pour redresser la situation, selon M. Starkey. De cette somme, \$300 millions iraient à l'embauche de professeurs et de personnel de soutien; la balance serait allouée à l'équipement et à des travaux de construction.

En 1975, la contribution du gouvernement dans le financement des universités était de 6 pour cent. Aujourd'hui, elle n'est que de 4,5 pour cent, rappelle M. Starkey dans une lettre adressée aux candidats politiques.

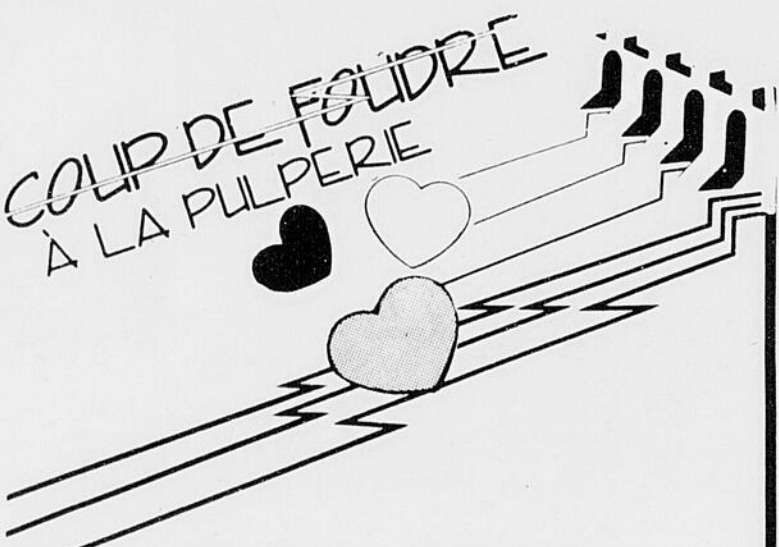
De plus, l'Union des professeurs d'université demande que la hausse des frais de scolarité n'exécède pas le taux de l'inflation et que les étudiants étrangers ne déboursent pas davantage que les Canadiens.

d'entre eux fassent le voyage pour revenir me voir", ajoute M. Dalton.

Si le petit village de 400 habitants d'Admiral Beach a soudainement connu une renommée mondiale, l'arrivée par mer d'un groupe de réfugiés a été à l'origine d'un débat sur la politique de l'immigration, qui provoque encore des vagues chez les Canadiens et au Parlement fédéral, où les députés sont assemblés en session spéciale pour discuter d'une modification de la

loi sur le statut de réfugié. L'autre débarquement de 174 Sikhs, en juillet, sur la côte de la Nouvelle-Ecosse, devait attirer encore plus les passions.

Comme plusieurs Canadiens, le capitaine Dalton a des idées ambiguës sur la loi de l'immigration et sur le traitement à réserver aux réfugiés. Mais, insiste-t-il, il a porté assistance aux Sri Lankais, qui étaient morts de fatigue, de froid et de faim. Il ne regrette rien et est heureux qu'ils aient trouvé la prospérité au pays.



MERCREDI, LE 12 AOUT

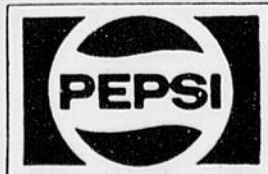
- Venez découvrir la nouvelle Pulperie. Elle s'est fait une beauté pour mieux vous recevoir, et pour mieux la connaître. Une visite guidée, c'est vraiment parfait! De 9h00 à 17h30 et c'est gratuit!
- Prendre un rafraîchissement à la campagne tout près du centre-ville, c'est possible avec le Jardin des Vestiges. Le restaurant et le service de bars sont ouverts jusqu'à 20h00.
- Ce soir à la Fonderie à 21h00: ALIENS. Réal.: Par James Cameron. Int.: Sigourney Weaver, Michael Biehn, Paul Reiser. Ripley, seule survivante de l'attaque d'un astronave par un monstre protéiforme est retrouvée par l'équipage d'un vaisseau terrien. Elle apprend avec horreur que la compagnie qui l'employait a installé une colonie de plusieurs familles sur la planète d'où venait la dangereuse créature. Elle accepte d'accompagner une équipe de secours formée de soldats aguerris. Les guerriers découvrent que tous les colons ont été éliminés à l'exception d'une fillette. Ils doivent bientôt affronter une centaine de créatures monstrueuses dans un combat hallucinant.

Admission: 2.50\$.

— Ce soir VITE, ON RESERVE: 543-2729.

LA DANSE DES BABOONS

LIQUEURS SAGUENAY LTÉE



543-2729

Société d'horticulture de Chicoutimi

RESULTATS DU CONCOURS MAISONS ET COMMERCES FLEURIS DE CHICOUTIMI 1987

GRAND PRIX DE VILLE GINETTE ET MARC SAVARD, 1342, Victor-Guimond.

- MAISONS COMMUNAUTAIRES FLEURIES**
CENTRE D'ACCUEIL MGR VICTOR-TREMBLAY, 1236, ave Angoulême, Chicoutimi, P.Q., 549-3941.
BEAUMANOIR DE CHICOUTIMI, 904, Jacques-Cartier, Chicoutimi, P.Q., 543-4415
EGLISE DE STE-ANNE, 2595, rue Roussel, Chicoutimi, P.Q., 543-9708.
- BALCONS FLEURIS**
MARGUERITE GAGNE, 20, Napoléon, Chicoutimi-Nord, P.Q., 543-4306.
CECILE GAGNON, 1284, ave Duchesne, Chicoutimi, P.Q., 543-3252.
JEANETTE GAUTHIER, App. #209, Lorenzo-Genest, Chicoutimi, P.Q., 549-1363.
JACQUES MORIN, 433, Jacques-Cartier, Chicoutimi, P.Q., 696-0092.
MICHEL SIMARD, 1191, V.-Morrier, Chicoutimi, P.Q., 549-6021.
ANNE JORON, 356, Savard, Chicoutimi, P.Q., 545-4764.
JEAN-MARC COTE, 385, Hôtel-Dieu, Chicoutimi, P.Q., 543-6925.
- COMMERCES FLEURIS**
GUY AUBRY GAZ BAR, 1333, boul. du Royaume, Chicoutimi, P.Q., 543-4877.
REAL MOISAN (DECOR), 305, rue Racine, Chicoutimi, P.Q., 696-1122.
FRANCINE GOBEL, 1702, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, P.Q., 549-4528.
LE CENT LIMITE, 374, rue Racine, Chicoutimi, P.Q., 549-9622.
TEXANT PLACE ROYAUME, 1455, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q., 549-4045.
CHICOUTIMI-NORD FLEURISTE, 2182, Roussel, Chicoutimi-Nord, P.Q., 543-6980.
RESTAURANT MCDONALD'S, 999, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q., 545-3593.
RESTAURANT ST-HUBERT, 939, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q., 545-4104.
HOTEL PARASOL, 1287, boul. Saguenay, Chicoutimi, P.Q., 543-7771.
MOBILIER CHEZ NOUS, 1369, boul. Tadoussac, Chicoutimi, P.Q., 543-6066.
RESTAURANT LA TOUR, 517, rue Racine, Chicoutimi, P.Q., 543-1534.
MAISON DE LA PRESSE, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q., 545-4474.
MOLSON, 1864, boul. St-Paul, Chicoutimi, P.Q., 549-1786.
STATION ESSO GAGNON, 100, boul. Saguenay, Chicoutimi, P.Q., 549-1777.
ENCADREMENT NOLIN, 305, Racine est, Chicoutimi, P.Q., 545-7028.
RESTAURANT FITZGERALD, 306, Labrecque, Chicoutimi, P.Q., 545-7686.
POTVIN & TREMBLAY, 1685, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q., 545-4667.

- SECTEUR NO 1:**
APPARENCE GENERALE: ROCK LAVOIE, 1768, boul. St-Jean-Baptiste.
PELOUSE: J.A. GAGNE, 62, des Ormes.
PLATES-BANDES: ROLANDE GOBEL, 3130, boul. St-Jean-Baptiste.
CONTENANTS: PHILIPPE LAVOIE, 1461, des Cèdres.
ROCAILLES: LUCILLE HARVEY, 428, Honoré-Mercier.
AMENAGEMENT: FRANCOIS CLASSY, 333, Normandie.
- SECTEUR NO 2:**
APPARENCE GENERALE: DENISE TREMBLAY, 1552, des Morillons.
PELOUSE: MICHEL ALLAIRE, 1268, Joseph-Dandurand.
PLATES-BANDES: JACQUES GADBOIS, 480, des Crécerelles.
CONTENANTS: LISE LAROUCHE, 996, Beauchamps.
ROCAILLES: DENISE GAGNON, 1348, Adélard-Plourde.
AMENAGEMENTS: SERGE DUFOUR, 440, Place Einsteins.
POTAGERS: AGATHE MARTEL, 1129, Lorenzo-Genest.
- SECTEUR NO 3:**
APPARENCE GENERALE: GINETTE SAVARD, 1342, Victor-Guimond.
PELOUSE: DONALD GIRARD, 40, des Oblats.
PLATES-BANDES: ROBERT DESBIENS, 1437, Olivar-Asselin.
CONTENANTS: BENOIT SIMARD, 1044, Marquette.
ROCAILLES: NORMAND DUMAS, 1526, des Maristes.
AMENAGEMENTS: RAYMOND LAVOIE, 1295, Bégin.
POTAGERS: GINA ET CAROL MORTIN, 1330, Bégin.
- SECTEUR NO 4:**
APPARENCE GENERALE: PIERRE TREMBLAY, 111, boul. Panoramique.
PELOUSE: JEAN-BAPTISTE BELLEY, 1875, Côte-Réserve.
PLATES-BANDES: DENIS JACOB, 266, de la Colline.
CONTENANTS: GHISLAINE TREMBLAY, 976, boul. Saguenay.
ROCAILLES: MICHELLE TREMBLAY, 248, Côte-Réserve.
POTAGERS: VILMOND FORTIN, 361, Montcalm.
- SECTEUR NO 5:**
APPARENCE GENERALE: MADELEINE & GILLES COUTURE, 124, Madeleine.
PELOUSE: GAETANE TREMBLAY, 11, Napoléon.
PLATES-BANDES: LISETTE GUAY, 248, Richmond.
CONTENANTS: LISE GAGNON, 1476, Adam.
ROCAILLES: CHARLOTTE BOLDUC, 317, St-Ephrem.
AMENAGEMENTS: ALAIN GAUTHIER, 320, Beaujolais.
POTAGERS: ANDRE PERRON, 1380, Roussel.
- SECTEUR NO 6:**
APPARENCE GENERALE: JACQUES BLAIS, 99, St-Nicolas.
PELOUSE: JEAN-PAUL POIRIER, 1896, rue Vimy.
PLATES-BANDES: REJEANNE & GAGNON GAGNON, 346, Talon.
CONTENANTS: CHARLES-EUGENE SIMARD, 101, Boucher.
ROCAILLES: ROBERT LAMOTHE, 638, Clovis.
AMENAGEMENTS: RAYNALD JEAN, 751, Clovis.
POTAGERS: RENE LAFLEUR, 305, St-Gérard.
- SECTEUR NO 7:**
APPARENCE GENERALE: FLORIANE D'ALMEIDA, 209, Villière.
PELOUSE: ROBERT LAMBERT, 290, Mesy.
PLATES-BANDES: LAURAINNE LAVOIE, 476, Courselette.
CONTENANTS: MANUEL D'ALMEIDA, 284, Mesy.
AMENAGEMENTS: ARTHUR GAGNON, 296, Mesy.

Attaque aérienne

La Libye bombarde le nord du Tchad

PARIS (AFP) — L'aviation libyenne a bombardé hier des positions des forces tchadiennes (FANT) dans le nord du Tchad, selon l'ambassade du Tchad à Paris, en portant ses attaques de plus en plus au sud.

La Libye a bombardé selon l'ambassade les positions des FANT dans le Tibesti, à Faya-Largeau, Ouadi-Doum et Ounianga-Kébir, au moment où elle excluait toute négociation avec le gouvernement tchadien et annonçait une prochaine contre-attaque suite à la perte d'Aouzou.

Le gouvernement américain a approuvé la reprise d'Aouzou par les forces tchadiennes.

Joe Clark à Abidjan

ABIDJAN (AFP) — Le secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, est arrivé mardi en fin de matinée à Abidjan pour une visite de 24 heures en Côte d'Ivoire.

Cette visite est la première étape de la tournée africaine de M. Clark, entreprise dans le cadre de la préparation des sommets des pays francophones et du Commonwealth, prévus en septembre prochain à Québec et Vancouver.

M. Joe Clark, accueilli à son arrivée par son homologue ivoirien, M. Simeon Ake, devait rencontrer le chef de l'Etat ivoirien, M. Félix Houphouët-Boigny.

Le secrétaire d'Etat canadien a expliqué qu'il attendait beaucoup de l'expérience du président Houphouët-Boigny en matière de questions africaines. C'est pour cette raison, a-t-il ajouté, qu'il a décidé de débiter sa tournée africaine en Côte d'Ivoire.

En revanche le ministre français de l'Intérieur a donné "tort" aux Tchadiens "de vouloir résoudre par la force" le différend sur la bande d'Aouzou.

La France n'a pas l'intention de se "laisser entraîner dans un processus d'affrontement avec la Libye sur la bande d'Aouzou", a déclaré à Paris M. Charles Pasqua, en évoquant l'hypothèse que le président Hissène Habré ait voulu "mettre" la France "devant le fait accompli".

"Il n'est pas question" pour Tripoli "de dialoguer avec le gouvernement tchadien, des agents qui ne savent qu'exécuter les ordres de leurs maîtres", a rapporté l'agence officielle libyenne Jana.

Négociation rejetée

La Libye a ainsi implicitement repoussé les appels à la

négociation lancés par l'Algérie, qui a déploré "le recours malheureux à la violence armée", et le président gabonais Omar Bongo, qui a appelé à éviter "toute escalade susceptible de conduire à une guerre fratricide".

Le secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) Ide Oumarou a estimé "prématuré" de porter le conflit devant la Cour internationale de justice de La Haye, en prônant une "solution africaine" et en souhaitant un temps de "préparation".

Tripoli a avisé les Etats arabes et africains de l'"agression tchadienne" et assuré, par la voix de son chargé d'affaires à Paris, que son armée contre-attaquerait "certinement".

Après avoir concentré leurs premières attaques aé-

riennes sur la région d'Aouzou et sur les principales positions des FANT dans le Tibesti, les appareils libyens, probablement de type Sukhoi, ont frappé plus au sud: la palmeraie de Faya-Largeau (à 800 km au nord de N'Djamena), l'ancienne base de Ouadi-Doum (150 km au nord de Faya-Largeau) ainsi que la localité d'Ounianga-Kébir, dans l'est du pays, à environ 350 km au nord de la palmeraie de Fada.

Lourdes pertes libyennes

N'Djamena qui n'a donné aucun bilan de ces bombardements, a accusé l'aviation libyenne d'utiliser des bombes à fragmentation et au napalm.

Sur le terrain, les forces tchadiennes s'organisent pour parer à toute tentative de contre-offensive libyenne. Selon leur bilan, la quasi totalité de la garnison libyenne

d'Aouzou, estimée à environ 600 hommes, a été mise hors de combat: près de 500 tués et blessés. L'inventaire du matériel récupéré, à dominante de véhicules légers, tend à prouver que les Libyens tentent de s'adapter aux méthodes de combat des forces tchadiennes qui tiennent du "rez-zou", alliant rapidité, efficacité et improvisation. Mais, indique-t-on de sources françaises, ils n'ont cependant pas renoncé totalement à la tactique et à la stratégie soviétique axées sur l'artillerie et les blindés lourds.

De mêmes sources on estime généralement que la défense de la base libyenne de Tanoa, à une centaine de km au nord d'Aouzou, est, à l'image de la base de Ouadi-Doum prise par les Tchadiens le 22 mars en 90 minutes, axée sur un système de lance-roquettes multiples (orgue de Staline) et de chars lourds.

La rentrée chez ODINA

QUEL CHOIX!



QUEL PRIX!

Pour tous les étudiants... Du plus petit jusqu'au plus grand!

PANTALONS

Pour ELLE à partir de: **\$19⁹⁵**
 Pour LUI à partir de: **\$24⁹⁵**
 Pour les jeunes (7-14) à partir de: **\$19⁹⁵**

CHEMISIERS

Pour ELLE à partir de: **\$19⁹⁵**
 Pour LUI à partir de: **\$16⁹⁵**
 Pour les jeunes (7-14) à partir de: **\$10⁰⁰**

CHANDAILS

Pour ELLE à partir de: **\$24⁹⁵**
 Pour LUI à partir de: **\$24⁹⁵**
 Pour les jeunes (7-14) à partir de: **\$19⁹⁵**

DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

Odina Simard Ltée
 ON Y VIENT, ON Y RESTE...

391, rue Albert,
 Ville de La Baie
 544-2836

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, une allumette jetée sans avoir été éteinte peut déclencher un incendie. **C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!**

VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

Flottes britannique et française renforcées

La tension s'accroît encore dans le Golfe

PARIS (AFP) — Les gouvernements britanniques et français ont annoncé mardi l'envoi de navires de déminage pour renforcer leur flottille, respectivement dans le Golfe et l'Océan indien, à la suite d'un regain de tension dans le Golfe et près du détroit d'Ormuz où plusieurs navires marchands ont été touchés par des mines.

Quatre dragueurs de mines de type Hunt seront envoyés dès que possible dans le Golfe, et leur voyage devrait durer cinq semaines, a précisé Londres qui répondait apparemment positivement à une demande des Etats-Unis. Paris a annoncé l'envoi de deux chasseurs de mines pour renforcer le groupe du porte-avions Clémenceau qui vient d'arriver dans l'Océan indien.

Washington s'est immédiatement félicité de leur décision, en souhaitant le concours d'autres pays. Le secrétaire américain à la Défense Caspar Weinberger avait dans la matinée exprimé l'espoir de mettre bientôt sur pied une force internationale de déminage dans le Golfe.

Fin juillet, Paris et Londres avaient repoussé la requête américaine leur demandant de participer à des opérations de déminage.

Les deux ministres de la Défense, MM. George Younger et André Giraud, ont justifié la nouvelle décision par une "situation nouvelle": la présence révélée de mines en mer d'Oman, jusqu'ici épargnée par le conflit Iran-Irak.

M. Giraud a affirmé qu'il n'y avait eu aucune concertation et qu'il n'était pas prévu de faire des opérations combinées. Le groupe naval français n'a pas normalement pour mission d'entrer dans le Golfe et a été envoyé dans cette région par précaution, a-t-il ajouté.

L'Iran a affirmé avoir donné l'ordre à sa marine de déminer les eaux du Golfe, en accusant "les Etats-Unis ou ses alliés" d'avoir posé la mine qui a sérieusement endommagé, lundi, un pétrolier américain battant pavillon panaméen, le Texaco Caribbean, en mer d'Oman.

Ce pétrolier avait été touché au large du port de Fujairah (Emirats arabes unis), et il est désormais certain que les abords de ce port, point de rassemblement, avec celui de Khor Fakkan, des navires koweïtiens et de leur escorte américaine, sont mines.

Une dizaine de mines ont été découvertes dans la région dans les dernières 24 heures, dont cinq en mer d'Oman.

Révélation

Dans le Golfe, le super-pétrolier américain Bridgeton avait été sérieusement atteint le 24 juillet près de l'île iranienne de Farsi, et une mine a coulé un boutre lundi près de Bahrein.

Le Danemark a lancé une mise en garde à sa marine marchande, rappelant les risques de navigation dans ces eaux, notamment dans une grande partie de la mer d'Oman.

La tension dans la région est aussi remontée avec la révélation par des responsables du Pentagone d'un incident qui s'est déroulé dimanche dernier: un avion américain, un F-14, du porte-avions Constellation, a tiré deux missiles sur un appareil iranien qui "menaçait" un avion de reconnaissance américain au-dessus du Golfe. Les missiles ont apparemment manqué leur cible.

Un convoi des trois navires marchands et de leur escorte américaine est arrivé mardi aux abords du Koweït, sans incident, mais après avoir mul-

tiplié les précautions contre les mines. Il devait parvenir en début de soirée à Koweït.

Le ministre britannique, qui a encouragé les autres alliés des Etats-Unis à "apporter leur contribution", a justifié l'envoi des dragueurs de mines par la nécessité de préserver la libre circulation dans le Golfe d'où sortent chaque jour quelque six millions de barils de brut par jour.

M. Younger a souligné la nécessité d'assurer la protection de la flottille britannique dépêchée depuis le début de l'année dans cette région, constituée d'un destroyer, de deux frégates et d'un pétrolier ravitailleur.

L'envoi des dragueurs de mine constitue "la manière la moins agressive, et la moins susceptible de provoquer une escalade afin de maintenir une navigation sans danger dans le Golfe", a estimé le ministre britannique.

Mardi, le Foreign Office affirmait que la Grande-Bretagne continuait de donner la priorité à la diplomatie, alors qu'à l'ONU, le conseil de sécurité avait repris ses délibérations à huis clos, et qu'on tenait pour imminente la réponse formelle de l'Iran à la résolution du conseil.



CHIENS — Après une sixième nuit de protestation dans les rues de Stockholm, les policiers ont utilisé les chiens pour disperser la manifestation. 148 jeunes ont été arrêtés.

(Laserphoto AP)



FANTASIES CULINAIRES de Diane Lapointe

Une centaine de personnes fournissent la recette de leur meilleur plat. Ingrédients, préparation et commentaires. Un vrai régal...

164 pages, illustré; 10,95 \$

696-0536

EN VENTE DANS TOUTES LES TABAGIES ET LIBRAIRIES

ROCK N'ROLL SHOW

5 DISQUES ou 5 CASSETTES

62 chansons NON DISPONIBLES DANS LES MAGASINS

CHUCK BROWN (The Coasters)
WHAT IN THE WORLD'S COME OVER YOU (Jack Scott)
APPLES, PEACHES, PUMPKIN PIE (Jay & The Techniques)
SHAKE, RATTLE AND ROLL (Bill Haley)
MR. TEN BROTHERS (Bill Mooney Jackson)
JUST A DREAM (Jimmy Carter)
SO LONER BOY (The Shirelles)
HEAT LITTLE GIRL (Eve Clark)
GREAT BALLS OF FIRE (Larry Lee Lewis)
THE BELLS ARE RINGING (The Van Dykes)
SIXTEEN CANDLES (The O'Jays)
LITTLE BOY SUDDENLY (Dorothy LaBette)
RHYTHM OF THE RAIN (Cascades)
ANYMORE (Sue Thompson)
WORK WITH ME ANNE (The Mergers)
SEVEN MINUTE MAN (The Commodores)
ONE HAND LOOSE (Charlie Feathers)
I DON'T BELIEVE I CANE MUCH (Annette)
PATCHES (M. DEPENDENT ON YOU) (Clarence Carter)
BEHIND ME, SHAPE ME (American Dream)
SOUP A WOMAN (Sandy Posey)
TROUBLE (Thomas Eckstut)
REAR WINDOW (James Earl Ray)
MOURN I AM OF LOVE (Beaver Falls)
C. R. H. A. (C. R. H. A.) (Ray Pearson)
S-A-C-R-I-M-E (Frankie Ford)
VERMILION (The Aviators)
DO YOU WANT TO DANCE (Bobby Freeman)
WILD AND SALLY (Hank Thomas)
WESTERN MOVIES (Olympic)
LORD OF THE PACK (Shang-Lai)
MOTHER-IN-LAW (Irene K. Dow)
BONNY (The Blakes) (Carl Perkins)
WILL YOU BE MINE (The Swallows)
YARD AND SHOUT (The Isley Brothers)
I HAD ME A WOMAN (Bac Curtis)
FIVE GUNS AND FEW (Carm)
I F E N CROWN (Dobie Gray)

FINGER POPPIN' TIME (Frank Ballard)
LAVENDER BLUE (Sam Turner)
HEAR, HEAR (Freddie King)
TELL IT LIKE IT IS (Little Willie John)
BLUE SUEDE SHOES (Carl Perkins)
HOLD ON FIRM COMIN' (Sam & Dave)
RUNAWAY (Del Shannon)
I CAN'T STOP NOW (Terry Cobbs)
DAYDREAM (Lenny Spencer)
YAYA (Luis Demsey)
ROCKIN' ROBIN (Bobby Day)
SEVEN I ONLY DREAM (Barbara Loefer)
ONLY LOVE CAN BREAK A HEART (Elaine Probst)
CHAPEL OF LOVE (Diana Cupo)
NORMAN (Sue Thompson)
SEA OF LOVE (Phil Phillips)
SLEEP (Little Willie John)
PEPPERBERRY THIRST (Joy Dow)
THE TWIST (Irene K. Dow)
RAMBLIN' MAN (Ray Charles)
SEVEN TEEN (Lloyd Bennett)
GOOD ROCKIN' TONIGHT (Wynona Harris)
ONE FOR THE DRAGON (The Coasters)

24.95\$

Plus 2\$ de frais de manutention

Cette offre n'est valable que pour une période limitée.
Succès Rock n'Roll des années 50 à 60.
Allouez 4 à 6 semaines pour la livraison.

Commandez dès maintenant!

Pour commander, expédiez ce coupon dûment rempli à l'adresse suivante

Phase I
Direct marketing,
C/P 3457
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, Québec - G7H 5C1

ROCK AND ROLL SHOW - Série de 5 disques 24.95\$ CHACUNE | QUANTITE \$
ROCK AND ROLL SHOW - Série de 5 cassettes 24.95\$ CHACUNE | QUANTITE \$
Taxe de vente 9% \$
Frais de poste et manutention 2\$ \$
MONTANT TOTAL DU \$

N'envoyez pas d'argent payable sur livraison (C.O.D.)

Numéro.....
NOM (Ecrivez lisiblement).....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE..... CODE POSTAL.....

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05 \$ _____
9h05 \$ _____
10h05 \$ _____
11h05 \$ _____
15h05 \$ _____

1er juin au 28 août **3,900\$**

ECOUTEZ

CJMT 142

Grève plus ou moins suivie en Haïti

PORT-AU-PRINCE (AFP) — L'appel à la grève générale a été inégalement suivi mardi en Haïti, alors que la participation des élèves aux examens du baccalauréat était toujours réduite, à la suite du mot d'ordre de boycott lancé par l'organisation de jeunes "ZEL" (Zaffaire Elèves L'Ecole) qui avait reçu le soutien moral de l'opposition au Conseil national de gouverne-

ment (CNG).

A Port-au-Prince, où les commerces avaient fermé leurs portes, la lassitude de la population était cependant évidente et les voitures circulaient en plus grand nombre.

Dans la zone industrielle de la capitale, 70 à 90 pour cent des ouvriers étaient présents sur leurs lieux de travail.

La grève générale s'est poursuivie dans le sud du

pays, en particulier aux Cayes (troisième ville du pays à 200 km au sud-ouest de la capitale), à Jaemel (sud-est), et à Jeremie (extrémité sud-ouest de l'île). La situation était normale dans le nord du pays, au Cap-Hatien (deuxième ville en importance à 260 km au nord de Port-au-Prince) et les activités avaient repris aux Gonaives, (quatrième ville du

pays à 152 km au nord-ouest de la capitale.)

Examens

La participation des élèves aux examens était toujours réduite, les plus forts pourcentages de participation ayant été enregistrés au Cap-Hatien et à Fort Liberté, dans le nord-est d'Haïti.

Dans la capitale, la participation était sensiblement la même que la veille, bien que

certains établissements aient signalé de nouveaux candidats après la décision des autorités académiques d'organiser une séance de rattrapage mercredi pour les absents du premier jour.

Lundi soir, la télévision d'Etat a annoncé une participation de l'ordre de 18 pc à ces examens, 4,133 candidats sur 25,000 s'étant présentés pour passer les épreuves.

S P É C I A U X P O U R L'É T É

Le solde expire le 31 août 1987



ACHAT SPÉCIAL
9.95

KOSS KFF-100.
Le casque en vogue.
Parfait pour votre
radio personnel.
Léger. 33-8500



RABAIS \$30

Multimètre numérique
pour maison ou atelier

69.95
~~99.95~~

22-185*



279-8363

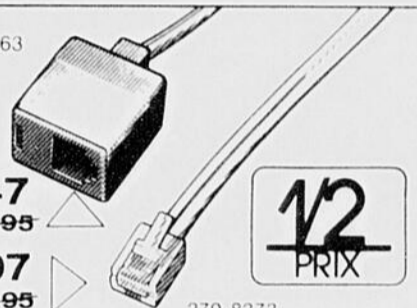
3.47
~~6.95~~

2.97
~~5.95~~

1/2
PRIX

279-8373

Rallonges modulaire/modulaire
25' (279-8363), 14' (279-8373)



RABAIS \$25

Détecteur à discriminateur
qui élimine la ferraille

59.95
~~84.95~~

Prix après vente 89.95

63-3002*



RABAIS
\$110

119.95
~~229.95~~

13-1226*

Prix après
solde 199.95

Un combiné complet idéal.
AM/FM stéréo, tourne-disque,
deux platines et enceintes

AVERTISSEMENT: La copie de matériels avec droits
d'auteur est strictement défendue par la loi et peut
donner lieu à une peine de prison.

RABAIS \$60

Téléphone de poche sans cordon

179.95
~~239.95~~

Liquidation

20-133*

379.95
~~479.95~~

rabais
\$100

Le PRO-32 le meilleur
récepteur à balayage

L'utilisation mobile des récepteurs à balayage
peut être soumise à une réglementation locale

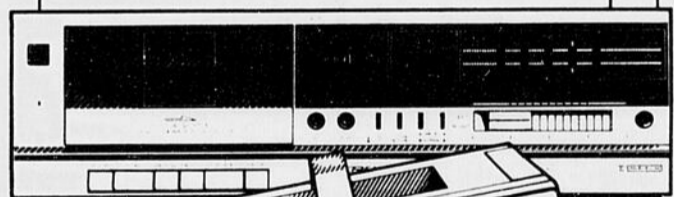


43-555

*Piles/adaptateurs non inclus

Magnétocassette SCT-43,
enregistrement/lecture. 14-629*

99.95 Liquidation
Était 199.95 au cat. 1987



16-114*

119.95
~~149.95~~

Prix après
vente 159.95

RABAIS \$30

Télé portable de 5"
à 3 alimentations.

À l'exception des articles en liquidation
et des achats spéciaux, un bon de réduction
différée sera fourni pour les articles
provisoirement épuisés. Nous nous réservons
le droit de corriger les erreurs typographiques.

Radio Shack

DIVISION INTERTAN CANADA LTEE

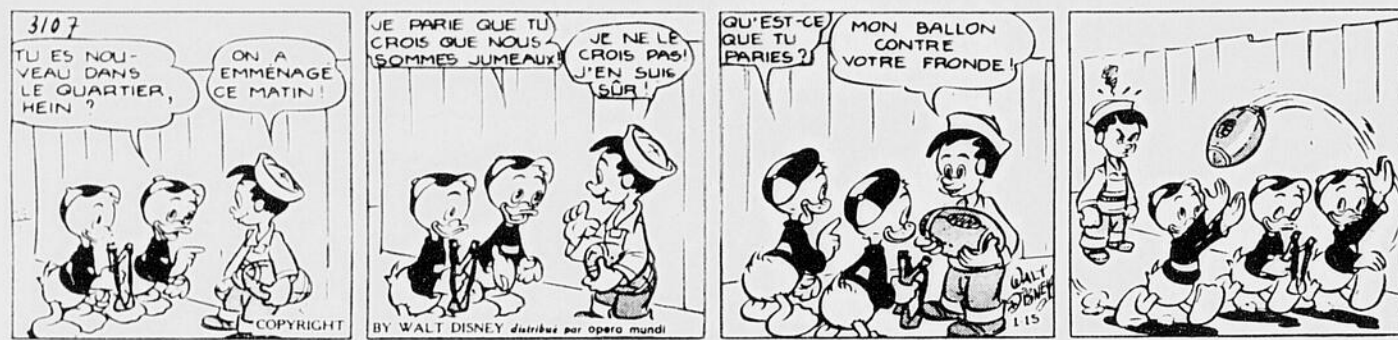
Consultez l'annuaire pour le magasin Radio Shack ou le détaillant participant le plus près.



L'AGENT CORRIGAN



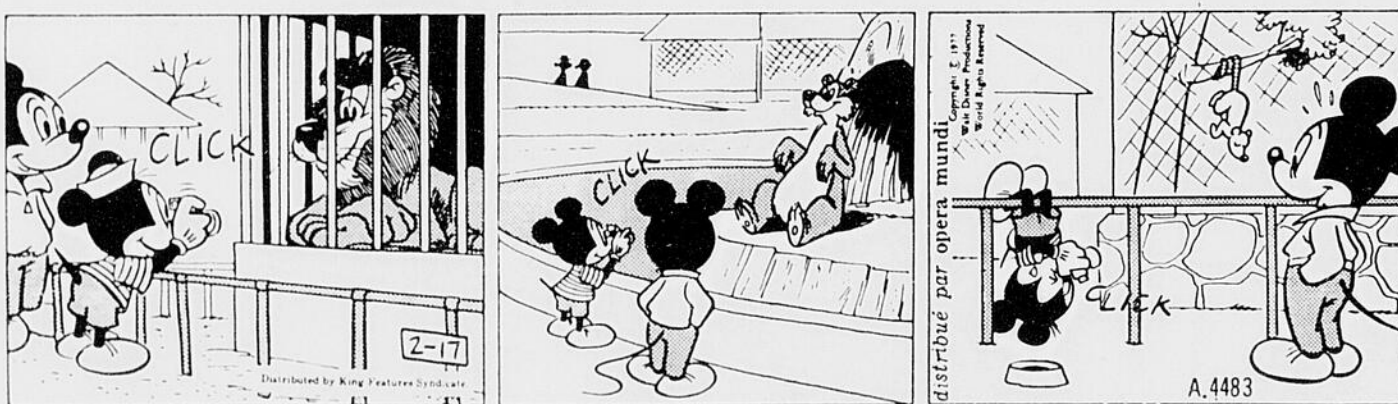
DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

Horoscope du mercredi, 12 août 1987

Les aspects lunaires risquent de vous faire prendre des décisions dangereuses. Vous ferez preuve d'audace et de témérité mais en voulant trop saisir votre chance, vous risquez d'agir avec trop de précipitation. Prenez le temps de réfléchir avant de vous engager. Chance avec 21 et 40.

ANNIVERSAIRES: Vous saurez trouver les mots qu'il faut pour vous concilier les bonnes volontés et vos projets sont appelés au succès dans un proche avenir.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront intelligents, d'une grande ouverture d'esprit. Ils sauront concilier la technique moderne et le respect des traditions.

BELIER (21 mars - 20 avril). Profession: La journée risque d'être faite de querelles et de contretemps, il est inutile de déployer trop d'énergie pour tenter de convaincre votre entourage. **Affection:** N'abusez pas de la patience de votre entourage. **Santé:** Assez bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai). Profession: Vous hésitez entre le désir de vous distinguer et un certain penchant naturel pour la prudence, préférez la seconde position. **Affection:** N'écrivez rien qui puisse être mal interprété. **Santé:** Ménagez vos reins en buvant beaucoup.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin). Profession: Vous ne pourrez réaliser qu'une partie de votre programme, ne soyez pas amer si les circonstances vous obligent à suspendre vos projets. **Affection:** Vous trouverez la sérénité dans l'intimité. **Santé:** A ménager.

CANCER (22 juin - 22 juil.). Profession: Un incident de nature à jeter le trouble dans votre groupe de travail sera apaisé grâce à votre sens du compromis. **Affection:** Ne soyez pas trop susceptible. **Santé:** Attention aux refroidissements.

LION (23 juil. - 22 août). Profession: Les informations que vous recueillez ne seront pas très encourageantes et devraient vous inciter à la prudence. **Affection:** Consacrez plus de temps à vos enfants. **Santé:** Évitez les boissons fortes.

VERGE (23 août - 22 sept.). Profession: Une réunion se conclura de la manière dont vous l'avez prévue et valorisera votre perspicacité auprès de votre entourage. **Affection:** Vos rapports affectifs seront plus intenses. **Santé:** Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.). Profession: Ne dévoilez pas vos projets sous peine de leur voir perdre leur efficacité, attendez le bon moment avec patience. **Affection:** Vous serez plus entreprenant et tout ira bien. **Santé:** Attention aux aliments défraîchis.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.). Profession: Les circonstances sont favorables au démarrage d'un nouveau projet, mais il se peut que vous rencontriez des oppositions surprenantes. **Affection:** Ne laissez personne s'occuper de votre vie privée. **Santé:** Reposez-vous.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.). Profession: Vous risquez de laisser passer une chance exceptionnelle, soyez moins négligent et concentrez-vous sur votre travail. **Affection:** Consolidez des liens menacés par votre désinvolture. **Santé:** Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.). Profession: Il est préférable de ne pas faire de projets précis car la journée risque d'être marquée par l'instabilité des événements. **Affection:** Soyez plus compréhensif et tolérant envers les opinions d'autrui. **Santé:** Faites soigner vos dents.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.). Profession: Exposez vos projets à des personnes qui peuvent vous aider, si vous savez vous montrer convaincant vous pourrez trouver des collaborateurs. **Affection:** Votre charme sera toujours aussi grand. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

POISSONS (19 fév. - 20 mars). Profession: Ne comptez pas uniquement sur la chance ou sur le hasard pour mettre de l'ordre dans vos affaires, mettez-vous sérieusement au travail. **Affection:** Rencontrez intéressantes en perspective. **Santé:** Bon dynamisme.

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo. 39-92: \$5.015; 40-93: \$5.0135, prix du gros audetailant: \$5.642.

Fromage cheddar au kilo, 1ère catégorie, blanc: \$5.113; 1ère cat., coloré: \$5.120.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$2.948 le kg; pourbetail: \$1.170 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: \$2.300 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: \$0.501, pour betail: \$0.418 le kg.

Oeufs: prix de gros au détailant, en carton de 12: A-extra-gros: \$1.297; A-gros: \$1.265; A-moyens: \$1.157; A-petits: \$0.823.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: \$0.95; A-gros: \$0.95; A-moyens: \$0.84; A-petits: \$0.50.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: \$0.99; A-gros: \$0.99; A-moyens: \$0.88; A-petits: \$0.54.

Mercuriales

MONTREAL (PC) - Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, et tels que compilés mardi par Agriculture Canada.

A-FRUITES Bleuets sauvages: \$21.00 caisse de 11 pintes. Bleuets cultivés: \$19.45-19.55 c. de 12 chopines.

Framboises: \$14.00-16.50 caisse de 12x25.0 ml.

B-LEGUMES Betteraves: \$3.00-3.90 c. 25 lb.

Carotte: \$6.65-7.00 pr 24cellos de 2 lb.

Carotte: \$6.65-7.00 pr 10cellos de 5 lb.

Carotte, grosse: \$7.75-8.65 sac 50 lb.

Carotte: \$10.75-11.65 c. 30 paq.

Céleri: \$9.50-10.85 c. 24 un.

Chou chinois: \$6.50-7.75 c. 12 un.

Chou de Bruxelles: \$10.25-11.00 c. 12x10 oz.

Chou de Bruxelles: \$9.00-21.50 c. de 25 lb.

Chou de Savoie: \$8.35-8.85 c. 12 un.

Chou-fleur: \$12.50-14.15 c. 12 un.

Chou rouge: \$7.85-8.75 c. de 12 un.

Chou vert, moyen: \$5.45-6.15 c. 40 lb.

Chou vert, gros: \$4.50-5.00 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Toronto

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Toronto

California 300 305 305 305	5	CTI Bank	2150 135 125 125	15	Plet CCan	rise below	15	Ivaco 2nd	3 100 825 243 243	15	N Hrdng	m 1825 89 81 9	9	Ry Fin r	see below	15	Totl Erikon	47250 \$66 6%	6%	6%
Cambar 26100 340 405 305	5	CTI BK II	1200 125 125 125	15	Plet CCan	R 4400 225 251 251	15	Ivaco 2nd	3 100 825 263 263	15	N Kolor	m 10000 68 62 68	4	Ham Pet	132 410 410 410	15	Total Pet	311725 \$26 25%	25%	25%
Cambar 45350 310 295 295	5	Contour	010000 270 260 260	10	Forsyth J	600 575 774 774	15	Ivaco 2nd	4 1900 834 341 341	15	N Qlghn	m 500 230 230 230	20	Rnchm p	145000 59 95 95	15	Total PA	p 9300 43 43 43	15	43 43 43
Cambridge 3800 825 195 195	5	Contura A	4500 391 9 9	5	JDS J	2900 102 100 100	10	JDS Cap	Ap 1400 826 261 261	15	NL CapA	F 200 211 211 211	15	Rnchm p	900 227 271 271	15	Trader R	p 31500 265 265 265	5	265 265 265
Camble 2490 837 315 315	15	Convast A	924 815 151 151	15	F Knox	0 500 55 55 55	5	JDS J	Q 2000 875 374 374	15	Nld Cap	B 600 212 12 12	15	Raycor	55000 48 88 88	15	Traders A	F 871 873 72 72	15	72 72 72
Camco Inc 2910 811 191 11	15	Convast B	1310 815 141 141	15	F Psen H	6500 821 201 201	15	JQ Res	O 19000 205 185 190	11	Nld LP	A 2197 820 205 205	15	Raycrok	F 10830 114 135 145	15	Traders B	F 43300 300 300	15	43300 300 300
Camco 1100 811 78 81	15	Convast C	1160 845 451 451	15	Francis	10975 816 15 16	15	Jamie	0 1800 61 60 60	15	Newscop	9900 140 135 135	15	Rea Glid	0 12802 88 77 77	15	Trade 10 1	p 50 51 11 11	15	11 11 11
Camco 311 479 81 81	15	Convast D	1160 845 451 451	15	Futurek	7000 82 81 81	15	Jamock	2564 822 22 22	15	Newtel Ent	211 817 173 173	15	Redlamur	0 250 70 70 70	15	Trade 7 1	p 26 42 42 42	15	42 42 42
Camco 160 805 365 365	15	Convast E	1160 845 451 451	15	GTR TrCon	2100 812 12 12	15	Jamock R	1019 814 141 141	15	Nld Tim	0 6260 81 29 34	4	Redpath	7400 811 121 11	15	Trade 7 2	p 56 42 42 42	15	42 42 42
Camco 80 816 68 67	15	Convast F	1160 845 451 451	15	GWR Trll	1160 824 24 24	15	Jamout	7800 250 140 141	15	Nld Nma	4 200 816 173 173	15	Reedst I	Sp 200 836 351 351	15	Trade Glas	w 5000 85 85 85	15	85 85 85
Camco 400 820 201 201	15	Convast G	1160 845 451 451	15	Galeth	124500 815 141 141	15	Jampol	7800 250 140 141	15	Nld Nma	4 200 816 173 173	15	Reff Inc	1400 812 111 111	15	Trans Dom	8512 177 175 175	15	175 175 175
Camco 2490 824 231 231	15	Convast H	1160 845 451 451	15	Galatro	100 101 101 101	15	Journy F	29600 101 101 101	15	Nor Acme	0 3700 195 185 195	15	Regional	0 3500 400 400 400	15	Trns Mt	20100 181 161 161	15	161 161 161
Camco 2490 824 231 231	15	Convast I	1160 845 451 451	15	Galveston	3515 86 51 51	15	Joutel o	11600 50 49 50	15	Norameco	0 21500 813 131 131	15	Reitman A	F 1154 225 241 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 100 10 10 10	15	Convast J	1160 845 451 451	15	Gardall	7800 99 91 91	15	KRC Ming	121400 495 450 450	30	Norameco	w 4800 86 51 6	15	Rnb Gold Use	below	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 650 70 65 65	15	Convast K	1160 845 451 451	15	DX Garbell	2000 85 51 51	15	Kam Kotla	1046 50 450 450	15	Norameco	F 146250 824 24 24	15	Reitman A	F 1154 225 241 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2500 148 145 148	15	Convast L	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kaufel G A	1000 101 101 101	15	Norameco	F 146250 824 24 24	15	Reitman A	F 1154 225 241 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 680 74 68 74	15	Convast M	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Keeg A	F 27200 129 175 179	9	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 1485 819 181 191	15	Convast N	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 160 815 141 151	15	Convast O	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 380 816 181 191	15	Convast P	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast Q	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast R	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast S	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast T	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast U	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast V	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast W	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast X	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast Y	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast Z	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AA	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AB	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AC	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AD	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AE	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AF	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AG	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AH	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AI	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AJ	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AK	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AL	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AM	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AN	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AO	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AP	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta	10454 229 281 281	15	281 281 281
Camco 2100 827 221 221	15	Convast AQ	1160 845 451 451	15	Geac Comp	3000 200 250 260	15	Kelly DA	F 200 830 57 57	15	Nor 1 9	291 810 100 101	15	Rogers A	F 5781 225 21 25	15	TrnsAlta			

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: 2.680 Chang. net: + 44.64
 Volume: 279.770.000

MONTREAL

Composé: 2.051.52 Chang. net: + 20.6

TORONTO

TSE 300: 4.102.3 Chang. net: + 34.9

Valeurs industrielles les plus actives

Bell Canada à: 42.00 Chang. net: + 34.9
 Noranda à: 37 1/8 Chang. net: + 1 1/4
 Banque de Montreal à: 34 1/8 Chang. net: + 1/8
 Banque Royale à: 36 3/8 Chang. net: + 3/8
 Canadian Pacific à: 28 3/4 Chang. net: + 1/4

VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan à: 48 1/4 Chang. net: + 1/4
 Bell Canada à: 42 Chang. net: + 1/4
 Cons. Bathurst à: 20 1/4 Chang. net: A.C.
 Domtar à: 22 7/8 Chang. net: 1/8
 Minnova à: 30 1/2 Chang. net: + 1/4
 Provigo à: 12 1/2 Chang. net: + 1/8
 Donohue à: 38 1/2 Chang. net: 1/2
 Cascades à: 11 3/8 Chang. net: 3/8
 Abitibi-Price à: 36 1/4 Chang. net: A.C.

Or

Offre: 463 E.-U. Demande: 464
 Chang net:

Dollar Canadien

CloTURÉ: 75.20\$ E.-U.

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc

Fonds mutuels

MEMBERS	AGF Group	First City	CdM	Funds	Pagebrook	RF	NON MEMBERS
Amer	9.57	yGrowth	11.30	5.87	yBond	3.16	ynAltamira
Cdn Gs	10.91	yIncome	4.68	4.68	yCdn Mutl	7.35	ynAnas
Cdn SecGth	10.66	yReal	5.72	5.72	yCollective	21.77	ynCan Nat Res
Cdn Trst	4.61	Funds SNF			yEquity	8.04	ynCapstone
Corp Inv	13.24	yQuebecoise	10.79	11.35	yGrowth	9.35	ynCoop Trst
Inv S&K	10.33	yEquilibree	11.35	5.87	ySpec	8.50	ynGrowth
Global	9.38	yFuture Fund	7.11	13.29	yVenture	13.29	ynIncome
GreenL (Cdn)	7.21	nFood	9.36	10.56	yWorld Inc	10.56	ynMGMT
GreenL (US)	6.68	nGolden Fund	9.36	6.81	yDividend Group	5.29	ynGoldfund
Grth Eqly	12.78	nSilver Fund	6.81	6.17	yGrowth	10.93	ynGoldtrust
Hitech	15.09	nTechno Fund	5.07	6.58	nMMF 8.07	10.00	ynCanst RSP
Japan	5.96	nValue Fund	6.58	10.07	yRtn Hth Sci	17.81	ynDixon, Krog
nMMF	7.91	nGalcor	10.07	12.17	yBuiden Gr.	8.62	ynD K Ent
Optn Eqly	4.65	yMortgage	10.07	12.17	ynCapital Fd	8.62	ynD K Amn
Pid Inc	10.20	yGlobal Strategy	12.17	18.93	yRealgrowth Fds	9.69	ynHeritage
Special	5.67	yGlobal S Fd	18.93	11.79	yActive Inc	9.69	ynDomequity
ADVANTAGE	12.78	yAmericas Fd	11.79	10.38	yA Trend (US)	7.47	ynEthical Gwth
ALLCANADIAN	18.19	yEurope Fd	10.38	12.11	yCdn Equity	19.14	ynFison Fd
Compound	14.22	yFar East Fd	12.11	20.22	yRea Can BB	5.04	ynGyro Eqly
Dividend	7.32	yGlobal S Cp	20.22	7.18	yRoyal Trst	26.34	ynHall Bond
Natural Res	3.63	yGuaranty Trust	7.18	4.57	ynAmerican	26.34	ynHarvard
Revenue Gth	7.73	yInv Income	4.57	10.46	ynCanadian	38.80	ynIndustrial
Univest	7.73	yProp Fnd	92.04	7.40	ynEmerg	9.33	ynMgmt (7.79)
Allied Captl	6.48	yCdn 8.12	8.12	1.53	yMortgage	10.44	ynCS Mgt
ynCanadian	4.89	yCanada	7.40	22.81	yNorth Amer	6.39	ynIndust Am
ynDividend	4.89	yEnterprise	1.53	22.81	yPid Div (7.82)	9.55	ynIndust Div
ynIncome	5.47	yGrowth Fund	22.81	10.09	yS Mny (7.98)	10.09	ynIndust Eq
ynInternl	8.12	yStrat Inc	4.99	7.17	yWorld Eqty	4.99	ynGlobal Gwth
ynInternl	8.12	yGrowth Fund	22.81	10.09	yAmerSec	9.81	ynGlobal
ynMMF (7.35)	5.00	yGrowth Fund	22.81	10.09	yCash (5.97)	9.81	ynIntl
A.M.D		yGrowth Fund	22.81	10.09	yHUME GR.	10.12	ynScotia Funds
Am BI Chip	12.92	yNorth Amer	6.39	10.09	ynHUME GR.	10.12	ynIncome
CD BI Chip	12.79	yPid Div (7.82)	9.55	10.09	ynHUME GR.	10.12	ynStock Bond
Dividend	9.83	yS Mny (7.98)	10.09	11.39	ynRofund Group	24.25	ynSentinel
MMF	7.75	yWorld Eqty	4.99	24.25	ynEquity	5.04	ynSavina (7.96)
US MMF	6.23	yAmerSec	9.81	10.00	ynMMF (7.24)	10.00	ynSterling Mgt
Resc Can	14.55	yCash (5.97)	9.81	10.00	ynSaxon Group	11.13	ynYTD Grnl Mgt
nASSOC	7.80	yHUME GR.	10.12	11.13	ynBalanced	11.13	ynTempleton Grp
Bolton Tremblay	18.04	ynHUME GR.	10.12	13.06	ynSmall Cap	13.06	ynSagitt Group
Cda Cum	9.19	ynHUME GR.	10.12	10.90	ynStock Bond	10.24	ynScotia Funds
Internl	1.00	ynInvestors Group	4.21	12.16	ynBalanced	12.16	ynIncome
yMny Fd 7.77	1.00	yBond	4.21	10.70	ynCap	10.70	ynEquity
Pid Income	15.15	yCdn Equity	7.17	13.28	ynEquity	13.28	ynIntl
Pid Rscs	6.39	yDividend	9.35	13.86	ynIntl	13.86	ynScotia Funds
Taurus	8.41	yGlobal	6.37	9.64	ynStock Bond	10.24	ynSentinel
Calvin Bullock	8.41	yGrowth	11.25	9.29	yCda Bond	9.29	ynCda Equity
sdCF	10.27	yInternl	16.17	12.72	ynGlobal	5.29	ynGlobal
American	10.27	yInternl	16.17	10.00	ynMMF (7.76)	10.00	ynHRSF
Dividend	10.56	yJapan	15.36	10.00	ynSPECTRUM	10.00	ynVintage Fd
yGrowth	2.84	yMMF (7.69)	1.00	10.78	ynCdn Equity	10.78	ynMMF 7.75
Income	7.62	yMgt	4.97	1.00	ynCash (7.69)	1.00	ynPMF Mgt. Ltd.
Canada Trust	33.13	yMutual	9.60	10.29	ynDiversified	10.29	ynPension
ynCFNAF	60.05	yProv Stk	13.88	9.92	ynDividend	9.92	ynPret et Revenu
ynIncome	9.55	yReal Prop	14.84	10.07	ynIntl	10.07	ynAmerican
CGF Group	10.56	yRetremnt	26.20	1.00	ynSavina (7.96)	1.00	ynCanadian
Internatnl	10.56	ySunma	5.39	14.84	ynSterling Mgt	5.14	ynFonds H
Fund 4000	7.32	J. Heward Group	9.73	10.00	ynYTD Grnl Mgt	10.00	ynRetraite
Venture Fnd	4.72	yJH Amer	6.94	10.00	ynTempleton Grp	10.00	ynSagitt Group
Chou Assoc Mgt	11.82	yJH Amer	6.94	10.00	ynTemp Gr Cdn	21.21	ynCam Gth
yAssociates	27.99	ynLotus	13.36	10.00	ynTemp Gr USF	15.96	ynCam Res
yRRSP	11.82	ynMER	18.00	10.00	ynTrimark	6.94	ynCam Bal
Confed Group	10.43	yEquity	18.00	15.16	ynTrimark Cdn	13.06	ynTns Can
ynActons	21.19	yCdn	13.82	15.16	ynTrimark Cdn	13.06	ynTrans B
ynTypo	4.40	yIncome	11.53	15.16	ynInterest	7.92	ynTrans C
ynInternl	22.71	yResource	9.27	10.00	ynIntl	10.00	ynSynchrovest
ynObliq	4.45	yWorldwide	17.74	10.00	ynIntl	10.00	ynTimvest
ynEquilibree	10.45	yMult. Opp. Fd.	4.17	10.00	ynIntl	10.00	ynAmerican
Dynamic Group	5.38	yAmerfund	13.60	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
yAll Dyn IV	5.37	yDiversifd 25	12.64	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
yAll Dyn V	11.16	yDiversifd 40	13.76	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
DynAmCn	8.39	yDiversifd 35	14.24	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
DyCdn	16.18	yDividend	10.20	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Dy D Div	5.30	yEquifund	16.20	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
D Income	5.51	yMMF (7.30)	1.00	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
yDy Global	5.88	MYW Inv Funds	11.20	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
DynPrec Met	1.63	yCdn Growth	10.52	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Mgd Pfolio	7.07	yCdn Balanc	10.52	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
nSavaj (7.75)	10.00	N Am Grth	11.01	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Eaton Group	18.06	yNoram Conv	13.52	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Viking Cdn	15.54	yOne DecisnFd	11.96	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Viking Div	7.97	ynTeachers	11.96	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Viking Gth	20.24	ynAgresive	11.96	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Viking Inc	4.07	ynDiversifd	13.29	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
Viking Int	20.82	ynFixVal	7.50	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
V MMF	7.79	ynMgt	11.53	10.00	ynIntl	10.00	ynBond
EP	8.27	ynOptml	7.85	12.92	ynIntl	12.92	ynBond

Economie

Salaires moyens des travailleurs

Chicoutimi-Jonquière se classe troisième

MONTREAL (PC) — La région de Chicoutimi-Jonquière se classe au troisième rang, au Québec, au chapitre du salaire moyen des travailleurs, alors que le reste de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean occupe la sixième place. Ces chiffres émanent des plus récentes statistiques dévoilées par Statistique Canada sur l'emploi, les gains et la durée du travail.

L'étude analyse la rémunération hebdomadaire, heures supplémentaires incluses et excluses, pour l'ensemble des grandes villes et régions du Québec.

On y apprend que les travailleurs de la région de Sorel et de la Côte-Nord, là où les salaires étaient les plus élevés en avril 1987, gagnaient en moyenne \$483, heures supplémentaires incluses.

Chicoutimi-Jonquière suit des salaires moyens de \$470, puis Hull avec \$463, Salaberry-de-Valleyfield avec \$455, le reste du Saguenay-Lac St-Jean avec \$453 et le Nord-Ouest du Québec avec \$450.

C'est à Saint-Jérôme et à

Thetford-Mines que les salaires hebdomadaires étaient les moins élevés, avec des marques respectives de \$367 et \$363, heures supplémentaires incluses.

Secteurs d'activités Quant aux secteurs d'activités, c'est le domaine de l'électricité, du gaz et de l'eau qui s'est révélé le plus payant pour l'ensemble des salariés. En avril 1987, le salaire hebdomadaire moyen des salariés québécois et ontariens de cette industrie atteignait \$714, heures supplémentaires exclues et \$751, heures supplémentaires incluses.

Les autres industries les plus payantes sont le tabac, avec \$702 par semaine (\$723 en incluant les heures supplémentaires); puis la première transformation des métaux, avec \$621 (\$660 avec le temps supplémentaire); et les mines, carrières et puits de pétrole, avec des sa-

lares hebdomadaires moyens de \$609 (\$638 avec le temps supplémentaire).

Les secteurs d'activités qui enrichissent le moins les salariés sont l'hébergement et la restauration, avec \$181 par semaine; les services personnels avec \$238 et le commerce de détail avec \$265 par semaine.

Si on n'analyse que la rémunération des employés — et non l'ensemble des salariés d'une entreprise — ce sont encore les secteurs de l'électricité, gaz et eau, suivi de la première transformation des métaux qui sont les plus rémunérateurs. Aux salaires payés dans l'industrie des mines et puits de pétrole s'ajoutent cette fois ceux versés dans l'industrie du papier, avec \$725 par semaine, temps supplémentaire exclu.

LOCAL A LOUER

Environ 850 pi. car. situé sur la rue Racine, face à la Banque Royale, entièrement aménagé, 2 bureaux + espace de secrétariat, chauffage, ascenseur et air climatisé inclus, excellent secteur convenant parfaitement pour professionnel.

Prix: \$443.00 par mois

Pour informations: 696-0444

MISE AU POINT

Dans la circulaire «La Grande Affaire des Coupons Canadiens», distribuée le 11 août, en vigueur jusqu'au 15 août, à la page 10, concernant l'offre des caleçons Yves Martin, veuillez noter que les prix \$1.99 et \$1.33 n'auraient pas du paraître. A la page 29, veuillez noter que l'illustration des contrepartes, est inexacte.

SEARS



QUEBEC REALTY FRANCAIS CORPORATION FRANCAIS

950 N. Federal Highway Suite 107 Pompano Beach Florida, 33062 U.S.

S.V.P. Ecrivez à cette adresse ou téléphonez à:

305-782-3303

«24 heures services» pour vos besoins immobiliers en Floride.

Denise W. Tremblay associate

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION RECHERCHES



SYSTEMES DE BATIMENTS EN METAL, PREFABRIQUES

Notre récente croissance permet l'occasion unique d'associer vos talents d'entrepreneurs avec le chef de file dans le domaine du bâtiment en métal préfabriqué.

Nous avons des franchises disponibles dans les régions du Lac St-Jean, Bas-du-Flleuve et Saguenay.

Votre intérêt et votre agresseivité, qualités requises chez Butler, vous permettront d'offrir les économies et facilités de notre système modulaire unique, comprenant un toit plat scellé garanti 20 ans, différents types de structures, murs et fenêtres, ainsi que la possibilité d'isolier couramment vos toits jusqu'à 11 pouces (R-50) sans problèmes.

Butler vous appuiera avec le meilleur système de fabrication disponible. Si ce profil vous convient, nous aimerions vous rencontrer pour vous offrir une franchise.

Pour plus de renseignements sur ces franchises, communiquez avec:

GUY PROVENCHER 15, 40e Avenue, Notre-Dame de l'Île Per... Québec, J7V 5X8 — (514) 453-0026

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIE ET LES ENVIRONS**

545-4474 **668-4506** **679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$4.50	\$5.75	\$7.15
2 jours (10 mots et moins)	\$5.50	—	—
3 jours (10 mots et moins)	\$6.50	—	—
4 jours (10 mots et moins)	\$7.50	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$8.50	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$9.75	—	—

7 à 30 jurs. \$9.75 X (\$1.50 parution de la 7ième à la 30ième)

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.95	\$1.95	\$1.95
NO DE DEPARTEMENT			
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	QUOTIDIEN \$35.00	PROGRES-DIMANCHE \$35.00	
AVIS			
	Avec photo	Sans photo	Avec photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT			
	QUOTIDIEN \$ 6.00	PROGRES-DIMANCHE \$ 6.00	
PRIERES AUX SAINTS			
	QUOTIDIEN \$22.00	PROGRES-DIMANCHE \$22.00	

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	
A partager	(1)
A vendre ou à louer	(2)
Bâtisses commerciales	(3)
Bloc appartements	(4)
Chalets à vendre	(5)
Chalets à louer	(6)
Chambres à louer	(7)
Commerces à vendre	(8)
Commerces à louer	(9)
Condominiums à vendre	(10)
Condominiums à louer	(11)
Fermes à vendre	(12)
Garages à vendre	(13)
Garages à louer	(14)
Logements à louer	(15)
Maisons à louer	(16)
Maisons à vendre	(17)
Maisons à louer	(18)
Maisons mobiles à vendre	(19)
Maisons mobiles à louer	(20)
Terrains à vendre	(21)
Terrains à louer	(22)
VEHICULES	
Autos à vendre	(30)
Avions à vendre	(31)
Bateaux à vendre	(32)
Camions à vendre	(33)
Machinerie	(34)
Motos à vendre	(35)
Motoneiges à vendre	(36)
Pieces et accessoires	(37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS	
Remarques	(38)
Roulottes à vendre	(39)
Souffleuses à vendre	(41)
Tracteurs à vendre	(42)
Vehicules divers	(43)
EMPLOI-ENSEIGNEMENT	
Enseignement - Cours	(50)
Occasion d'affaires	(51)
Offres de services	(52)
Personnel demande	(53)
DIVERS	
A donner	(60)
A vendre ou à échanger	(61)
Aménagement	(62)
Animaux à vendre	(63)
Bois de chauffage	(64)
Camping	(65)
Coin du bébé	(66)
Demande	(67)
Divers	(68)
Equipe de bureau	(69)
Equipe de commerce et rest	(70)
Musiques	(71)
Ordinateurs et jeux	(72)
Perdu et retrouvé	(73)
Photos et video	(74)
Poëles à bois	(75)
Sport, chasse et pêche	(76)
Vacances, voyages	(77)
Vêtements	(78)

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR

\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 37.00
6 mois \$ 73.00
1 an \$138.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

CHICOUTIMI: recherche personne pour partager 5 1/2, situé près du cégep. Tél.:543-3043.

JONQUIERE: pres centre fiscal, logement neuf à partager avec étudiante ou travailleuse. Libre immédiatement, stationnement. Tél.:soir 548-9048.

A vendre ou à louer(02)

JONQUIERE: 2953, boulevard du Royaume, atelier 7,500 pieds, avec pont roulant, conviendrait pour soudage, réparations, etc... avec bureau, salle de dessins. tél.:548-6421, 662-9619.

Bâtisses commerciales(03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE. BONNE RENTABILITE, BIEN SITUEE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.:696-4455.

Blocs appartements(04)

ARVIDA: 4 logements, un 6 1/2 pour propriétaire, avec piscine, près centre-ville. Agents s'abstenir. Tél.:548-3060.

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

Chalets à vendre(05)

CAMP chasse et pêche, Zec la Boiteuse, tout équipé. Tél.:542-4886, 695-2404.

FALARDEAU: lac des Cèdres, chalet 24'x27', 1 1/2 étage, isolé, électricité, eau chaude, \$22,000.00 négociable. Tél.:548-3525, 673-4556.

FALARDEAU: lac Brochet, chalet habitable à l'année, meublé, comprenant garage, remise, remise à bois, style Suisse, 3 chambres, salle de bain, sous-sol. Tél.:673-7339.

LAC LARRIVÉE: chalet très beau site, très propre, beaucoup de commodités, prix abordable, 15 minutes de Chicoutimi, tél.:673-7094.

LAC-ST-JEAN (Chambord): Domaine des Marais, chalet complet, terrain 50x200, plage de sable. Tél.:548-4707, 548-5898.

PRIX REDUIT: Très beau chalet 4 saisons, accessible à l'année, terrain 39,200 pi.ca., boisé et pelouse, près de la route, facile d'accès, inf.:RAYMOND MAILLOUX, 547-5550, TRUST GENERAL, 695-5511.

RIVIERE-A-MARS: sentier Sergerie, 20'x42', meublé, prix réduit. Tél.:544-3098, après 17h00.

ZEC-DE-LA-BOITEUSE: chasse et pêche, équipe au complet, prix \$17,000.00 négociable. Tél.:542-9706, 547-3813.

Chalets à louer(06)

BAIE-DES-DEUX-ILES: St-Leonard, 2 chambres, meublé, chauffage électrique, libre, tél.:547-9712.

LAC KENOY: près de l'Eperlan, 24x24, 1 1/2 étage, habitable à l'année, foyer, chauffage électrique, stationnement entretenu, \$325.00. Tél.:545-4967, heures de repas.

LAC OSMAN: 15 minutes de Chicoutimi, \$200.00 par semaine, tél.:543-8692.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet, confort luxueux, comprenant: salle de bains moderne, bain et douche, laveuse, sècheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle et verrerie fournies, place pour baignade et pêche, prix mensuel: \$900.00. Tél.:543-3400.

ST-GEDEON: Lac St-Jean, rang des Îles, au Domaine-des-Îles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, grand terrain, plage privée, parc d'amusement pour les enfants, près de la marina des voiliers et club de golf. Au mois ou à la semaine, libres à partir du 2 août. Tél.:345-8863, 345-8155.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: chalets confortables, literie fournie, plage privée. Aussi terrains pour roulettes et tentes, au CAMPING DOMAINE LEMIEUX, St-Leon-de-Chicoutimi, Lac-St-Jean, tél.:481-2442.

Chambres à louer(07)

A VOIR: Chicoutimi, neuve, site idéal, pres cégep, université. Tél.:545-4542.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine communautaire, avec lavabo, pres cégep, université, hôpital, tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre bain privé, cuisine commune, ascenseur, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 370, Begin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: NOUVELLE ADMINISTRATION, BON PRIX, belle et propre, voisin McDonalds, buanderie, stationnement, tél.:696-0594, 545-9725.

CHICOUTIMI: 2 chambres, pres cégep et université, cuisine communautaire, entrée indépendante, \$150.00 par mois. Tél.:696-0754.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Royaume, très grande, neuve, laveuse-sècheuse. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: Pres Cégep, Université, libre immédiatement, tél.:545-1334.

CHICOUTIMI: paroisse Notre-Dame-de-Grâces, avec cuisinette, entrée indépendante, stationnement, très propre et très luxueux, 5 minutes du cégep et université. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: chambre, située centre-ville, personne seule. Tél.:543-5128.

CHICOUTIMI: chambre neuve avec cuisinette. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: chambre dans maison privée, tél.:543-6244.

CHICOUTIMI: pres cégep et université, entrée indépendante, cuisine. INF.:549-3372.

CHICOUTIMI: deux grandes chambres, avec cuisine commune, secteur Bassin, \$165.00 par mois, endroit tranquille, libres immédiatement. Tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: très propre. Pres cégep et hôpital. Cuisine et salon communs. Entrée indépendante. Tél.:696-3134.

CHICOUTIMI: grande chambre, voisin université, salon, cuisine et salle de bain communautaire, toute équipée, tél.:545-4864.

CHICOUTIMI: tout pres cégep, u.q.a.c. Nous offrons encore cette année 4 chambres propres, pratiques, avec tout l'équipement nécessaire pour que vos études soient sérieuses et confortables. Prix: \$40.00 et \$50.00. Laissez votre nom et numéro au 678-2802.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine, séjour, salle de bains, laveuse, sècheuse, pres université. Tél.:549-1482.

CHICOUTIMI: chambre, arrière Place Saguenay, très propre. Tél.:545-6588.

JONQUIERE: chambre avec salle de t.v., toilette, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 542-5124.

JONQUIERE: pres cégep, cuisine commune, laveuse, sècheuse, \$140.00 mensuel. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: cuisine commune, \$125.00 par mois. Tél.:547-1904.

JONQUIERE: chambres, idéales pour étudiant(e), paisible, neuves, libres immédiatement. Tél.:542-8743.

JONQUIERE: Pres cégep, entrée indépendante, cuisine, salle de bain, tél.:695-2302.

Commerces à vendre(08)

A VENDRE pour raison de santé, un commerce intéressant à temps plein pour 2 personnes, tél.:545-3399, après 16h00.

BOUTIQUE de vêtements pour jeunes dames, bien située, nouveau concept, pour un avenir prometteur. Tél.:548-7716.

CHICOUTIMI: dépanneur, chiffre d'affaires: \$400,000.00, prix demandé: \$60,000.00. Tél.:549-1039, 548-4007.

COMMERCERIE d'ébénisterie à vendre, outillage complet avec inventaire et contrats, à très bon prix. En plus: maison unifamiliale renovée à neuf à l'intérieur, plus entrepôt 24x44. Idéal pour artisan qui veut démarrer à son compte. Acheteur sérieux seulement. Agents s'abstenir. Tél.:545-9218.

LA-BAIE: épicerie-dépanneur avec bon chiffre d'affaires, très propre, bien situé, prix à discuter. Raison: maladie. Aussi même commerce avec maison à revenu, 4 logements, revenu annuel: \$18,000.00. Inf.:544-4535, 544-5070.

Commerces à louer(09)

CHICOUTIMI (secteur ouest): boucherie à louer, toute équipée, chauffée, éclairée, grand stationnement. Tél.:696-0165.

RESTAURANT casse-croûte, tout équipé, avec inventaire et marchandises, très bonne rentabilité, situé 118, rue St-André, Métabetchouan. Tél.:349-2176, 344-1008.

Condominiums à vendre(10)

JONQUIERE ET CHICOUTIMI: maisons de ville style condo, 1100 pieds et plus, mezzanine, toit cathédrale, 3 terrasses, construction de qualité. Pour visiter, 2411 Foulon, Jonquiere. Tél.:547-2407.

Condominiums à louer(11)

FLORIDE (POMPAÑO): condo à louer à partir du 1er septembre. Tél.:545-0698.

Garages à louer(14)

CHICOUTIMI: garage idéal pour remisage de tout genre. \$150.00 par mois. Tél.:695-2033.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: boul. Mellon, locaux commerciaux, un 1,200 pieds carrés, un 450 pieds carrés, tél.:548-2295.

CHICOUTIMI: local environ 640 pieds, conviendrait pour bureau ou autre, 3 mois gratuits. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: local commercial avec bureau et porte 14 pieds, pouvant servir comme garage, entrepôt ou autre, situé pres Rond-Point, boulevard Talbot. Tél.:545-6404, 696-4877.

CHICOUTIMI: local pour bureau ou autres, 450 pi.car., \$400.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.:695-2033.

CHICOUTIMI-NORD: 2145, Roussel, local 12x7, tél.:543-1468 jour, 674-2597 soir.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, possibilité de faire des bureaux pour notaire ou comptable, salon de coiffure, esthétique ou autres. Aussi: sous-sol à louer pour buffet. Tél.:549-1443, Yvan.

CHICOUTIMI: espace à bureaux à louer, service de secrétariat inclus. Inf.:696-4245 heures d'affaires.

LOCAL COMMERCIAL situé rue Racine, libre immédiatement. Tél.:696-1800.

CHICOUTIMI: 1287 boul. Saguenay est, 800 pi.car., libre immédiatement, conditions avantageuses, stationnement prix à discuter. Tél.:B. Picard, 543-7771.

Logements à louer(16)

AAA VOIR: CHICOUTIMI: Superbe 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, situé arriere Place-Saguenay, pres université, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$340.00, tél.:545-3832, 543-8450.

A ATTENTION: CHICOUTIMI: appartement, idéal pour retraité ou pré-retraité, spacieux, 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, balcon, patio, persiennes, endroit de tranquillité, sans enfant, libre 1er septembre, pres Centre Georges-Vézina. Tél.:545-1847, 543-7503.

A CHICOUTIMI-NORD: magnifique 2 1/2, semi-meublé, décoration moderne, non chauffé, non éclairé, deuxième étage, \$250.00 par mois. Mois d'août gratuit. Andree, tél.:549-6099.

A CHICOUTIMI-NORD: 214 boul. Tadoussac, Valin, magnifique 4 1/2, demi-sous-sol, entrée indépendante, foyer en briques au salon, très clair, neuf, libre immédiatement, tél.:549-8268.

ALMA: grand 4 1/2, \$345.00 par mois, mois d'août et septembre gratuits, près des écoles, vue panoramique. Tél.:668-6260, 467-3348.

A QUI LA CHANCE: Chicoutimi: neuf 1987, 5 1/2 et 4 1/2, A VOIR. Tél.:549-5391, 543-9484.

A RIVIERE-DU-MOULIN: 2 MOIS GRATUITS, grand 4 1/2, situé 259, Normandie, tél.:549-8195, 549-8657.

ARVIDA: Centre-ville, 3 1/2, rénove à neuf, libre immédiatement, \$300.00. Tél.:548-8832, 548-3096 ou 548-1633.

ARVIDA: centre-ville, très joli 2 pièces, meublé, porte-patio, libre 1er septembre. Tél.:548-2128.

ARVIDA: Grand 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, stationnement inclus, repeint à neuf, libre immédiatement, \$315.00. Tél.:545-3438 ou 548-6989.

ARVIDA: grand 3 1/2, premier plancher, avec tapis, grand terrain, stationnement déneigé, 1er octobre. Tél.:548-8886, 548-2551.

CHICOUTIMI: 1291-92, boul. Renaud, 3 1/2 pièces, meublé ou non meublé, repeint à neuf, les meubles du salon et de la cuisine neufs.
Inf.: 549-9717

Logements à louer (16)

ARVIDA: 2749 De Lasalle, 4 1/2, chauffe, libre immédiatement. Tel.: 547-0583.

ARVIDA: 4 1/2, chauffe, éclairé, tapis mur à mur, \$350.00 par mois, 2320 Larouche. Tel.: 548-4039.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffe, non éclairé, premier plancher, libre immédiatement, rue Neilson, \$400.00, tel.: 548-3396.

ARVIDA: 4 1/2, tapis, garage, non chauffe, non éclairé, \$295.00, tel.: 548-7786, 548-6671.

ARVIDA: 5 1/2, paroisse Ste-Thérèse, pres Alcan, bas de maison, libre immédiatement, aout gratuit. Tel.: 678-9891.

ARVIDA: 5 1/2, située au Carré Davis, non chauffe, non éclairé, \$350.00. Tel.: 548-7103 (jour), 548-1288 (soir).

ARVIDA: St-Philippe, luxueux 5 1/2, neuf, très grand, avec patio, n.c., n.e., \$500.00 par mois. Tel.: 542-2786.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS, GRAND 4 1/2, CHAUFFE ECLAIRÉ SI DESIRE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.: 549-6418.

A VISITER: BEL APPARTEMENT: grand 5 1/2, remis à neuf, libre immédiatement, 4400,00, site Hamel-Frédette; UN MOIS GRATUIT. Tel.: 696-0927, 549-1741.

A VOIR: CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffe, libre immédiatement. inf.: 696-0253 ou 696-2876.

A VOIR: face au Saguenay, boulevard Tadoussac, 4 1/2, moderne, très clair, déneigement inclus, \$250.00. Tel.: 674-9381.

BOUL. RENAUD (1289): 5 1/2, planchers bois franc, avec sous-sol fini, garage, grand terrain. Tel.: 545-4185.

CHICOUTIMI-NORD: deux 3 1/2, semi-meuble et non meuble, porte-patio, moderne, libres immédiatement, tel.: 549-9628.

CHICOUTIMI: superbe 4 1/2, pres université et centre d'achats, tel.: 543-8642.

CHICOUTIMI: rue Price, 3 1/2 et bachelor, libres 1er septembre. Tel.: 549-6765 (Germain), 545-4632 (Richard).

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffe, non éclairé, entrée indépendante, entrées laveuse-sècheuse, libre 1er octobre. Tel.: 549-8296.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 2 1/2, sous-sol, service d'autobus, électricité comprise, poêle, réfrigérateur, \$250.00 par mois, aout gratuit. Tel.: 543-1457.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 650, Des Hospitalières, pres université, aussi 706 rue Alma, possibilité de louer pour l'été. Tel.: 543-8462, 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 pièces, 410 Levis, pres cégep, non chauffe, non éclairé, meuble, tel.: 696-3296.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$320.00, aussi 4 1/2, tel.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meuble, tel.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, 4 1/2, non meuble, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tel.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, pres Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE POUR L'ÉTE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie supérieur, stationnement entretenu et individuel, meuble ou semi-meuble si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tel.: 545-7620 (Jean-Eudes Tremblay) ou 543-1435 et 696-4127 (André Tremblay), 549-1200.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, pres Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meuble ou semi-meuble si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tel.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 moderne, libre immédiatement, un mois gratuit. Tel.: 543-6755.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, meuble, pres Centres d'achats, 425 Massenet, libre immédiatement, tel.: 542-4614, 696-2027.

APPARTEMENT A LOUER

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffe, éclairé, appartement repeint à neuf, conciergerie à plein temps. Téléphonez en tout temps: 542-3715 ou aux heures de bureau 542-8127 - 542-8129

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, pres université, Champs-Elysées, \$355.00, tel.: 545-4564, 549-5857.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, coin Fafard-Taché. Tel.: 545-1371 ou 545-0612.

CHICOUTIMI: 1237-1247, ADELARD-PLOURDE, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, APPARTEMENTS STYLE CONDO 4 1/2 PIÈCES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR TRÈS PAISIBLE, IDEAL POUR PERSONNES RETRAITÉS, GERANT SUR PLACE. TEL.: soir: 696-1939, jour: 549-3348.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meubles, 256 Bcgin, sonner apt 9, tel.: 545-1371, 696-4104.

CHICOUTIMI: Appartements Agora, pres centres d'achats, 4 1/2, entrée indépendante, construction 1986, rue des Crécères, tel.: 696-1071.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Alma, tel.: 545-0149, 549-9950.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffe, éclairé, meuble, laveuse sècheuse, \$300.00. Tel.: 543-1494.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, neufs, secteur Charles-Gravel, possibilité d'un mois gratuit, tel.: 549-7541 Lyne.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, située au 648, Sydenham, \$335.00 par mois. Tel.: 549-1703.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, situé au 675 des Hospitalières, libre immédiatement, a 2 pas du cégep et université. Tel.: 549-1703.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffe, située au 722, rue Alma, libre immédiatement. Tel.: 549-1703.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tel.: jour: 545-3886 soir: 545-8289.

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI: Grands 4 1/2 5 1/2, arrière des centres d'achats DEUX MOIS GRATUITS. Possibilité chauffés, éclairés, entrée contrôlée. Surintendant sur place.

Tel.: 545-0556

CHICOUTIMI: rue Becard, 5 1/2, pres hôpital, chauffe, libre 1er septembre. \$460.00, tel.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$275.00 ou \$315.00 semi-meuble, non chauffe, non éclairé, rue Price. Tel.: 695-2033.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, site 650, Des Hospitalières, app. 1, pres du cégep, \$340.00, libre immédiatement, 545-3706, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, construction neuve; aussi 5 1/2, 2 étages plus sous-sol, avec 2 salles de bains, vue panoramique. A voir. Tel.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 3 1/2 meuble, chauffe, pres centres d'achats et université, libre immédiatement. Tel.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffe, non éclairé, porte-patio, libre immédiatement. Tel.: avant-midi, 549-2565.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, \$200.00 par mois, boul. Saguenay ouest. Tel.: 545-8005.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffe, éclairé, situé en campagne, très propre, libre immédiatement. Tel.: 543-7561.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, non éclairé, non chauffe, entrée indépendante, libre immédiatement, prix à discuter. Tel.: 549-9842.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, libre immédiatement, situé 504 des Crécères, entrée indépendante, \$295.00. 3 1/2 meuble, situé 22 est William, libre 1er septembre, \$275.00, avec laveuse, sècheuse. Tel.: 549-6594.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 neuf, porte-patio, entrée indépendante, grand terrain, coin tranquille, \$345.00. Tel.: 543-5501.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, \$240.00 par mois. Libre 1er août. S'adresser au 297 Bégin. Tel.: 696-0757.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble ou semi-meuble, \$310.00 par mois. Tel.: 545-9183, 549-3008 soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2, voisin Place-Saguenay, très très propre, libre immédiatement. Tel.: 545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, bien situé, propre, \$335.00 par mois, libre 1er septembre. Tel.: 696-0142, 545-1355.

CHICOUTIMI: 4 1/2, renové à neuf au complet, avec grand stationnement, \$425.00, non chauffe, non éclairé, prêt 1er septembre, 310 Hotel-de-Ville. Tel.: 696-2627.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffe, non éclairé, libre 1er septembre, \$500.00, sur Bégin pres de Barrette. Tel.: 545-3157.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, premier plancher, entrée indépendante, stationnement, \$220.00. Tel.: 543-9109.

CHICOUTIMI: 452 boul. Saguenay ouest, 4 1/2, meuble, laveuse, remise, galerie, pres supermarché N.G. \$315.00. Tel.: 549-0122, 549-6705.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, grand 2 1/2, chauffe, éclairé, semi-meuble, pres autobus et supermarché, stationnement, \$280.00 par mois. Tel.: 545-6628.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 4 1/2, demi-sous-sol, éclairé, chauffe, libre immédiatement, \$300.00, tel.: 545-7649.

CHICOUTIMI: Côte Rserve, 2 1/2 meuble, chauffe, éclairé, stationnement, \$260.00, libre immédiatement, laveuse, sècheuse, tel.: 545-4029.

CHICOUTIMI: libres immédiatement ou septembre. 4 1/2 non meuble, rue Oblats, 3 1/2, 2 1/2 rue Oblats, Jauffret, McLaren, semi-meuble et meuble. Tel.: 543-2689, 549-5930.

CHICOUTIMI: Jacques-Cartier, 3 1/2, modernes, semi-meubles, eau chaude; Place d'Armes, 3 1/2 neufs, porte-patio, buanderie, stationnement; Racine, 2 1/2 chauffés, éclairés, semi-meubles, \$275.00, tel.: 547-4205.

CHICOUTIMI: boulevard Ste-Anne, 2 1/2, meuble, non chauffe, non éclairé. Tel.: 544-5457.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, meuble ou non, propre, moderne, idéal pour retraite, tel.: 696-1694, 549-4225.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, eau chaude fournie, meuble si désiré, libre immédiatement, \$335.00, tel.: 543-9855.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffe, libre 1er septembre, cuisinière et réfrigérateur fournis ou non, \$375.00 par mois, rue Bégin. Tel.: 549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, moderne, semi-meuble, non chauffe, non éclairé, \$300.00, St-Emile. Tel.: 696-0316, 543-0538.

CHICOUTIMI: 291, Jacques-Cartier, 3 1/2, meuble ou non, possibilité de faire 2 chambres, tout pres du cégep, spécial pour étudiant \$230.00 non chauffe, libre immédiatement, tel.: 549-5149, 543-8784.

CHICOUTIMI: 5 1/2, pres de l'université, idéal pour étudiant(e). Tel.: 549-2299.

CHICOUTIMI: 2235 rang St-Joseph, 4 1/2 premier plancher, très propre, non chauffe, non éclairé, \$335.00, libre immédiatement, tel.: 549-4294.

CHICOUTIMI: 24 Lorne, 3 1/2, non chauffe, non éclairé, libre. Tel.: 549-5448, 549-6663.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffe, non éclairé, \$250.00 par mois, rue Tremblay. Tel.: 549-9339.

CHICOUTIMI: 4 1/2, haut de duplex, accès au terrain, rue tranquille, \$340.00 chauffe. Tel.: 545-0341, après 17h00.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, bas maison, libre immédiatement, \$370.00, tel.: 547-4668. Visites de 19h00 à 21h00.

CHICOUTIMI: rue du Havre, 4 1/2, chauffe, non éclairé, libre immédiatement. Tel.: 549-7501 heures d'affaires, demandez Jean-Marc Tremblay.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement, premier mois moitié prix, au 53, St-François. Tel.: 549-7169.

CHICOUTIMI: rue Taché, 3 1/2, neuf, spacieux, insonorisé, salle de bains complète, entrées laveuse sècheuse, bien situé, électricité non comprise, \$325.00 par mois. Tel.: 545-8957.

LOGEMENT NEUF A LOUER

2 MOIS GRATUITS AVEC UN BAIL DE 2 ANS

ARVIDA: 4 1/2 5 1/2, chauffés, éclairés, \$405.00 \$435.00 par mois, 2 mois gratuits sur bail de 2 ans. Conciergerie à plein temps.

Téléphonez en tout temps à: 548-9644 - 548-3727 548-9766 - 548-6226 ou aux heures de bureau: 542-8127 - 542-8129 - 548-8415

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meuble, chauffe, éclairé, \$300.00, ou non meuble, \$255.00. Tel.: 695-2033.

CHICOUTIMI: 344 Marguerite-Tellier, grand 4 1/2, quartier polyclinique, tapis, remise intérieure, stationnement, eau chaude fournie, balcon, \$435.00. Aussi grand 3 1/2, centre-ville, \$325.00. Tel.: 545-2197, 549-3890.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, pres Place Saguenay, non chauffe, non éclairé, peinture à neuf. Tel.: 549-5994.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, pres cégep, université, chemin Sydenham, meubles, chauffés, tel.: 549-9240, 543-1898.

CHICOUTIMI: Attention 3 1/2, neuf, à sous-louer, bail finissant le 1er juillet 1988, seulement \$260.00 par mois, tel.: 545-3004.

CHICOUTIMI: 3 logements — 4 1/2, libres immédiatement, \$375.00, non chauffés, non éclairés. Tel.: 549-1184, 549-0539.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er octobre, \$415.00, 432, Piamondon, pres de Place Saguenay, tel.: 543-4874.

2 MOIS GRATUITS Pour un bail de 12 mois

Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, rue des Crécères, St-Bernard, St-Gérard, Pinel, logement de 3 1/2 meuble ou non meuble 4 1/2 et 5 1/2 non meuble.

Téléphonez en tout temps: 543-5330 entre 9h00 et 16h30 542-8127

CHICOUTIMI-NORD: rue Olier, quartier St-Luc, 4 1/2, hors-sol, non chauffe, non éclairé, libre immédiatement, \$350.00, tel.: 549-8797.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, buanderie, \$370.00 par mois, libre 1er septembre. Tel.: 545-1952.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, beau grand 5 1/2, rez-de-chaussée de maison, grand terrain, pas de voisin arrière, 1190, Roussel, raison transfert. Tel.: 696-4401.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, pres cégep et université. Tel.: 543-1898.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, maison privée, entrée indépendante, repeint à neuf, non chauffe, non éclairé, eau chaude fournie, \$260.00, libre immédiatement. Tel.: 545-8510, après 18h00.

CHICOUTIMI: quartier Des Oiseaux, grand 5 1/2, entrée indépendante, toiles vénitienne, remise, \$450.00, tel.: 543-8920.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 533 Racine, apt 8, tel.: 543-8462 ou 549-7562.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, sous-sol, vue sur Saguenay, pres des centres commerciaux, rue Roussel, coin tranquille, \$325.00, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er septembre. Tel.: 543-5953.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 non chauffe, non éclairé, renové à neuf, tel.: 545-7670.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, chauffe, éclairé, tapis, entrées laveuse, sècheuse, entrée indépendante, libre immédiatement. Tel.: 543-9543.

CHICOUTIMI: 5 1/2, bien situé, endroit tranquille, non chauffe, non éclairé, lave-vaisselle. Tel.: 549-6348.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, neuf, non chauffe, éclairé, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, \$290.00, rue Roussel, pres Canadian Tire. Tel.: 543-0938.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalières, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, pres de l'université, tres propre. Tel.: 549-1249, 545-6936.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, tres propre, buanderie, 716 Alma, pres université, cégep, \$370.00. Tel.: 549-3463.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse fournies, entrée indépendante, stationnement. Tel.: 549-3871.

CHICOUTIMI: Côte Reserve, 3 1/2 et 4 1/2 pièces. Tel.: 543-5764, 543-2243.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, libre 1er septembre. Tel.: 696-2912, 678-2249.

CHICOUTIMI: face à l'université, juste à côté de la Centrale de police, 4 1/2, moderne, tres propre. Tel.: 543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, \$365.00 par mois, tres propre, peinture recente, tapis, chauffage électrique, stationnement, pres église St-Luc. Tel.: 543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: vue sur Chicoutimi, grand 4 1/2, plancher de bois, rez-de-chaussée et sous-sol, beau loyer, \$425.00. Tel.: Caroline 696-0958, Jacques 545-6682.

CHICOUTIMI: 3 1/2, renové, non meuble, chauffe, éclairé, situé 1175, boul. Saguenay, Rivière-du-Moulin. Informations: 549-6504.

CHICOUTIMI: PRIX REDUIT 4 1/2, 651, St-Paul, semi-meuble, \$265.00. Tel.: 545-4632.

CHICOUTIMI: arrière place du Royaume, 5 1/2, rez-de-chaussée de maison, non chauffe, non éclairé, libre, prix tres avantageux. Tel.: 696-3520, 545-2681.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffe, non éclairé, 1er septembre. Tel.: 696-3162.

CHICOUTIMI: rue Des Hospitalières, 4 1/2, remis à neuf, non chauffe, non éclairé, tel.: 549-6789.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffe, meuble, éclairé, moderne, tres propre, entrée indépendante, libre immédiatement, \$295.00, tel.: 545-1976.

CHICOUTIMI: 4 1/2, Thérèse-Casgrain, pres université. Tel.: 696-0580, 543-9858.

CHICOUTIMI-NORD: 1360 Roussel, neufs, grands 4 1/2, remise, grand terrain, arbres. Tel.: 543-7077.

CHICOUTIMI: pres du Saguenay, 4 1/2, stationnement, entrées laveuse sècheuse, lave-vaisselle, cuisine en mélamine, non chauffe, non éclairé, aout gratuit, \$395.00, tel.: 696-1457.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, 1860, boulevard Tadoussac, libre 1er septembre. Tel.: 696-2300.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffe, non éclairé, libre immédiatement, \$235.00, tel.: 543-5897, 696-2478.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs-Elysées, (centre d'achats), boulevard Talbot (Université), chauffe, éclairé, buanderie, \$330.00, PREMIER MOIS GRATUIT, travail de conciergerie disponible, tel.: 549-0680, 545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4 1/2, 5 1/2, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTROLÉ, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUÉS AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ESCORCEURS. TEL.: 543-2399, radiochasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: 6 1/2, 49 Jacques-Cartier ouest, chauffe, eau chaude, libre 1er juillet, \$465.00. Tel.: 545-8385.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meubles, semi-meubles ou non, pres hôpital, cégep, université et centres d'achats, aussi 4 1/2 avec entrées contrôlées, tel.: 545-0698.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES 3 1/2, 248, ST-SACREMENT, APP. 5, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE, 4 1/2, 419, LAURIER, PREMIER ÉTAGE, CENTRE-VILLE, 4 1/2, RUE ST-PAUL, PREMIER ÉTAGE, GRAND TERRAIN DISPONIBLE; 4 1/2, 557, RUE RACINE EST, PREMIER ÉTAGE. TEL.: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910, HEURES DEREPAS.

CHICOUTIMI: 3 1

Logements à louer(16)

JONQUIERE: centre-ville, semi-meublé, 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, libre 1er septembre, \$285.00, tel.: 542-8331

JONQUIERE: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, bien situé, \$420.00, tel.: 542-0429, 547-8136

JONQUIERE: 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, stationnement, rue St-Jérôme, libre 1er septembre, \$320.00, tel.: 542-0737, 547-6319

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, St-Raphael, Tel.: 547-5372

JONQUIERE: à sous-louer, grand 4 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, premier mois gratuit, \$350.00 par mois, possibilité de toiles ventiennes, libre 1er septembre, Tel.: 695-0824, 547-7775 après 17h00

JONQUIERE: 5 1/2, très propre, 5 minutes du centre-ville, Tel.: 543-2663, 696-4227

JONQUIERE: 4 1/2, avec salle de lavage, plancher bouclé, libre immédiatement, paroisse Fatima, Tel.: 547-0514

JONQUIERE: beau 3 1/2, meublé, chauffé, dans bloc appartement près cégep, centre-ville, \$300.00, Tel.: 547-0812

JONQUIERE: 5 1/2, situé rue St-Jules, non chauffé, non éclairé, \$400.00, Tel.: 548-7103 (jour), 548-1288 (soir)

JONQUIERE: sous-louer grand 5 1/2, moderne, chauffe, eau chaude fournie, tapis, place pour lave-vaisselle et four micro-ondes encastré, porte-patio, remise intérieure, concierge à plein temps, entrées laveuse, sècheuse, rue St-Hubert, près cégep, libre 30 septembre ou avant jusqu'au 30 juin, prix à discuter, ou possibilité d'avantages, tel.: 542-5701

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, porte-patio, très grand, fenêtres manivellées, remise, Tel.: 543-7977

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tel.: 548-7478, 547-5286

JONQUIERE: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement, Tel.: 547-5286

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, PREMIER MOIS GRATUIT, ventiennes et tapis compris, stationnement, tel.: 542-4720

JONQUIERE: 4 1/2, semi-meublé ou non, secteur cégep, AOUT GRATUIT, tel.: 547-1724, 547-4683, 542-3181



HABITATION POPULAIRE DESJARDINS

CENTRE-VILLE: (2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2) ascenseur, service sécurité, conciergerie, laveuse, sècheuse, etc.

ARRIERE PLACE DU ROYAUME: (3 1/2 - 4 1/2), entrée laveuse sècheuse, conciergerie, etc.

PRES UNIVERSITE - CEGEP, ETC... (3 1/2 - 4 1/2), chauffés, éclairés, semi-meublés ou meublés

VILLE DE LA BAIE: (4 1/2 - 5 1/2) à l'état neuf, conciergerie, entrée contrôlée

JONQUIERE: (4 1/2 - 3 1/2) chauffé meublé

INFORMATION:
Heures de bureau:
543-9670

Après heures de bureau:
696-1757

LA-BAIE: 4 1/2, avec salon double, rénove à neuf, \$275.00 par mois, Tel.: 544-4547, 544-2683

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, entrée indépendante, remise extérieure, libre immédiatement, \$250.00, tel.: 544-6282, 544-5567

LA-BAIE: 431, 5ième rue, 4 1/2, sous-sol, chauffe, libre immédiatement, \$300.00, Tel.: 544-1704, 544-1279

LA-BAIE: 2 1/2 pièces, \$200.00, Tel.: 544-7589

LA-BAIE: 3 1/2, demi-sous-sol, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, libre immédiatement, Tel.: 544-2705, 544-7176

LA-BAIE: 3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres 1er juillet, 1040 Elgin, \$275.00 à \$345.00 par mois, tel.: 543-7771, 544-7651, M. Gagnon.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spécial, près de la Polyvalente de l'Alcan, Tel.: 544-5084, 544-7601

LATERRIERE: 5386, rang St-Isidore, 5 1/2, duplex, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, Tel.: 678-2436

LATERRIERE VILLAGE: 4 1/2, repeint à neuf, chauffage électrique, libre immédiatement, \$325.00, Tel.: 678-2275

LATERRIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, \$350.00, tel.: 678-2704

LATERRIERE: 4 1/2 à sous-louer, très propre, non chauffé, non meublé, deuxième étage, libre 1er septembre, \$300.00 par mois, Tel.: 678-9270, 678-9835

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, dans sous-sol, non meublé ou meublé, Tel.: 549-3065

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, libre immédiatement, Tel.: 549-3065

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$295.00, toiles ventiennes fournies, Tel.: 674-2215, 549-4225

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, semi-meublé ou non, chauffe, éclairé, libre 1er septembre, Tel.: 696-0784, 549-8222

RIVIERE-DU-MOULIN: un mois gratuit, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, Tel.: 549-4869, 696-1955

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tel.: 547-5286

RIVIERE-DU-MOULIN: boulevard Saguenay, 3 1/2, chauffe, non éclairé, libre immédiatement, \$275.00 par mois, Tel.: 549-3984

RIVIERE-DU-MOULIN: boulevard Saguenay, bungalow 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$325.00 par mois, Tel.: 549-3984

ST-FULGENCE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, prix à discuter, tel.: 543-1479

3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2 Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, tel.: 545-1334

ST-FULGENCE: deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, déneigement compris, remise extérieure, frais peints, \$220.00, Tel.: 674-2215

ST-FULGENCE: 4 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, \$325.00, Tel.: 549-0395

ST-FULGENCE: très grand 5 1/2 pièces, \$350.00 par mois, Tel.: 545-3694

ST-FULGENCE: 156 Saguenay, 3 1/2 meublé, non chauffé, \$275.00, tel.: 549-6201, 543-7942

ST-HONORE: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, demi-sous-sol de maison, libre 1er septembre, \$270.00, Tel.: 673-4564

ST-HONORE: grand 4 1/2, rez-de-chaussée au complet, grand terrain, remise, Tel.: 543-7077

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, Tel.: 542-7017, 548-2966

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, rez-de-chaussée, stationnement entretenu, \$270.00, Tel.: 545-4967 (heures des repas)

ST-JEAN-EUDES: 2 mois gratuits, possibilité bail de 2 ans, 4 1/2, premier étage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, Tel.: 543-8395

1291, 4ième Avenue, 2 1/2, meublé, chauffe, éclairé, \$260.00, tel.: 544-4273

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: 2762, boul. du Saguenay, jumelée, 2 étages, 3 chambres, garage, près centre-ville, \$44,500.00, Tel.: 548-3225 Jamin Girard ou 548-1221 Entreprises 1221 Courtier.

KENOGAMI: grande maison, 2 étages, 4 chambres, foyer, cuisine moderne, salle de bains moderne, idéale pour professionnel, très bonne condition. Agents s'abstiennent. Tel.: 542-9222

LA-BAIE: semi-detachée, 3 chambres 1er plancher, 2 chambres sous-sol, Tel.: 544-8606

LATERRIERE: OBTENEZ VOTRE CHEZ-VOUS, pour environ le même prix qu'un loyer. Maison confortable, propre, unifamiliale, près de l'école, poste, épicerie, dépanneur, etc., etc. TEL: 678-9404

LATERRIERE: grande maison, sur le bord de rivière Chicoutimi, Portage des Roches nord, (12 minutes de Chicoutimi), acheteur sérieux, pas d'agent, plus de \$100,000.00. Tel.: 545-0698

RIVIERE-DU-MOULIN: maison neuve, unifamiliale, 2 chambres, très moderne, terrain boisé, pelouse, prix à discuter, Tel.: 696-2111

SECTEUR KENOGAMI: 3567, Radin, bungalow, brique et pierre, 42x28, sous-sol aménagé, terrain 6.75 pi.ca

JONQUIERE: 4009, Picasso, bungalow façade brique, planchers en bois franc, sous-sol aménagé, entrée asphaltée

JONQUIERE: Secteur St-Philippe, bungalow, 6 1/2 pièces, 4 chambres, terrain 8.944 pi.ca, sous-sol aménagé, prix raisonnable, faut voir. Inf.: RAYMOND MAILLOUX, 547-5550, TRUST GENERAL, 695-5511



MAISON OUVERTE

PRIX REDUIT



CHICOUTIMI: 1357, des Roitelets, 4 paliers, 28x38, abri d'auto, piscine hors-terre, bain tourbillon, près de tous les services. Inf.: Jean-Rock Girard, 543-6484

Ouvert mercredi
18h30 à 20h30
Jean-Rock Girard
vous invite!

RE/MAX saguenay inc.
670, chemin St-Thomas
Chicoutimi - G7H 2R2
(418) 545-1515

CHICOUTIMI: 139 St-Denis, cause: départ, extérieur en brique, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, secteur tranquille, prix: \$50,300.00. Tel.: 695-1701 (Leo Gaudet), 548-1221 (Courtier Entreprises 12-21)

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, construction 1984, grand terrain gazonné, 2 entrées d'autos, prix abordable, Tel.: 545-8657

CHICOUTIMI: avec \$3,500.00 de comptant, achetez un deux logements et un garage et payez votre investissement dans la première année, prix: \$53,500.00, rue Price, Tel.: 695-2033

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, sur la rive de rivière Chicoutimi, luxueux cottage, garage, mezzanine, toit cathédrale, planchers de bois franc, etc. Avoir, Tel.: 696-4289, 549-0891

CHICOUTIMI: 355, Goulet, arrière Place Saguenay, maison 3 logements, un très grand pour le propriétaire au rez-de-chaussée et 2 autres dans sous-sol hors-sol, grand terrain, grand stationnement. INF.: Gérard Nadeau, Trust General Inc., 549-3372

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée neuve, très moderne et fonctionnelle, 106-112, de la Gaillardie, Tel.: 696-2111

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, très propre, prix avantageux, quartier Cote-Reserve, Tel.: 543-7360

CHICOUTIMI-NORD: 1360 Roussel, neuve, 2 logements de 4 1/2, remise, grand terrain, arbres, prix d'aubaine pour vente rapide, Tel.: 543-7077

DEPART: vente rapide, situé à Jonquière, très beau jumelé, 3 étages, grand terrain, garage, 2 salles de bain, 4 chambres, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Prix réduit: \$48,000.00. Tel.: 695-0874

JONQUIERE: quartier St-Georges, 2 chambres à coucher, complètement rénove, terrain cloturé, grand patio et remise, prix abordable, Tel.: 547-0075

JONQUIERE: moderne, à paliers, toit cathédrale, puit de lumière, salle de séjour, tout brique, piscine, paysagée, avec revenu de \$360.00 par mois, impeccable, FAUT VOIR, Tel.: 695-2033

JONQUIERE: maison unifamiliale, à multiples appartements, patio, bien paysagé, armoires mélamine, intérieur rénove, sous-sol, garage. Prix réduit. Visite libre. Inf.: 695-0380

JONQUIERE: 4129, RONARS, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, 25X40, LIBRE IMMEDIATEMENT, REPEINT A NEUF, ARMOIRES NEUVES, SOUS-SOL COMPLETEMENT AMENAGE, GARAGE A L'EXTERIEUR, SITUÉ DANS QUARTIER RESIDENTIEL TRES RECHERCHE. TEL.: 548-9440, 548-5895

JONQUIERE: maison moderne, 2 étages, 1983, 28x30, terrain 100x200, mezzanine, foyer, 2 salles de bains, calcicole. Agents s'abstiennent. 4578 ch.St-Isidore. Tel.: 547-9132

JONQUIERE: maison spacieuse, à paliers, 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, construction 1980, terrain 8,400 pi car., abri d'auto, remise, entrée double, près cégep, Tel.: 542-9323

KENOGAMI: grande maison, 2 étages, 4 chambres, foyer, cuisine moderne, salle de bains moderne, idéale pour professionnel, très bonne condition. Agents s'abstiennent. Tel.: 542-9222

LA-BAIE: semi-detachée, 3 chambres 1er plancher, 2 chambres sous-sol, Tel.: 544-8606

LATERRIERE: OBTENEZ VOTRE CHEZ-VOUS, pour environ le même prix qu'un loyer. Maison confortable, propre, unifamiliale, près de l'école, poste, épicerie, dépanneur, etc., etc. TEL: 678-9404

LATERRIERE: grande maison, sur le bord de rivière Chicoutimi, Portage des Roches nord, (12 minutes de Chicoutimi), acheteur sérieux, pas d'agent, plus de \$100,000.00. Tel.: 545-0698

RIVIERE-DU-MOULIN: maison neuve, unifamiliale, 2 chambres, très moderne, terrain boisé, pelouse, prix à discuter, Tel.: 696-2111

SECTEUR KENOGAMI: 3567, Radin, bungalow, brique et pierre, 42x28, sous-sol aménagé, terrain 6.75 pi.ca

JONQUIERE: 4009, Picasso, bungalow façade brique, planchers en bois franc, sous-sol aménagé, entrée asphaltée

JONQUIERE: Secteur St-Philippe, bungalow, 6 1/2 pièces, 4 chambres, terrain 8.944 pi.ca, sous-sol aménagé, prix raisonnable, faut voir. Inf.: RAYMOND MAILLOUX, 547-5550, TRUST GENERAL, 695-5511

RIVIERE-DU-MOULIN: maison à revenus, avec bail d'un an, très belle propriété, prix très avantageux. Pour acheteur sérieux. Tel.: 696-2111

ST-AMBROISE: 617, rang 9, maison 35x25, renovee à neuf, garage, remise, foyer, SPECIAL \$25,000.00, Tel.: 672-2452, 696-1054, après 6h00.

ST-HONORE: directement du propriétaire, grande maison, 6 appartements, piscine creusée, terrain paysagé, secteur tranquille. Tel.: 673-4770

Maisons à louer(18)

ARVIDA: libre immédiatement, belle résidence, 2310 rue Hébert, 5 chambres à coucher, salle de séjour, salon et salle à dîner, foyer, chauffage électrique, grand terrain cloturé, option d'achat si désiré, bail jusqu'au 1er juillet 1988, tel.: 548-6889

ARVIDA: maison seule à louer, meublée, rue Mathias, près du Roussillon, tel.: après 17h30 548-3957, demandez Mme Jacqueline Gilbert.

ARVIDA: maison 5 1/2 pièces, à louer, Tel.: 548-3311

ARVIDA: 2208 de Regina, grand 6 1/2 pièces, sous-sol entièrement fini, garage, libre immédiatement, Tel.: 548-1745 après 10h00

ARVIDA: 2538 Fiset, maison récente, en brique, 28x40, style canadien, 6 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, remise extérieure, quartier hôtel Roussillon. Conditions avantageuses. Tel.: 548-1793, 548-5539

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, 2 grandes chambres à coucher, arrières centres d'achats, tel.: 545-0698

CHICOUTIMI: rue Price, \$475.00, non chauffée, non éclairée, Tel.: 695-2033

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, 210, Madeleine, libre 1er septembre, \$425.00 par mois, Tel.: 543-7130

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, unifamiliale, avec foyer, remise arrière, 3 chambres à coucher, sous-sol demi-fini. Libre immédiatement, Tel.: 549-7159

CHICOUTIMI-NORD: ultra-moderne, pièces très vastes, vue panoramique, prix à discuter. Demandez Nathalie, bur.: 543-1521, res.: 673-7358

CHICOUTIMI-NORD: vue sur Chicoutimi, grand 4 1/2, plancher de bois, rez-de-chaussée et sous-sol, beau foyer, \$425.00, Tel.: Caroline 696-0958, Jacques 545-6682

CHICOUTIMI: arrière place du Royaume, 5 1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre, prix très avantageux, tel.: 696-3520, 545-2681

FALARDEAU: \$300.00 par mois, non chauffée, non éclairée, libre 1er septembre, Tel.: 673-7841

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, centre-ville, \$475.00 par mois, avec garage 24x30, tel.: 547-5808

JONQUIERE: jumelées 5 1/2, \$475.00 mensuel, très belle condition d'achat si désiré, libre août-septembre, tel.: 548-1258

JONQUIERE: quartier des Oiseaux, 3976, des Passereaux, maison unifamiliale, sous-sol fini, remise, libre 1er septembre, prix avantageux, Tel.: 542-6868 après 18h00

MAISON DE CAMPAGNE, 6 milles de La-Baie, vers St-Félix, \$225.00 par mois, Tel.: 544-1491 après 19h00

ST-FELICEN: maison unifamiliale, centre-ville, 2 étages, sous-sol fini, 5 chambres, semi-meublée, si désire libre immédiatement, tel.: 679-4028

Maisons mobiles à vendre(19)

JONQUIERE: à déplacer 12x64, aucun passage, 2 chambres, très propre, laisse aussi patio avant, en bois avec bancs, si désire rallonge 12x16, tel.: 542-8380

LA-BAIE: 6 1/2 pièces avec annexe, près de la base, poêle combustion lente, très propre, Tel.: 544-8751

MAISON MOBILE, sous-sol fini, grand terrain, garage, piscine, Tel.: 547-6580

ST-FELIX: 12x64, année 1974, très propre, lustres, tapis, rideaux, déménager immédiatement, Tel.: 544-4141

ST-HONORE: maison mobile 14x65, avec sous-sol, terrain 65x100 avec remise 10x12, à voir. Prix à discuter, Tel.: 673-3559, 673-4309

VALIN: CITADELLE 14x64, située sur terrain 60 argeur x 100 longueur, tel.: 543-9549

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, nouveau développement, vue panoramique, terrains unifamilial et bifamiliaux

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNETS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10% TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, arrière Place du Royaume, 1251, Basile Villeneuve, repeint à neuf, remise extérieure, patio, libre immédiatement ou 1er septembre, prix négociable, tel.: 549-0467, 544-4277

CHICOUTIMI-NORD: terrain 17,740 pi car., belle vue, prêt à construire, Tel.: 696-3414

CHICOUTIMI-NORD: terrain commercial, 26,000 pieds, très bien situé, près des services: garderie, église, coiffeur, etc. Tel.: 696-2111

TERRAINS BOISES PRETS à construire, rue Nadine et Filion à Chicoutimi-Nord, Inf.: C.A. Gauthier, 543-8211, P. Pilote 543-1979

Autos à vendre(30)

AAA-ACHAT ET VENTE d'autos usagées, transfert de particulier à particulier, consignation, Tel.: 543-1718, 543-3083

ABSOFITES VENDRE votre auto dans la cour chez Racino. Transfert d'auto au particulier, Tel.: 695-2555, 695-2190

ATTENTION vente rapide: Plymouth Horizon 1984, 2.2, automatique, excellente condition, 78,000 kilomètres, balance de garantie incluse, prix: balance des termes, Tel.: 542-7766 soir, 542-0346 jour.

BUICK RIVIERA 1985, état neuf, 29,800 kilomètres, tout équipée, valeur: \$20,000.00, PRIX SPECIAL: \$16,000.00, acheteur sérieux seulement, Tel.: jour: 543-9955, soir: 545-6370

CADILLAC FLEETWOOD BROUGHAM D'ELEGANCE 1980, blanc, 94,000 kilomètres, peinture neuve, excellente condition, tel.: 274-2328

CADILLAC 1980 Sedan de ville, très propre, prix à discuter, Tel.: jour 548-7103, soir: 548-1288

CAMARO Z-28 1985, 35,000 kilomètres, équipe, toit en T, balance de garantie jusqu'en novembre 1988, tel.: 672-2953

CHEVELLE MALIBU 1978, excellente condition, tel.: 549-8657

CHEVETTE 1980; PLYMOUTH HORIZON 1981, Racine Automobiles Enr., tel.: 545-6553

CHEVROLET CITATION 1980, V-6, automatique, propre, très bonne condition mécanique, 4 pneus d'hiver, cause: décès, prix à discuter, Tel.: demandez Marcel 672-4655, 672-2765

CHEVROLET IMPALA 1974, prix avantageux, Tel.: 54

Autos à vendre(30)

PINTO 1977, sport, bon état, \$700.00. Tél.:545-1383.

PLYMOUTH Horizon 1986, 30,000 kilomètres, 5 vitesses. Tél.:545-1748.

PLYMOUTH Horizon 1983, bonne condition, cause: déménagement. Tél.:549-6348.

PLYMOUTH VOLARE 1977, 8 cylindres, excellente condition, prix: \$800.00. Tél.:547-1748.

PLYMOUTH SAPPORO 1978, 64,000 kilomètres, très propre, bonne mécanique, 4 cylindres. Tél.:545-8664.

PONTIAC ACADIAN 1984, 2 portes, 4 vitesses, 83,000 kilomètres, \$2,700.00, bonne condition. Tél.:543-9247.

PONTIAC GRAND-PRIX 1979, 301 po.cu., 58,000 milles, vitres électriques, volant ajustable, radio am-fm cassette, pneus, freins, système d'échappement et peinture neufs, faut voir, \$2,950.00, tél.:545-3403.

PONTIAC LEMANS Grand-Am 1987, prix à discuter. Tél.:542-6705.

PONTIAC PHOENIX 1980, V-6, automatique, 4 portes, très propre, mécanique A-1, tél.:549-8409.

PONY GLS 1984, très bonne condition, cause vente: départ, \$4,900.00 négociable. N'hésitez pas appeler 549-8539.

RENAULT ENCORE 1984, bleue, 4 portes, 35,000 kilomètres, \$5,000.00, tél.:544-4319.

SUBARU-GL Berline 1984, 4 portes, excellente condition, garantie transférable, \$6,800.00. Tél.:549-4564, 544-9420.

TEMPO GL 1985, manuelle, 22,000 kilomètres, 4 portes, très propre, cause: 2ème voiture, prix à discuter. Tél.:547-6311.

TOPAZ 1984, 4 cylindres, 37,000 kilomètres, couleur gris, toit ouvrant; très propre, prix spécial. Demandez Estelle, tél.:jour: 547-2427, soir: 542-6628.

TOYOTA CORONA 1979, 4 portes, automatique, 52,000 milles, mécanique A-1, peinture, freins, système d'échappement neuf, faut voir, comme neuf, \$3,400.00, tél.:545-3403.

TOYOTA TERCEL jaune, 1982, 2 portes, très bon état, \$3,900.00. Tél.:549-5155.

TRANS-AM 1985, modèle 1986, toute équipée, manuelle, 39,000 kilomètres, garantie jusqu'en mai 1988, \$13,000.00 non négociable. Tél.:544-7931, 544-3502.

URGENT: Plymouth Reliant-K Custom de luxe 1981, balance des versements (\$3,199.00). Tél.:696-2552 après-midi.

VOLKSWAGEN JETTA GLI, 1984, 60,000 KILOMETRES, \$7,200.00 DISCUTABLE, TEL.:547-3095 APRES 17h00.

VOLKSWAGEN GOLF 1985, gris, diesel, 110,000 kilomètres, excellente condition, \$5,500.00, meilleure offre. Demandez Réjean, 662-6649, 347-5600, chalet.

Avions à vendre(31)

AVION Aéronef champion 90 forces sur flotteurs, idéal pour chasseur ou pêcheur, radio, intercom, état neuf, prix à discuter, tél.:543-1030.

Bateaux à vendre(32)

BATEAU 20' Peterborough, moteur in-board 250, pied ajustable modèle 130, prix spécial. Tél.:543-1718, 543-3083.

BAYLYNER 24 pieds, Command Bridge 1984, tout équipé. Tél.:543-5291, 545-3942.

CANOT de portageur. Petit moteur pour canot. Tél.:542-6721.

CANOT 14 1/2 pieds, bout carré, latte en bois recouvert fibre de verre, \$200.00. Tél.:543-8074, après 5h00.

CATAMARAN Hobbie-Cat, 16', Edition Spéciale, avec remorque. Tél.:662-7205, 348-6762.

CHALOUPPE fibre de verre 14 pieds, 1984, \$650.00. Moteur 9.9 h.p. Evinrude 1984, \$1,200.00. Tél.:542-0744.

CHALOUPPE 14', fibre de verre, moteur 4 forces Arrow. Tél.:547-9057.

EMBARCATION 14', avec moteur Johnson 9.9, remorque, le tout \$2,600.00. Tél.:544-7630.

MOTEUR 12 forces et chaloupe 14 pieds, tél.:547-9712.

PLANCHE A VOILE Mystere Galaxy 220 litres, voile 6 mètres Gastra, prix: \$500.00. Tél.:545-2236.

PONTON 20' x 10', moteur marin, avec remorque. Tél.:542-8255.

VOILIER Bombardier 3.8, blanc, orange, bonne entente de prix. Tél.:662-9459.

VOILIER modèle Invitation, 3.8, remorque, état neuf. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:696-2111.

Camions à vendre(33)

BRONCO XLS, 1985, \$11,500.00, manuelle, tél.:549-4812.

DODGE VAN 1981, 87,000 kilomètres, excellente condition, très propre, prix intéressant. Tél.:545-8664.

FORD ECONOLINE 1980, modèle campeur, mécanique A-1, très propre. Tél.:349-3638.

FORD ECONOLINE 1978, 6 cylindres, 300 po.cu., 85,000 kilomètres. \$1,500.00. Tél.:548-8484.

FORD F-150 1987, équipement complet. Tél.: soir et fins de semaine: 543-1829, jour: 695-2022.

FORD 3/4 tonne, moteur 360, mécanique A-1, aussi: deux poèles à bois, bon état. Tél.:après 18h00, 549-1605.

JEEP CJ-5, 4x4, 1974, bonne mécanique, toile neuve, prix: \$1,500.00. Tél.:547-7916.

JIMMY 4x4, 305 p.c., en très bon état. Tél.:678-2509.

METRO 15 pieds de boîte aluminium, mécanique refaite à neuf. Tél.:547-5808.

PICK-UP FORD F-150, 1985, noir, 61,000 kilomètres, très propre. Tél.:entre 18h00 et 21h00, 696-5035.

PICK-UP FORD RANGER-XL 4x4, 1983, 60,000 kilomètres, boîte fibre de verre, très bonne condition. Tél.:275-4161.

PICK-UP FORD F-100 king cab 1977, automatique, boîte fibre de verre. Tél.:696-2505, 696-2430.

PICK-UP FORD F-150 1985, 18,000 kilomètres. Tél.:543-0988.

PICK-UP Ford 1978, 6 cylindres, automatique. Tél.:545-1748.

PICK-UP Mazda B-2200 diesel 1984, 74,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:672-4954.

PICK-UP TOYOTA 1987, 4x4, 5 vitesses, garantie prolongée 5 ans, 4,000 kilomètres, cause: voiture fournie, prix à discuter. Tél.:695-1981, 549-5401.

VAN CAMPEUR G.M. 1975, tout équipé, en très bonne condition. Tél.:545-7518.

VAN G.M.C. 1978, 8 cylindres, 305, 95,000 kilomètres, mécanique et carrosserie en bon état, prix à discuter. Tél.:548-5743.

Machinerie(34)

ATTENTION CULTIVATEURS: fauchuse-conditionneuse Inter 990, 9 pieds, excellente condition, prix à discuter, tél.:549-3768.

CHERCHE BULL et pépène. Tél.:(514)346-8020.

TRAILER à bois RODECK 1979, multiple, 45 pieds, 3 essieux, suspension Neway, à l'état de neuf. Tél.:544-4108.

TRANSPORTEUR, pour informations: 676-2252 ou 676-2290.

Motos à vendre(35)

HARLEY DAVIDSON 1986, Softail Heritage, 6,634 kilomètres. Tél.:548-9147 jour, 547-7015 soir.

HONDA ASPENCADE 1984, C.B., remorque, chrome, acheteur sérieux, \$8,000.00. Tél.:543-1030.

HONDA GOLDWING 1100, très propre, \$1,000.00. Tél.:545-6121.

HONDA INTERSTATE 1200 1984, dossier avant, radio AM-FM cassettes, 28,000 kilomètres, neuve, prix: \$4,800.00. Tél.:548-2780.

HONDA MAGNA V-65 1983, 32,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1, pneus neufs. Tél.:repas 672-2726.

HONDA MAGNA 750, V-45, 1983, 9,500 kilomètres, \$1,500.00. Tél.:542-0503.

HONDA V-65, SABRE, 1984, 11,000 KILOMETRES, PRIX A DISCUTER. TEL.: APRES 17H00, 547-3095.

HONDA 400 1981, comme neuve, 7,500 kilomètres. Tél.:543-5764.

MOBYLETTE 1982, très propre. Tél.:674-2711 Normand.

Pour entreposage de motos, réservez des maintenant, prix réduit, tél.:696-2044, 696-2613.

SUZUKI GS400L, 1982, 17,000 kilomètres, A-1. Tél.:696-4163, après 5h00.

XL-80cc, 1984, état neuf, 617 kilomètres, \$900.00 discutable. Machine à boules Big-Indian, gros-seur arcade, \$100.00 discutable. Tél.:549-4537.

YAMAHA FJ-600 1984 et Suzuki Katana 650 1983, excellente condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:696-1482.

YAMAHA IT-250, 1983, très propre, mécanique A-1, ayant peu servi. Tél.:549-8782.

YAMAHA VIRAGO 1000cc 1985, 1,100 kilomètres, état neuf, \$3,200.00. Tél.:543-9384.

4 roues 1986 Quad Sport SUZUKI 230cc, excellente condition, 2 pneus complets, tél.:544-1623.

Pièces et accessoires(37)

DEUX ROUES 15 pouces, pour pick-up Ford. Tél.:543-5764.

PIECES D'AUTOS usagées, pneus usagés toutes grandeurs. Récupérez autos pour les pièces. Pavons le meilleur prix. Tél.:543-1718, 543-3083.

Remorques(38)

REMOREQUE double à vendre ou échanger pour chaloupe d'aluminium canot ou autre. Aussi moteur hors-bord 4.5 Evinrude. Tél.:542-7883.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 1986, 33 1/2', avec avertisseur, antenne, pertienne, état de neuf. Tél.:343-2030, 343-3939.

CAMPEUR motorisé 23', classe A, modèle américain, en parfait ordre. Tél.:696-1718.

GOLDEN FALCON 18 1/2 pieds, 1969, très propre, éclairage 110-12 volts et propane, poêle, frigidaire et four au propane, cuisinière 8x12, plus avertisseur, \$4,200 discutable. Tél.:542-8864.

ROULOTTE pour petite voiture, Boier 13', 1981, état neuf. Tél.:542-8255.

ROULOTTE MOBILE 35 pieds, valeur marchande: \$24,300.00, vendrais \$13,000.00 net. Située Plage Germain, Québec. Cause: maladie. Tél.:875-4492 (Québec), 547-6581.

ROULOTTE Valbar 1975, 29', tout équipée, située au camping municipal de Ville-de-La-Baie. \$6,000.00 non négociable. Tél.:544-6295.

Roulottes à louer(40)

FORT LAUDERDALE: roulotte à louer, \$275.00 US par semaine, tout compris, piscine chauffée, 15 minutes de la mer. Tél.:548-6197.

Tracteurs à vendre(42)

TRACTEUR de pelouse 8h.p. Columbia, très propre, avec tondeuse, grappe, chaînes. Prix: \$1,200.00 négociable. Tél.:jour: 543-4673.

Enseignement Cours(50)

ASTROLOGIE: cours dispensés par O.R.I.A.N., Organisation de Recherche Indépendante en Astrologie Naturelle. Tél.:549-4530, 545-8284, 549-8576.

COURS PRIVE (pour enfants de 4-13 ans) en besoin d'aide: émotions et apprentissage (expression, français...). Tél.:549-8328.

HYPNOTISME - CHIROMANCIE, sciences cosmiques, tarot, voyance, magnétisme. Centre d'Esotérisme, tél.:696-3494.

Occasion d'affaires(51)

ACHETONS maisons et immeubles à logements, bons prix, bonnes conditions. Daniel Larocque, investisseur pour Rubidan International, tél.:545-8660, 542-0157.

ATTENTION: Chipss Plus recherche distributeur avec expérience, territoire: Chicoutimi et environs. Vente croustilles INF. Tél.:jour:(514)546-3287 soir:(514)-549-4559.

Offre de service(52)

A-ATTENTION: MASSEUR professionnel, massage pour homme ou femme. Pour rendez-vous tél.:542-6200.

ABAS PRIX: Les Renovations Générales Enr., aménagement extérieur, tourbe, pierre, plantation, pavée uni, entretien de pelouse, excavation de tout genre, estimation gratuite. Tél.:544-1638.

ATTENTION: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers, tél.:696-1718.

BACHELIER EN ARCHITECTURE: conception et réalisation de plans de maison pour constructions neuves et renovations. Conseils d'ordre esthétique et technique. Aussi plan d'aménagement paysager. Tél.:543-5469, 542-0250.

CONSTRUCTIONS - RENOVATIONS de tout genre. Spécialité: chalet en bois rond. Tél.:673-7835.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, SECRETARIAT EXPERT: 696-2959.

DAME désire garder enfants, rue Racine, Chicoutimi, lundi au vendredi. Tél.:545-3249.

DAME désire garder enfants à son domicile, journée ou semaine, quartier Vanier, Chicoutimi-Nord, bonne références. Tél.:543-9121.

DAME offre ses services pour garder enfant à son domicile, rue Côte, St-Léonard, Shipshaw. Tél.:547-0814.

Dame offre ses services pour garder à son domicile, pour septembre, Kenogami, tél.:547-4401.

Dame offre ses services pour garder enfants à son domicile, tél.:547-2536.

GARDERAI enfant, du lundi au vendredi, à domicile. Tél.:674-2688 St-Fulgence.

GARDERIE FAMILIALE, SITUÉE A RIVIERE DU-MOULIN, \$67.50 PAR SEMAINE. Tél.:543-0857, 543-8099.

GARDERIE CHEZ HELAINE. Là où nous attendons vos petits de 2 à 5 ans. Véritable atmosphère familiale, saine et joyeuse. Située arrière Place Saguenay. Prix raisonnable. Tél.:543-8962.

HOMME OFFRE SES SERVICES pour tous genres de menuiserie. Tél.:547-3329.

J'OFFRE MES SERVICES comme ouvrier pour tout genre de réparations, finition sous-sol, rénovation salle de bains, intéressé à faire de la maintenance commerciale. Tél.:696-2731.

LES ARMOIRES GL ENR.: armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

PEINTURE, PLASTRAGE, MENUISERIE, REVETEMENT EXTERIEUR, bonne références, 12 ans d'expérience. Tél.:543-9121.

SOUDEUR EXPRESS: REPARATION, FABRICATION, SERVICE RAPIDE A DOMICILE. TRAVAIL GARANTI. TEL.:543-3747.

Personnel demandé(53)

AIDE-DOMESTIQUE, gardien(ne) d'enfants, Toronto, salaire: \$125.00 et plus par semaine, logé(e), nourri(e). Demandez Lisette Girard, 662-9373.

AIDES CUISINIERS(ES) avec expérience pour travail à temps plein à Chicoutimi. Tél.:748-6432, Normand Michaud.

ASSISTANT-GERANT DE NUIT, exigences demandées: 5 ans d'expérience dans l'épicerie, avoir déjà travaillé dans un magasin ayant un chiffre de vente de \$200,000.00 semaine. Si vous possédez ces exigences, faire parvenir votre curriculum vitae à: Le Quotidien, département 3458, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

CHICOUTIMI: recherchons une personne fiable et expérimentée pour garder à domicile un bébé de 11 mois, 3 jours/semaine, salaire selon expérience. Tél.:543-1509.

CONSULTANTE de la couleur demandée: pas d'expérience nécessaire, temps partiel ou temps plein, entraînement gratuit. Apprenez à enseigner le soin de la peau, le maquillage et l'harmonie de la couleur. Potentiel de revenus très élevé, opportunité d'avancement. Pour entrevue, composez 547-7643 entre 9h00 et 11h00 a.m.

DEUX POSTES de téléphonistes disponibles, secteur Jonquière. Pour renseignements 547-7002.

ESTIMATEUR(TRICE) avec expérience pour entrepreneur général en construction. Emploi temps partiel, tél.:549-1361 ou 542-6207.

Gardien(ne), 2 enfants, chez l'employeur, 5 jours semaine, recs exigés, tél.:543-9386.

ON DEMANDE personne sachant faire la cuisine et l'entretien ménager, désireuse de travailler dans une résidence privée (sans enfant) et par le fait même de se trouver un chez-soi. Tél.:542-5988.

OUVRIER COMPETENT DEMANDE pour finition dans un sous-sol, chambre de bains, plafonds, murs, etc. Tél.:543-7600.

PERSONNE avec expérience pour garder enfant de 1 an, au domicile de l'employeur, quartier des Oiseaux. Tél.:après 17h00 549-1024.

TELEPHONISTE demandé(e) pour travail de 9h00 à 14h00, lundi au vendredi. Tél.:entre 9h00 et 14h00, 543-2254.

URGENT BESOIN de 2 représentants dans le domaine de la vente (pas de porte à porte), tél.:547-7002.

\$2,000.00 à \$50,000.00 par mois. Possible avec compagnie américaine, plus de trois cent millions en chiffre d'affaires en 1986. Pour professionnels, gens d'affaires, 30 ans et plus, possibilité de débiter à temps partiel. Lundi et mardi, 10, 11 aout, Hôtel Montagnais, M Dion, 543-1521. Autres jours, 418-872-9494.

A vendre ou à échanger(61)

A VENDRE OU ECHANGER pour articles de même valeur: spécial pour chasseur: roulotte sur roues et attache-remorque, poêle au propane, etc. Pourrait servir aussi aux amateurs de pêche blanche. Tél.:543-0909 p.m. Raymond, 674-2711.

Ameublement(62)

ACHAT ET VENTE de poêle, réfrigérateur, laveuse. Nous payons comptant et allons les chercher. TELE-REFRIGERATION 333 INC. 696-3537.

ACHAT ET VENTE d'appareils ménagers usagés, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse-sècheuse, laveuse-essoreuse, congélateur. Nous payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours pièces et main-d'oeuvre. 764, rue Jacques-Cartier, est, Chicoutimi, tél.:549-3721.

ACHAT cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. Tél.:695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

ANCIEN mobilier de chambre en acajou, matelas neuf. Tél.:543-7866 après 18h00.

ANTIQUITES: de beaux meubles et objets anciens, de plus de 100 ans, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:543-6346.

APPAREIL-O-SAG INC. 1580 boul. St-Paul, Chicoutimi. VENTE-ACHAT: Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, pièces usagées, réparation. Tél.:543-5738, 545-1459, 549-9607.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

CAUSEUSES: 2 causeuses Bauhaus, style moderne, en tweed beige, état neuf. Tél.:545-6450.

CUISINIÈRE marque: Roy, 7 ans d'usage, couleur amande, four auto-nettoyant, plaque chauffante en verre, \$300.00. Tél.:543-5953.

Cuisinière blanche, très propre, bon état, tél.:545-3601.

DIVAN-LIT \$50.00, conviendrait pour chalet. Tél.:549-3897.

LAZY-BOY berçant, \$45.00; système de son table, \$60.00; set de chambre, en érable, 5 pièces, \$350.00; meuble comprenant bar, système de son et foyer électrique, \$250.00; télévision 26" meuble, \$175.00; guitare, \$25.00. Tél.:543-4277 après 18h30.

Lit Capitaine 4 tiroirs, érable, \$150.00; divans, berceuse, lampes, style canadien, tél.:545-9882.

MENAGE complet, style canadien, comprenant set de salon, de cuisine et 3 sets de chambre. Tél.:548-4972 après 17h00.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524.

MOBILIER de salon modulaire, 4 pièces, couleur taupe. Tél.:543-5816.

MODERNE: causeuse, bibliothèque, table de salon, micro-ondes 3 dimensions, télévision couleur, système de son, lits jumeaux superposés, tondeuse électrique. Tél.:696-2876.

Mobilier de cuisine avec bahut, prix à discuter, tél.:548-9550.

Mobilier de salon, style colonial, état neuf; 1 chaise, 1 lazy-boy thérapeutique Niagara cyclomassage; mobilier de cuisine, en orme. Prix réduit. Tél.:542-8059.

POELE Kenmore Mark-4, bas prix: \$350.00 négociable. Laveuse, sècheuse Inglis, bon état, \$175.00 les deux. Tél.:après 17h00, 696-3528.

POELE 220 volts \$150.00, Lay-Z-Boy: \$75.00, lit 54: \$100.00, commode: \$35.00, tél.:547-2313.

SET DE CUISINE, en orme, 4 chaises, poêle électrique 30", frigidaire 2 portes, table de billard Brunswick 4x8. Tél.:544-8426, 544-9039.

TABLE de cuisine avec vaisselier. Tél.:543-8722.

TAPIS commercial, valeur: \$35.00 la verge pour \$4.00 la v.c., (400 verges) légèrement usagé, vendue en bloc. Tél.:695-1202.

Animaux(63)

CHIOT berger-anglais mâle, 3 mois, pure race, vacciné, vermifugé, \$300.00. Tél.:543-9764.

Divers(68)

AUBAINE: remise à vendre 8x12, carabine 308. Tél.: 548-6955.

BARILS de plastique 45 gallons, \$25.00 chacun. Tél.: 549-3783, 543-3568.

BICYCLETTE 10 vitesses pour garçon, état neuf, prix: \$85.00, tél.: 545-6625.

BOITE de courant 200 ampères, à fusibles, garde-fou en bouleau, longueur 25 pieds; bicyclette 10 vitesses CCM. Tél.: 545-6171.

Boîte fibre de verre pour Ford F-150, état neuf, \$425.00. Tél.: 549-8195.

CARTOMANCIE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

CEDRE sec, de toutes dimensions, pour construction patio, terrasse ou finition intérieure, \$450.00 du mille pieds, tél.: 346-5867.

CLASSEUR, 4 tiroirs, petite bibliothèque, tracteur Sears 15 forces, tél.: 542-6938 heures d'affaires.

DIABÉTIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

Dormants (ties) usages, tél.: 542-6938.

EQUIPEMENT de hockey complet, pour garçon de 16 ans, patins grandeur: 9, avec sac et hockey, demi-prix. Tél.: 674-2711 Normand.

FAUTEUIL, une table, 4 chaises, un demi-lit, état neuf, prix à discuter, tél.: 543-5897, 696-2478.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

FRAMBOISES CULTIVEES disponibles, possibilité de cueillir vous-mêmes. Tél.: 545-7558.

GRAVIER — SABLE — CONCASSE — TERRE JAUNE — TERRE NOIRE — Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travail avec bulldozer. PRIX COMPÉTITIF. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

LAVE-VAISSELLE General Electric, état neuf, couleur jaune. Slicer à viande. Siège d'auto sécuritaire pour bébé, neuf. Tél.: 545-1383.

MACHINE A ECRIRE électrique Smith-Corona avec correcteur, très peu servi, prix à discuter. Machine à coudre Singer, neuve, avec meuble et chaise, valeur: \$450.00, prix: \$300.00. Tente pour 2 personnes, très propre, \$50.00. Radio AM-FM stéréo: cassettes, meuble, prix très bas. Tél.: 543-0320.

MARCHE AUX PUCES VALIN, maintenant au 235 boulevard Tadoussac. Achetons et vendons articles usagés. Veneur 1/4 et feuilles de tôle à vendre. Tél.: 549-0699.

Matériaux de construction usagés, 2x4, 4x6, portes, bains, etc... Aussi blocs de ciment à très bas prix, peu importe la quantité. Chicoutimi Démolition, tél.: 545-6402.

NOUS ACHETONS tout ce qui peut se vendre dans un marché aux puces. Ouvert 7 jours par semaine, tél.: 674-9137.

PELOUSE à vendre, \$0.55 la verge pris sur place. Terrain à vendre. Tél.: 543-5773.

PLONGÉE SOUS-MARINE: régulateur Magnum Blizzard de Sherwood et console comprenant toutes les gauges. Tél.: 543-6123.

POELE Belanger 30 pouces, blanc, très propre, \$135.00. 2 lampes modernes, \$50.00 chacune; stéréo-radio AM-FM, special, \$35.00. Tél.: 549-0438.

POELE ELECTRIQUE, équipement de hockey, toiles blanches. Tél.: 545-2629.

Poèles au gaz propane 24 et 30 pouces, tél.: 672-2293.

Portes françaises en cèdre, double vitrage, tél.: 545-9882.

REMISE 12x16, un an, fini intérieur et extérieur, électricité, peu servi pour petit chalet, tél.: 542-8380.

SAC de golf en cuir, 4 fenêtres: 70x70, 32 1/2x32 1/2, 45x54, 45x39; 2 portes intérieures maison; toilette, évier, jaunes, vanité; 4 pneus d'été 165-13. Tél.: 544-3534.

TOYOTA STARLET 1982, accidentée, pour pièces. Deux lits capitaines en pin. Tél.: 549-5884 André.

TUILES DE PARTERRE 24x24, 24x30, 18x18 et autres, tél.: 678-2761 bur., 547-8862 rés.

CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

SUPER VENTE D'ANTENNES PARABOLIQUES DE 20% A 50% D'ESCOMPTE SUR CERTAINS MODELES. EX.: ANTENNE 10 A PARTIR DE \$1,998.00, ANTENNE 6 A PARTIR DE \$1,100.00, ANTENNE 4 A PARTIR DE \$889.00. TAXE ET INSTALLATION EN SUS. DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART. FINANCEMENT SUR PLACE. TEL.: LA-BAIE: 544-2294, CHICOUTIMI: 545-7427, SATCOM INC., 245 DES CEDRES, LA-BAIE.

TERRE VEGETALE AU CENTRE BONNE TERRE, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.: 549-4245.

Toiles en acier usagées à vendre, 7' x 33', tél.: 678-2551.

Equipement de bureau(69)

DEUX EQUIPEMENTS de bureau comprenant: un fauteuil, bureau 36x72, 2 chaises. Tél.: 696-2505, 696-2430.

Musique et accessoires(71)

GUITARE sèche Aria, 12 cordes, très propre, \$110.00. Tél.: 543-7717.

PIANO brun, à vendre, en très bonne condition. Tél.: 547-1260.

PIANO en bois massif décapé J.W. Shaw Co. \$1,200.00. Tél.: 542-2135.

SAXOPHONE alto, Buffet Crampton, valeur: \$5,500.00, prix à discuter. Tél.: après 18h00 549-6564.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTÉ LE NOUVEAU MICRO 2001, compatible IBM PC XT, turbo 640K, 2 lecteurs, garantie un an, \$975.00. Volumes français traitants et logiciels populaires tels: Lotus, MSDOS, MSWORD, etc... ORDINA-CHIC INC., 162, Bosse-ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-4280.

ORDINATEUR Commodore avec imprimante et disquettes. Tél.: 545-8039.

ORDINATEUR TANDY 128K, avec imprimante, moniteur et table de travail, tél.: 677-2967 après 17h00.

Perdu ou retrouvé(73)

PERDU chiot Husky tout blanc avec une petite tache blanche sur son museau, à Ville de la Baie, recompense promise, tél.: 544-2767.

PERDU paire de lunettes, monture blanche, avec étui, sur stationnement Place Royaume. Recompense. Tél.: 549-8793.

PORTE-MONNAIE, toile bleue, perdu chez McDonald ou rue Bégin près Price. Recompense. Tél.: 545-5251, 696-3340.

Photos et vidéos(74)

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou événements de tous genres. Le cadeau de mariage idéal. Pour informations, tél.: 696-1294.

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou événements de tous genres. Le cadeau de mariage idéal. Pour informations, tél.: 696-1294.

Votre MARIAGE sur vidéo: VIDEO PRO. SPECIAL du mois d'août: copie vidéo gratuite. Tél.: 548-3636.

Poèles à bois(75)

POELE A BOIS antique, marque: Beach Boral. Tél.: 542-5077.

Sports, chasse et pêche(76)

DELCO Honda EG-650, jamais servi, idéal pour chasse et pêche, \$450.00. Tél.: 548-2698.

ECHANGERAIS voyage de chasse à l'original, très beau territoire, équipement fourni. INF: Carol 236-9118.

Pour toutes ARMES A FEU neuves ou usagées et équipement de chasse, consultez Pierre Cantin, chez C.A.C. Sport St-Ambroise. Tél.: 672-2853.

Vacances, voyages(77)

CROISIERE AUX BALEINES TADOUSSAC, 2 jours, transport - croisière - coucher au motel Dufour, plus déjeuner pour seulement \$67.50 par personne, départ samedi le 15 août de Chicoutimi. Pour information, Mme Desmeules, tél.: 549-3410.



Evaluation technique Inc.

Firme d'Évaluateurs Conseils

Évaluateurs membres de la Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec

OFFRE D'EMPLOIS

8 TECHNICIENS(ES)

en estimation d'immeubles

2 ETUDIANTS(ES) STAGIAIRES

pour profession d'évaluateur d'immeubles

CONDITIONS:
Minimum 1 an de pratique pour les 2 postes.
Pour rendez-vous avec M. Oscar Lamarre, téléphonez à l'un ou l'autre de nos bureaux.

100, Racine est, Chicoutimi, 696-4883
2243, Chapais, Jonquièrre, 542-4178



Transport Canada

Transport Canada

Groupe de gestion des aéroports

Airports Authority Group

OPPORTUNITE COMMERCIALE

APPEL D'OFFRES

Transport Canada lance un appel d'offres concernant l'exploitation de:
PROJET: QP-5027
Concession de restaurant bar kiosque à variétés dans l'Aérogare de l'Aéroport de Bagotville, Bagotville, Québec, pour une durée maximale de cinq (5) ans, commençant le ou vers le 1er octobre 1987.

SEANCE D'INFORMATION:
Le 26 août 1987 à 10h00, heure locale, au restaurant de l'Aérogare à l'Aéroport de Bagotville.

DATE DE CLOTURE:
Le 18 septembre 1987.

Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, Transports Canada, C.P. 550, Edifice du Dépôt Régional, 1435, Cardinal, Aéroport Int. de Montréal, Dorval, Qc, H4Y 1B3, 633-3203 (no. Télex 05-822544) seront reçues jusqu'à 16h00, heure locale, à la date stipulée. Les documents de soumissions seront obtenus à l'adresse ci-dessus ainsi qu'aux adresses suivantes:

Directeur de l'Aéroport
a/s Québec
Route Rurale #3,
Bagotville, Québec, G7B 3N8
et
Groupe de Gestion des Aéroports
Région du Québec, Division de Marketing et du développement commercial,
Edifice régional, zone 3G (Pièce 3025)
C.P. 5000, Aéroport Int. de Montréal
Dorval, Qc, H4Y 1B9

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

J. D. WAGNER
Directeur général
Groupe de gestion des Aéroports
Région du Québec

Le 22 juillet 1987



STUDIO DE PHOTOGRAPHIE

TEMPS PARTIEL DEMANDE

Studio de photographie très achalandé recherche une personne dynamique et responsable pour travailler à temps partiel.

Le ou la candidat(e) doit être disponible pour travailler à des moments variés de la semaine ainsi que le samedi. Horaire pouvant varier chaque semaine.

Les studios de photographies sont opérés sous licence par C.P.I. Corp. Nous sommes une des compagnies les plus reconnues dans l'industrie de la photographie travaillant dans les magasins Sears.

Habilité à travailler avec le public primordiale. Toute expérience antérieure avec de jeunes enfants ainsi que dans la vente seraient des atouts.

Un programme d'entraînement payé au complet sera donné dans les domaines de la vente et de la photographie.

Veillez vous présenter au studio de photographie Sears de Place du Saguenay, boulevard Talbot, Chicoutimi, vendredi le 14 août 1987, entre 9h30 et 12h00 et 13h30 et 16h30.

APPEL D'OFFRES

CAISSE POPULAIRE DE ST-BRUNO

AGRANDISSEMENT

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-BRUNO, propriétaire, demande des soumissions pour L'AGRANDISSEMENT de ses locaux sis au 535, rue St-Alphonse, St-Bruno.

Les plans, devis, documents constructuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt non remboursable de \$50.00.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées seront déposées au bureau de l'architecte situé au 400, rue Scott, Ouest, ALMA, Q.C. G8B 1R2 au plus tard le MERCREDI, 26 AOUT 1987 à 14h00, heure en vigueur localement. L'ouverture se fera publiquement au même endroit, le même jour et à même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la valeur de la soumission à l'ordre du propriétaire, LA CAISSE POPULAIRE DE ST-BRUNO, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Anicet Tremblay,
Architecte.



PHILDAR

PHILDAR, leader mondial du fil à tricoter, vous offre l'opportunité d'avoir votre boutique de laine à:

VILLE DE LA BAIE

- un emplacement de choix

Pour plus de renseignements, communiquez:
1251, 7e Avenue Ville de La Baie
544-9321

**On demande
un (e) cuisinier(ère) d'expérience**

Pour travail à temps plein.
Se présenter au Restaurant Le Deauville entre 11h00 et midi, du lundi au vendredi.

696-4144

Le Deauville

de Chicoutimi Inc.
720, boul. Talbot, Chicoutimi Q.C.



RE/MAX Les professionnels associés de l'immobilier

AGENTS D'IMMEUBLES DEMANDES

- Vous désirez faire une carrière en immobilier.
- Vous êtes déjà un vendeur au travail.
- Vous désirez faire les meilleurs revenus possibles dans le domaine.
- Vous voulez de l'autonomie et de la considération.

INFORMEZ-VOUS au sujet de cours obligatoires du CEGEP de Chicoutimi, qui débutent en septembre.
SECTEUR(S) Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Chicoutimi, Jonquière, La Baie et les environs.

COMMUNIQUEZ AVEC:
RE/MAX SAGUENAY
P. Pilote, fri 545-1515

RE/MAX LA BAIE
P. Pilote, fri 544-3373

RE/MAX VOUS OFFRE

- Une rémunération à 100%.
- Une formation constante et planifiée.
- 1,000 bureaux et 15,000 agents en Amérique.
- Avantages sociaux.
- Vous ne payez mensuellement que des frais raisonnables de gestion et d'administration.

**VOUS ETES A LA
RECHERCHE D'UN
EMPLOI?**



vous présente les emplois disponibles au



**Centre d'Emploi
du Canada**

**Commis-vendeur(euse)
de quincaillerie**

No offre: 674 5135-154 653
Lieu: Alma
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. plein temps
Exigences: 5 ans d'exp. minimum en vente de plomberie

**3 postes de
couturiers(ères)**

No offre: 286 8553-146 9631
Lieu: La Baie
Traitement: \$174.00/sem.
Conditions: Durée de 1 à 3 sem.
Exigences: Exp. en couture, étudiants obligatoirement qui retournent en classe en septembre 1987

**Esthéticienne (homme
ou femme)**

No offre: 792 9712 6143-123
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$4.35/hre
Conditions: Perm. temps partiel
Exigences: Exp. dans l'électrolyse, exp. pertinente comme esthéticienne, belle apparence
Fonctions: Esthétique et électrolyse

**Commis en
quincaillerie, jeunes
gens ou jeunes filles**

No offre: Projet intégration professionnelle
Lieu: Chicoutimi, La Baie
Traitement: Allocation de formation
Conditions: 26 semaines (31-08-87 au 04-03-88)
Exigences: Agé de 17 à 24 ans, avoir quitté l'école régulière depuis 9 mois, ne pas avoir travaillé depuis au moins 26 des 52 dernières sem., accepter d'aller suivre une formation théorique à Québec

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX
FEMMES

**Soudeur(euse)-
monteur(euse)**

No offre: 790 3081 8335-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon exp.
Conditions: 3 mois et plus, 40 hres/sem.
Exigences: Bonne connaissance en lecture de plans
Fonctions: Soudure semi-automatique

**Machiniste (homme ou
femme)**

No offre: 807 3081 8313-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon exp.
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: 2 ans d'exp. minimum
Fonctions: Travailler sur une tour

**Contremaître
(homme ou femme)**

No offre: 795 6311 8310-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$612.00/sem.
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Connaissances générales en mécanique et en électronique
Fonctions: Surveillance des mécaniciens, diagnostic sur automobile, C.V. requis et exigé.

**Secrétaire-comptable
(homme ou femme)**

No offre: 606 2961 4131-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$6.00 hre
Conditions: Plein temps pour 1 mois par la suite sur appel
Exigences: Bilingue, exp. obligatoire en comptabilité, dactylo
Fonctions: Dactylographie, comptabilité générale

Décès



HARVEY (Mlle Bertha) — Est décédée à Chicoutimi, le 11 août 1987 à l'âge de 79 ans et 1 mois, Mlle Bertha Harvey, fille de feu M. Ludger Harvey et de feu Dame Maria Boivin, demeurant au 50, rue Jacques-Cartier ouest, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Aubin, boul. St-Paul. Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 août 1987, à 11h00 en l'église du Christ-Roi et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs Cécile (feu Pierre-Eugène Boivin), Adrien (feu Hélène Brassard), feu Edgar (Marie-Paule Marquis), Sr Simone (P.F.M.), feu Jean-Jules (Thérèse Michaud), Paul (Georgette McLean), Louis-Henri (Jeannine Custeau), Pierre-Eugène (Marie Gratton), Marie-Jeanne (Maurice Barrette), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin.



DESCHENES (Mlle Simone) — Est décédée à Chicoutimi, le 9 août 1987, à l'âge de 73 ans, Mlle Simone Deschènes, fille de feu M. Henri Deschènes et de feu Dame Corinne Potvin, demeurant au 5888, boul. Talbot, Laterrière. A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi, le 12 août 1987, à 15h00, en l'église de Laterrière, les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la soeur de Mme A. Gobeil (Jeanne), Mlle Marcel Maltais (Margot), la belle-soeur de M. Louis-Philippe Tremblay, de Mme Thomas Deschènes (Armandine Savard), de M. Alberic Lavoie et de Mme Pierrette Niquet-Deschènes. Direction funéraire: Maison Aubin.

166, St-Joseph Ouest, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Aubin, avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 août 1987 à 14h00 en l'église St-Joachim et l'inhumation au cimetière Sacré-Coeur. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Lucie (Luc Genest), Thérèse (Marcel Gagné), Christine, Robert (Marthe Lapointe), Madeleine (Real Blackburn), Agathe (Jean-Paul Rivest), Maurice (Ginette Laberge), Denise (Pierre Tchernof), Pierre (Carmelle Simard), Antoine (Michèle Lamarre), ses beaux-fils: Gaston Larouche, Gilles Larouche (Sylvie Desbiens). Il était le frère de feu: J. Omer Lapointe (notaire) (Adrienne Gingras), Soeur Juliette Lapointe des Antoniennes de Marie, Adélaïde Lapointe (feu Odile Mercier). Il fut à l'emploi de l'hydro-Québec pendant 45 ans. Direction funéraire: Maison Aubin.



GAGNE (Mme St-Georges) — Est décédée à Chicoutimi le 11 août 1987 à l'âge de 67 ans et 11 mois, dame Gertrude Houde épouse de M. St-Georges Gagne, demeurant au 1200, Lorenzo Genest, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Begin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 août 1987 à 15h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils Ltée. Elle était dame fermière. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Suzanne (Real Belanger), Bertrand (Christiane Bergeron), Jacynthe (feu Jean-Claude Huet), Marie (Jocelyn Claveau), Aldéric (Dominique Côté), Alain (Carmen Boivin), Evelyne (Kiran Mandavia), Mona, ses petits-enfants: Marie-Josée, Annick, Joël, Marie-Eve, Matthieu, Justine, Stéphane, Shann, Yann, ses frères et soeurs: Emélie (Léopold Côté), Georgienne (François Boudreaux), Cécile (feu Joseph-Eugène Tremblay), Joseph-Louis (Jeanne Boudreaux), Valéda (1ères noces feu M. Alcide Pelletier et 2èmes noces M. Jos Dufour), Gérard (Marie-Jeanne Houde), feu Sr. Marie Houde des Soeurs Antoniennes de Marie, René (Rosette Lavoie), Maurice (Étienne Boudreaux), Henriette (Jean-Paul Fortin), Rose-Aimée, Laure-Alice (Clément Tremblay), Idola (Denise Chayer), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



DUCHESNES (Dame Laurette) — Est décédée le 10 août 1987, à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 63 ans, dame Laurette Duchesnes, épouse de M. Laurent Fortin, expropriétaire de Western Jonquière et Peugeot, demeurant au 655, Bord du Lac, St-Henri de Taillon. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Lac-St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché N à Alma (à compter de 19h00 mardi). Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 août 1987, à 15h00 en l'église St-Henri de Taillon et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Line (Réjean Ouellet), France (Bill Martin), ses soeurs et frères Donald (Hormidas Talbot), Jean-Paul (Rita) Thérèse, J.-Henri (Hélène), feu curé Hervé, feu Carmen, Ghislaine (Laurian Lavoie), Thomas, père Gaston, Huguette (Gilles Dumais). Ceux qui le désirent, ils peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation des Malades du Coeur du Québec. Direction funéraire: La Cooperative Funéraire Lac-St-Jean.



DESMEULES (M. Michel) — Est décédé accidentellement le 8 août 1987 à Halifax Nouvelle-Ecosse, à l'âge de 27 ans 6 mois, M. Michel Desmeules, fils de M. Vincent Desmeules et de dame Marguerite Simard, demeurant au 177, Principale, Girardville. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Girardville, 418, rue Brisson, Girardville. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 août 1987 à 10h30 en l'église de Girardville et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre ses parents, il laisse dans le deuil, ses frères et soeur: Jean-Pierre (Rachelle Noël), Alain (Marjolaine Dufour), Christiane (Gilles St-Hilaire), Denis, parents et amis. Direction funéraire: Marcel Dion.



LAPOINTE (M. Louis-Georges) — Est décédé à Chicoutimi le 11 août 1987 à l'âge de 79 ans 10 mois, M. Louis-Georges Lapointe, époux en 1ères noces de feu dame Jeannette Desbiens et en 2èmes noces de dame Solange Truchon, demeurant au



ERRATUM

Dans la circulaire «C'EST LA RENTREE» du mardi, 11 août au 15 août, en page couverture, les blousons sport «John Players» ne seront pas disponibles chez Canadian Tire JONQUIERE.

Nous nous excusons de ce contretemps.

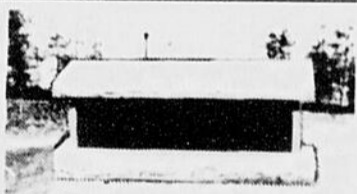
**UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC
RESPECT ET DIGNITE**

*Voulez-vous régler vous-même vos
dernières volontés
Connaissez-vous les pré-arrangements
funéraires?
Consultez (sans obligation)
M. Robert Gravel*



Gravel & Fils
Ltée

304, RACINE EST
CHICOUTIMI
543-0755



**LA CORPORATION DES
CIMETIERES
CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI
(1976)**

VOUS OFFRE LES
SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évènements ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique 16 octobre 1984 Article 40.30.2e)

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquillité d'esprit.

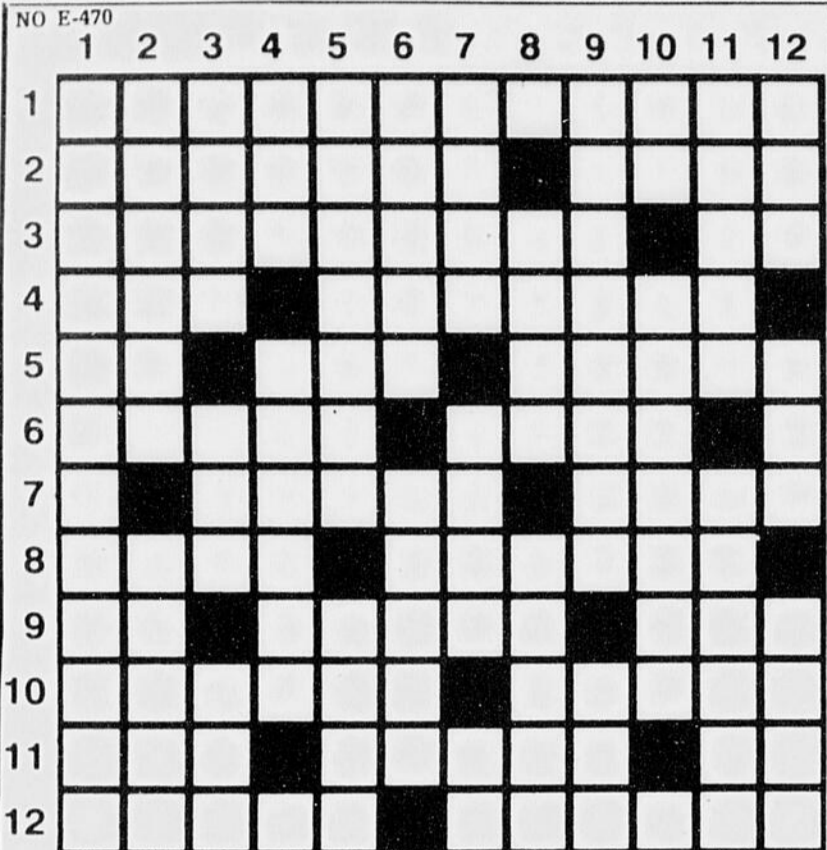
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:

TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

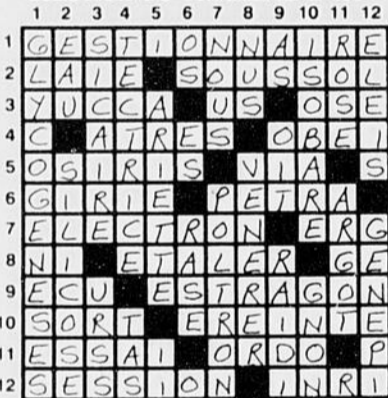
- 1—Qui s'oppose à l'action des perturbations affectant la réception des émissions télévisées.
- 2—Mollusque céphalopode. — Membrane colorée de l'oeil.
- 3—Sonnerie qui se fait à petits coups. — Double règle.
- 4—Terme latin. — Raconter en détaillant les circonstances.
- 5—Strontium. — Unité d'aire. — Arbrisseau à fleurs jaunes.
- 6—Abri portatif. — Bicyclette.
- 7—Prénom fém. — Petit traîneau.
- 8—Calendrier indiquant les offices de l'Eglise. — Recevoir favorablement.
- 9—Fl. d'Italie. — Graine du cacaoyer. — Chez les gnostiques, esprit.
- 10—Disposition chagrine. — Corde utilisée pour capturer les animaux.
- 11—Lettre grecque. — Administrer. — Connu.
- 12—Elle coule dans Paris. — Corps célestes lumineux.

VERTICALEMENT

- 1—Groupes de vers répondant à un autre groupe appelé strophe.
- 2—Venir au monde. — Voie carrossable.
- 3—Couchis de fascines. — Construction d'oiseaux. — Mois de l'année.
- 4—Multinationale américaine. — D'une méchanceté extrême.

- 5—Conduit en pierres sèches. — Goutet pour recevoir l'eau.
- 6—Danseuse en Orient. — Substance irisée, riche en calcaire.
- 7—Qui concerne les choses. — Étoile de la constellation de la Lyre. — Coups de baguettes.
- 8—Action de ramer. — Listes, catalogues.
- 9—Passereau des forêts. — Manière habile de faire une chose.
- 10—Infinif. — Débarrassées, en parlant des noeuds d'une étoffe.
- 11—Nom de dignité. — Douze douzaines.
- 12—Dans la rose des vents. — Feuille du théier. — Pron. pers.

SOLUTION DU PROBLÈME E-469



Qui suis-je?

Indice no 3

Il animera une émission avec Yves Corbeil.

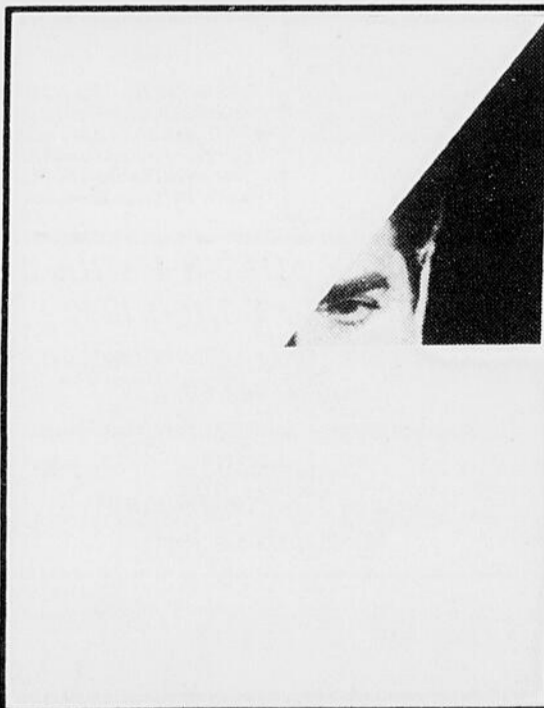
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



Bridge

2598 UNE MAIN LEÇON

Donneur: Nord
 Vulnérables: Est-Ouest
 Nord
 ▲ R 3 2
 ♥ A 8
 ♦ A V 5
 ♣ A V 6 3 2
 Ouest
 ▲ D 10 5
 ♥ R D 10 9 2
 ♦ R D 6
 ♣ 10 9
 Est
 ▲ V
 ♥ V 5 4 3
 ♦ 10 9 8 7 4
 ♣ D 8 7
 Sud
 ▲ A 9 8 7 6 4
 ♥ 7 6
 ♦ 3 2
 ♣ R 5 4

Ouest	Nord	Est	Sud
1 SA	P	2 ▲	▲
P	2 ♦	P	2 ▲
P	3 ▲	P	4 ▲

Fin

* Voyant une possibilité de manche à pique, Sud commence par l'interrogative Stayman.

Entame: Roi de coeur.

Voici une belle main-leçon, rapportée en premier par l'humoriste Anglais Victor Mollo.

À son contrat de 4 piques, le déclarant reçut l'entame du roi de coeur qu'il gagna de l'as sur la table.

Il encaissa ensuite A-R de pique, découvrant le bris

3-1 des atouts et qu'il avait une perdante à l'atout. Il continua avec le roi suivi d'un petit trèfle pour le valet et la dame.

Sur le retour d'un coeur Ouest gagna, puis changea au roi de carreau pris de l'as en Nord. Espérant que celui ayant le dernier atout aurait aussi un troisième trèfle, le déclarant appela l'as de trèfle, mais Ouest coupa et encaissa la dame de carreau pour défaire le contrat d'un pli.

Avez-vous vu l'erreur du déclarant?

La solution
 En fait le contrat était certain contre tout bris 3-2 de trèfles.

Après le roi de trèfle, suivi d'un autre trèfle, au lieu de risquer l'impasse, le déclarant fait mieux de monter de l'as et de céder un trèfle.

Ainsi quand plus tard, Ouest revient avec le roi de carreau, le déclarant fait l'as en Nord, puis défause le carreau perdant sur un petit trèfle maître et le tour est joué. Les défenseurs n'y peuvent rien.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

736

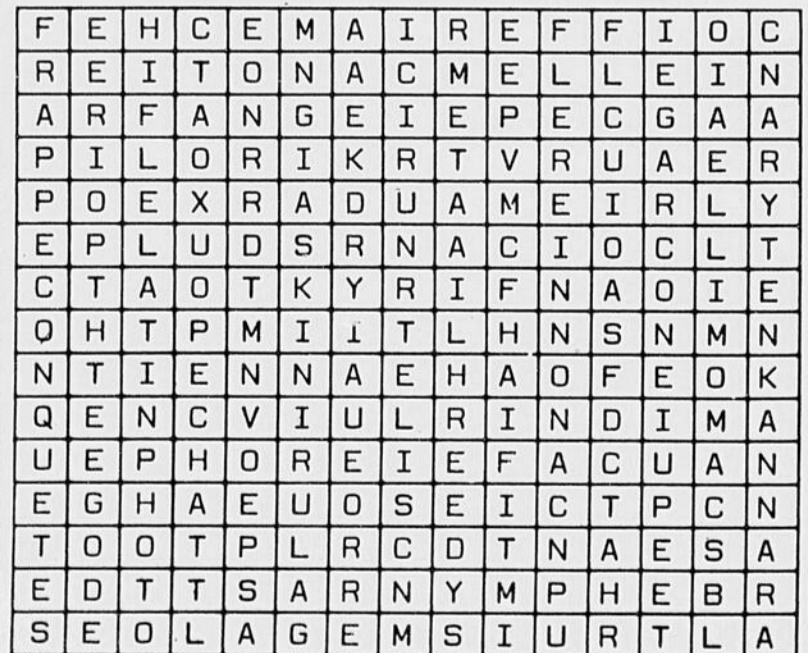
6 lettres

Le mot clé: Parler

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aloès	Carène	Doge	Garçon	Marin	Pilori	Tien
Altruisme	Cèpe			Mikado	Poirée	Tsar
Ange	Chef	Ephore	Hindi		Polo	Turkmène
	Chic	Époux		Naïf		Tyran
Bêta	Cigüe		Kannara	Nielle		
	Coiffe	Fleurette		Nymphé	Rana	
Caféier	Conquête	Forsythia	Laitue		Ricin	
Camomille	Corvette	Frappe	Latin	Papa		
Canonnrière				Pape	Séant	
Canotier	Diadème	Galurin	Maire	Photo	Soies	

Solution du problème précédent: Baromètre



Les Expos s'inclinent 6-2

Floyd Youmans a raté le rendez-vous

NEW YORK (PC) — On s'attendait à un excellent duel de lanceurs, hier soir, au Shea Stadium: Floyd Youmans versus Terry Leach.

Le premier a été sélectionné à titre de lanceur par excellence en juillet dans la Ligue nationale, tandis que l'autre était encore vaincu cette saison.

Le hic, c'est que Youmans a négligé de se présenter. Du moins sous son vrai jour. Par

A défaut de frapper, les Mets n'ont eu qu'à se laisser frapper par les offrandes de Youmans et d'Andy McGaffigan pour augmenter leur priorité à 4-0.

Après un but sur balles à Howard Johnson, Rafael Santana a obtenu l'unique coup sûr des siens dans cette manche.

Un autre but sur balles à Leach, (oh pêche au lanceur...), a rempli les sentiers.

Dykstra a été atteint d'un lancer de Youmans et, après un retrait, Hernandez permettait à un troisième coéquipier de concrétiser.

Les quatre autres points ont résulté de circuits en solo de Raines, Brooks, Strawberry et McReynolds.

Sebra au monticule

NEW YORK (PC) — Les Expos complètent cet après-midi une série de sept parties à l'étranger qui pourrait donner un aperçu de leurs chances dans la course au championnat.

Bob Sebra (6-12) sera au monticule face aux Mets et à Ron Darling (8-7).

Inutile de mentionner l'importance du match.

Pourtant, la premier conseil du gérant Buck Rodgers que le droitier des Expos devra mettre en pratique sera de... se détendre.

Comment peut-on être détendu quand on sait que l'on se bat non seulement pour aider l'équipe à se maintenir près des meneurs, mais également pour sauver son poste de lanceur partant?

Sebra semble le savoir. "Il faut que j'oublie ma fiche; que je reparte à zéro", a-t-il affirmé.

"Ma femme m'a dit d'adopter l'attitude que j'ai empruntée lorsque mon dossier était de 3-8. Je me concentrais alors à me contenter de lancer des prises, plutôt qu'à songer à ce qui pourrait se produire si je plaçais un ou des coureurs sur les sentiers."

Reste maintenant à Sebra de démontrer sur le terrain qu'il a compris.

Au début de la saison, Sebra a traversé une période difficile. Il est venu à un cheveu d'être cédé aux filiales.

Le dos au mur, il a répondu aux aspirations du gérant Buck Rodgers en enlignant six bonnes sorties de suites, y compris trois matches complets.

"Bob peut rebondir, a mentionné Rodgers. Il a un élément important en sa faveur: la combativité.

"Il devra par contre apprendre à la doser, a ajouté le pilote. Car, maintes fois, afficher trop de combativité est bien pire que ne pas en avoir assez."

Sebra serait satisfait de terminer la saison avec une di-

zaine de gains.

"Il me reste 10 ou 11 départs, a-t-il conclu. Je suis capable d'y parvenir."

En bref

Rodgers a réaffirmé hier que les Expos n'avaient pas de projets immédiats en ce qui concerne le lanceur Pascual Perez.

"Rien ne m'assure qu'un lanceur qu'on rappellerait nous donnerait deux victoires de suite ou qu'il pourrait faire mieux que Sebra, a dit Rodgers. Le nom de Perez refait souvent surface, mais Jay Tibbs lance également très bien par les temps qui courent."

Depuis qu'il agit à titre de premier frappeur, Tim Raines présente une moyenne au bâton de .253 et il a volé quatre buts.

En sept rencontres, il a réussi sept coups sûrs en 27 présences. De ses coups sûrs, deux ont compté pour deux buts et trois se sont avérés des circuits.

Au troisième rang de la formation, Raines a frappé pour 334 en 81 parties.

Bob Devlin, qui évolue à West Palm Beach (A), a été sélectionné à titre de lanceur par excellence des filiales des Expos en juillet.

Il a complètement blanchi l'adversaire en 21 manches et, en 11 sorties, ce releveur a remporté trois victoires en plus d'en préserver sept.

Le joueur par excellence des filiales des Expos au cours de la même période a été Dallas Williams, des Indiens d'Indianapolis (AAA). Moyenne de .436, deux circuits, 15 points produits.

Charlie Lea a commencé son premier match, lundi soir, avec les Indiens d'Indianapolis.

Il a été retiré du match après avoir effectué 70 lancers.



MURRAY COOK... a invoqué des raisons personnelles et familiales pour expliquer sa démission.

Raisons personnelles

Cook remet sa démission

NEW YORK (PC) — Par l'entremise d'un communiqué laconique, la direction des Expos a annoncé, hier soir, à l'issue du match contre les Mets, la démission du directeur général Murray Cook.

"Murray Cook, invoquant des raisons personnelles et familiales, a remis sa démission à titre de directeur général des Expos de Montréal. Sa démission prend effet immédiatement", lisait-on dans le premier paragraphe.

A l'instar de sa nomination, la démission de Cook aura pris tout le monde par surprise.

Cook n'était pas sur place pour livrer ses commentaires. Il n'était pas "disponible" a-t-on dit.

Le président de l'équipe, Claude Brochu et le vice-président, Bill Stoneman, étaient présents au Stade Shea, mais il ont filé en douce avant même que l'on puisse les rejoindre.

"Cook m'a téléphoné cet après-midi pour m'annoncer la nouvelle, a déclaré le gérant Buck Rodgers. J'en ai perdu mes dents. Ce fut un choc.

"Tout ce qu'il m'a dit, c'est qu'il avait des problèmes familiaux à régler", a ajouté Rodgers.

Depuis quelques mois, Cook vivait séparé de sa femme.

Law perd un ami

"Rodgers nous a annoncé la nouvelle dans le vestiaire

immédiatement après le match, a indiqué le représentant des joueurs des Expos, Vance Lw. Sa démission a pris tout le monde par surprise.

"Je perds un ami personnel. Nous nous connaissions depuis que je faisais partie de l'organisation des Pirates de Pittsburgh", a-t-il ajouté.

"Murray a fait un travail admirable pour les Expos. Il a pris des décisions audacieuses — et parfois impopulaires —, qui ont rapporté des dividendes.

"Mais étant donné que la famille passe avant tout, les dirigeants de l'équipe comprennent sa décision. Je souhaite à Cook que tout rentre dans l'ordre le plus tôt possible."

Tim Raines a également vanté les mérites de Cook.

"Nous sommes bouleversés, a-t-il dit. Il est malheureux de constater que les choses doivent se passer ainsi, car il a accompli de belles réalisations pour notre organisation."

Stoneman... en relève

Stoneman prendra la relève de Cook. David Dombrowski, actuel directeur des ligues mineures, sera son adjoint, tout en conservant ses fonctions actuelles.

"J'imagine que Cook a discuté de son cas avec M. Bronfman, a conclu Rodgers. Nous acceptons ce qui se passe, parce que demain, il y a un autre match..."

The show must go on...



Daniel Caza

conséquent, on a eu droit à un match à sens unique et à un gain facile de 6-2 des Mets sur les Expos.

Plus de 42,000 spectateurs ont assisté à la rencontre.

Chassé avant même d'avoir réussi un retrait à la deuxième manche, Youmans a connu une deuxième mauvaise sortie sur trois en août.

Leach, lui, était prêt pour la confrontation.

Il en est sorti triomphant pour la 10e fois en autant de décisions.

Le droitier âgé de 33 ans, qui livre ses tirs avec un élan de côté à la manière des Kent Tekulve ou Dan Quisenberry par exemples, a bien espacé six coups sûrs en huit manches.

Circuits de Raines et Brooks

Seuls Tim Raines et Hubie Brooks (enfin...) ont réellement fait bon contact avec ses offrandes. Raines et Brooks ont claqué chacun un circuit en solo, leur 14e et 9e de la saison, respectivement.

Darryl Strawberry (28e) et Kevin McReynolds (20e) ont également frappé la longue balle, du côté des Mets.

Youmans, lui, a essuyé son sixième revers en 14 décisions. Sa moyenne de points mérités par partie en a pris pour son rhume, passant de 3.59 à 3.91.

Se laisser frapper

Un double de Keith Hernandez a produit les deux premiers points des Newyorkais, dès la manche initiale.

Len Dykstra avait entamé le match en acceptant un des trois buts sur balles accordés par Youmans durant son court séjour au monticule.

Puis, Wally Backman a mis la table pour Hernandez, en y allant d'un simple et d'un but volé.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montreal 000 010 010— 2 6 0
New York 220 010 10x— 6 8 2
 Youmans (P, 8-6), McGaffigan (2), St. Claire (6) et Reed. Leach (G, 10-0), Orosco (9) et Carter. C: Mtl— Raines (14), Brooks (9), NY— Strawberry (28), McReynolds (20).
St. Louis 010 102 002— 6 12 0
Pittsburgh 020 110 001— 5 12 1
 Tudor, Peters (6), Dayley (G, 7-2) (7), Worrell (VP, 24) (9) et Pena. Reuschel (P, 8-6) et Ortiz. C: STL— Pendleton (10), Pgh— Bream (11), Ray (5).
Cincinnati 000 100 001— 2 7 0
Los Angeles 110 120 11x— 7 13 2
 Montgomery (P, 1-1), Murphy (6), Scherrer (7) et Diaz. Welch (G, 11-7), Crews (6), Young (8) et Scorsone. C: Cin— Davis (33).

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy. Diff.
St. Louis	69 43	616
New York	64 49	566 5 1 2
Montreal	62 50	554 7
Chicago	57 55	509 12
Philadelphie	56 55	505 12 1 2
Pittsburgh	50 63	442 19 1 2

Section Ouest	G. P.	Moy. Diff.
Cincinnati	59 54	522
San Francisco	58 55	513 1
Houston	54 57	486 4
Atlanta	49 62	441 9
Los Angeles	49 62	441 9
San Diego	45 67	402 13 1 2

Mardi
 New York 6 Montreal 2
 St. Louis 6 Pittsburgh 5
 Chicago 4 Philadelphie 5
 Cincinnati 4 Los Angeles 5
 Atlanta 4 San Diego 5
 Houston 4 San Francisco 5

LANCEURS PREVUS

Chicago (Sutcliffe 15-5) à Philadelphie (Rawley 14-5), 12h35.
 Montreal (Sebra 6-12) à New York (Darling 8-7), 13h35.
 Houston (Scott 12-8) à San Francisco (Hammaker 7-8), 16h05.
 St. Louis (Magrane 6-3) à Pittsburgh (Walk 3-1), 19h35.
 Atlanta (Smith 11-6) à San Diego (Noite 1-0), 22h05.
 Cincinnati (Browning 5-9) à Los Angeles (Leary 2-7), 22h35.

Mercredi
 Montreal à New York
 Chicago à Philadelphie
 Houston à San Francisco
 St. Louis à Pittsburgh 5
 Atlanta à San Diego 5
 Cincinnati à Los Angeles 5

LES MENEURS

MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Gwynn, SD	109 411	85	148	360
Guerrero, LA	105 384	67	130	339
Galarraga, Mtl	99 366	53	122	333
Raines, Mtl	88 338	76	111	333
Clark, SF	103 376	60	118	314
Davis, Cin	98 362	98	113	312
Santana, Chi	85 339	54	105	310
Phidtn, STL	110 418	67	129	309
Thompson, Pha	100 357	68	110	308
James, Atl	93 344	61	104	302

Au bâton (335 apparitions)
 — Gwynn, San Diego, 360; Guerrero, Los Angeles, 339; **Galarraga, Montréal, 333**; **Raines, Montréal, 328**; Clark, San Francisco, 314.
Points
 — Davis, Cincinnati 98; Coleman, St. Louis, 85; Gwynn, San Diego, 85; Samuel, Philadelphie, 82; Clark, St. Louis, 79.
Points produits
 — Dawson, Chicago, 95; Clark, St. Louis, 94; **Wallach, Montréal, 94**; Davis, Cincinnati, 87; McGee, St. Louis, 81.

Coups sûrs

— Gwynn, San Diego, 148; Guerrero, Los Angeles, 130; Pendleton, St. Louis, 129; McGee, St. Louis, 128; Smith, St. Louis, 125.
Doubles
 — **Wallach, Montréal, 33**; Galarraga, Montréal, 32; Leonard, San Francisco, 29; Gwynn, San Diego, 27; Hayes, Philadelphie, 27; Hubbard, Atlanta, 27; Smith, St. Louis, 27.
Triplettes
 — Gwynn, San Diego, 10; Samuel, Philadelphie, 9; Bonds, Pittsburgh, 8; Thompson, Philadelphie, 8; Coleman, St. Louis, 7.
Circuits
 — Dawson, Chicago, 34; Murphy, Atlanta, 32; Davis, Cincinnati, 32; Clark, St. Louis, 30; Johnson, New York, 27; Strawberry, New York, 27.
Buts volés
 — Coleman, St. Louis, 76; Davis, Cincinnati, 42; Hatcher, Houston, 41; **Raines, Montréal, 37**; Gwynn, San Diego, 35.
Lanceurs (9 décisions)
 — Leach, New York, 9-0, 1 000, 2 85; Forsch, St. Louis, 10-3, 769, 3 99; **Heaton, Montréal, 12-4, 750, 4 27**; Sutcliffe, Chicago, 15-5, 750, 3 42; Rawley, Philadelphie, 14-5, 737, 3 79.

Retraits

— Scott, Houston, 178; Ryan, Houston, 171; Hersher, Los Angeles, 135; Welch, Los Angeles, 135; Valenzuela, Los Angeles, 128.

Victoires protégées

— Bedrosian, Philadelphie, 31; LeSmith, Chicago, 28; Worrell, St. Louis, 23; Franco, Cincinnati, 20.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland 000 221 010— 6 12 1
Baltimore 010 020 000— 3 6 1
 Baires (G, 6-4), Jones (VP, 2) (7) et Allanson; Schmidt (P, 10-3), O'Connor (6), Williamson (8) et Kennedy. C: Cle— Snyder (26); Bal— Sheets (24).
Toronto 001 021 301— 8 14 0
Boston 011 100 000— 3 11 1
 Key (G, 14-6) et Whitt; Stanley (P, 3-12), Bolton (7), Gardner (7), Sambito (9), Schiraldi (9) et Sullivan. C: Tor— Barfield (24); Gruber (10).
Calif 000 002 000— 2 9 0
Minnesota 030 101 11x— 7 11 0
 Candelaria (P, 6-4), Fraser (6), Minton (8) et Boone; Viola (G, 13-7), Atherton (9) et Laudner. C: Minn— Gaetti (24).
Detroit 340 110 000— 9 13 1
Chicago 101 021 100— 6 12 1
 Tanana (G, 13-7), Henneman (7), Hernandez (VP, 6) (8) et Nokes; Nielsen (P, 3-5), Allen (2), Searge (8) et Fisk. C: Det— Trammell (18); Chi— Royster (7), Calderon (18).
New York 001 002 000— 5 12 0
Kansas City 600 000 02x— 8 9 0
 Guidry (P, 3-6), Stoddard (8) et Cerone; Sabetragen (G, 16-7), Gleaton (VP, 5) (7) et Owen. C: NY— Meacham (2), Pasqua (11); KC— Brett (13), Tartabull (17).
Texas 230 000 020— 7 10 1
Milwaukee 000 010 000— 1 8 2
 Harris (G, 5-8), Williams (8), Mohorcic (9) et Stanley; Knudson (P, 2-3), Clear (7) et Surhoff.

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy. Diff.
Toronto	67 46	593
New York	66 47	584 1 2
Detroit	63 46	578 1 1 2
Milwaukee	59 52	532 6 1 2
Boston	53 59	473 13 1 2
Baltimore	51 62	451 15 1 2
Cleveland	42 71	372 24 1 2

Section Ouest	G. P.	Moy. Diff.
Minnesota	62 52	544
Oakland	57 55	509 4
Californie	57 56	504 4 1 2
Kansas City	55 56	495 5 1 2
Seattle	54 58	482 7
Texas	52 58	473 8
Chicago	45 65	409 15

Sport-éclair

Pirates 5 Cards 6

PITTSBURGH (AP) — Un optionnel d'Ozzie Smith a brisé une première fois l'égalité en neuvième manche et Tommy Herr a enchaîné avec un ballon-sacrifice quand les Cardinals de St. Louis ont disposé des Pirates de Pittsburgh au compte de 6-5, hier.

Mardi

Toronto 8 Boston 3
 Cleveland 6 Baltimore 3
 Minnesota 7 Californie 2
 Detroit à Chicago 5
 New York à Kansas City 5
 Texas à Milwaukee 5
 Oakland à Seattle 5

Mercredi

LANCEURS PREVUS

Texas (Kilgus 1-4) à Milwaukee (Borris 1-0), 14h35.
 Detroit (Robinson 8-5) à Chicago (LaPoint 1-0), 16h00.
 Oakland (Lamp 1-3) à Seattle (Langston 12-9), 16h35.
 Cleveland (Akerfelds 0-3) à Baltimore (Dixon 5-8), 19h35.
 Toronto (Steb 11-5) à Boston (Sellers 4-4), 19h35.
 Californie (McCaskill 2-4) à Minnesota (Straker 5-6), 20h05.
 New York (Rhoden 14-7) à Kansas City (Liebrandt 11-9), 20h35.

Retraits

Texas à Milwaukee
 Detroit à Chicago
 Oakland à Seattle
 Cleveland à Baltimore 5
 Toronto à Boston 5
 Californie à Minnesota 5
 New York à Kansas City 5

LES MENEURS

MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	108 411	82	149	363
Mattlingly, NY	92 364	66	120	330
Seitzer, KC	109 433	69	143	330
Trammell, Det	98 392	68	128	327
Puckett, Min	109 435	71	141	324
Evans, Bos	104 372	74	120	323
Tabler, Cle	106 410	54	131	320
Davis, Sea	110 393	59	124	316
Franco, Cle	87 336	59	106	315
Fernndz, Tor	109 439	70	138	314

Au bâton (335 apparitions)
 — Boggs, Boston, 363; Mattlingly, New York, 331; Seitzer, Kansas City, 330; Trammell, Detroit, 327; Puckett, Minnesota, 324.
Points
 — Boggs, Boston, 82; White, Californie, 78; Downing, Californie, 78; **Bell, Toronto, 78**; Whitaker, Detroit, 76.
Points produits
 — Bell, Toronto, 96; Evans, Boston, 88; McGwire, Oakland, 87; Joyner, Californie, 86; Canseco, Oakland, 80.
Coups sûrs
 — Boggs, Boston, 149; Seitzer, Kansas City, 143; Puckett, Minnesota, 141; **Fernandez, Toronto, 138**; Yount, Milwaukee, 134.
Doubles
 — Boggs, Boston, 29; Evans, Boston, 29; Tabler, Cleveland, 29; Sierra, Texas, 28; Seitzer, Kansas City, 27.
Triplettes
 — Wilson, Kansas City, 11; PBradley, Seattle, 10; **Fernandez, Toronto, 7**; Yount, Milwaukee, 7; 7 à égalité à 6.
Circuits
 — McGwire, Oakland, 37; **Bell, Toronto, 35**; Hrbek, Minnesota, 27; Murray, Baltimore, 26; Evans, Boston, 25; Snyder, Cleveland, 25.
Buts volés
 — Reynolds, Seattle, 38; Redus, Chicago, 35; **Fernandez, Toronto, 31**; Wilson, Kansas City, 31; Moltor, Milwaukee, 27; PBradley, Seattle, 27.
Lanceurs (8 décisions)
 — Henneman, Detroit, 8-1, 889, 2 10; Schmidt, Baltimore, 10-2, 833, 3 08; **Cerutti, Toronto, 8-2, 800, 4 23**; Guetterman, Seattle, 9-3, 750, 4 19; John, New York, 10-4, 733, 3 88.
Retraits
 — Langston, Seattle, 182; Higuera, Milwaukee, 162; Clemens, Boston, 150; Stewart, Oakland, 145; Hurst, Boston, 138.
Victoires protégées
 — **Henke, Toronto, 25**; Reardon, Minnesota, 23; Plesac, Milwaukee, 21; Righetti, New York, 21; Howell, Oakland, 15; Mohorcic, Texas, 15.

Football

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Est	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Winnipeg	6	5	1	0	206	154	10
Toronto	7	4	2	1	201	181	9
Hamilton	6	3	3	0	181	177	6
Ottawa	6	2	4	0	156	197	4

Section Ouest	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
C. B.	6	4	2	0	173	86	8
Edmonton	7	4	3	0	238	194	8
Calgary	8	2	6	0	164	277	4
Sask.	6	1	4	1	142	195	3

Dimanche
 Calgary 39 Ottawa 38
Samedi
 Winnipeg 30 C. B. 22
Jeudi
 Toronto en C. B. 5
Vendredi
 Winnipeg à Hamilton 5
Dimanche
 Ottawa à Saskatchewan

LES MENEURS

T.	Tr.	Pt.	S.	Pts
Passaglia, C. B.	0	14	17	2 67
Chomyc, T	0	17	13	4 60
Ruoff, H	0	17	13	3 59
Kennerd, W	0	19	12	2 57
Dorsey, O	0	10	15	0 55
Ridgway, S	0	9	13	2 50
Dixon, E	0	22	7	5 48
Hay, C	0	12	8	4 40
Stapler, H	5	1	0	0 32
Fenerty, T	5	0	0	0 30
Reeves, W	5	0	0	0 30
D. Smith, T	5	0	0	0 30
Zachary, H	5	0	0	0 30

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Série A
Quatre de sept
St-Hubert - Ste-Foy
Jeudi
 Ste-Foy 4 St-Hubert 1
 (Ste-Foy mène 1-0)
Dimanche
 Ste-Foy 14 St-Hubert 7
 (Ste-Foy mène 2-0)
Mardi
 St-Hubert 3 Ste-Foy 2
 (Ste-Foy mène 2-1)
Mercredi
 Ste-Foy à St-Hubert
Jeudi
 St-Hubert à Ste-Foy

Série B
Trois de cinq
Rive-Sud - Charlesbourg
Dimanche
 Charlesbourg 12 Rive-Sud 3
 (Charlesbourg mène 1-0)
Mardi
 Charlesbourg 10 Rive-Sud 2
 (Charlesbourg mène 2-0)
Mercredi
 Rive-Sud à Charlesbourg
Jeudi
 Charlesbourg à Rive-Sud
Vendredi
 Rive-Sud à Charlesbourg

Série C
Trois de cinq
Jonquière - Trois-Rivières
Jeudi
 Trois-Rivières 9 Jonquière 3
 (Trois-Rivières mène 1-0)
Dimanche
 Jonquière 7 Trois-Rivières 3
 (Série égale 1-1)
Mardi
 Jonquière 5 Trois-Rivières 1
 (Jonquière mène 2-1)
Mercredi
 Trois-Rivières à Jonquière
Vendredi
 Jonquière à Trois-Rivières

Jeux panaméricains

	Or	Argent	Bronze
E.-U.	46	29	24
Cuba	31	17	12
Canada	5	14	29
Brésil	4	5	5
Argentine	3	4	9
Costa Rica	3	2	1
Mexique	3	1	1
Porto Rico	2	3	2
Venezuela	1	6	6
Suriname	1	0	0
Colombie	0	3	6
République Dominicaine	0	1	4
Brésil	0	1	1
Panama	0	1	0
Pérou	0	1	0
Jamaïque	0	1	0
Uruguay	0	1	0
E.-U. Iles Vierges	0	1	0
Nicaragua	0	0	3
Bahamas	0	0	2
Equateur	0	0	2
Bermudes	0	0	1
Chili	0	0	1
Honduras	0	0	1
Trinidad-Trb.	0	0	1

Chiffres des Expos

AU BATON						AU MONTICULE					
Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv. Moy.	G. P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb. R.	Mpm
Brooks	254	37	66	37	9 4 260	Burke	2	0	11	62	10 13 30 1 44
Candaele	372	56	104	16	1 6 280	Fischer	0	1	0	13	2 13 5 6 8 60
Engle	66	7	15	9	1 1 227	Heaton	12	4	0	147	2 70 25 81 4 27
Fitzger	194	24	47	28	3 3 242	Martinez	7	1	0	80	27 23 44 3 04
Foley	150	17	39	12	2 6 260	McClure	5	1	0	37	2 19 17 23 4 55
Galarr	370	53	124	70	10 5 335	McGaffigan	2	2	8	81	2 21 23 68 2 32
WJohnson	58	5	13	6	1 3 224	Parrett	3	4	4	33	0 17 18 31 4 64
Law	343	44	102	43	10 8 297	Sebra	6	12	0	134	1 57 47 121 3 82
Nichols	103	17	26	15	3 1 252	Smith	7	6	0	105	0 55 22 66 4 71
Raines	342	77	112	53	14 37 327	Sorensen	3	4	1	47	2 25 11 21 4 73
Reed	135	9	26	13	1 0 193	StClaire	3	3	6	49	0 25 14 28 4 59
Wallach	417	64	125	94	17 6 300	Tibbs	4	4	0	76	0 43 30 46 5 09
Webster	411	66	122	42	9 23 297	Youmans	8	6	0	101	1 44 42 81 3 91
Winnigham	227	24	57	31	3 22 251						

Fracture de l'avant-bras gauche

C'est Hextall qui a blessé Turgeon

MONTREAL (PC) — C'est bel et bien le gardien des Flyers de Philadelphie, Ron Hextall, qui a blessé l'ailier gauche des Whalers de Hartford, Sylvain Turgeon, après l'entraînement d'Equipe-Canada, lundi matin, à Saint-John's, Terre-Neuve.

C'est ce qu'a confirmé l'agent de l'athlète originaire de Rouyn-Noranda, Pierre Lacroix, de son domicile hier soir. D'abord réservé dans ses commentaires, Pierre Lacroix a ensuite expliqué comment l'incident était survenu.

"Sylvain s'était plié à un entraînement obligatoire, lundi, en vue du match de la soirée



Mario Leclerc

Turco, des Whalers, doit l'examiner aujourd'hui. A moins d'avis contraire, il ne pourra commencer la saison en même temps que ses coéquipiers", a soutenu Lacroix.

Francis en furie

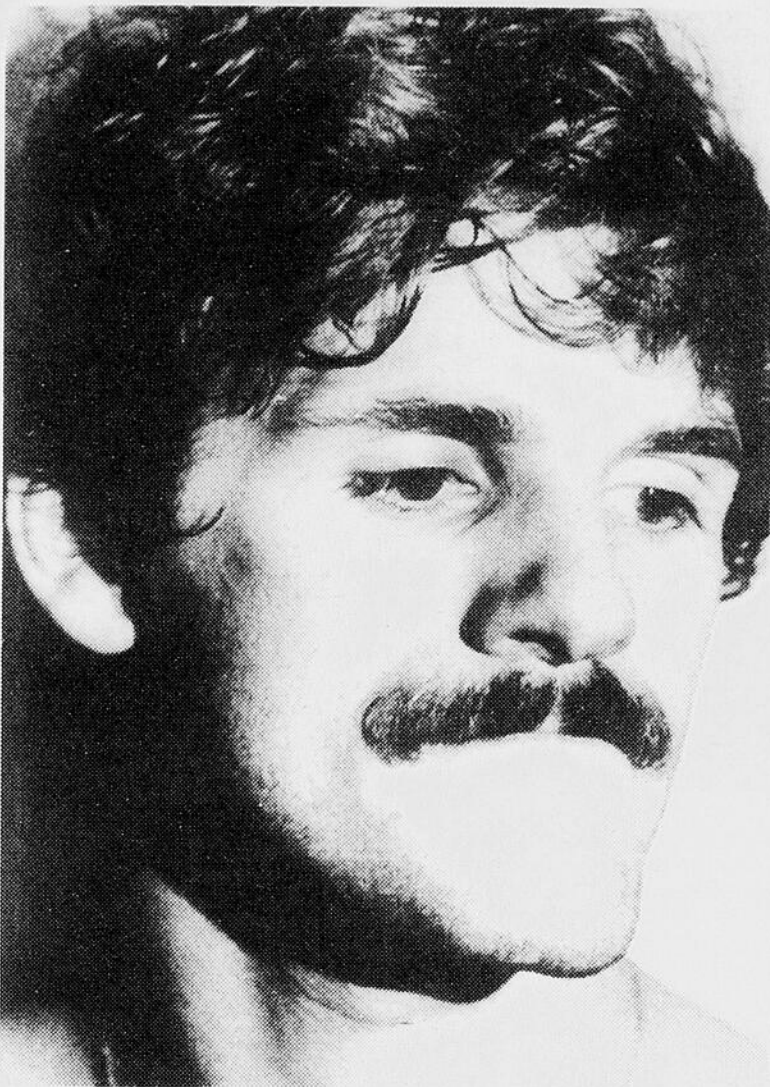
Selon l'agent de Turgeon, cette blessure arrive à un très mauvais moment. Turgeon et son agent sont à négocier un nouveau contrat avec les Whalers. "Sylvain a eu sa part d'ennuis l'an passé (blessure à l'abdomen) et tous croyaient qu'il reviendrait en force avec la fin de saison qu'il avait connue", s'est rappelé Lacroix.

Ce dernier a indiqué qu'il avait parlé au directeur-gérant des Whalers, Emile Francis. Le dg des Whalers, semble-t-il, était dans tous ses

états hier après-midi. Selon Lacroix, un geste de la sorte pourrait avoir des rebondissements à la direction de la Ligue nationale de hockey. Lacroix pense même que la tenue de tels événements, qui regroupent les étoiles de la LNH, pourrait être compromise.

"S'il s'agit véritablement d'un geste gratuit, porté à un coéquipier, les directeurs-généralistes seront moins enclins à permettre à des joueurs de participer à ce genre de rencontres", a pré-tendu Pierre Lacroix.

En soirée, hier, il a été impossible de rejoindre l'instructeur-chef, Mike Keenan, pas plus que Jean Perron, son adjoint, et Serge Savard, l'un des directeurs-généralistes d'Equipe-Canada.



RON HEXTALL... a blessé délibérément Sylvain Turgeon, selon les dires de l'agent de ce dernier, Pierre Lacroix.

(Laserphoto PC)

où Equipe-Canada devait affronter l'équipe olympique canadienne. Après la séance d'entraînement, quelques joueurs sont demeurés sur la patinoire pour exécuter quelques tirs additionnels vers le gardien Ron Hextall", a expliqué Lacroix.

"Puis, a poursuivi l'agent, la rondelle est restée emprisonnée dans les patins du gardien. Sylvain s'est amené sur Hextall pour lui soutirer le disque, amicalement, et celui-ci a basculé et perdu l'équilibre. Aussitôt relevé, il semble que Hextall soit parti derrière Sylvain et lui aurait asséné un coup de bâton à l'avant-bras gauche. C'est avec douleur que Sylvain a rebroussé au vestiaire."

Lacroix a ensuite expliqué que son protégé n'avait pas osé parler de l'incident à personne, de peur de pouvoir rater le match en soirée. Mais, sous le coup de 17h, la douleur est devenue insupportable et Turgeon a alors renseigné la direction qu'il ne pourrait revêtir l'uniforme pour le match.

"Selon ce que nous avons pu savoir, Sylvain serait à l'écart du jeu pour environ deux mois. Présentement, son avant-bras est recouvert d'un plâtre puisqu'on a décelé une fracture. Le médecin Vincent

Au filet

MONTREAL (PC) — Equipe-Canada était de retour à Montréal, hier après-midi, et l'entraînement reprendra au Forum, ce matin, à compter de 9 h. Les équipes des Blancs et des Rouges devraient être remaniées en fonction de trios pouvant évoluer sur une base plus régulière.

Wayne Gretzky, qui a marqué un but et fourni quatre passes lors de la première période du deuxième match dans les Maritimes, est présentement en tête des compteurs avec six points (1-5). Brent Sutter (3-1) et Mike Gartner (3-1) le suivent avec quatre points. Mario Lemieux (0-3) et Kirk Muller (0-3) viennent ensuite. De leur côté, Michel Goulet (1-1), Claude Lemieux (1-1) et Normand Ro-

chefort (0-2) se sont bien tirés d'affaires.

Si on a dit, au début de l'entraînement, que les défenseurs d'Equipe-Canada étaient d'abord reconnus pour leurs talents offensifs, les chiffres sont là pour le prouver après deux matchs. La brigade défensive a participé à 11 (4-7) des 19 buts marqués par Equipe-Canada. Huit joueurs ont récolté des points alors que Stevens, Bourque, Ramage et McCrimmon ont été blanchis. A la décharge des défenseurs, il faut mentionner qu'ils n'ont concédé que deux buts en 120 minutes.

Le Forum était occupé, hier, par la présentation d'un programme de lutte mettant en vedette les mastodontes de la World Wrestling Federation.

En parlant des chances des Mets

Gary Carter devient très réaliste

NEW YORK (PC) — Gary Carter a toujours été de nature optimiste.

Son attitude vis-à-vis toutes sortes de situations — normales ou controversées —, a toujours été positive.

Du temps qu'il était avec les Expos, le "Kid" mettait tellement l'emphase sur le bon côté des choses qu'il finissait parfois par taper sur les nerfs de certaines personnes.

Mais quand on demande à Carter de jauger les chances des Mets dans la présente course au championnat, il devient, disons, réaliste.

"Nous aurons besoin d'aide, a-t-il déclaré, avant le match d'hier. Nous marquerons assurément des points, beaucoup de points. Cependant, notre personnel de lanceurs n'est pas ce qu'il était l'an passé."

Le nom du lanceur gaucher Sid Fernandez est présentement sur la liste des blessés, mais il pourrait effectuer un retour au jeu la semaine prochaine ou dans dix jours, au plus tard.

Rick Aguilera est également sur la voie d'un retour au jeu. On ne sait pas exactement quand, au juste, mais on estime qu'on pourra compter sur lui en septembre.

Mais pour ce qui concerne Bobby Ojeda, un autre gaucher, il s'agirait d'un miracle de le revoir en forme avant la fin de l'année.

"La perte d'Ojeda est très lourde à supporter, a mentionné Carter. Il a gagné 18 matches pour nous la saison dernière."

Le gérant Davey Johnson analyse actuellement la possibilité de former une rotation de quatre partants en

vue du dernier droit: Dwight Gooden, Terry Leach, Ron Darling et Fernandez.

S'il fallait que Fernandez mette du temps pour retrouver son rythme et son efficacité, il ne faudrait pas être surpris de voir les Mets compléter une transaction de dernière heure pour combler leurs besoins à cet égard.

Fatigué mais disponible

Les blessures n'ont pas épargné Carter non plus cette saison. Rien de majeur, mais du genre à gêner ses mouvements pendant longtemps.

Voilà à quoi le "Kid" attribue sa moyenne au bâton "insatisfaisante" de .241.

Puis, Carter vieillit comme tout le monde. Il a maintenant 33 ans.

"Mes blessures nécessitent plus de temps pour guérir, a-t-il fait remarquer. Je me sens plus souvent fatigué. Qu'importe, j'ai déjà informé Davey Johnson que je serai disponible pour jouer tous les matches d'ici la fin de la saison, s'il le faut."

Les receveurs ont pris part à 95 des 112 rencontres des Mets.

Les Mets devant pourchasser les Cards cette année, on les sent moins arrogants.

Même Carter, qui a toujours aimé s'adresser aux médias, paraît plus tendu vis-à-vis ses représentants.

Il est vrai qu'il a perdu son poste de quatrième frappeur à Darryl Strawberry. Il est vrai aussi qu'il s'appretait à aller jouer contre les Expos, contre qui sa moyenne au bâton s'élève à... 154. Dans ce contexte, l'on comprendra son humeur du moment.

"Frapper sixième, quatrième ou neuvième ne m'affecte pas, a-t-il tranché. Dans la mesure où je joue à tous les jours.

"De toute manière, j'aurai ma part de points produits d'ici à la fin de la saison", a conclu Carter, avant de s'excuser pour aller à la clinique et s'y faire appliquer ses bandages quotidiens aux chevilles et au genou droit.

"Je vise une quatrième saison consécutive de 100 points produits ou plus."

Carter a jusqu'ici fait marquer 59 points.

Les Mets, avant le match d'hier, avaient encore 50 parties à disputer.

La commande est de taille pour un vétéran de plus de 2.000 matches à titre de receveur depuis ses débuts professionnels, incluant ses stages dans les circuits mineurs et les ligues d'hiver.

Côté échangerait ses médailles

INDIANAPOLIS (PC) — Langis Côté, d'Alma, échangeait n'importe quand ses deux médailles remportées aux Jeux panaméricains pour une place parmi les 16 premiers aux championnats du monde qui auront lieu le mois prochain.

Non pas qu'il snobbe les Jeux d'Indianapolis, mais un classement parmi les 16 pre-



Guy Robillard

miers en Tchécoslovaquie l'assureraient définitivement d'une place aux Jeux olympiques de Séoul, son plus grand rêve. Ses chances d'y participer sont excellentes car en cas d'échec en septembre, il pourra encore se qualifier en levant d'ici là un total de 290 kilos, un exploit qu'il a déjà réalisé.

"J'espérais atteindre 290 kilos ici, et j'ai fait 287,5, racon-

Désertion

INDIANAPOLIS (AFP) — Huit athlètes de la République Dominicaine ont quitté clandestinement leur délégation, présente aux Jeux panaméricains, avec l'intention apparente de s'installer illégalement aux États-Unis, a indiqué, hier, Bienvenido Solano, le chef de la délégation dominicaine.

La désertion des Dominicains a provoqué une énorme surprise à Indianapolis où l'on attendait beaucoup plus la défection d'un sportif de Cuba ou du Nicaragua.

Selon M. Solano, les athlètes qui ont quitté leur délégation, lundi soir, à destination, semble-t-il, de Chicago, sont les lutteurs Fausto Santana et Francisco Lora, les haltérophiles Manuel Bolquez, Angel Diaz, Angel Bernard et Emilio Chamuel, et les deux cyclistes Gustavo Deschamps et Teodoro Sosa.

Seul Diaz avait déjà participé aux épreuves d'haltérophilie, au cours desquelles, selon Bienveni Solano, "il avait été très en-dessous de sa valeur". Il devait évidemment avoir l'esprit ailleurs, a-t-il estimé.

"L'enquête que nous avons effectuée auprès de leurs camarades nous fait penser qu'ils avaient l'intention de désertir et de rester aux États-Unis pour chercher du travail", a expliqué le chef de la délégation. Avant de conclure: "Nous sommes très honteux de cette action, principalement parce qu'elle donne mauvaise réputation à notre pays. Toute la communauté sportive de République Dominicaine doit condamner cette mauvaise conduite..."

La disparition des huit athlètes a été signalée hier matin à la police d'Indianapolis.

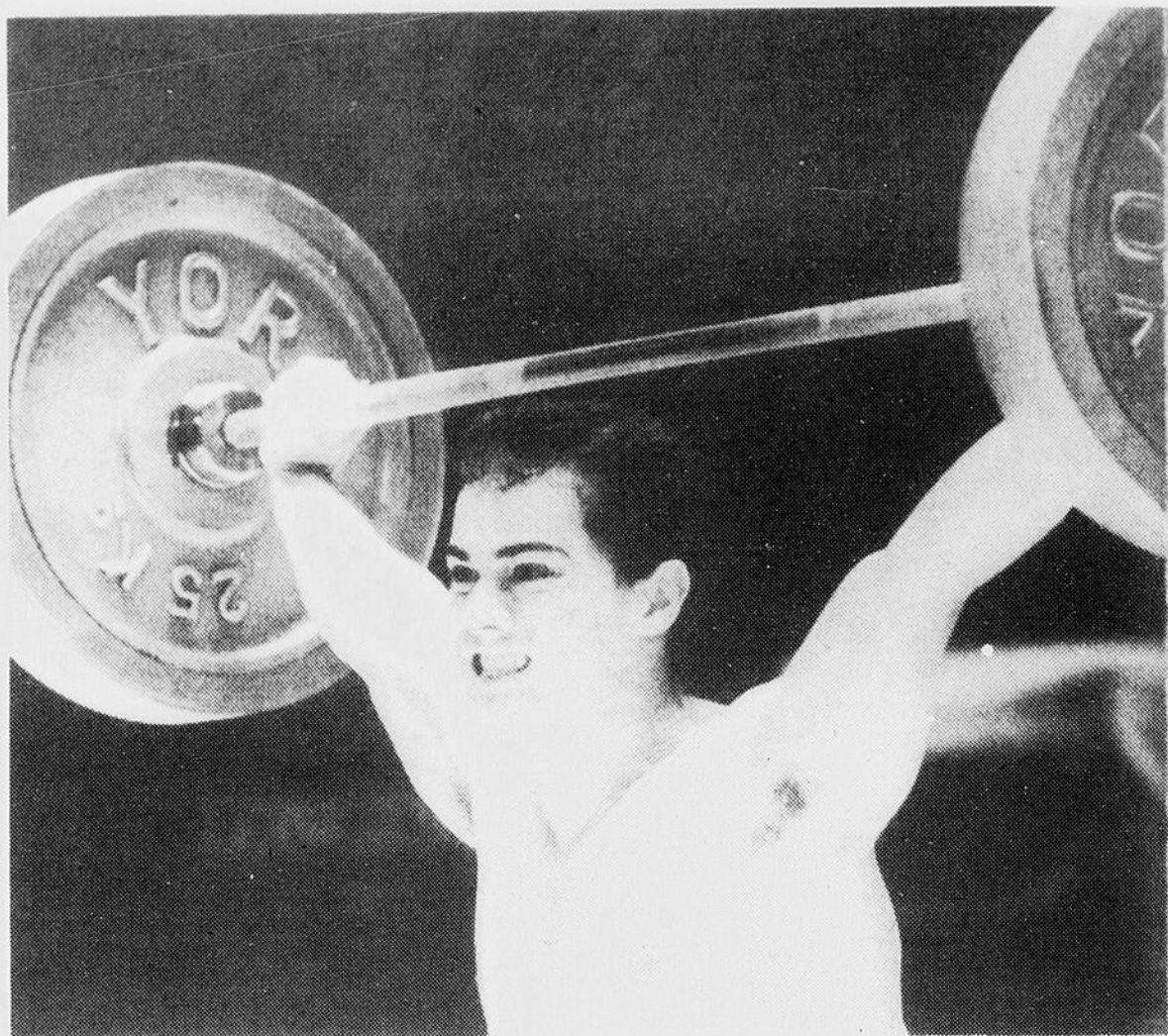
taut-il au lendemain de sa performance. Je visais aussi trois médailles de bronze et peut-être une d'argent à l'arraché, mon point fort, et je l'ai obtenue. J'aurais gagné une deuxième de bronze, à l'épaulé-jeté, n'eût été d'une petite erreur qui m'a fait lever 162,5 kilos à mon dernier essai, alors que 160 auraient été suffisants, puisque j'étais moins pesant que le compétiteur que j'aurais égale."

Blessé mais confiant

Côté est actuellement ralenti par un malaise au dos devenu plus insistant avec le temps, mais il a entrepris des traitements qui lui permettent d'espérer une guérison totale. Il demeure néanmoins confiant d'obtenir sa qualification olympique dès le mois prochain, étant donné qu'à sa dernière présence au championnat du monde, il avait justement terminé au 16e rang, après avoir levé 'seulement' 280 kilos.

Réaliste, Côté, qui compétitionne dans la catégorie 67,5 kilos, savait qu'il n'avait aucune chance de dépasser les Cubains ici. Pas plus que Gilles Desmarais, 23 ans, de Montréal, qui a raflé la médaille de bronze à l'arraché, à l'épaulé-jeté et au combiné, dans la catégorie 60 kilos.

Côté, 22 ans, s'est lui aussi installé à Montréal, où il étudie l'éducation physique à l'Université du Québec.



LANGIS COTE... espérait bien lever 290 kilos à Indianapolis; ce qui ne s'est pas produit. C'est maintenant vers les championnats du

monde et une possible sélection pour les Jeux olympiques de Séoul, que l'haltérophile d'Alma se tournera. (Laserphoto CP)

Contrôle anti-dopage

Les tests seront limités

INDIANAPOLIS (AFP) — Tous les vainqueurs des compétitions des 10es Jeux panaméricains, organisés jusqu'au 23 août à Indianapolis, ne subiront pas de contrôle anti-dopage, a affirmé hier, M. Eduardo de Rose, le président de la commission médicale de l'ODEPA, l'Organisation sportive panaméricaine.

Au cours des 16 jours de compétitions, dans une trentaine de disciplines, près de 1,070 athlètes devront subir des contrôles anti-dopage, effectués par le nouveau laboratoire de l'Université de l'Indiana, le deuxième aux États-Unis agréé par le Comité international olympique, après celui de UCLA (Université de Californie Los Angeles), responsable des tests aux Jeux olympiques 1984.

Affirmant que "70 pour cent des athlètes contrôlés seront des médaillés, et 30 pour cent des athlètes pris au hasard", M. de Rose a expliqué que la commission médicale des Jeux panaméricains devait négocier avec chaque fédération sportive internationale le choix des athlètes testés, et que la décision finale en la matière revenait à ces fédérations.

Il a indiqué, par exemple, qu'en athlétisme, tous les médaillés seraient contrôlés, alors que la Fédération internationale de tir avait refusé un contrôle systématique des vainqueurs, préférant des contrôles au hasard. La FINA (Fédération internationale de natation amateur) a pris la même position. En judo, chaque vainqueur sera contrôlé, plus d'autres concurrents pris au hasard. Des contrôles quotidiens sont effectués tous les jours au hasard dans les sports collectifs, des rencontres éliminatoires aux finales.

Contrôles positifs

Selon M. de Rose, également membre de la commission médicale du CIO, la capacité d'accueil du laboratoire de l'Université de l'Indiana, qui peut traiter 80 à 100 échantillons d'urine par jour, et donner des résultats en moins de 24 heures, ne permet pas, de toute façon, d'augmenter le nombre de contrôles. Il a confirmé d'autre part que, selon les expériences des Jeux précédents, on pouvait s'attendre à ce que "1,5 à 2 pour cent d'athlètes contrôlés soient positifs" à Indianapolis.

Près de 700 échantillons avaient été traités aux Jeux de Caracas en 1983, marqués par un scandale sans précédent avec 11 médaillés de six pays convaincus de tricherie, et le départ d'une douzaine d'athlètes américains ne voulant pas courir le risque d'être contrôlés.

Evoquant enfin les nombreux problèmes survenus dans les opérations de contrôle anti-dopage, dimanche, au cours de la première journée d'athlétisme, notamment pour le marathon, Eduardo de Rose a indiqué qu'aucune sanction ne serait probablement prise contre d'éventuels athlètes positifs.

"Si nous ne sommes pas sûrs que toutes les règles ont été respectées, nous ne pouvons pas déclarer un athlète positif", a-t-il expliqué.

Dimanche, des installations précaires pour les marathoniens, le manque de liquides et l'inexpérience en matière de dopage de certains bénévoles, avaient rendu les opérations de contrôle très difficiles.

"Une comédie d'erreurs", a reconnu pour sa part le Dr Ro-

nald Blankenbaker, le directeur des services de santé des Jeux, et responsable du laboratoire de l'Université de l'Indiana, qui a coûté \$2,5 millions.

Plongeon

Trois fois

INDIANAPOLIS (AFP) — L'Américain Greg Louganis, double champion olympique de plongeon, a remporté pour la troisième fois l'épreuve du tremplin des 10e Jeux Panaméricains, devant son compatriote Doug Shaffer et le Mexicain Jose Rocha, hier soir à Indianapolis.

Déjà vainqueur en 1979 et 1983, Louganis a totalisé 754,14 points, soit 1,35 point seulement de moins que son record du monde établi en 1983 à Fort Lauderdale (Floride).

Shaffer a terminé très loin avec 684,39 points, Rocha totalisant 659,07.

Le Canadien John Nash a pris le cinquième rang avec 606,45 points tandis que son compatriote Larry Flewelling terminait huitième avec un total de 545,88 points.

Tir à la carabine

Trois médailles aux Canadiens

INDIANAPOLIS (PC) — L'équipe canadienne de tir a ajouté deux médailles d'or et une de bronze hier, mais la controverse a encore eu son gros mot à dire au cours de la troisième journée des 10e Jux panaméricains.

Pat Vamplew, de Toronto, a atteint huit fois le centre de la cible à ses 10 derniers coups pour enlever l'or à la compétition de carabine petit calibre, position couchée.

"Je voyais bien la cible dans la mire et j'ai obtenu de bons résultats. Tout s'est passé comme je l'avais espéré, a dit le tireur canadien de 34 ans, qui enseigne à l'école élémentaire. Je savais que j'allais bien réussir avant le début de la journée. C'est ce que je ressentais avant même de me placer en position de tir."

Jean François Sénécal, de Duvernay, a de son côté remporté la médaille de bronze de la même compétition, derrière l'Américain des Iles Vierges, Bruce Meredith.

"Je ne m'attendais pas à obtenir un aussi bon pointage, a affirmé Sénécal, un étudiant à l'Université de Trois-Rivières. Je ne suis pas un spécialiste dans la position couchée. Alors ce résultat est un plus pour la délégation."

"Le vent faisait vraiment partie du jeu, a-t-il ajouté. Dans ces conditions, nous n'avons que quelques secondes pour tirer."

L'Ontarien Michael Ashcroft, de Hamilton, a terminé cinquième, permettant au Ca-

nada de remporter l'or à la compétition par équipe.

Par ailleurs, l'équipe de la République dominicaine a subi un dur coup à la suite de la disparition de huit athlètes de sa délégation.

Le chef de la délégation, Bienvenido Solano, a qualifié ces athlètes, tous membres de l'armée de la République, de déserteurs.

Solano a ajouté que ces huit athlètes seront suspendus à vie et seront considérés comme des "traîtres, parce

qu'il n'ont même pas eu l'honneur de défendre les couleurs du drapeau de leur pays, voeu qu'ils avaient affirmé à Santo Domingo".

Les directeurs sportifs de la République dominicaine ont été avisés de prendre des "mesures précises mais discrètes pour surveiller les allées et venues de ses athlètes".

Par ailleurs, la formation américaine de handball a dé-

posé un appel visant à renverser la décision de suspension d'un de ses joueurs, qui a frappé un joueur Canadien, Denis Dubreuil, de Candiac, lors d'une rencontre remportée aisément par les Américains, dimanche. James Buehning, suspendu pour la durée du tournoi panaméricain, a vu sa suspension être réduite d'un match, lui permettant ainsi de participer à la finale du tournoi si les Américains en font partie.

Aux épreuves d'haltérophie,

Louis Payer, de Montreal, a terminé sixième dans la catégorie des 75 kilos, même s'il souffrait d'une blessure à un coude.

A la balle molle féminine, le Canada a porté sa fiche à 3-0 grâce à un gain de 3-0 sur les Iles Vierges.

Lors du match de baseball opposant le Canada au Nicaragua, Bill Byckowski a produit quatre points avec l'aide de deux doubles dans un gain de 10-5.

Canoé-kayak

Myles plus ou moins heureux

INDIANAPOLIS (PC) — Eric Myles, du Cap-de-la-Madeleine, a quitté Indianapolis dès hier, pour se rendre participer aux championnats canadiens de canoé-kayak à Calgary, plus ou moins heureux de ses performances qui lui ont valu une médaille de bronze, en K-2, aux Jeux panaméricains.

"Cette médaille était prévue, a-t-il admis, mais nous aurions dû en gagner une autre en K-4, compte tenu des temps que nous avions réalisés à l'entraînement."

Le Canada s'est classé quatrième derrière les Etats-Unis, Cuba et l'Argentine. De même, Myles s'attendait à une lutte plus serrée en K-2, où lui

et le Torontois Tom Ladanyi ont terminé à six secondes du duo américain et deux secondes des Cubains.

"Mais il venait beaucoup et nous utilisons un kayak plus léger, a-t-il expliqué. Aussi, nous formons une équipe très jeune, puisque j'ai 21 ans et mon coéquipier, seulement 20 ans."

A son âge, Myles, un étudiant en éducation physique à l'UQTR, croit que tous les espoirs lui sont permis dans un sport où l'on atteint habituellement la maturité près de la trentaine. Pratiquant ce sport depuis son tout jeune âge, il a été ralenti dans son évolution par une blessure au dos subie il y a plus de trois ans.

Il vient d'un coin de pays où le canot a toujours été populaire, sous l'impulsion de la

Classique internationale de la Mauricie, mais où le kayak a aussi trouvé sa niche. Deux de ses concitoyens, Carl Beaumier et Dave Frost, participent d'ailleurs aux championnats du monde et sont donc absents à Indianapolis, où ce sport, peu pratiqué dans les pays latins, figure au programme des Jeux panaméricains pour la première fois.

Par ailleurs, Manon Simard, de Brossard, et Claude Lamy, de Québec, ont tous deux terminé au quatrième rang hier, ratant une médaille individuelle de peu à la piscine des Jeux panaméricains, mais ils étaient ravis de leur performance, après avoir réussi chacun leur meilleur temps à vie.

Dans le cas de Simard, démenagée de Baie Comeau pour poursuivre sa carrière,

ce fut un temps de 1:04.72 au 100m dos, et dans celui de Lamy, un Sorelois étudiant à l'Université Laval, un chrono de 51.48 au 100m libre, le sixième meilleur temps canadien de l'histoire.

Manon Simard a finalement pu gagner sa médaille, d'argent, lorsqu'elle et Robin Ruggiero, de Montreal, ont été appelées à remplacer les deux Canadiennes qui ont dû se retirer du relais 4 X 100m.

Jeux olympiques

Le but premier de Lamy et Simard est de participer aux Jeux olympiques de Séoul, et Lamy croit que son chrono va lui permettre de faire l'équipe nationale.

"Satisfaction totale, a-t-il dit de sa performance. J'ai réussi mon meilleur temps à vie et c'est ce que je visais."

En bref

INDIANAPOLIS (PC) — Ennuyé par une blessure au coude, l'haltérophile montréalais Louis Payer s'est classé sixième dans la catégorie des 75 kilos. Payer est un étudiant universitaire en lettres, comme quoi la littérature mène à tout...

Beaucoup de publicité avait été faite autour de cet événement, qui marquait le retour à la compétition internationale de l'Américain d'origine cubaine Roberto Urrutia, champion du monde de 1977 à 1979 et favori pour remporter la médaille d'or des Jeux olympiques de 1980, avant de se réfugier aux Etats-Unis.

Il a reçu la citoyenneté américaine en 1986 et il est devenu le champion national de sa catégorie en mai.

Mais hier, il n'était pas de taille pour ses ex-compatriotes Francisco Allegues et Pablo Lara, qui ont terni son retour patriotique.

En natation, les succès américains ont été interrompus par une géante costaricaine du nom de Silvia Poll, qui a gagné l'épreuve du 100m dos, devant deux Américaines et Manon Simard, après s'être qualifiée quatrième en matinée.

D'origine allemande, elle est née au Nicaragua.

Les Américains ont feint la surprise, mais Simard est

certaine qu'elle n'était pas une parfaite inconnue.

"Juste à la voir nager en style libre plus tôt, on pouvait deviner son potentiel, assure-t-elle. Je savais qu'elle était forte même si elle s'était contentée d'une quatrième place ce matin."

Il faut dire qu'en natation, les bons nageurs n'ont pas à forcer afin de se qualifier pour les finales des Jeux panaméricains. Les Américains et les Canadiens ont notamment leur place assurée dans toutes les épreuves et dans la plupart des cas, les Américains vont gagner les médailles d'or et d'argent et le Canada, la médaille de bronze. Dans les relais, les deux pays récoltent l'or et l'argent.

C'est le lot d'une compétition contre des pays moins développés.

Au 100m libre hier, Lamy a terminé derrière Mark Andrews de Trinidad et Tobago, mais comme beaucoup de Sud-Américains plus fructueux, c'est un nageur qui profite d'une bourse dans une université américaine.

Megan Holliday, de London, et Ray Brown, de London, ont procuré deux autres médailles de bronze au Canada au 400m style libre et 200m dos.

Ligue canadienne de football

Riders: pas de panique

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont des problèmes sur le terrain, sur le banc et dans les estrades mais il n'y a pas de panique au sein de l'équipe de la Ligue canadienne de football.

Dimanche, le Rough Riders ont laissé filer une avance de 37-11, au troisième quart, pour s'incliner 39-38 contre les Stampede de Calgary, qui occupent la dernière place de la section Ouest -- deux victoires et six défaites.

Les Rough Riders ont besoin d'un joueur pour effectuer la remise du ballon lors des placements et des transformations... et ils n'attirent pas assez pour payer leurs comptes.

Les Rough Riders ont glissé à la dernière place de la section Est à la suite de leur défaite contre les Stampede. Leur dossier s'est établi à 2-4. Le match n'a attiré que 21.036 personnes dans un stade qui comprend 36.000 sièges. Il s'agit de la plus forte assistance de la saison même s'ils doivent totaliser environ 28.000 par rencontre pour boucler leur budget.

Après six matchs, les Rough Riders affichent le même dossier que l'an dernier alors qu'ils s'étaient effondrés pour terminer avec une fiche de 3-14-1. Ils n'avaient alors attiré qu'une moyenne de 18.000 personnes pour la première fois en 20 ans.

L'entraîneur Fred Glick doit dénicher quelqu'un pour remettre le ballon sur les tentatives de placements de Dean Dorsey. Il a manqué deux placements qui auraient pu donner la victoire après avoir établi une nouvelle marque de la Ligue canadienne en réussissant 23 placements consécutifs. Il avait réussi ses trois premières tentatives de placement.

Glick a commandé un court exercice, lundi, avant le tournoi annuel de golf des Rough Riders. Puis ses joueurs ont eu congé, hier, pour se préparer à leur prochain voyage qui les mènera à Regina. Ils doivent affronter les Roughriders de la Saskatchewan, dimanche.

Pas inquiet

Glick n'est pas inquiet. Il ne croit pas que ses joueurs

ont développé une attitude défaitiste.

"Ca ne s'est pas produit et ça n'arrivera pas. Notre club est trop solide", a-t-il révélé.

Il semble, toutefois, que personne n'est capable de remettre le ballon sur les tentatives de placements et les transformations. Le garde offensif Jerry Dobrovolsky, qui remettrait le ballon, manquera les deux prochains mois en raison d'une déchirure musculaire à la cuisse et le bloqueur défensif Michel Bourgeau, son remplaçant, soigne une dislocation de l'épaule qui le tiendra à l'écart du jeu pour au moins deux semaines.

Comme l'ailier défensif Greg Marshall étant blessé au cou, c'est le centre-arrière Jim Reid qui a remis le ballon lors des deux dernières tentatives de placements, dimanche. Marshall doit revenir au jeu lors du prochain match mais Glick aimerait que le rôle soit rempli par un joueur de centre, possiblement l'ex-joueur des Argonauts de Toronto, Glen Keeble, ou Willie Thomas, l'ex-centre des défunts Alouettes.

Sznajder cause «la» surprise

MONTREAL (PC) — Le Torontois Andrew Sznajder a causé une surprise de taille en comblant un déficit de trois parties au troisième set et il a finalement éliminé l'Australien Peter Doohan pour passer à la deuxième ronde des Internationaux de tennis Player's, hier, à Montréal.

Doohan, qui avait surpris Boris Becker à Wimbledon, menait 5-2 au troisième set quand Sznajder a amorcé sa remontée.

Sznajder a ainsi défait le 16e favori du tournoi, 7-6 (7-4), 2-6 et 7-6 (7-3). A moins que Chris Pridham ne réussisse l'impossible en disposant du deuxième favori Stefan Edberg en soirée, Sznajder de-

meurera le seul Canadien en lice pour la deuxième ronde du tournoi.

"J'ai tenu ferme parce que je me disais que tout pouvait survenir au cours d'un match, a déclaré Sznajder. J'ai été impliqué dans plusieurs rencontres dont l'allure a changé littéralement d'un moment à l'autre.

"J'étais déterminé et cela a porté fruit."

Les fruits étaient moins mûrs dans les courts du Montréalais Martin Laurendeau et du Torontois Bill Cowan qui ont perdu, hier, le premier en deuxième ronde, le second en première. Laurendeau s'est logiquement incliné 7-5, 6-1 devant le neuvième favori Wally Masur,

d'Australie, tandis que Cowan pliait l'échine face au Sud-Africain Christo Stein, 7-6 (7-5), 6-4.

Sznajder, qui est classé troisième au Canada, a remonté Doohan 5-5 dans le troisième match après avoir été mené 5-2. Il a perdu le 12e match pour se reprendre de brillante façon en remportant le set et le match sur un bris d'égalité, 7-3.

Pridham s'incline devant Edberg

Plus tard en soirée, le Torontois Chris Pridham a surmonté cinq balles de match avant de finalement s'incliner devant le Suédois Stefan Edberg en deux sets de 7-5 et 7-6 (9-7), dans un match spectaculaire.

"Toute la rencontre a été une véritable bataille, a reconnu Pridham. Tout au long du match, je tentais de me convaincre que je pouvais le battre."

"Si j'avais été en mesure de mieux réussir sur mes services, j'aurais pu gagner le premier set", a ajouté le joueur de 22 ans.

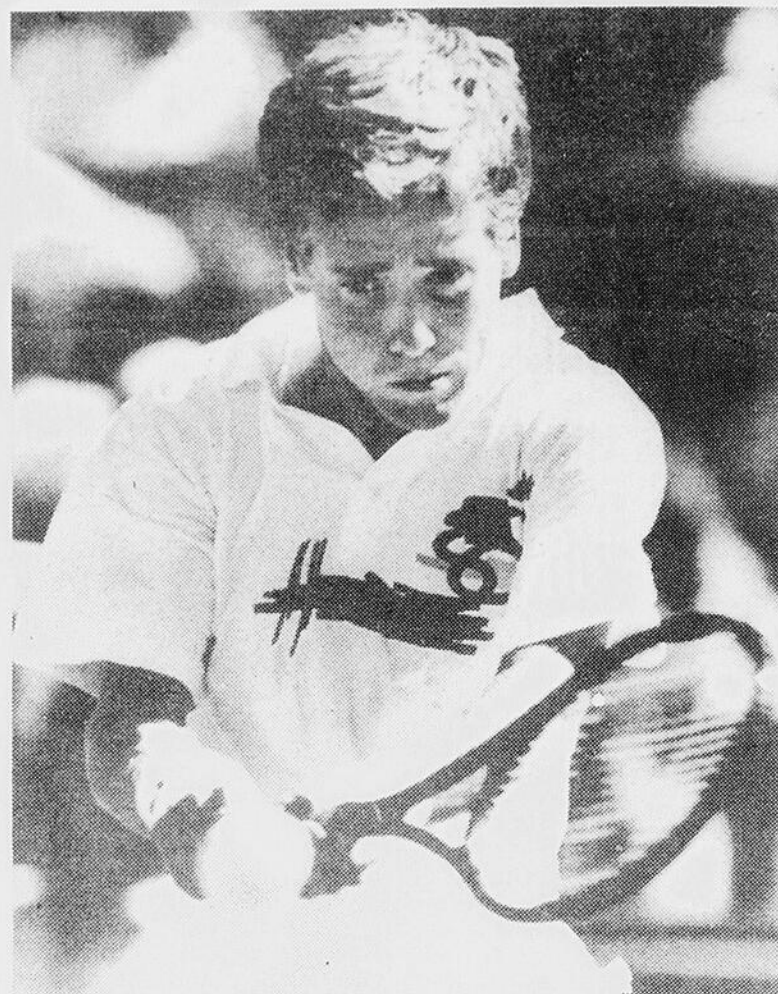
Egalement hier soir, l'Américain Kevin Curren a connu de légères difficultés face à l'Américain Jim Pugh, qu'il a finalement battu en deux manches de 7-6 (8-6) et 7-6 (7-5).

Excellent sous pression

"Vers la fin du match, j'étais étonné qu'il soit en pleine possession de ses moyens, a confié Doohan. Je m'attendais à ce qu'il flanche en fin de rencontre.

"La foule était partisane et je crois que les officiels étaient intimidés, a poursuivi Doohan. Quelques unes de leurs décisions étaient discutables."

Quant à Jimmy Arias (15e) et



ANDREW SZNAJDER... a surmonté un déficit de trois parties au troisième et dernier set, pour finalement avoir raison de l'Australien Peter Doohan, 16e favori aux Internationaux de Montréal.

(Laserphoto PC)

Sport en bref

Ligue du soccer Lac-Saint-Jean

La finale de la Ligue de soccer du Lac-Saint-Jean a débuté hier par une victoire de 2-0 du Sol-Air Belle-Rivière sur le Porto. Cette série au meilleur de deux parties se poursuivra ce soir, à 18h00, à Saint-Gédéon. Si le Porto parvient à renverser la vapeur et à gagner par au moins trois buts, aujourd'hui, une autre rencontre sera disputée jeudi. Elle permettra de déterminer le représentant du circuit à la Coupe du Québec. Si le Sol-Air reste en position de commande, il n'y aura simplement pas de match demain.

Gain de Rosario

CHICAGO (AFP) — Le virulent et solide frappeur portoricain Edwin Rosario a facilement conservé son titre de champion du monde des poids légers (WBA) en battant son courageux compatriote Juan Nazario par arrêt de l'arbitre à la 8e reprise d'un combat prévu en 15 rounds, hier soir à Chicago, dans l'Illinois.

Ce combat, qui devait se tenir initialement au printemps dernier, a été complètement à sens unique. Car, outre la 2e reprise gagnée de peu par le prétendant, tous les autres rounds avaient été nettement à l'avantage de Rosario. Le champion, imposant continuellement sa plus grande vitesse d'action et la puissance de ses coups, domina le débat face à un adversaire, certes courageux mais constamment débordé.

Johnson: le plus rapide

MALMOE, Suède (AFP) - Le Canadien Ben Johnson a réalisé la meilleure performance de la réunion internationale d'athlétisme de Malmö en courant le 100 m en 10 sec 05100 (vitesse du vent non communiquée), lundi soir, par un temps très maussade et frais.

Blue Jays 8 Red Sox 3

BOSTON (AP) — Un circuit

en solo de Jesse Barfield a brisé l'égalité en sixième manche et Jimmy Key a remporté une sixième décision d'affilée quand les Blue Jays de Toronto ont défait les Red Sox de Boston au compte de 8-3, hier soir.

Key, 14-6, a concédé neuf coups sûrs au cours des quatre premières manches, mais il a limité les Red Sox à seulement deux coups sûrs pendant les dernières reprises. Il lançait du même coup un septième match complet cette saison.

Les Blue Jays ont comblé des déficits de 1-0 et 3-1 pour infliger au lanceur Bob Stanley, 3-12, sa cinquième défaite d'affilée.

Lloyd Moseby a d'abord permis au Blue Jays de niveler la marque 3-3 à l'aide d'un simple de deux points en cinquième, puis Barfield est revenu à la charge en sixième en canonant son 24e circuit de la saison.

Jeux du Québec à Val d'Or

Un incident banal, mais...

VAL-D'OR (PC) — Un incident banal en soi a pris des proportions inattendues hier à la 23e finale des Jeux du Québec à Val d'Or, impliquant l'équipe de softball de la Mauricie qui est représentée par des jeunes indiennes de la réserve de Weymontachie.

C'est l'expulsion du gérant de l'équipe, Arthur Chilton, qui a causé tout un émoi, lors de la rencontre pour la médaille de bronze.

M. Chilton a été chassé de la rencontre parce qu'il a osé s'exprimer... dans son dialecte indien, l'Attikamèque.

L'incident a débuté quand le lanceur de la Mauricie, Françoise Chilton, a été pénalisé pour avoir commis une feinte illégale.

Il s'en est suivi une longue discussion entre les entraîneurs de la Mauricie et l'arbitre au marbre, Patrick Va-

deboncoeur.

L'officiel demandait à l'entraîneur de la Mauricie de réintégrer son abri. C'est alors que M. Chilton s'est tourné vers ses filles, pour leur crier très fort plusieurs directives, en langue amérindienne.

L'officiel au marbre a automatiquement chassé Chilton du match, sous prétexte qu'il ne comprenait pas la langue indienne.

Hors de lui, Chilton a crié au racisme et à la discrimination.

C'est alors que les petites indiennes ont éclaté en larmes sur le terrain. Le lanceur de la Mauricie s'est même effondré par terre, inconsolable.

La scène a figé les 250 spectateurs présents à la rencontre. Une cinquantaine d'Indiens de la région de l'A-

bitibi assistaient au match. Ils n'ont pas caché leur sentiment face à la situation.

Immédiatement après le match, le directeur technique de la fédération, Bernard Giroux, a fait en sorte que les arbitres puissent quitter le terrain. Les officiels sont fondus eux aussi en larmes, affirmant avoir été l'objet de menaces de mort.

Le gérant Arthur Chilton, a déclaré à la presse après le match qu'il entendait intentionnellement des poursuites judiciaires à la suite de ces incidents déplorables.

"Nous ne laisserons pas les choses comme cela," a-t-il soutenu.

Hier matin, la Mauricie s'était inclinée 9-7 contre le Sud-Ouest. Les indiennes ont alors subi quelques quolibets des adversaires du

genre de "sauvage, plume, kawich"...

Immédiatement après la rencontre finale d'hier, les jeunes filles de la Mauricie avaient retrouvé le sourire, et félicitaient chaleureusement les gagnantes.

"Je dois dire que ces jeunes indiennes ont maintenu un comportement irréprochable durant toute la finale," conclut le chef de la délégation Mauricie, Michel Morissette.

Les indiennes devaient quitter Val d'Or hier soir à 22h30 et arriver à Weymontachie vers 17h aujourd'hui.

L'incident a laissé ses marques chez les peyite indiennes. Quatre heures après le match, le lanceur Françoise conservait toujours ses yeux humides. Sa feinte illégale aura causé bien plus de commotion qu'elle ne l'aurait crue.



NATHALIE PATENAUDE... voudrait bien devenir la première nageuse québécoise à réussir la traversée de la Manche. (Photo Le Quotidien)

Un défi personnel

Nathalie Patenaude à l'assaut de la Manche

SHAWINIGAN-SUD (PC) — La nageuse de longue distance Nathalie Patenaude, de Shawinigan-Sud, s'offre un nouveau défi à sa mesure: la traversée de la Manche. "C'est vraiment un défi personnel", a précisé la nageuse qui quittera son patelin demain en direction de Dover, en Angleterre.

Déjà reconnue au Canada et aux Etats-Unis pour ses participations aux traversées des lacs Memphrémagog et Saint-Jean de même que la difficile

traversée de Boston, Nathalie Patenaude veut ajouter une importante corde à son arc en défiant la Manche.

"La traversée de la Manche donne une reconnaissance internationale à une nageuse. Ici, tu es connue après la traversée du Lac Saint-Jean. Partout dans le monde, tu es reconnue quand tu as réussi la traversée de la Manche", expliquait hier Patenaude. Mais ce n'est pas sa seule motivation. "C'est surtout d'être la première nageuse québécoise à réussir l'exploit", ajoutait-elle.

ajoutait-elle.

"La traversée devrait s'effectuer entre le 16 et le 22 août. On m'a dit que c'est entre ces dates que les marées sont les plus favorables à la traversée de la Manche. J'ignore complètement ce qu'on entend par des marées favorables mais à ce niveau je fais confiance à mon pilote", précisait Patenaude. Ce pilote est lui-même un ancien nageur professionnel, soit Ray Dixon.

Si elle avait le choix, Patenaude préférerait se lancer dans cette aventure, le 18 août. "Simple question d'avoir quelques jours de répit entre mon arrivée et le jour de la traversée pour me remettre du décalage horaire et m'adapter à l'eau de la Manche qui varie entre 56 et 60 degrés", disait-elle.

La traversée de la Manche peut s'effectuer entre sept et dix heures. "Mais que je réussisse en sept ou dix heures, j'aurai travaillé autant."

La distance de la traversée est de 33 kilomètres. "Mais c'est en ligne droite et, à cause des marées, la traversée ne se fait pas en ligne droite", précisait Nathalie Patenaude.

Ce défi coûtera la somme de \$3.500 à Patenaude. Le bateau-escorte coûte \$1.500 et elle prévoit \$2.000 pour le voyage.

"A ce prix-là, il n'est pas question d'abandonner. Si je saute dans l'eau, il est certain que je vais compléter la traversée", concluait-elle.

Hockey

Kromm avec les Islanders

UNIONDALE (AP) — L'ailier gauche Richard Kromm a signé un contrat de plusieurs campagnes avec les Islanders de New York.

Kromm, qui est âgé de 23 ans, a marqué 12 buts et récolté 17 passes l'an dernier.

Les Islanders l'avaient acquis des Flames de Calgary, en mars 1986, en retour de l'ai-

lier gauche John Tonelli.

Veitch et Norwood à Detroit

DETROIT (AP) — Les défenseurs Darren Veitch et Lee Norwood ont parqué des ententes de deux saisons avec les Red Wings de Detroit.

Veitch a dominé les arrières-gardes de l'équipe l'an dernier avec une récolte de 58 points.

Boschman avec les Jets

WINNIPEG (PC) — Le centre Laurie Boschman en est venu à une entente de plusieurs saisons avec les Jets de Winnipeg.

Boschman a compté 17 buts et récolté 24 passes en plus d'amasser 152 minutes de punition, l'an dernier.

Boschman a joint les rangs des Jets en 1983 après avoir été échangé par les Oilers d'Edmonton en retour de Willy Lindstrom.

Omnium de tennis Podium Sports

Surprise dès le départ

CHICOUTIMI (SE) — La première journée de l'Omnium de tennis Podium Sports 1987 a été marquée d'une surprise de taille.

Second favori du principal

tableau masculin en simple, Marc Tremblay a été éliminé dès le premier tour. Hier, entre les quatre murs du club CRTC de Chicoutimi, il a été battu par Philippe Corbeil en

trois manches de 5-7, 7-5 et 6-4.

En simple féminin I, Agathe Chrétien a éprouvé moins d'ennuis avec sa première rivale. Elle a battu Marie-Christine Roy par 6-1 et 6-2.

Deux matches en double masculin de niveau II ont également été disputés. Claude Dallaire et Marc Wauthier ont pris soin de Roger Guérin et Normand Desgagné, 6-3 et 6-4. Alain Maltais et Roger Boulianne ont eu le meilleur sur Yvan Leroux et Roger Hébert par 6-2 et 7-6.

En division III, il faut noter la victoire de Richard Boivin et Rodrigue Langevin, 6-4 et 6-1, sur Jacques Pothier et Carl Brindle.

Hervé Morissette a disposé de Denis Tremblay, 6-3 et 7-6, en simple masculin IV. Phil Desgagné a réservé le même sort à Régis Maltais. Résultat: 6-2 et 6-0.

Walter Gagnon et Sophie Robitaille n'ont pu venir à bout de Guy Harvey et Luce Gagné. Ils ont finalement été battus 6-0 et 6-3.

En classe média, Pierre Saint-André a imposé son rythme à Rénald Boily et gagné 6-4 et 6-2.

Ce tournoi présenté au club CRTC de Chicoutimi ne devait débuter que jeudi. Le fort taux d'inscription et la présentation des Internationaux Players, à Montréal, ont forcé les organisateurs à avancer les premiers matches de deux jours.

Plus de 300 joueurs sont inscrits à l'omnium. Si peu de parties ont été jouées hier, un programme complet est prévu pour aujourd'hui.

Golf féminin amateur

LeBrun établit un nouveau record

KAHNAWAKE, Québec (PC) — L'Américaine Sarah LeBrun, originaire d'Owings Mills au Maryland, a brisé le record de parcours, jouant un pointage de 70, quatre sous la normale, pour prendre l'avance après 18 trous du championnat canadien amateur de golf féminin.

L'ancien record de 71, réussi sur le parcours du club de golf de Kanawaki, long de 5,921 verges, a été réalisé il y a deux semaines par Anne Rogerson, une Montréalaise qui participe d'ailleurs à l'épreuve.

LeBrun, à sa dernière année universitaire à Duke University et qui est domiciliée à Baltimore, a réussi six birdies au cours de sa ronde, qui a quand même été à court de quatre coups de son meilleur pointage à vie (67), réussi en 1984.

Mais sa précision sur les coups de départ et son habi-

lité sur les verts hier lui ont permis de devancer deux autres américaines, Sarah DeKraay, de Racine au Wisconsin, et Cindy Scholefield, de Malibu en Californie, qui ont joué le parcours en 72 coups.

Le meilleur pointage suivant appartient à la Canadienne Joye McAvoy, qui a réussi quatre birdies et qui a failli en réussissant autant sur trois autres trous, pour finalement remettre un compte de 73.

Gail Anderson, de Kelowna en Colombie-Britannique, et Jennifer Wyatt, de Richmond en C.-B., se sont retrouvées à égalité au septième rang, à cinq coups de la meneuse.

La Montréalaise Louise Larochelle a pour sa part remis une carte de 76, tout comme Claire Richardson, de Montréal. Anne Chouinard, de Beauport, a joué un 77 et Monique Bérard, de Sorel, a quant à elle joué un 78.

CALENDRIER DU PECHEUR

Sagamit

LE DEPANNEUR

VERS GLACE

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

DATE	A.M.	HEURES	P.M.
12	3:05	8:45	9:35 3:00
13	9:59	3:59	3:52 9:57
14	11:45	5:01	3:59 10:19

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

LABATT

BONNE 50 PECHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

LE QUOTIDIEN, mercredi 12 août 1987 — 53

Récents incidents dans le baseball junior régional

La ligue prendra des sanctions

CHICOUTIMI (SE) - Suite aux incidents qui ont marqué la conclusion du match entre le Remax du secteur Arvida et l'Ultramar du secteur Kénogami, lundi soir, la direction de la Ligue régionale de baseball junior tiendra une réunion spéciale, demain.

Les événements de la dernière partie de cette série de demi-finale seront alors étudiés. Les responsables du circuit prendront particulièrement connaissance du rapport de l'officiel.

Ce dernier a été malmené par des spectateurs après la rencontre. Selon Louis-Arthur Gervais, membre du bureau de direction, quelques membres du Remax ont été impliqués également.

Leurs gestes seront analysés. L'Ultramar s'en tirera sans marque et pourra préparer sa participation à la finale la tête en paix.

Parlant de la finale, son début est retardé de quelques jours.

La série, qui devait commencer ce soir, à Chicoutimi, ne s'amorcera finalement que dimanche.

La présentation d'un tournoi de balle-molle au stade du secteur Kénogami, en fin de semaine, force ce délai.

Intermédiaire

La 50 a conclu son calendrier régulier avec force, lundi



Serge Emond

di soir, dans la Ligue intermédiaire Labatt de Chicoutimi. En battant la Bleue, 11-2, elle enlevait une neuvième victoire de suite.

Les champions de la saison ferment les livres avec 17 gains et sept revers.

Lundi, Clément Savard, Yves Harvey et Roger Ville-neuve ont cogné deux coups sûrs pour les gagnants. Savard a produit quatre points et Jean-Pierre Houle a réussi un circuit. La décision positive est allée à Jean Boulianne.

Chez les perdants, Mario Lepage a réussi deux coups sûrs. Sylvain Charbonneau (ou Laflamme?) a encaissé l'échec.

Les séries débutent ce soir. La 50 se frotte à la Bleue et la Michelob joue contre la Budweiser.

Baseball bantam

Les Saguenéens de Chicoutimi ont éliminé les Elites de Jonquière en deux matches de suite, en demi-finale de la Ligue régionale de baseball bantam. Hier, les Saguenéens ont sorti leurs adversaires grâce à une décision de 6-1.

Daniel Belley a gagné ce match qui place les Chicoutimiens en finale. Dany Sheehy a encaissé l'échec.

L'autre demi-finale a débuté hier par une victoire de 10-8 des Pirates du secteur Arvida sur les Autocars Jasmin du secteur Kénogami. Jean-François Perron a inscrit le gain à sa fiche. Evans Lavoie s'est contenté de l'échec.

La seconde partie sera

jouée ce soir.

Intermédiaire Desjardins

La saison a pris fin par un gain de 7-3 du Hébertville-Station sur Lac-à-la-Croix, hier, dans la Ligue intermédiaire du secteur Sud. Le match a été pimenté des cir-

cuits de Bob Langlois, le lanceur perdant, Sabin Potvin et Daniel Bilodeau. Ce dernier a produit trois points pour les gagnants. Les séries de fin de saison débiteront jeudi par un affrontement entre Métabetchouan et Hébertville-Station.

Jeux du Québec à Val d'Or

La région améliore légèrement sa position

VAL D'OR (SE) - Le premier bloc de compétitions a pris fin, hier, à la finale provinciale des Jeux du Québec, à Val d'Or.

Dans l'ensemble, en comparaison avec les résultats obtenus à Charlesbourg en 1985, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a amélioré sa position.

Il termine quatrième en plongeon et en voile dériveur.

Hier, sur tremplin d'un mètre, Claude-Isabelle Tremblay a fini au sixième rang des

13-14 ans, Sébastien Tremblay a pris la septième place et Isabelle Fortin la quatrième des 15-17 ans. Sur tremplin de trois mètres, on note la quatrième place de Darlene Gallant.

À Charlesbourg, la région avait pris le sixième échelon en plongeon.

Elle gagne également quelques positions en athlétisme, passant de la onzième à la dixième. Plusieurs épreuves ont été présentées hier.

En classe juvénile, la journée a été marquée d'une médaille d'or obtenue par Jean-François Bergeron sur 5,000 mètres marche. Martin Dallaire a suivi au quatrième rang.

Martin Barrette s'est distingué avec une médaille de bronze au lancers du poids et une quatrième position au lancer du disque.

Des médailles d'argent ont été gagnées par Nancy Potvin (200 mètres), André Saint-Gelais (pentathlon) et Jeannot Tremblay (javelot).

L'équipe du relais quatre fois 100 mètres, Josée Turcotte, sur 3,000 mètres, Annie Laprise, sur 2,000 mètres, ont terminé au quatrième rang.

Deux duos régionaux ont mis la main sur une médaille de bronze en voile dériveurs. Patrick et Myriam Robertson ont réussi le coup chez les 16 ans et moins. Ils ont été imités par Christian et Dominique Devin. Quatrième à Val d'Or, le Saguenay-Lac-Saint-Jean était absent en voile dériveur en 1985.

Parlant de retour, celui de la région en cyclisme s'est fait avec beaucoup de succès. Aucun résultat dans ce domaine n'était disponible hier.

La délégation régionale termine le premier bloc avec une récolte de trois médailles d'or, quatre d'argent et autant de bronze.

Le second bloc débute aujourd'hui. Natation, soccer, baseball, ski nautique, pétanque et tennis sont au programme.

En bref

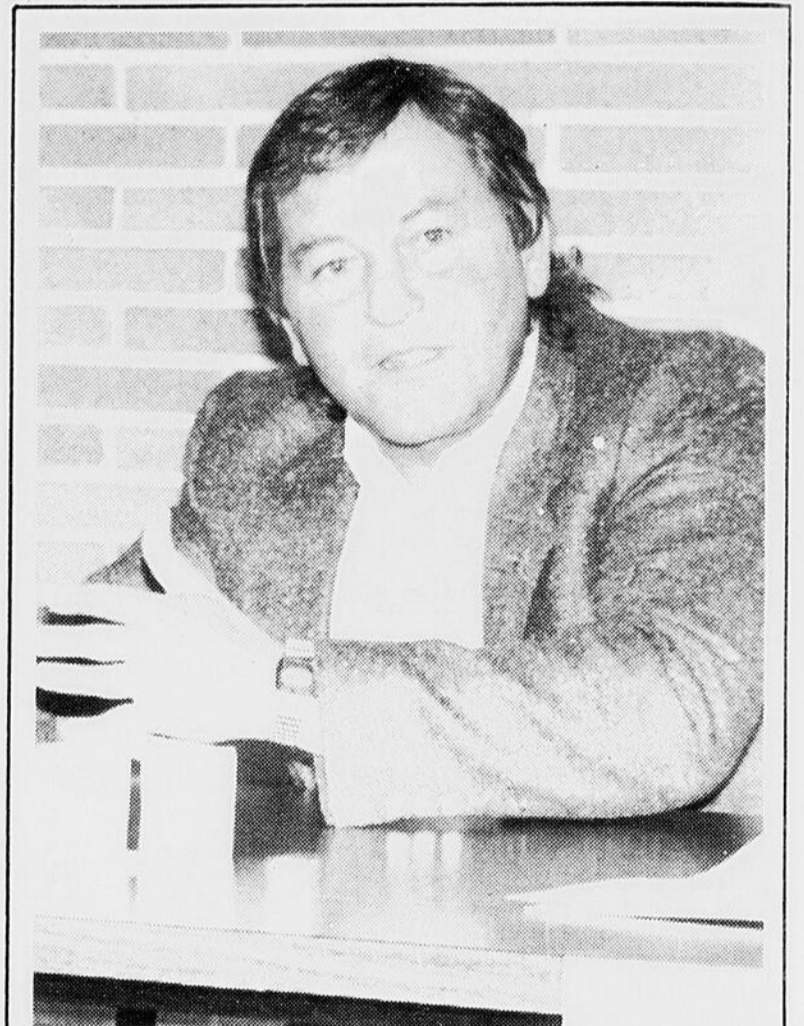
VAL D'OR (PC) - Tout un exploit pour Nancy Potvin du Saguenay-Lac-Saint-Jean, médaillée d'or aux Jeux du Québec au saut en longueur. Nancy réside à Notre-Dame-de-Lorette, à 40 km au nord de Dolbeau. Faute d'installations sportives lui permettant de pratiquer, elle a construit une aire de pratique sur la ferme paternelle.

Le premier groupe de 1,750 athlètes a quitté Val d'Or hier soir pour céder la place à un nouveau contingent aussi important en nombre. Les athlètes qui ont quitté sont ceux du water-polo, de la voile, du cyclisme, de l'athlétisme, de la balle-molle et du plongeon. Ceux qui arrivent sont ceux du baseball, de la natation, de la pétanque, de ski nautique, du soccer et du tennis.

La région de Richelieu-Yamaska a délégué plusieurs athlètes membres de familles. On compte six couples de soeurs, cinq couples de frères et trois couples mixtes (frère-soeur).

Le gérant de l'équipe de balle-molle de Mauricie, Arthur Chilton, a été expulsé d'un match. L'arbitre a cru que le gérant du club l'engageait alors qu'il ne faisait que s'adresser à ses joueuses. Il faut préciser que Chilton parlait à ses joueuses en attikamek. L'équipe provient de la réserve de Weymontachie, à l'ouest de La Tuque.

La Gendarmerie royale du Canada avait un kiosque d'information aux Jeux pour promouvoir la lutte contre la drogue. La GRC possède un poste à Val d'Or où oeuvrent quatre agents.



GILLES HARVEY... assure qu'il y aura une ligue de hockey collégial pendant l'hiver 1987-88.

(Photo Le Quotidien)

Hockey collégial AA

On se parlera aujourd'hui

ALMA (SE) - Face au départ des Gaillards de Jonquière, la Ligue de hockey collégial AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord doit trouver une nouvelle façon d'envisager la prochaine saison hivernale.

En ce sens, la direction du circuit tiendra une conférence téléphonique, ce matin. Les responsables étudieront les possibilités qui se présentent actuellement.

Une chose est certaine, assure le vice-président Gilles Harvey, il y aura une ligue de hockey collégial pendant l'hiver 1987-88.

Les Cougars de Chicoutimi, les Voyageurs de Sept-Îles et les Jeannois d'Alma ont confirmé leur intention de poursuivre l'aventure.

Les Gaillards de Jonquière, par contre, auraient décidé de quitter le portait. Selon le journal Le Réveil de Jonquière, ils ont demandé

une suspension de franchise.

Une ligue à trois clubs? Les formations impliquées devront probablement trouver des façons de conserver l'intérêt. C'est ce qui sera étudié aujourd'hui.

Le président

La question du président devra également être débattue prochainement par le circuit collégial. Au début de l'été, Robert Dion a manifesté le désir de laisser sa place.

Hier, il se trouvait encore sur les mêmes positions. La succession de Dion devait être débattue au cours de la saison estivale mais aucune réunion n'a été tenue sur le sujet.

Au cours des derniers mois, Robert Dion n'a eu aucun contact avec les dirigeants du hockey collégial AA.

Les mauvais esprits quittent Trois-Rivières

La sorcellerie sourit aux Voyageurs

TROIS-RIVIERES (DB) - Les Voyageurs se sont enfin défaits du mauvais sort qui s'est acharné sur eux, pendant cinq ans à Trois-Rivières. Ils ont pris les devants, 2-1, dans leur série de demi-finale trois de cinq, qui les oppose aux Aigles de Trois-Rivières, en l'emportant 5-1.

Ils ont exorcisé le stade de l'Exposition grâce à une « sorcière » de Jonquières. Aussi incroyable que cela puisse paraître, Eric Bouchard, des Voyageurs, a une tante sorcière-voyante-lieuse de bonne aventure, qui lui a transmis des pouvoirs pour faire fuir les mauvais esprits survolant le stade.

Dans une cérémonie digne des plus grands chapitres des

sciences occultes, les Voyageurs ont chassé les mauvais esprits. Avant la partie, ils ont formé une chaîne en se tenant par la main, sur la ligne du troisième-but. Puis, les deux joueurs placés à chaque bout de la ligne ont lancé une poignée de sel vers le ciel en criant aux mauvais esprits de partir.



Denis Bouchard

Ce sel, minutieusement transporté dans un petit bocal, avait été préparé par

cette tante de Jonquières. La veille du match, elle a longuement parlé à Eric pour lui transmettre ses pouvoirs. Elle l'a aussi tiré au tarot.

Libre de croire cette histoire, mais les Voyageurs, eux, y ont assez cru pour vaincre les Aigles.

Ils ont concrétisé leur gain, à la neuvième avec une autre poussée de deux points sur trois coups sûrs et une erreur.

Les Voyageurs ont marqué leur cinq points sur 12 coups sûrs et ont laissé cinq hommes sur les sentiers. Langevin a bien espacé neuf coups sûrs. Il n'a donné qu'un but sur balles intentionnel.

Deuxième tiers

De l'opportunité en sixième manche et un rendement irréprochable de Carol Langevin a valu aux Voyageurs une priorité de deux points.

Alain Desmeules a d'abord frappé un double et après deux retraits, Denis Gagnon a reçu un but sur balles intentionnel. Carol Langevin a suivi avec un coup sûr pour faire marquer un point. Puis, Guy Tremblay a frappé un entrechamps échappé par Danny Després, ce qui a donné un autre point.

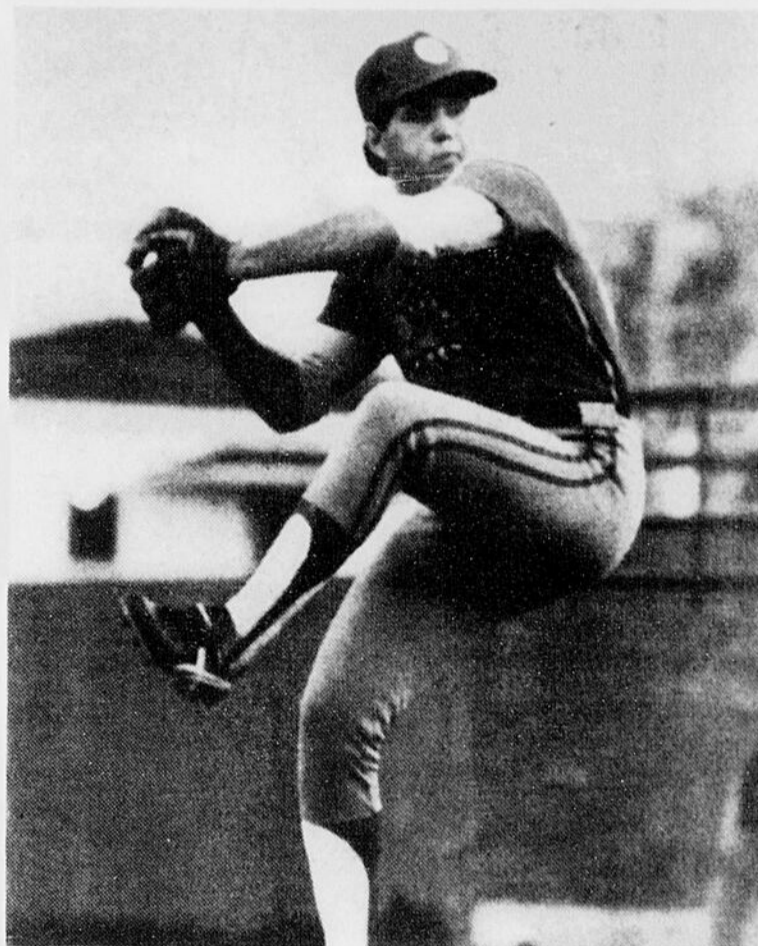
Les Aigles se sont inscrits au pointage à la cinquième. Ils auraient pu aussi marquer en quatrième et sixième en plaçant des coureurs en position de marquer avec aucun retrait, mais Langevin, survolté, les a tenus en respect. Il aussi été bien appuyé par ses coéquipiers.

Langevin a réussi de très gros retraits sur des prises, notamment pour le dernier retrait de la quatrième, après avoir rempli les buts.

Premier tiers

Les Voyageurs ont ouvert la marque à la troisième, sur trois coups sûrs et un but sur balle. N'eût été du brio de la défensive des Aigles, les visiteurs auraient certainement pu marquer plus de points.

Après un retrait, Joey Lessard a frappé un coup sûr. Daniel Desgagné a reçu un but sur balle et Michel Tremblay a enchaîné avec un autre coup sûr. Puis, Richard Leduc a réussi un solide coup dans la droite. Lessard a marqué, mais Desgagné a été retiré au marbre sur un lancer parfait du voltigeur de droite. Alain Desmeules a conclu la manche a succombant devant les offrandes de Mario Brunelle, également efficace.



CAROL LANGEVIN... a bien espacé neuf coups sûrs et en aucun moment il n'a perdu le contrôle du match.

(Photo Le Quotidien)

L'heure était aux jubilations

TROIS-RIVIERES (DB) - Les Voyageurs n'ont jamais tant jubilé, cette saison. Cette victoire, la première en cinq ans, à Trois-Rivières, les a rendus hystériques après la partie.

Carol Langevin, le héros de la partie -après la sorcière bien sûr- exultait. "Je la voulais, je la voulais, a-t-il répété, et les gars aussi. Nous étions prêts pour cette partie."

Comme point saillant, il a indiqué la quatrième manche où les Aigles ont placé deux coureurs en position de marquer avec aucun retrait. Il s'en est sorti avec deux retraits sur des prises.

Quant aux effets du rite de sorcier, tout comme son entraîneur, Langevin y a vu là une influence psychologique.

Quant à Donald Bérubé très excité, il parlait de la comparaison de l'entraîneur des Aigles, Luc Tessier. "Il n'y avait rien d'agressif dans ses propos, mais c'était à Carol de

prouver le contraire. Je m'en suis servi pour le motiver. Carol est arrivé au stade avec le journal en main.

Bérubé n'a pas hésité à qualifier cette victoire "de plus importante de la saison".

Son message: "Ce n'est pas terminé, les Aigles n'ont jamais fait face à l'élimination, ils vont revenir. En tout cas, nous les accueillerons comme si c'était le premier match. Pas question de penser à la victoire."

"Franchement, a-t-il enchaîné, le gros Carol nous a donné tout un match."

Langevin a pourtant eu mal au bras au début de la partie, à un point tel qu'il a été obligé d'en parler au receveur Richard Leduc. Les deux se sont entendus pour travailler plus avec la balle à effet, lors des deux premières manches.

"Ca c'est remplacé par la suite. Au fur et à mesure que la match avançait, je me sentais fort."

En bref

TROIS-RIVIERES (DB) - Vous vous souvenez sans doute de la mode des séries éliminatoires du hockey de la Ligue nationale, le printemps dernier? Les supporters des équipes se rendaient à l'amphithéâtre vêtus tout de blanc afin de créer une atmosphère intimidante pour l'adversaire.

Bien, les Voyageurs relancent l'idée pour le quatrième match de la série, disputé ce soir, à 20 h 30 mn. Ce sont les joueurs qui ont pris l'initiative d'inviter leurs supporters habillés en bleu et gris, soit les couleurs de l'équipe. Le message est fait, alors on attend la réponse du public.

Si vous vous demandez pourquoi pas le blanc, la réponse est que la balle se perdrait trop facilement dans un arrière-plan blanc.

Donald Bérubé était le seul entraîneur, hier soir, sur le terrain. Bruno Leduc a purgé la deuxième de ses huit rencontres de suspension et Eric Larouche a été retenu au Saguenay par son travail. C'est Guy Bergeron qui s'est vu confier la mission de faire la circulation au premier coussin.

Pour la partie d'hier, seul Pierre Cliche, parmi les réguliers, était absent. Il est toujours au camp d'entraînement du Collège français de Longueuil, de la Ligue de hockey collégial AAA. Il sera probablement de retour jeudi avec l'équipe, si bien sûr, la série n'est pas terminée.

Donald Bérubé a rappelé quatre joueurs du circuit junior régional pour la rencontre. Des Patrouilleurs d'Arvida, Alain Bélanger,

Carl Dufour et Claude Godin ont été demandés. Michel Harvey, de l'Ultramar de Kenogami, a aussi été rappelé.

Les supporters des Voyageurs ont bien répondu à l'organisation d'un voyage pour le match d'hier. Il n'a resté que quelques places de disponibles. Quant aux Voyageurs, ils ont invité leur trompettiste, Carl Gauthier. Celui-là est beaucoup plus sage dans la busse que dans les gradins. Moins dur pour les oreilles... A propos, les Voyageurs n'ont jamais (le mot maudit) gagné sur la route en présence de Gauthier.

Le cri de ralliement qui sert à réveiller les joueurs avant d'arriver à Trois-Rivière a un drôle d'effet. Ça ressemble à ce qui se passait dans la busse du film "Vol au-dessus d'un nid de coucou".

On dit souvent qu'il y a toutes sortes de caractères dans une même famille. Celle de Carol Langevin en est un bel exemple. Alors que lui-même est un sportif très actif, il a un frère qui mène une carrière diamétralement opposée. En effet, Michel évolue avec le groupe Voivoid, qui s'est produit dernièrement à Jonquières. Il est le batteur de la formation.

Le stade de l'Exposition de Trois-Rivières a de quoi faire brailler les nostalgiques de la pelote américaine. Construit en 1938, il a conservé toute sa saveur et sa chaleur. Un très bel édifice rappelant la trame du film de Robert Redford "Le Meilleur".

Index-sport

- Cook démissionne — Page 47
- Hextall a blessé Turgeon — Page 49
- Internationaux de tennis — Page 52

Amis vanneurs et truckeurs

Le Club Van-Tour Inc. de Ville de La Baie organise un super Noël des vanneurs provincial au centre plein air Bec-Scie.
14-15 et 16 août

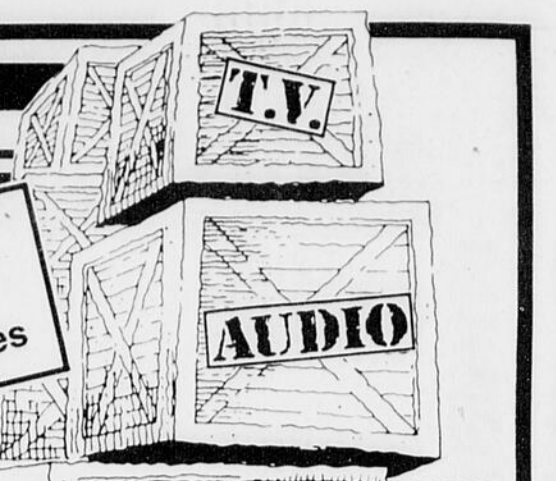
MOLSON

Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay



LES 8 SONT ARRIVÉS!

12 mois sans intérêt sur items pré-sélectionnés



SANYO VHR 3250
VIDEO VHS HQ (Haute qualité d'image)

• 4 émissions 1 an programmable
• Télécommande à accès direct

GRATUITES 2 cassettes TDK T-120 HS

\$549⁹⁵

SONY
Caméra vidéo portable - CCD-V3

• Camcorder compact avec lecture directe • Enregistrement de deux heures sur cassette de 8 mm • Focus automatique avec Macro Zoom Lens de 12-30 mm • Enregistrement pour le son Hi-Fi

MALLETTES DE TRANSPORT GRATUITES

\$1599⁹⁵

RCA
FPR 478

• Télécommande numérique chaîne lock • Auto-programmation • Syntonisation à quartz • Affichage à l'écran

20" couleur

\$599⁹⁵

RCA VPT 395
VIDEO VHS HQ (Haute qualité d'image)

Broadcast (enregistrement et lecture en stéréo)

• Dolby NR • Télécommande infrarouge à affichage à l'écran • 6 émissions (1 an programmable) • Enregistrement express (XPR) programmable

GRATUITES 2 cassettes TDK T-120 HS

\$699⁹⁵

PIONEER
SX 1600

RECEPTEUR STEREO 100 watts total, avec égalisateur graphique 5 bandes.

CT 980

MAGNETOPHONE A CASSETTE STEREO avec double cassette

PL570

TABLE TOURNANTE semi-automatique, CS-6201M, système haut-parleurs de 100 watts max.

Base de haut-parleurs CP-10BF et base audio RA-D 5000B INCLUS

10 cassettes Basf 90 min. gratuites

\$999⁹⁵

RCA
FPR 725

• Entrée/sortie, audio vidéo • Télécommande numérique • Affichage à l'écran • Réception stéréo • Auto-programmation • Syntonisation à quartz

26" couleur Récepteur/moniteur

\$999⁹⁵

SONY
AM/FM W-M-F17 stéréo-cassette

INVERSION AUTOMATIQUE

• Inversion automatique • Arrêt automatique • Possibilité de batterie rechargeable

\$199⁹⁵

PIONEER PD-4050

Lecteur de disque au laser

• La lecture au hasard de 16 plages musicales • Trois modes de répétition

\$329⁹⁵

MAGNASONIC
MMW 3005

Four à micro-ondes

• Capacité 0,5 pi. cu. • Minuterie mécanique 30 min. • Cycle de décongélation • 550 watts • 2 étages de cuisson • Plateau de verre amovible

\$199⁹⁵

SANYO

Ecouteurs inatco gratuits

Chaîne audio portable Modèle A-210

• AM-FM stéréo • Egalisateur graphique • Double cassette • Repriquage rapide • Enceintes détachables

\$149⁹⁵

Quasar
YMQ-6686

• Capacité 1 pi. cu. • 6 niveaux de cuisson • Décongélation cyclique • Triple mémoire • 600 watts.

2 plats Anchor Hocking gratuits

\$499⁹⁵

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
TEL.: 545-3240

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES

15 SUPERMAGASINS

Demande de crédit acceptée par téléphone

